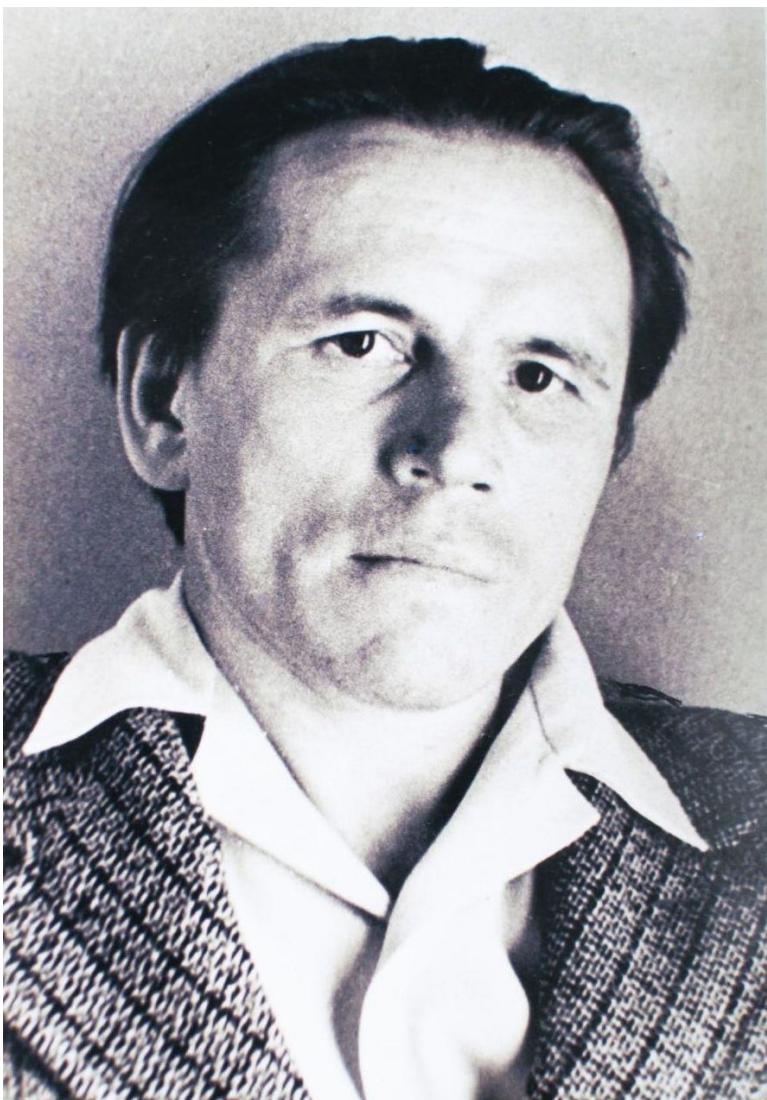


ТЕВЕТКЕЛ  
Николай  
Александрович

Библиографический  
указатель



**ТЕВЕТКЕЛ  
НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ**

Национальная библиотека  
Чувашской Республики

**ТЕВЕТКЕЛ  
НИКОЛАЙ  
АЛЕКСАНДРОВИЧ**

**Биобиографический  
указатель**

Чебоксары  
2022

ББК 91.9:83.3

Т29

Редакционный совет: М. В Андрюшкина

О. А. Ильина

Н. Т. Егорова

Т. А. Николаева

Е. Н. Федотова

Составители:

О. П. Аверьянова, Р. В. Степанова

Ответственный за выпуск:

Г. П. Соловьева

**Теветкел Николай Александрович : биобиблиографический указатель / Национальная библиотека Чувашской Республики ; составители: О. П. Аверьянова, Р. В. Степанова. – Чебоксары, 2022. – 239 с.**

ББК 91.9:83.3

## **ПРЕДИСЛОВИЕ**

Биобиографический указатель посвящен творчеству Николая Александровича Теветкеля (1937 г.р.), чувашского поэта, прозаика, драматурга, критика, публициста, переводчика, заслуженного деятеля искусств Чувашской Республики.

Начало его литературного творчества относится к 50-м гг. XX в. Первый сборник «Ҫамрәкләх сäввисем» (Стихи молодости) получил положительную оценку народных поэтов Чувашии П. Хузангая, А. Алги, С. Шавлы. За годы творческой деятельности издано около двадцати книг. Поднял на уровень классического чувашский сонет. Перевел на чувашский язык произведения А. Рембо, В. Гюго, Р. Киплинга, А. Мицкевича и др. Также перевел на чувашский язык все 154 сонета У. Шекспира.

Н. А. Теветкел известен и как прозаик – увидела свет первая часть романа «Кукушка на перекрестке» под названием «Хура сулә» (Черный браслет), и как драматург – его трагедия «Киреметь» шла на сцене Чувашского академического драмтеатра им. К. В. Иванова. Автор более 1100 статей о чувашских деятелях литературы, культуры и искусства.

В указатель включены отдельные издания и произведения поэта, опубликованные в периодических изданиях и коллективных сборниках на чувашском, русском языках и на языках народов мира с 1955 по 2022 гг., а также исследования и публикации о жизненном и творческом пути поэта.

При подготовке указателя использованы сведения и материалы из личного архива Н. Теветкеля, справочный аппарат отдела «Книжная палата», электронный каталог Национальной библиотеки Чувашской Республики.

В разделе «Произведения Н. А. Теветкеля», материал расположен по видам литературы: «Поэзия», «Проза», «Драматургия». Отдельным подразделом выделены сказки.

Публицистическая, переводческая деятельность поэта представлена в самостоятельных разделах. В отдельные разделы выделены статьи, где Н. Теветкел раскрывается как художник и песни, написанные на его стихи.

В разделе «О жизни и творчестве Н. А. Теветкеля» отражаются книги, статьи, рецензии и произведения художественной литературы, посвященные жизни и творчеству писателя.

Внутри разделов материалложен в алфавитном порядке. В разделах «Произведения Н. А. Теветкеля», «Публицистика» – в хронологическом порядке.

Издание снабжено вспомогательным аппаратом: именным указателем, алфавитным указателем заглавий литературных произведений. В именной указатель включены авторы книг, статей о творчестве писателя, рецензенты его произведений, художники-иллюстраторы, переводчики, составители.

Все библиографические записи в издании пронумерованы, всего 2010 записей. Во вспомогательных указателях цифры отсылают к порядковому номеру записи.

Библиографическое описание документов представлены в соответствии с ГОСТ Р 7.0.100-2018 «Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». Частично использованы общепринятые сокращения слов (год, иллюстрации, страницы и др.) в соответствии с ГОСТ 7.0.12-2011 «Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Издание адресовано литературоведам, преподавателям, аспирантам и студентам гуманитарных вузов, библиотечных и издательских работников, а также всех тех, кто интересуется литературой Чувашии и творчеством Н. А. Теветкеля.

Замечания и предложения просим направлять по адресу: 428000, Чувашская Республика, г. Чебоксары, пр. Ленина, 15, Национальная библиотека Чувашской Республики, отдел национальной литературы и библиографии. Тел.: (8352) 23-02-17 (доб. 144). E-mail: kray@nbchr.ru.

# ПРОИЗВЕДЕНИЯ Н. А. ТЕВЕТКЕЛЯ

## КНИГИ

*на чувашском языке*

**1964**

**1.** Ҫамрәкләх сәввисем / Н. А. Теветкел ; [үкерчёкесем В. П. Келекеевән]. – Шупашкар : Чăваш АССР кĕнеке изда-тельство, 1964. – 88 с. – Тупмалли: Ҫал куç ; Ҫамрәк художни-ке ; Тивәçләх ; Куçри хĕлхем ; Ленин проспекчे ; «Сас кайрë пăшăл-пăшăл...» ; «Сив ютăшу ытамĕнче ан лар...» ; Туйäm ; Ҫил-тăман ; «Ҫак юрра сан ܑинчен эп хывам-и?..» ; «Асрах-ха ылтăн уй-хирсен кашлавë...» ; Чăваш юрри ; Шухăш ; Палла-ман туссем ; Юлташа ; «Пуласлăхра, шанатăп, пур пĕрех ту-пать...» ; Аппана ; Ҫул ܑинче ; Ҫунатлисем ; Инсерен инсе-не... ; «Татăлса вĕçет сар ҫулçä...» ; Эс пулсан ; Кĕр çитсен... ; Амăшë ; Ҫул ; Малтанхи юр ; «Пĕлетĕп: маншăн мар иккен сассу та...» ; Ҫĕnë ҫул ; «Эп тĕлĕрсе выртат்தäm пўлĕмре...» ; Пурнăç сукмакë ; Ир-ирех çĕnë çурт умĕнче ; «Эс татрăн кимĕ ܑинчен турех...» ; Салтак тунсăхë ; «Шавласа сатуррăн...» ; «Тунсăхлăн калаçрë урамра...» ; «Эпĕ сисрĕм ун чух эс унта пуррине...» ; «Ҫулăн икĕ енĕпе...» ; Хирте ; Хĕвелпе хир ; Кĕрхи хавал ; Сонетсем ; Ҫерлехи тĕл пулу ; Кун-ҫулпа ка-лаçни ; Ёмĕлке ; «Ҫулçäсем вĕçсе ўкеççë...» ; «Сан чуну, тусäm, пĕчёк ёшне...» ; Данкосем ; Вăхăтпа ёмĕт ; Поэт.

Стихи молодости.

**1966**

**2.** Ҫын чёртнё ҫутăсем : сăвăсем / Н. Теветкел ; редактор ё Г. Ф. Трофимов. – Шупашкар : Чăваш АССР кĕнеке изда-тельство, 1966. – 100 с. – Тупмалли: Ҫёршывäm – юрату ; Ҫулсем, ҫулсем ; Чёре ; Ҫеçпĕл Атăлпа сыв пуллашни ; Пурнăç ; Салтак шинелĕ ; Колхоз утарëсем ; Манăн хула ; Пĕр подъездра ; Хĕр-композитора ; Кивë пăрахут умĕнче ; Сăмахсем ; «Ҫёрле сас-чృсёр хирпеле пыруçän...» ; «Эпĕ романтикăн харсăр чури...» ; «Ҫамрәклăх канăçсăр, чунĕ хастар...» ; «Чёрем хушать: кун-

çулан түпине вёс...» ; «Курнаңаң бетон юпасем ретён-ретён...» ; «Бетон юпасем ерипен пытанаң...» ; «Канттам нацилккепе мән қаңчанек...» ; «Ача-пäчан хаваслă сассине...» ; «Кала, ку асан хăсанччен?..» ; «Улт хутлă չуртăн маччисем пулса...» , «Тăратăп эпĕ палуба чинче...» ; «Сан аллусем телей күрен ёçпе...» ; «Асепеле, ёçпе ын ўшăтнă چере...» ; «Эс ёмĕт хыççан ачаран чупатăн...» ; «Кăвак тутăрне вăштăр-вăштăр сулса...» ; «Шух çамрăклăх, сана эпир манман...» ; «Çамрăклăхри ёс-хакăл вучĕ темшĕн...» ; «Çил-тăвăллă вăрман – пăлханнă океан...» , «Тус-йыш, эп йăнăшсан, күсрان пăхса ят-лат-и...» ; «Ман кăмăл ўпкевсĕр. Бернсла каласан...» ; «Халь Атăл хĕрринче те ёнтĕ сулхăн...» ; «Инсете-инсете шухă яшлăх сасси...» ; «Күссем, күссем! Синкер, хура е хăмăр...» ; «Çула тухсан, ын улшăнатать сисмесĕр...» ; «Пыратăп шăрăх кун утса ысыр хĕррипе...» ; «Каллех ак çăltăрсем пире сăнаң...» ; «Эп Моцарт кĕввипе тĕк пек çämăлланса...» ; «Түп шупкаланать, кĕç лăпкă тухăца...» ; «Саланчĕ сивĕллĕх, чечек чётрерĕ...» ; Çурхи тумлам ; Апрель ; Асăмри сăн ; Çĕр кĕпи ; «Каçхи хĕвел сăрт тăррине анатть...» ; Хырлăх ; Вăрманта ; Ирхи ўкерчĕк ; Хумсем ; Атăл ; «Шыв хĕрри, хăва...» ; «Рембо! Сан карапу çўрет тĕнчемĕр тăрăх...» ; Сарă кĕр ; Каçхи самант ; «Кĕрхи кунсем тăксассан...» ; Ан куллян эс, çамрăк çемĕрт ; Хĕллехи фантази ; «Сан чўречу чинче сар хризантемăсем...» ; «Вĕсет чарлан, хăй кăпăк пек шап-шурă...» ; «Тухрĕ уйăх – түпен кĕмĕл күсĕ...» ; «Çаврăнаң се пĕчĕк, кĕмĕл çăltăрсем...» ; «Паян չумра эс, ман չумра!..» ; «Сип-симĕс пуйăс шăкăл-шăкăл чупрë...» ; «Эс пит чечен. Хăш-пĕрисем темме...» ; «Эс маншăн юрă пек, эс ман хаваслă кĕввĕм...» ; «Выляçсे кĕслеçен чинце пурни-сем...» ; «Хăш чух կуça хупап та, ман енне...» ; «Тĕксĕмленчĕ түпен кăвак океанĕ...» ; «Килет ман ўмсану е тарăху...» ; «Тупасчĕ Ренуар ёста сăрланă...» ; «Ас ту: չулсем мала пёр шелсĕр күсĕ...» ; «Шухăшсенче эс маншăн та Лаура...» ; «Мĕншĕн салхуллă эс? Мĕн эс шыратăн?..».

Огни, заженные людьми.

**1969**

**3. Хёрлө çалтэр :** [шкуул çулне çитмен ачасем валли сэвбәсем] / Н. А. Теветкел. – Шупашкар : Чăваш АССР кĕнеке издательстви, 1969. – 48 с. : ўкерчëксем. – Тупмалли: Марине лепшëсем ; Туссем ; Сил ачи ; «Наян ѹётлтер» ; Юнтармаш Петюк ; Марине ваййисем ; Вäрман ; Букварь ; Элекçе ; Асанне патэнче ; Хёрлө çалтэр.

Красная звездочка

**1974**

**4. Шурă ката :** сэвбәсем / Н. Петровский. – Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательстви, 1974. – 56 с. : сăн ўкерчëк. – Тупмалли: Икĕенлëх ; Çëр чунë ; Ёмĕр монологë ; Çурхи панorama ; Алтэр ; Шупашкар ; Чăваш кĕркунни ; «Тĕтреллë уйхирсем! Кĕр кунë карантарнă...» ; «Çаврăнатать çил-тăман...» ; «Авăссем! Ачасем пек кулса алă çупăр...» ; «Тухрë çил талпăнса: «Мĕншĕн çëр тĕттĕм?» – тер...» ; «Йĕрсе ячĕ такам урамра хуйхă пуснăн...» ; «Кам ѹерет? Кам кулат? Хĕпĕртенĕ çанталăк...» ; «Ирех пĕр харăс сырса илнĕн...» ; Симĕс парăс ; Ёмĕтсем ; Тăван чĕлхе ; Бетховен каçë ; Кунсем ; Рембо кĕввинчен ; Çеçпĕл ; Франсуа Вийон ; «Хура вăрман тăррин ем-ешĕл маччинчен...» ; «Ван-Гог» ; «Мĕн-ма туссем хĕвел пек йăл кулаççë?...» ; Арфа ; Нарспи ; «Васкатпăр пур çёре те ёлкĕрме...» ; «Япалана пăхмаççë çиелтен çеç...» ; «Халь-халь вĕçсе каяс кайăксене...» ; Юрату юмахë ; Сана ; «Алран-ал санпа çуреймĕп...» ; Çырусем ; «Сан куçu, чăнах...» ; «Эс адрес хăвармарăн, хăвармарăн...» ; «Куçусем сан хура шăнкăрч евĕр...» ; «Сехет шаккать, шаккать кунçул сехечë...» ; «Куç умĕнче çурхи илемлë курäm...» ; «Çав вăхăта эс лайăх астăвăн...» ; «Вунçичë çултаччë. Иртет вирхĕнсе çеç...».

Белая роща.

**1978**

**5. Хура сулă :** повесть / Н. А. Петровский-Теветкел. – Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательстви, 1978. – 192 с.

Черный браслет.

**6. Хёвел вайи:** сонетсем / Н. А. Теветкел. – Шупашкар : Чаяш кёнеке издаельстви, 1979. – 96 с. – Тупмалли: «Пёрпеклэх ىук иккен. Эпир ىەس үлшәнмастпär...» ; «Хыңра – шәлләмәрсем, мала қаякансем...» ; «Эпир те ўсемен чысне упракансем...» ; «Мән ىул кутамккине ўпкелеше йätмастпär...» ; «Ак яшләх та пире ал сулчё, тәвансем...» ; «Ҫапах та, ал парса, әшра үйрәлаймастпär...» ; «Пёрпеклэх шыраса пуça тек ڇавәрмасстпär...» ; «Кунсулан ڇékлемне йätса пыракансем...» ; «Халь хупә шухашпа, ىук, киләшмest қунсулан...» ; «Иртет кунпала ڇер пёр пек тe... үлшәнуллан...» ; «Тен, ҹутҹанталак хәй пытанмалла вылять?...» ; «Арупала әру пыратпär ретен-ретен...» ; «Эпир те малтисем – ىухалмә ыр тивлетәм...» ; «Тыт ىул курки, тус-йыш! Тухман-ха пирен ят!..» ; «Пёрпеклэх ىук иккен. Эпир ىەس үлшәнмастпär...» ; «Еçчен аллу телей күрен ڇепе...» ; «Аш-хакалпа, ڇепе ын аштән ڇере...» ; «Пёр-пёр пит тертлә ڇемәр ўнсан...» ; «Ax, ѡмәт-кайәк! Сансар ын чалах...» ; «Шыравҹә эс: киммү ىухалмә сан хыпарсар...» ; «Ҫурет каc шäппän ىутä хунарпа...» ; «Каллех, ак, ڇaltärcsem пире санаççe...» ; «Атлант – эс халәх. Үпенсе кәрнеклэн...» ; «Сан ىуламлә савву чунра ىисет-и...» ; «Печекленет Ѧс-хакал ўснә май...» ; «Сан сарлака ҹамку ынине час ўкреч...» ; «Ларат хура ىул хәрринче лаштра юман – ват паттэр...» ; «Тин пулчә չуркунне. Ташлаты пек ал ىupsa...» ; «Сөрлөт пыл хурчә ял ҹараненчә...» ; «Ялтарә ىисәм – инсетре такам...» ; «Шур ланташ чечекне идет поэт үксан...» ; «Ҫула тухсан, ын үлшәнаты сисмесэр...» ; «Ҫил-тәвәллә вәрман – пайлханиә оке-ан...» ; «Ҫук ниңта та чикме шухаш пуснә пуça...» ; «Паянхипе ҹырлахнә май, пачах...» ; «Мен вәл ләпкәлләх? Эпә пәлмесөп ѣна...» ; «Шур чарлансем шыва чул пек персе анаççe...» ; «Ҫын ىул-йөрө асфальт пек выртмасть ڇав тип-тикеч...» ; «Пы-ратәп шәрәх кун ىир хәррипе утса...» ; «Эп, Моцарт кәввипе тәк пек ڇамәлланса...» ; «Халь-халь вәссе қаяс кайәксене...» ; «Рембо! Сан карапу ҫурет пур тинес тәрәх...» ; «Васкатпär пур ڇере те ёлкәрме...» ; «Астан тытса ҹаран қунсул хәвәрт-ләхне...» ; «Сив уйах хәпараты кәрхи сәм түпнене...» ; «Сәм

тëттëм çëр ѣста художник-график...» ; «Сан асану вайл – шелсёр вахыт кёлө...» ; «Эп тинесчё. Йалтартатса выртаттам...» : Сеç-пёле ; «Каçхи пёчченçे пёлёт мёлкинчे...» : Аристарх Дмитриева ; «Çитрё пёчек ача тым шахлич каласа масара...» : вахытсар вилнë шаллама ; «Сëм ҹанталак-и, ын-и? Тулта чарын-масар...» ; «Çыртэн эсё ҹахав – урлай-пирлэ виçмерен...» ; «Мэнкэмаллэ Зевс ёçсем савапсар...» ; «Таса кавак түпе анлашшепе хәюллән...» ; «Эс кайак пек вëçсе çýререн те шырапын...» ; «Чёре путсан кичемлэх шурлайхне...» ; «Япалана пахмаççе ҹиелтен ҹес...» ; «Çэрле. Хунартан пёрөхет ылтэн ҹумар...» ; «Юлашки хут ҹулусумпес ал султэн...» ; «Çýрет сапайлай кулайпа ялиышам...» ; «Сенкер тётре карсан сан илнë тухача...» ; «Ҫамрәкләхри ѡс-хакал вучё темшён...» ; «Тусыныш эп йänäшсан күсран пахса ятлать-и...» ; «Шух Ҫамрәкләх, сана эпир манман...» ; «Сан чўречү ҹинче сар хризантемасем...» ; «Ҫапаты хуллен хула сехече ҹиччё...» ; «Эс пит чечен те, хашпёри темме...» ; «Уй-хирте сан хурална туту, сан-питү...» ; «Сехет шаккать, шаккать кунçул сехече...» ; «Эс маншан юрә пек, эс ман хаваслая кёввём...» ; «Хаш чух эп хаман утама хаклатап...» ; «Сип-симес пуйас шакал-шакал чупрё...» ; «Шухашенче эс маншан та Лаура...» ; «Асты: ҹулсем мала пёр шелсёр күсеч...» ; «Хёвел хура варман хыңне пытанчё...» ; «Пашалтатса сар тутарсем ҹыхаççе...» ; «Хаш чух куça хупсассын, ман енне...» ; «Юласчё ҹырәнса ман пёчек юмахла...» ; «Чёлхемёрсем чёкең чёлхипеле пуплесчё...» ; «Эс Ренуар пиресенчен пуль анна...» ; «Ылтэн тенкё ҹакат кёр мулне сиснё хурән...» ; «Паян мëскершён шухашшыл ҹанталак...» ; «Кив ҹырәвна вулатап куң илмесёр...» ; «Хура варман таррин ем-ешёл маччинчен...» ; «Тарын ҹыр уйарса пире тарё халь ёмёр...» ; «Ҫанталак хутланчё. Иртет шалкым ҹумар...» ; «Сан лапкай күллүне ак тепер хут...» ; «Халь манын камал – пэр кермен. Элчелём таçчы хирес...» ; «Эп шыракан телей – таса этем тивлечё...» ; «Иртнё куна ҹаврәнса ма пахатан?..» ; «Эп сана калайман сামахсем, шухашсем...» ; «Пёр-пёринче хаварнай сурансем...».

Игра солнца.

## 1982

**7. Сывлампи** : поэма-легендәпа сәвәсем / Н. Теветкел. – Шупашкар : Чаваш көнеке издаельстви, 1982. – 103 с. – Тупмалли: Сывлампи ; Пинерпи ; Нарспи.

Росиночка.

## 1983

**8. Асамлә хәл** : сәвәсем : [кәсән ҹулхи аласем валли] / Н. Теветкел ; [ўнерци М. А. Ильин]. – Шупашкар : Чаваш көнеке издаельстви, 1983. – 64 с. : ўкерчәксем. – Тупмалли: Тәван ҹәршыв ; Аңта-ши манән асатте? ; Яланах сыхә ; Октябрь сәвви ; Асамлә хәл ; Юман ; Мулкач ; Упа ; Пәла хәрринче ; Чанасем ; Хәллехи ир ; Хәçан-ши ҹитә Ҫәнә ҹул? ; Март ; Апрель ; Ҫурхи хавасләх ; Симәс парәс ; Каçхине ; Хирте ; Чееләх ; Ачаш Лариван ; Кәркунне ; Сентябрән пәрремәшә ; Кәрхи кәмәл ; Кәрен хәвел ; Ирхине ; Улатакка ; Хырләх ; Атте сави ; Уйәх кимми ; Симәс хуралҗә ; Икә селәп ; Ёмәтсем ; Пакша ; Портфель ; Хумма ; Мухтанчәк Машук ; Уйәп ; Хур тәкә пуستарса ҹүрекен шәлләма ; Ҫул ; Каҳал Мишша ; Ҫухална хәвел ; Карттә.

Волшебная зима.

## 1987

**9. Хәвел кәлти** : сәвәсемпе поэмәсем / Н. Теветкел. – Шупашкар : Чаваш көнеке издаельстви, 1987. – 216 с. : ўкерчәксем, сән ўкерчәк. – Тупмалли: Хура сулә ; Кирemet ; Чакка ҹәршывәнче ; Шәпа ; Хәлимун ӓраскалә ; Пәр шәшлә ҹинчен ысырна ода ; Истори ҹулә ; Вәçев : Андриян Николаева ; Гвардин кәсән лейтенанчә ; Ҫәршыв тивлечә ; Ялти әс-кәмәл : Александр Артемьева ; Вәрçä хыççәнхисем ; Ҫул ҹинче ; Тәнче хәрри ; Прометей вучә ; Хусанкай ; Иртнә вәхәт ; Ҫәр ; Горизонт ; Кәмәл вучахә ; Атәл : Баçлей Игнатьева ; Ҫурхи калаçу : Юрий Айдаша ; Искусство ; «Йәрләтәп шурә хут ҹине...» ; Сәмах ; «Эпә – тарән варта. Тарән-тарән варта...» ; Ҫулсен чуппи ; Хитреләх ; «Пирән сукмак тәсәллать хырләх витәр...» ; Чупать ман пуйәс ; Иртнә тәвәл ; Ёмәр ҹаврәнәшә ; Каçхи хула ; Хирти балерина ; Тавлашу ; Музыка ; Макәракан ягуар ; Пәләтсем ; Ноктурн ; Толстой тәпри умәнче ; Аслә сәнсем ;

Литинститутра ; «Ула тўпере пёчёк қалтэр қисет...» ; Эрешмен ; «Сулсем иртеңгэ, ёмёр кёскелет...» ; Каласамчэ, савна Атайл... ; Миттов художник ; Спартак ; Рим ; Наполеон ; Потье ; Архитектура ; Фашизм ; Квадрига ; «Ас мулё – тинёс тёпэнчи ахах...» ; Амсанусар әмсану ; Поэт ; «Вёчевеч голландец» е Пётченлех шапи ; Этем ; «Тинкеретеп шултра қалтэрсем шаттаклан...» ; «Тепер чух айакран – хав сисместён те – чышё...» ; «Час-час пуса каччи пек чёрёлсе...» ; «Хёвел хапарё – анё, вайхат шавё...» ; «Сарт тэрринче кашлатчёс йёс хырсем...» ; «Сук, чараймэн қисме җекленен хёвеле...» ; «Телей тесен, ёс-кämäl вайёнче...» ; Вак-тёвек миххи ; «Ёшеннё ын пек тёлёрсе, аран...» ; «Туллашать сил-таман...» ; «Индустри ; Фабрика ; Ес ирё ; Вут чёресем ; Шофер ; Ку – Тракторосторой ; Пёрремеш трактор ; «Сурхи ўшаш силпе каш! кашлать ылтэн ырлых...» ; Җёр чунё ; «Ушкайнпа кашласа лар-масассын, пёлетпёр...» ; Художник : Виктор Немцева ; Кämäl ; Таван ялсем ; Җёр ынни ; Пёр лаптак җёр ; Анне җакарё ; «Эп яла килетеп...» ; Ялти керменсем ; Анне ; Ял үлө ; Элеги ; «Ёрхсе тухатъ тиха пек ҹамрәкләх укалчаран...» : Николай Старшинова ; «Йамран пёр пысак туратне сил хүсрё те антарчё...» ; «Сул тавалла хапарна чух, юлташам...» ; Сад улми пиcсе ҹитсен ; «Тирпейлә тыт җёр туприне – унпа пёрре ан иртёх...» ; «Тавралых сулханланчё...» ; «Сип-симёс хирён пур-ҹан чёрситтийё...» ; Кёрхи вәрман ; Хёл хёлхёсем ; «Ләс чәраш тэрринче сил ҹавәрать йава...» ; Хёл-пике ; Шаланкә ; Җакар татки ; ын ёмёрё ; Укалча ; «Эп шүсәм килнё чух ыйха манса итлетеп...» ; Авән уйахё ; Кунсем.

Сноп солнца.

## 1989

**10. Авән уйахё :** сәвәсем : (1957-1983 ҹ.) / Н. А. Теветкел. – Шупашкар : Чаваш кәнеке издательстви, 1989. – 143 с. – Тупмалли: Ҫитрё пирён май ; Ҫурла ; Капан ; Йётем ; Тапача ; Ҫутçанталакан таватә сәнё ; Салам сире, Йёпрес вәрманёсем! ; Ҫёрлехи этюд ; Пура ; Хура кәркүнне ; Алма-Ата пасарё ; Ҫенё пүртре ; Шурә барс ; Гульям ; Ҫёршыв ; «Эх, ҹамрәкләх сасси – սухална ахрам...» ; «Пур хупә ын: сәм-тәттәм тёпсакайё...» ;

«Тёнче сайнне сыйнатпär пёчёкрен...» ; «Үпкевём ىук: хён курчё пирён ўсем...» ; «Мана чёнен умри ىулсем-йёрсем...» ; «Ҧыру сётелे хушшине ларсассан...» ; «Мухтанмäп сурчäк сирпëтсе пёрре те...» ; «Шур хут тäкакé кайё-ши усса?..» ; «Хäвäртлäхне чакармё пирён пуйас...» ; «Ман биографи палäрмäсть ним-пе...» ; «Тин ىулçä сарнä вäрманта касса...» ; «Юхмасть шäнкäртатса, палка-палка...» ; «Пёр тыгтнä ёç пымäсть пулсан кал-кал...» ; «Юрату-и? Вäл пур! Кämäла эс ан хус...» ; «Вунçиччё ىултаччё. Иртет вирхэнсе çес...» ; «Вäрман çинчен час-час эп асäннатäп...» ; «Сäпка умне телейлён ўпёнетёп...» ; «Äс-кäмäлпа тирпейлё те йёркеллё...» ; «Ирт тёпеле! – туссем мана чёнеççё...» ; «Ума тухать тäп-тäрä тарäн авäр...» ; «Пуху пухса шäпланчё учреждени...» ; «Калас тени – äшра капланнä туйäm...» ; «Манмäстäп темшён вäрманти яла...» : Александр Артемьева ; «Сäвап сана, серте-пултранлä çëр!..» : Вениамин Тимакова ; «Разъезд. Иртетчё пуйас ухлатса...» ; «Уйри йёtem çинче çapatчёс авän...» ; «Чыса Карапам салтакпа виçетёп...» ; «Çёршыв типсен, ака-суха тума...» ; «Тäван тавралäх умёңче эпир...» ; «Хитре иккен колхоз утравёсем...» ; «Поэзишён тип йёркесем кичем-тёр...» ; «Хавхалану сўнсен, ыракана...» ; «Юна-юна карта хушäкёнчен...» ; «Ракета уххипе, ѣса кёме-сёр...» ; «Ан тив, ын юлташла асäрхаттартäр...» ; Бодлер ; «Аван-çке çўреме йämралäхра...» ; «Ёç пўлёмне пäхатäп тир-кешўлён...» ; «Чäваш çёршывёңче уявлä сас...» ; «Куç умёңче Тäван çёршыв тёreké...» ; «Гёпче, шыра!» - тесе мана лäп-канä...» ; «Мала утма, сён ўсемсем тума...» ; «Çулсем пуссан та, пушанмäсть чёрен...» ; Салтак ыväлне ; Çул юппинчи куккук ; «Тäмран шäхлич тäватчё асанне...» ; Пёр хырлäх шäпи ; Атäл каçесем ; Вäхäт ; Элчел ; Юрä ىурални ; «Юр сёлкёшленчё... Сарäлать ейü...» ; «Тапранчё сил-тäман...» ; «Ылтäн сäрäпала сäрламашкäн пусларё...» ; «Килет ман äмсану е тарäху...» ; «Шанчäк ункä майлах туйäнатть хäш чухне...» ; «Чун-чёре пахчинче янäран савнä сасшäн...» ; «Çав вäхäта эс лайäх астäван...» ; «Выляççё кёслеçён çинче пўрни-сим...» ; «Йёнерсёр утпала чупаттäm эпё...» ; Çил ташши ;

«Хивре қанталäк чäркäшать тулта...» ; «Ман юрату сис-месерх...» ; «Хура кेरе кёрсен кичем қанталäк...» ; «Эс кайрän, çене юр җусассäн...» ; Сүннэ чүрече ; «Вätанатäп сан-ран...» ; Хурänпа ҹил ; Юрату реквиемé ; Аякри асаилў ; «Ҫамräп ёмэр ҹил пек иртрё...» ; «Асран тухми кёрхи вёрене-сем!...» ; «Шäпчäксем те ѿмсанаççé санän юрруна...» ; «Ҫумäр-па хупланнä чёмсёр кёркуннен...» ; «Шанчäк ункä майлax туйäнаты хäш чухне...» ; «Асаилў» ; «Каçхи çаран кäвак пёве пек хумханатчё...» ; Ҫурхи уйäх мыскари ; «Мэншён манän чунра кämäl тунсäхэ?...» ; «Яш вäхäту иртнишён ан кулян...» ; Ырä ѿмсану ; Эгоист ; «Утса тухräп тарän չырма хёrrине...» ; Хула сачё ; Шүт ; Пилеш ; Палан ; «Сана пёrmай асилтём...» ; Кёрхи экспромт ; Ҫäлкүс ; Авäр ; Блок ; Поэзи ; Анне : Мария Назаровäна ; Аптрамансем ; Аякри туссене ; «Пёlmест ташман: чунра ман тёлёрет...» ; Хурçä шäратакансем патёнче ; Тахçан-хи сän ; Художник пўлёмне Платон кёрет ; Тусан ; «Калаççé: չирёллэх этемшён кирлё...» ; Каппайчäксем ; Сäвä вäрттäн-лäхë ; Маска тäхännä ҹын ; Юман.

Август.

## 1990

**11. Эрёмлë пыл :** калавсем, пародисем, йёплë сäväсем / Н. А. Теветкел ; ўнерçi А. Быков. – Шупашкар : КПСС Чäваш рескомён издательстви, 1990. – 63 с. : ўкерчёксем. – Тупмалли: Пусä умёнче ; «Автан инкекё...» ; Подъездри бульдог ; Эрёмлë пыл ; Ак тамаша ; Йäпälти ; Виçё тус ; Хеврунь-искусствовед ; Тунката ; Ҫelenpe ѿмäрткайäк ; Пуш хäмла ; Йёkeхүре ; Хäтlä пўлёмри сасä ; «Тарän çäл» ; Ўсёp кёркунне ; «Черккеçё» ; Лäпкä ҹын ; Каллех шыраты... ; Услап куккук ; Кармаçäвар Укаç ; Карьеист ; Каюра ; Тämана ; Сäрä хурт ; Пёp ҫамräп ли-тератора ; Ҫиеле тухни ; Юбилияр ; Йäваш тилё ; Шёкёсем ; Пёp кантурта ; Раман уявё ; Ял арланё ; Асäрхануллä пуслäх ; Сäвäс ; Ҫтаппан ; Питсёp юлнä Хрисан ; Утюг ; Чи пысäк роль ; Яка ҹын ; Хакё – черкке ; Ҫäкäр ; Туссем ; Пахом ; Харампир ; Лäпкä ҹын ; Каппайчäксем ; Икё юс ; Крахъян инке – кив ка-линкке ; Пилсёp этем ; «Аслä» пускил ; Элекçё ; Пёp сäväç

төлөкө ; Графомана ; Поэтпа критик ; Юлташла шаржсем : Юхма Мишишине, Энтип Вацсине, Юрий Сементере, Порфирий Афанасьева.

Горький мед.

**1992**

**12. Янäравлä түpe :** сäвäсем / Н. А. Петровский-Теветкел. – Шупашкар : Чäваш кëнеке издательство, 1992. – 111 с. – Тупмалли: Маяковский виләмө ; Єраскал ; Иртсе кайнä пуйäс ; Плагиатсем ; Шампа пуллän юлашки сäмахë ; «Чугун çул айкинче сар чечеклë акаци...» : Георгий Ирхие ; Гудрон шärшиллë муз ; Хальхи чäваш ёçки ; Чунпа ѣс-хакäл дуэчё ; Çурхи этюд ; «Чýк тунä хыççän чäвашсем янравлän...» ; «Ялт сикрë хырлäхра çýлевëç...»; Сүnnë шевле : Николай Журавлева ; «Шкулта эп вёренеттём...» ; Курэнман ѣсчах ; «Ан кëртёreh мана – тархасласах ыйтатäп...» ; Тунсäхлä йёркесем ; «Уяр çанталäк...» : Гурый Чаржова ; Шанчäклä хак ; Гуашь ; Пытару маршсем калакан оркестрант ; Çёрлехи Алма-Ата ; Ухсай ; «Çуркунне, çуркунне, уçрë сарä куçне...» ; Сäмах ўкерчёкө ; Сутянчäк ; «Атте-анне չуратнä кил...» ; «Пурнаç аскäнëсем» ; «Шырав... шырав...» : А. Мочалов художника асäнса ; Çын юнë тикёт пек хура пулсан... ; Кўлёри карас ; Элеги ; «Хämäшлäхри пäшлätту...» ; Ухмахсен ташши ; «Йтла илемлëн шärçаланä Пушкин...» ; «Çäвать чалäш юр вёлтэр-вёлтэр...» ; Çул юрри ; Çамräкセン юрри ; Чухänsен юрри ; Чухän çын такмакë ; Тунепи юрри : «Кирemet» трагедирен ; Пурнаç чänläхë : «Кирemet» трагедири Савкун монологë ; Тархаслу : «Кирemet» трагедири Ухиме монологë ; Иккёленë : «Кирemet» трагедири Ухиме монологë ; Ўкёнү : «Кирemet» трагедири Ухиме монологë ; Алени сäмахë : «Кирemet» трагедирен ; Савкун сäмахë : «Кирemet» трагедирен ; Иккёенлëх ; «Шапа лёккиллë шурлäхран ишс...» ; «Сëм вäрман варринче – асанне вилтäпри...» ; Кисренү ; Кёрхи илем ; Гайдн ; Çурла уйäхë ; «Хитре сäмахсемпе теттелетсен...» ; Пилсёр кун ; Пуянлäх ; Гете : хўреллëсонет ; «Чёп-чёрё кёркунне ўкерчёкне...» ; Гегель ; Шанчäк е Çеçпёл монологë ; «Паллä писатель» ; Джон Леннон ; Тунсäх ; «Каça савать паян тёнчен тулли

илемѣ...» ; Кѣлте ; «Хивре тѣнче чёрситтинче маттууррѣн...» : В. Захарова асәнса ; «Хѣлѣхсем пѣрлансан, шәпланать юрѣкѣвѣ...» ; Зевс ; Йаҳ пүсләхѣ ; Фараон ; Ахѣрсамана ; «Кама-ши ўпклѣп! Бернсла каласан...» ; Атѣл ; Каçхи самант ; Шелли ; «Мана тѣпчевѣсен тусанлѣ фолианчѣ...» ; «Сѣм-сѣм чатлѣх-сенче ахѣлтатса кулатчѣ...» ; «Талквишѣпех суранлѣ çېр сас-си...» ; «Тухрѣ сил талпѣнса: «Мѣншѣн çېр тѣттѣм?» – терѣ...» ; Мираж : Герман Желтухина ; «Кирлех-тѣр, критик, тимлѣ философи...» ; Каçaçچе шаплѣха хыçри ىулسىم ; Сезанн ; «Сиксе вѣретчѣ анчак ىىرمара...» ; «Хѣп-хѣрлѣ чечекsem, хѣвел аنسان...» ; Чечек сутакан хѣрапам ; Афродита ; «Чанкارتатать пўрт тарьинче шуц тимѣ...» ; «Эс варсенчи шаттаксенче пурнан...» ; Эсмеральда ; «Самрѣклѣха, сана савса, ним юличчен эп патам...» ; «Тухрѣ уйаҳ – тўпен кѣмѣл каçѣ...» ; Идеал ; Улах ; Уйралу ; Хуравсар ىىرسىم ; Арканнѣ кѣвѣ ; Ылтѣн ىىۋېتлە хѣвел ; Пѣр тата шевле ; Туйам.

Звенящее небо.

## 1995

**13. Сонетсем :** (1962-1993) / Н. Петровский. – Шупашкар : Чаваш кѣнеке издательстви, 1995. – 239 с. – Тупмалли: Кун-çул курки ; Килес ăрусене ; Есенина перекен мереккѣ ; Мадон-н семпе Нарсписем ; Икѣ енлѣх ; «Эх, пѣлесчѣ: хура услѣх-ри...» ; «Ман асаплѣ чёре йыннашсассан...» ; Поэт ; «Хаш-п рисем ытла çўлте вѣçeçچе...» ; «Шапа л ккилѣ шурлѣхран ишсе...» ; Блок ; «П р-п р пит тертлѣ ёсемѣр ѣнсан...» ; «Ситрѣ п чѣк ача т м шахлич каласа масара...» ; «Эп Моцарт к еввипе тек пек  амалланса...» ; «Сѣм  анталак-и,  ын-и? – Тулта чар нмасар...» ; «С рле. Хунартан п рѣхет ылт н  умар...» ; «Самрѣклѣхри  с-хак л вучѣ темшѣн...» ; «Т ратап эпѣ с рт  амки  инче...» ; Асатте ялне ; «Хаш чух эпѣ хам н ут ма хаклат п...» ; «С рт тарьинче кашлатчѣс  йес хырсем...» ; Юлаш-кинчен – Голгоф ; «Час-час пуса каччи пек ч р лсе...» ; Атѣл ; Каçхи самант ; «Сив уйаҳ х парать каçхи сив т пене...» ; «Сѣм тѣттѣм çېр – ѣста художник-график...» ; «Сухалнѣ єм тсем – эсир ытла хитречѣ...» ; «Ах, сив  умар ытла к ркунне с н-питне салхулатр ...» ; Куçaçچе шаплѣха хыçри ىулسىم ; «Сѣм

вāрман варринче асанне вил тāпри...» ; Гегель ; Кашниех çут çанталäк ачи ; «Вāр-вар та йүрёкскер, эс кайäк пек çäп-çämäl...» ; Ăмсанусäр ѡмсану ; «Шäхäраты çил ачи...» ; Вäрт-тänläx ; «Аçтан тытса чаран кун-çул хäвäртлäхнэ...» ; Гени ; Çапкаланчäк муза ; Бодлер ; Бодлер кëввинчен ; «Хивре тэнче чёрçиттинче маттуррэн...» ; Хäйäр çинче çырна сонет ; «Сём-сëм чätläхсенче ахäлтатса кулатчëс...» ; «Тен, йëрмëш ачалла кун-çулäm аркинчен...» ; «Пуш уйäх пикелле кулса ярать те...» ; «Халь-халь вëссе каяс кайäксене...» ; Реквием ; Каинпа Авель ; «Эс кулän...» ; Афганистан ; Хүсäк мачта ; «Тëнчен хура уçлäхëнче...» ; Çëр ерçi çинче ; Медаль ; Миттов художник ; Атлант е Улáp ; «Чул çурämë çинче эп хëртëнсе выртатäп...» ; «Хура тинëс урлä шур кайäк вëсет...» ; «Каçхи пëчченçë пёлет мëлкинче...» ; «Çap-çapa вëtlëхре çил ачи сëрме купäс калать...» ; «Këp çитрë ассän сывласа...» ; Пëр хырлäх шäпи ; Пура ; «Тепёр чух айäкран – хäв сисеймён те – чышë...» ; «Ирт тëпеле! – туссем мана чёнеççë...» ; Çëр чунë ; «Эп äнлантäm тинех: çут тëнче пысäк-пысäк йëтем...» ; Улах күлë хëрринче ; «Килсе шаккать кас-кас чўречерен...» ; «Күсne уçать çак анлä тëнчере...» ; «Çapa çупам анаталла шäватчë...» ; «Аç-хакäла çёклет çунатlä туйäm...» ; «Йäмран пëр пысäк туратне çил хүсрë те антарчë...» ; «Шыравçä эс: киммû çухалмë сан хыпарсäр...» ; «Тинкеретëп шултра çалтäрсем шäтäклавна...» ; «Ушкäнпа кашласа лармасассän, пёлетпëр...» ; «Туй турë ҫуркунне. Ташлаты пек ал ҫupsa...» ; «ЫItarlä сän час-час аса кëркелë...» ; Инсетре – такам ; Лантäш чечекë тата сава ; «Çула тухсан çын улшäнать сисмесëр...» ; «Çил-тäвäллä вäрман – пälханlä океан...» ; «Çук ниçта та чикме шухäш пусnä пуça...» ; «Паянхипе çырлахnä май пачах...» ; «Мён вাল лäпкäлäx? «Эпë пёлместëп äна...» ; «Çын çул-йëрë асфальт пек выртмасть çав тип-тикëс...» ; Хёвел вайи ; «Васкатпäр пур çёре те ёлкëрме...» ; «Автан хавасlä ячë авäтса...» ; Кёлте ; Ял кунë ; Ўкерчëк ; «Пäрахаты та хёвел ыltäñ алтäр...» ; «Хäпсам манран эс, тунсäхän çуначë...» ; «Тёрлëрен вилесем шыракан сäхä куслä гиена...» ; «Пулнä тесçë тахсан викингсем, шумерсем...» ; «Хёвел шевли саркаланса ташлатчë...» ; Хула чўре-

чинчи сাংсем ; Авän каçесем ; «Йышланаçе тронсем...» ; «Хёлхемлे панчасем – пунктир, пунктир, пунктир...» ; «Пёчек çеç йäвинче хаш! сывлаты сাংчäрти кил йытти...» ; Кётүçе вилёмä ; «Эй, йäхсем, несёлсем...» ; «Эп чёрэ-ха, вилмен...» ; Ахрäm ; Кунсем ; «Патак çине эп утланса чупаттäm...» ; «Эх, çампäклäх сасси, çурална ахрäm...» ; «Вäl – хупä çын: сём тëттэм тëп сакайë...» ; «Үпкевэм çук: хэн курчë пирэн ўсем...» ; «Тёнче сাংнне саватпäр пёчекрен...» ; «Хäвäртлäхне чакармë пирэн пуйас...» ; «Йёнерсёр утпала чупаттäm эпё...» ; «Мана чёнен умри çулсем-йёрсем...» ; «Тäмран шäхлич тäватчë асанне...» ; «Сäпка умне телейлэн ўпёнетеп...» ; «Пёр çын çинчен «ун вачë шäтнä» терёç...» ; «Нумай халь çыруçсем...» ; «Пёлмество тäшман: чунра ман тёлбет...» ; Кёрхи илем ; Пуçтах çулсен вëçë ; Пурнаç чänläхë ; Тархаслу ; Ик-кёленү ; Ўкёнү ; Алеми сäмахë ; «Кама-ши ўпкелëп! Бернсла каласан...» ; «Рембо! Сан карапу çўрет пур тинëс тäрäх...» ; Урмäш шäпа ; Каçхи кёлë ; Джон Леннон, маска тäхännä çын ; «Мён чухлë сäвä, ода е сонет...» ; «Каллех чёре хумсем лäсканä кимё...» ; Вëçес ; Манäн самана ; «Эсё йäл кулсас-сäн...» ; «Сан патна эп тытräм вäрäm çул...» ; «Вäтанатпä сан-ран. Чун кäварë...» ; «Атäл хёрринче хёлхем сапатчë...» ; «Тунсäхпа çурхи куна эп виçрэм...» ; «Пёрёхет түперен çутä уйäх фонтанë...» ; «Вут пайäрки пек шäтарса кёретеп...» ; «Тухрë уйäх – түпен кёмёл күсё...» ; «Чёре кёлне тепре çилтäвäl эвёр...» ; Хурлäх курна хурлäхан ; «Сан чўречү çинче сар хризантемäсем...» ; «Килет ман äмсану е тарäху...» ; «Күçсем сан хура шäнкäрч евёр...» ; «Чёлхемёрсем чёкеç чёлхипеле пуплесçё...» ; «Күç умёнче çурхи илемлë курäm...» ; «Эс пит чечен те, хаш-пёри темме...» ; «Эс адрес хäвармарäн, хäвар-марäн...» ; «Хивре çанталäк чäркäшать тулта...» ; «Ман юрату сисмесёрех...» ; «Чёнместён эс. Сäмаххусем пäрланчёс мар-и маншäн?...» ; «Ыр сäнара. Чäнах, эп симёс чатäр витёр...» ; «Ген, сана тёлбентерчë сасартäк äнман тёл пулун...» ; «Ман юрату чечекёнчен ши! шäхäрса çёкленчё...» ; «Урайне чанклатса тäкäнан нухратран тепёр чух...» ; «Хёвел хура вäрман хыçне пытаңчё...» ; «Вун çичё çултаччё. Иртет вирхёнсе çеç...» ;

«Ылтайн сәрәпала сәрламашкән пүсларә...» ; «Төнче чёрси анне чёрси те мар...» ; «Сиве хәл ахрәмне ма пытарна сив чул?...» ; «Хаш чух куңа хұпсассан ман енне...» ; «Юрату-и? Вәл пур! Кәмәла эс ан хүс...» ; «Хәп-хәрлә чечексем хәвел ансан...» ; «Сиксе вәретчә анчәк қырмарә...» ; «Çул қинче чечек юлать выртса...» ; Тәпелти юрә ; «Çапать хуллен хула сехечә қиччә...» ; «Каң ёмәлки хура күшак пек йәпшәнса...» ; «Қыру сәтелә хушшине ларсассан...» ; Юрату мыскари ; «Асты: санра та ют тәнче күс үсә...» ; «Эс маншән юрә пек, эс ман хавасlä кәввәм...» ; «Тыгрым саваш курки, ёсрәм нимән юлми...» ; «Айван ёмәтсенче сана пәрмай шыраттам...» ; «Сехет шаккать, шаккать күн-құл сехечә...» ; «Қаңхи хәвел сәртсем хыңсә анаты...» ; «Юласчә қырәнса ман пәчәк юмахла...» ; «Эс Ренуар пиရесенчен пуль аннә...» ; «Чанкәртатать пүрт тәрринче шүс тимәр...» ; «Ылтайн тенкә қақаты кәр мулне сиснә хүрән...» ; «Тапранчә қыл-тәман. Хуп қенек аләкне...» ; Кәмәлән икә этючә ; «Ҫумәрпа хупланнә қымсәр кәркүннен...» ; «Эс варсенчи шәтәксенче пурнан...» ; «Ҫамрәкләхә сана савса ним юлмиччен эп патам...» ; «Кив қырәвна вулатайн күс илмәсәр...» ; «Хура вәрман тәррин ем-ешәл маччинчен...» ; «Тарән қыр уйәрса пире тәрә халь ёмәр...» ; «Ҫанталәк хутланчә. Иртет шалқам құмәр...» ; «Сан ләпкә күллүне ак тепәр хут...» ; «Халь ман кәмәл – пәр кермен...» ; «Эп шыракан телей – таса этем тивлечә...» ; «Иртнә куна қаварса ма пәхатән?...» ; «Эп сана калайман сәмахсем, шұхашсем...» ; Идеал ; «Телей тесен әс-кәмәл вайянче...» ; «Ма мәшкәлтәк шывпа пәрмай сапать шәпа?...» ; «Пәр-пәринче хәварна сурансем...» ; «Ҫывәрмасәр выртать...» ; Юрату реквием ; Күсем ; Шуыам-сәр ир ; «Хәп-хәрлә анаңран қылсем салхуллән...» ; Спартак ; Цезарь ; Рим ; Квадрига ; Архитектура ; Наполеон ; «Вәсевә голландец» е Пәчченләх шәпи ; Икар ; «Хеопс фараона упрас тесек жрецсем...» ; Йәх пүсләхә ; Ахәр самана ; Виләмпе пурнаң ; Йәх тәсәмә ; «Мана тәпчевәсеп тусандә фолианчә...» ; «Талккишәпек суранлә қәр сасси...» ; Палач ; «Вәл тәсать ача пек хулән тутине...» ; «Ҫын ёмәрә кәске. Ҫапах әс-халсәр, пүс-сәр...» ; Тан марләх ; «Әй, скользитор! Ҫак анра ашакән...» ;

«Тёнче кисревэнче пăрланнă юн...» ; «Ахах та ёнчë хакёпе ха-  
класçे...» ; Сүннë чўрече ; «Шухашсенче эс маншан та Лау-  
ра...» ; Шелли ; Зевс ; «Вăрман çинчен час-час эп асăнатăп...» ;  
«Лăс чăрăшсем юр кĕрек тăхăнаççе...» ; «Чёмсёр пĕлётсем пек  
кĕмĕл пĕлётсем...» ; Алма-Ата ; Çёрлехи кăмăл ; Йĕпрес.

### Сонеты.

## 2009

**14. Марине ваййисем** : сăвăсем, сăвăлла калавсем, юмах : [кĕçĕн çулхи шкул ачисем валли] / Н. Теветкел ; [ўнерци П. Н. Сергеев]. – Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательстви, 2009 (1 № типографи). – 79 с. : ўкерчĕк. – Тупмалли: Светофор ; Кĕтне илемĕ ; Хĕллехи тавралăх ; Утăра ; Вăрман ; Таньăн сĕр-  
ме купăсĕ ; Упа çури ; Юнтармăш Петюк ; Чее Эртиван ;  
Çăлтăрсем чёнсен ; Туссем ; Марине ваййисем ; Кĕркунне ;  
Асатте ; Кĕрхи сăнсем ; Хурăнпа çил ; Пакша ; Ула такка ;  
Симĕс хуралсă ; Хырлăх ; Мулкач ; Упа ; Мăшăр уйăп ;  
«Хăсан-ши çитë Çенĕ çул?» ; «Наян йĕлтĕр» ; Ачаш Лариван ;  
Мухтанчăк Mashuk ; Ан куллян, шур хурăн ; Äçта-ши манăн  
асатте? ; Асатте патĕнче ; Икĕ селĕп ; Чее тиллĕн йýçĕ пылĕ.

### Игры Марине.

## 2010

**15. Пушă гильза** : повесть : [вăтам класссем валли] / Н. Теветкел ; [ўнерци Л. Я. Павлов]. – Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательстви, 2010. – 95 с. – (Шкул библиотеки).

### Пустая гильза.

## 2014

**16. Çёрлехи çутăсем** : сăвăсем : [аслă класссем валли] / Н. Теветкел ; [ўнерци В. Н. Гончаров]. – Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательстви, 2014. – 111 с. : сăн ўкерчĕк. – Тупмалли : Сарă хĕвелпе ылтăн хир ; Çемĕрт чўхенет ; Эс пулсан ; «Çулăн икĕ енĕпе» ; Тунсăх ; Каç енне çанталăк кайрĕ-шим екке? ; «Каллех сём тĕттĕм, чёмсёр каçпала...» ; Сар майăр тăкă-  
нать... ; Юрату юрри ; Пĕр подъездра ; «Хăш-пĕрисем ытла  
çўлте вĕçeççе...» ; Куçри хĕлхем ; Тивлет ; «Утрăмăр...» ;  
«Каллех ак çăлтăрсем пире сăнаççе...» ; Мĕн вăл романтика? ;

Инсётрен инсете...; Çўрет каç шăппăн çутă хунарпа ; «Күçне уçать çак анлă тёнчере...» ; «Шур ланташ чечекне илет поэт уксан...» : Петёр Эйзина ; «Каçхи хёвел сăртсем хысне анать...» ; Пурнăç ; Пёр шёшлë çинчен çырнă ода ; «Ax, ёмëт-кайäк! Сансäр çын чăлах...» ; Çेरле ; Вăрманти ýкерчëк ; Кивë пăрахут умёнче ; «Çил-тăвăллă вăрман – пăлхавлă океан...» ; Сўннë чўрече ; Хёллехи фантази ; Хырлăх ; «Ула тўпере пёчёк çалтăр çисет...» ; «Эс пурнăçра манпа пёрле пулниэн...» ; «Ылтăн сăрпала сăрламашкăн пуçларë...» ; Чул чечек ; Икë ýкерчëк ; Уйрăлу ; Туслăх ; Çуллахи кăмăл ; «Самрăклăх кăнăçsăр, чунë хастар...» ; «Сан чуну, тусäm, пёчёк ёшне...» ; «Çак юрра сан çинчен эп хывам-и?..» ; Ир-ирех çене çурт умёнче... ; Çене çул ; «Татăлса вёсет сар çулçă...» ; Тăван чĕлхемĕре ; Хĕр композитора ; «Эс татрăн кимĕ хĕрринчен...» ; Ёмĕлке ; Самрăклăх ; Туйäm ; Кун-çулпа калаçни ; «Сив ютшăну ытамёнче ан лар...» ; Хумсем ; Палламан туссем ; «Пёчёк-ленет ёс-хакăл ўснë май...» ; «Тухăçра ир чаршавë çуралчë...» ; «Кăвак тутărне вăштăр-вăштăр сулса...» ; «Килет сип-симëс пуйăс аякран...» ; Вăрманта ; «Хĕп-хĕрлë чечексем хёвел ансан...» ; «Эп тĕлёрсе выртаттäm пўлёмре...» ; «Шухăшсенче эс маншăн та Лаура...» ; Чёре ; Хурăнпа çил ; Пулăçă хĕр ; «Çурхи вăрман шавне...» ; «Çын çул-йёрë асфальт пек выртмасть çав тип-тикëс...» ; «Çав вăхăта эс лайăх астăван...» ; Салтак шинелë : Йăкăнат Назаров кукана ; «Шанчăк ункă майлах туйăнать хăш чухне...» ; Инсёт ; Уйрăлу ; «Эпë сисрëм ун чух унта пуррине ...» ; Çур ёмëрхи вёçев ; Çунатлă кăмăл ; Çурхи сăнсем ; «Чул çурämë çинче эп хĕртэнсе выртатăп...» ; «Сип-симëс сăн çапать вăрмансенче...» ; Çулсен шăнкăравë ; Самрăклăх урамë ; «Асрăх-ха ылтăн уй-хирсен кашлавë...» ; Хĕлле ; Ултавсăр сукмак ; Ирхи ýкерчëк ; Самрăк художнике ; Çил-тăман ; Амăшë ; «Пуласлăхра, шанатăп, пурпёрех тупать...» ; «Вун хутлă çуртăн маччисем пулса...» ; «Укăлча. Иквиç йăмра. Карта...» ; «Кĕрхи кунсем тăксассăн...» ; «Чёрем хушать: кун-çулайн тўpine вёç...» ; «Юлашки хут çулçусемпе ал султăн...» ; «Сас кайрë пăшăл-пăшăл...» ; «Ёçчен аллу телей кўрен ёçпе...» ; Çेरшывсăр çын – чёре тапписëр ; «Сăпайлăс-

кер, эс юлтайн ман чуна...» ; «Хуллен утса кёретёп-и чечеклэй çарана...» ; «Хирте ларатчэ кутамас пёр йывэц...» ; Хёл сивви ; Асаттесен çёршывэнче ; «Сёрлэти пыл хурчэ ял çаранёнчэ...» ; «Шур чарлансем шыва чул пек персе анаççё...» : В. Алексеева ; Чун хунарё – анне ; «Пуш уйахэх хёр пек кулса яраты тэ...» ; «Кунё тэ çап-çампäк сухаçла çўрерё...» ; Кёстенттин Иванов монолог : «Слакпуç çälкуçё» драмаран.

Далекие огни.

*на русском языке*

**1987**

**17. Пробуждение** : стихи : перевод с чувашского / Н. Теветкел ; [художник Л. Саксонов]. – Москва : Советский писатель, 1987. – 111 с. : ил., портр. – Содерж.: Ствол жизни. Венок сонетов ; Нет чисел перечесть друзей ; «Дорогу сильной, смелой мысли...» ; «Бродит ночь со светлым фонарем...» ; Вечерний город ; Речной сонет ; «Не поймешь...» ; «Мой конь по бумаге идет...» ; Искусство ; Родник ; На родине Чакки: памяти народного поэта Семена Эльгера ; Ода Кочедыку ; Стальная работа ; Месяц молотьбы – авын ; Соха ; Снегурочка ; Весенняя panorama ; «Ты уехала. Машут березы...» ; «Счастье вдали, за холмами...» ; «Некуда голову мне приклонить...» ; «Кружатся звездочки вокруг...» ; «Что ветер? Легко ему...» ; «Без мечты человек – калека...» ; «В небе ночном – посреди облаков...» ; Черные плоты ; Кирemet ; Кони ; Копна ; Родина ; Липово ; «Я снова расправляю...» ; Лица года ; Осенний лес ; Зимние струны ; Этюд ; На берегу Волги ; Старый пароход ; Мечты ; Слово ; Звездная даль ; Дороги ; Жизнь дерева ; Эти дни – испытанье... ; Музыка ; Ноктурн ; Наряд земли ; Причуды весеннего месяца ; Степная балерина ; Зеленый парус.

**ПУБЛИКАЦИИ  
В ПЕРИОДИЧЕСКИХ ИЗДАНИЯХ  
И КОЛЛЕКТИВНЫХ СБОРНИКАХ**

**ПОЭЗИЯ**

*на чувашском языке*

**1955**

18. Ҫуллахи ир : [сăвă] / Н. Петровский // Коммунизмшân (Канаш районĕ). – 1955. – 15 декабрь.

**1957**

19. Ан юл! : [сăвă] / Н. Теветкел (Петровский) // Коммунизм çёнтерёвёшэн (Йёпреç районĕ). – 1957. – 9 июнь.

20. Вăрман ; Хитре иккен колхоз утарёсем... ; Çемёрт чўхенет : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Коммунизм çёнтерёвёшэн (Йёпреç районĕ). – 1957. – 25 август.

21. Вилёмсёр Ленин : [сăвă] / Н. Петровский // Коммунизм çёнтерёвёшэн (Йёпреç районĕ). – 1957. – 21 апрель.

22. Вилёмсёрлĕх : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çёнтерёвёшэн (Йёпреç районĕ). – 1957. – 10 октябрь.

23. Ильич ашшë ; Харсăр çамрăклăх : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районĕ). – 1957. – 14 декабрь.

24. Кĕрхи сăнсем : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районĕ). – 1957. – 22 сентябрь.

25. Ман умра шап-шурă хурăн : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районĕ). – 1957. – 21 июль.

26. Мучипе тĕл пулсан : [сăвă] / Н. Теветкел // Социализм çулĕпе (Вăрнар районĕ). – 1957. – 15 сентябрь.

27. Савнă çёршыв ; Чёре çулämë : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Коммунизм çёнтерёвёшэн [Йёпреç районĕ]. – 1957. – 14 июль.

28. Суйлава : [сăвă] / Н. Теветкель // Коммунизм çёнтерёвёшэн (Йёпреç районĕ). – 1957. – 3 март.

29. Сывă-и, шкул? : [сăвă] / Н. Теветкель // Коммунизм çёнтерёвёшэн (Йёпреç районĕ). – 1957. – 1 сентябрь.

30. Ҫунатлай күн-çул юрри : сәвә / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районе). – 1957. – 7 ноябрь.

31. Ҫурхи сәңсем : [сәвә] / Н. Петровский // Коммунизм ҫәнтерөвәшән (Йәпрәс районе). – 1957. – 14 апрель.

32. Тәван сәңсем : сәвә / Н. Теветкел // Ҫамрәк коммунист. – 1957. – 15 сентябрь.

33. Уйралу ; Ирхи Атәл ҙинче : [сәвәсем] / Н. Петровский // Коммунизм ҫәнтерөвәшән (Йәпрәс районе). – 1957. – 10 март.

34. Хәвеллә самана : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районе). – 1957. – 17 октябрь.

35. Чечекленчә пурнаң хунавә : [сәвә] / Н. Петровский // Коммунизм ҫәнтерөвәшән (Йәпрәс районе). – 1957. – 24 март.

## 1958

36. Аслә сәнар : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районе). – 1958. – 24 апрель.

37. Атәл ирә : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1958. – 6 апрель.

38. Бюрократ е Пүсләхпа пәләшә : сәвә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1958. – 3 апрель.

39. Вәрман : [сәвә] / Н. Теветкел // Ялав. – 1958. – № 10. – С. 9.

40. Виçә сән : сатирәлла сәвәсем / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1958. – 3 октябрь. – Тупмалли: Икә вәçлә «шәхлич» ; «Черккеçә» ; Каллех шыраты.

41. Икә сән ; Элекә : сәвәсем / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1958. – 13 декабрь.

42. Март : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районе). – 1958. – 15 март.

43. Ҫенә сәвәсем / Н. Теветкел // Ҫамрәк коммунист. – 1958. – 5 сентябрь. – Тупмалли: Тәван ҫёршыв ; Кәтне хәрринче.

44. Тулә пуссинче ; Хир : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районе). – 1958. – 2 июнь.

45. Шукәль : юптару / Н. Петровский // Коммунизм ялавә. – 1958. – 5 июнь.

46. Хәлип мучипе пәр «путеш» : сәвә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1958. – 19 апрель.

47. Хир кёвви ; Хёрсен юрри : [сäväsem] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районё). – 1958. – 17 август.

48. Юррäm ; Тäван Çapa : [сävä] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районё). – 1958. – 23 февраль.

## 1959

49. Атäл çинчи çуркунне : [сävä] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 1959. – 2 мëш кёнеке. – С. 51.

50. Кёрхи туйäm ; Юман : [сäväsem] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 1959. – 5-мëш кёнеке. – С. 86.

51. Кимёпе : сävä / Н. Петровский // Çampäk коммунист. – 1959. – 19 июль.

52. Колхозlä ял ўкерчёкесем / Н. Теветкел // Çampäk коммунист. – 1959. – 17 июль.

53. Март : сävä / Н. Теветкел // Çampäk коммунист. – 1959. – 18 март.

54. Савнä хула ; Çене Çул çывхараты : [сäväsem] / Н. Теветкел // Коммунар (Первомайски районё). – 1959. – 1 январь.

55. Çене хёлпе килнë шухаш ; Кётне таврашёнче : [сäväsem] / Н. Теветкел // Ленин çулёпе (Шупашкар районё). – 1959. – 5 декабрь.

56. Тäван юрä ; Çул çинче : [сäväsem] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 1959. – № 4. – С. 74.

57. Хäватlä юхäm : [сävä] / Н. Теветкел // Çampäk коммунист. – 1959. – 7 ноябрь ; Авангард (Патарьел районё). – 1959. – 27 сентябрь.

58. Хурэнлäх вärманë : сävä / Н. Теветкел // Çampäk коммунист. – 1959. – 22 февраль.

## 1960

59. Виçë сävä / Н. Теветкел // Авангард (Патарьел районё). – 1960. – 1 январь. – Тупмалли: Тутäр ; Ёмëт ; Хёллехи илем.

60. Ир-ирех çене çурт умёнче ; Амашё ; Хир уçсинче ; Çуралнä ен : [сäväsem] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 1960. – № 1. – С. 71-72.

61. Ирхине : [сăвă] / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1960. – 6 май.
62. Кĕр çитсен... : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çĕн-терĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 30 октябрь.
63. Кĕске сăвăсем / Н. Теветкел // Капкăн. – 1960. – № 5. – С. 6. – Тупмалли: Кунта ; Мухтансчак ; Каюра ; Йăваш тилĕ ; Ачаш ача.
64. Кукăр алă : сатирăлла сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1960. – 9 январь.
65. Ленин проспекчĕ [сăвă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1960. – № 5. – С. 43.
66. Лирика : [сăвă] / Н. Теветкел // Авангард (Патăрьел районĕ). – 1960. – 1 май.
67. Пĕр санпа : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çĕн-терĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 19 август.
68. Çамрăк художнике : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1960. – 5 март ; Ленин çулĕпе (Шупашкар районĕ). – 1960. – 14 февраль.
69. Çеçпĕл Атăлпа сывпуллашни : [«Çеçпĕл» поэмăран] / Н. Теветкел // Ялав. – 1960. – № 2. – С. 13.
70. Çĕмĕрт чўхенет : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕпе (Куславкка районĕ). – 1960. – 17 июль.
71. Çĕнĕ сăвăсем / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Куславкка районĕ). – 1960. – 17 август.
72. Çул çинче : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм çĕн-терĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 18 сентябрь.
73. Тăван ялта : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çĕн-терĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 19 июня.
74. Тытса чараймăн чун хаваслăхне : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çĕнтерĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 27 май.
75. Уйăха ыталать хумлă-хумлă тĕтрэ... : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çĕнтерĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 27 апрель.
76. Улмуçи : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм çĕн-терĕвĕшĕн (Йĕпреç районĕ). – 1960. – 1 январь.
77. Халăх уявĕ : сăвă / Н. Теветкел // Ялав. – 1960. – № 6. – С. 23.

78. Хăватлă юхäm : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав. – 1960. – № 11. – Хуплашкан 2-мëш с.

79. Хĕр-композитор : [căvă] / Н. Теветкел // Коммунизм çентерёвëшэн (Йĕпрес районĕ). – 1960. – 31 январь.

80. Хирте : [căvă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1960. – № 3. – С. 68 ; Коммунизм çентерёвëшэн (Йĕпрес районĕ). – 1960. – 5 май.

81. Часах коммунизм пулать : [căvă] / Н. Теветкел // Ленин ялавë (Куславкка районĕ). – 1960. – 19 июнь.

82. Шанчăклă çëр : [căvă] / Н. Теветкел // Коммунизм çентерёвëшэн (Йĕпрес районĕ). – 1960. – 1 апрель.

83. Юрату юррисем : [căvăсem] / Н. Теветкел // Ялав. – 1960. – № 7. – С. 6-7. – Тупмалли: Хĕр-композитор ; Атăл ирĕ ; Аса илсен ; «Сулан икĕ енёпе...» ; «Тунсăхлän шавлать лăс хурăн...» ; «Çутă уйăх уртăнсaccăн...» ; «Татăлса вĕсет сар çулçă...».

84. Юррäm ; Тăван Çapa : [căvă] / Н. Теветкел // Авангард (Патăрьел районĕ). – 1960. – 21 февраль.

## 1961

85. Аппана : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав. – 1961. – № 3. – Хуплашкан 3-мëш с.

86. Арлан : [căvă] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1961. – 28 март.

87. «Асрان нихсан та тухмëç, тусăм...» ; «Эс пулсассăн кăмăл çутă...» : [căvăсem] / Н. Теветкел // Çampăk коммунист. – 1961. – 18 июнь.

88. Бюрократ шăпи : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1961. – № 13. – С. 2.

89. Вăхăтпа ёмëт : căvă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1961. – № 3. – С. 65.

90. Икĕ căvă / Н. Теветкел // Çampăkсен хаçачĕ. – 1961. – 18 июнь. – Тупмалли: «Асран нихсан та тухмëç...» ; «– Эс пулсассăн – кăмăл çутă...».

91. Инсëтлëх куçрë космоса : căvă / Н. Теветкел // Çampăk коммунист. – 1961. – 13 август.

92. Кëтне таврашëнче : căvă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1961. – № 2. – С. 55.

93. Күнçул утти : сăвă / Н. Теветкел // Ҫampäk коммунист. – 1961. – 10 ноябрь.

94. Ҫampäkлäх : сăвă / Н. Теветкел // Ҫampäk коммунист. – 1961. – 19 ноябрь.

95. Ҫуралнă ҫёршывра ; Кўлё ҫийё кăтраланчё ҫутă хумсемпе ; Салтак тунсăх ; Хёвелпе ир ; Ҫумäрпа хупланнă чёмсёр кëркуннем... ; Уйăх ҫулё ; Ҫак юрра сан ҫинчен эп хывам-и? : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1961. – № 8. – С. 6.

96. Укаç-кармаçăвар : сăвă / Н. Теветкел // Капкän. – 1961. – № 7. – С. 11.

97. «Харам пыр услам тума...» : [сатирлла сăвă] / Н. Теветкел // Капкän. – 1961. – № 23. – С. 7.

98. Хёллехи кăмăл ; Чи хастар кăмăлпа... ; Тинех мёнпур тавралăх, ум... ; Ҫут ире саламласа : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1961. – № 4. – С. 11.

99. Шухăша кайсан : сăвă / Н. Теветкел // Ҫampäk коммунист. – 1961. – 19 май.

100. Ял арланĕ : сăвă / Н. Теветкел // Капкän. – 1961. – № 21. – С. 5.

## 1962

101. Данкосем : сăвă / Н. Теветкел // Ҫampäk коммунист. – 1962. – 23 декабрь.

102. Икĕ сăвă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1962. – № 6. – С. 35. – Тупмалли: Юлташа ; «Каллех сём тĕттĕм, чёмсёр каçпала...».

103. Икĕ тус : сатирлла сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1962. – 31 январь.

104. Романтикă : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1962. – № 3. – С. 17. – Тупмалли: «Ачалăхăн тĕнчи уяррăн...» ; «Ҫул ҫинче чечек юлать выртса...».

105. Сăвăс : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкän. – 1962. – № 8. – С. 10.

106. Ҫер кёпи : сăвă / Н. Теветкел // Ялав. – 1962. – № 4. – С. 14.

107. Ҫилкеç ; Ёмёлке : сăвăсем / Н. Теветкел // Ҫampäk коммунист. – 1962. – 16 март.

108. Ҫил-тăманлă каç ; «Кёрхи кунсем тăксассăн...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1962. – № 12. – С. 12.

109. Ҫул : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав. – 1962. – № 11. – С. 8.

109a. Ҫутă ёмёт : [căvă] / Н. Теветкел // Коммунизм çён-терёвёшэн (Йёпрең районе). – 1962. – 14 март.

110. Тăван хула : [căvă] / Н. Теветкел // Авангард (Патарь-ел районе). – 1962. – 9 сентябрь.

111. «Тĕллĕреççĕ ешёл чăрăшсем умра...» : căvă / Н. Теветкел // Ленин сүлĕпе (Элĕк районе). – 1962. – 4 март.

112. Укаç-кармаçăвар : căvă / Н. Теветкел // Октябрь çўлĕ (Комсомольски районе). – 1962. – 28 сентябрь.

113. «Халран килмесен...» ; «Роман çыракан...» ; Чее ўхĕ : [сатирăлла căvăсем] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1962. – № 22. – С. 11.

114. Электросварщик : căvă / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1962. – 25 март.

115. Эрех чури : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1962. – № 14. – С. 9.

## 1963

116. Икĕ сонет / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1963. – № 6. – С. 53. – Тупмалли : «Юратăвĕ килмest вĕсен ахаллĕн...» ; «Kaç шăппăн çутă хунарпа çўрет...».

117. «Инçерен инçе...» : [căvă] / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 26 май.

118. Итле, чёре! : [căvă] / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 10 май.

119. Капкан ; Хырлăх ; Уйăх кимми : căvăсem / Н. Петровский-Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 27 декабрь.

120. Кун-çулпа калаçни ; Асрăх-ха ылтăн уй-хирсен кашлавĕ : căvăсem / Н. Теветкел // Ялав. – 1963. – № 11. – С. 19.

121. Лирика / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 7 ноябрь. – Тупмалли: Çилсем кёрлетчёс хырлăхра ; Эп пёччен тăраттăм шăппăн.

122. Пёр подъездра ; Малтанхи юр : [căvăсem] / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 27 декабрь.

123. Поэт : [Ю. Скворцова халалланă căvă] / Н. Петровский // Çамрăк коммунист. – 1963. – 10 февраль.

124. Çёнë căvăсem / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 15 сентябрь. – Тупмалли: «Хăпах манран эс, тунсăхăн

сұначё...» ; «Çук уйәрмә – қанталәк-и, е қын-и...» ; «Ялтрапә қиңіздең инсетре такам...» ; «Каллех ак қалтәрсем пире сәнаңшы...».

125. Тивәсләх ; Чөре пайәрки ; Куыры хәлхем : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Қардайым коммунист. – 1963. – 24 март.

126. Хеврунъ-искусствовед : юптару / Н. Теветкел // Қардайым коммунист. – 1963. – 27 декабрь.

127. Хумкка чәлхи : сәвә / Н. Теветкел // Қапқан. – 1963. – № 19. – С. 11.

128. «Хәпах манран эс...» ; «Çук уйәрмә – қанталәк-и...» ; «Ялтрапә қиңіздең инсетре такам...» ; Каллех ак қалтәрсем пире сәнаңшы : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Қардайым коммунизм. – 1963. – 15 сентябрь.

129. Шәкесем : сәвә / Н. Теветкел // Қапқан. – 1963. – № 16. – С. 2.

129а. «Эп тәләрсе выртаттам пүләмре...» ; Сана : сәвәсем / Н. Теветкел // Ялав. – 1963. – № 6. – С. 14-15.

## 1964

130. Аппана : [сәвә] / Н. Теветкел / Авангард (Патарьел районе). – 1964. – 21 июнь.

131. Ик вәсілә «шәхлич» ; Каллех шыраты : сатиралла сәвәсем / Н. Теветкел // Қапқан. – 1964. – № 20. – С. 4.

132. Йәнәшсан : [поэма] / Н. Теветкел // Қардайым коммунист. – 1964. – 26 июнь.

133. Каллех ак қалтәрсем пире сәнаңшы : [сәвә] / Н. Теветкел // Қардайым коммунист. – 1964. – 14 февраль.

134. Көрхи көвәсем : сәвәсем / Н. Теветкел // Қардайым коммунист. – 1964. – 1 ноябрь. – Тупмалли: «Сап-сарә пурсән ту-тәрсем қыхаңшы...» ; «Хөвөл часах вәрман хыңғаның шығанчы...».

135. Роман «уявә» : сәвә / Н. Теветкел // Қапқан. – 1964. – № 5. – С. 11.

136. Салтак ывайлар : [сәвә] / Н. Теветкел // Қардайым коммунист. – 1964. – 30 декабрь.

137. Қенең қызы : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1964. – № 12. – С. 3. – Тупмалли: «Эс шәпшән юлатан эпир салансан...» ; «Түгеп шүпкаланатын, көс ләпкә тухаша...» ; «Ачапча хаваслә сассине...» ; «Эс шәрәх кун утса пыран шығанчы...».

138. Сонетсем / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1964. – 19 июль. – Тупмалли : «҆Сил-тәвәлра вәрман чи шавлә океан...» ; «Утрамәр. Пурте юлмасәр...» ; «Күс умәнче тәп-тәрә тарән авәр...».

139. Сонетсем / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1964. – 29 апрель. – Тупмалли : «Ялан өённи шыранә чух, тәванам...» ; «Сүк, сүк! Тәксәмленмest телейән сән-сәпачә...» ; «Хаш-пәрисем ытла қүлте вәцеңе...» ; «Сан қуламлә сәвву чунра қисет-и...».

140. Ԑулсем, Ԑулсем ; Хурәнпа қил ; Эп сиссеччә ун чух эс унта пуррине ; Хырләхра ; Килет сип-симәс пуйәс аякран ; Хумсем : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1964. – № 9. – С. 28.

141. ҆ЫН чёртнә үтәсем : [сонетсен ярәмә] / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 1964. – № 3. – С. 3. – Тупмалли : «Сәрле сас-чүсәр хирпеле пырусән...» ; «Сан аллусем йәлт кавсәлнә әңпә...» ; «Каçхи хәвел сәрт тәррине анаты...» ; «Килет ман әмсану е тарәху...».

## 1965

142. Аппана : [сәвә] / Н. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчәк районә). – 1965. – 7 сентябрь.

143. Әста гравер изумрудран касса... : [сәвә] / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 5 декабрь ; Ленинец (Шупашкар районә). – 1965. – 23 октябрь.

144. Бетховен каçә : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 7 ноябрь.

145. Вәрман : [сәвә] / Н. Теветкел // Сөнгерүшән (Йәпреç районә). – 1965. – 18 июль.

146. Ир-ирек өнә құрт умәнче : сәвә / Н. Теветкел // Ленин қуләп (Элек районә). – 1965. – 23 сентябрь ; Коммунизмшән (Канаш районә). – 1965. – 22 сентябрь.

147. Кайәксем тарса пытаниә ик хәлхаллә хәвелтен : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1965. – 25 февраль.

148. Каллех сәм тәттәм, чәмсәр каçпала... : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 14 февраль.

149. Пурнаң сәвшисем / Н. Теветкел // Ялав. – 1965. – № 7. – С. 30-31. – Тупмалли: «Эп йывәс касрәм...» ; «Эп касрәм йывәс. Сыпакларәм...» ; «Бетон юпасем ерипен пыта-

наççe...» ; «Шухайшече эс маншын та Лаурә...» ; «Курайнаççe бетон юпасем ретән-ретән...»

150. Манын хула : сәвә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1965. – 11 сентябрь.

151. Пурне те пәлә пурәнәç – анне...: сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 17 январь.

152. Пүсләхри куян : сәвә / Н. Теветкел // Капкән. – 1965. – № 22. – С. 11.

153. Рифмаланман сонетсем / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 1 май. – Тупмалли : Атәл ; Уыланкәра.

154. Сарә кәр : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 24 октябрь.

155. Сонетсем / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 7 март. – Тупмалли : «Сан аллусем йайлт кавсәлнә ёçпе...» ; «Хирте ларатчә кутамас пәр йывäç...».

156. Сонетсем / Н. Теветкел // Коммунизм ялаве. – 1965. – 16 июнь. – Тупмалли : «Ҫёршер галактикән ялтравә пек...» ; «Чёрем хушать: кун-çулән уылахне...» ; «Эпир չуралнә пурте...».

157. Ҫәр : сәвә / Н. Теветкел // Тäван Атәл. – 1965. – № 4. – С. 12-13.

158. Телейәм : сәвә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1965. – 4 декабрь.

159. Туслäх йәрә : [сәвә] / Н. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1965. – 16 октябрь.

160. Шупашкар : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1965. – 27 июнь.

161. Шухаш : [сәвә] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йәпреç районе). – 1965. – 9 октябрь.

## 1966

162. Аппана : [сәвә] / Н. Теветкел / Ленин ялавә (Сөнтәрвәрри районе). – 1966. – 29 январь.

163. Вуншар галактиксен ялтравә пек... : [сәвә] / Н. Теветкел // Авангард (Патарьел районе). – 1966. – 5 декабрь.

164. Йәке хүре : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1966. – 2 октябрь.

165. Кашлать Йёпрең вәрманә : [сәвә] / Н. Петровский // Җөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1966. – 16 август.
166. Космос сонечесем / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1966. – 1 январь. – Тупмалли: Атәл ; Үсланкәра.
167. Март : сәвә / Н. Теветкел // Чӑваш календарӗ. 1967. – Шупашкар, 1966. – С. 34.
168. Романтикӑ ; Туслашнӑ : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Җөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1966. – 15 март.
169. Строитель : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1966. – 29 январь.
170. Сәвәсем / Н. Теветкел // Ялав. – 1966. – № 3. – С. 22. – Тупмалли: «Ман юрату сисмесерх...» ; «Ҫаврәнаççě пӗчӗк кӗмӗл ҫалтӑрсем...» ; «Паян ҫумра эс, ман ҫумра!..» ; «Эс кайрӑн ҫӗнӗ юр ҫусаçсӑн...» ; «Эс пит чечен, Хӑшпӗрисем, темме...» ; «Мӗншӗн салхуллӑ эс? Мӗн эс шыратӑн?..» ; «Хӗпхӗрлӗ плюш пек йайлӑштар ҫерем...».
171. Ҫершывам – юрату ; Атәл ; Шупашкар ; Каçхи сәвә ; «Сан куҫу, чӑнах, кӑн-кӑвак түпе...» : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1966. – № 12. – С. 18.
172. Ҫул : сәвә / Н. Теветкел // Җөнтерү ялавӗ (Муркаш районе). – 1966. – 29 декабрь.
173. Ҫул ҫинче : сәвә / Н. Теветкел // Ленин ҫулӗпе (Сентервӑрри районе). – 1966. – 29 октябрь.
174. Ҫут ире саламласа : сәвә / Н. Теветкел // Колхоз ялавӗ (Елчӗк районе). – 1966. – 26 ноябрь.
175. Уйралу : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавӗ (Сентервӑрри районе). – 1966. – 24 декабрь.
176. «Хӑш чух куça хупан та, ман енне...» : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәк коммунист. – 1966. – 17 апрель.
177. «Хитре иккен колхоз утаресем...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Авангард (Патарьел районе). – 1966. – 20 август.
178. «Эс ёмӗт хыçсӑн ачаран чупатӑн...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Ялав. – 1966. – № 11. – С. 13.
179. «Эпир ҫуралнӑ пурте...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Җөнтерү ялавӗ (Муркаш районе). – 1966. – 7 ноябрь.

## 1967

180. Вилёмсёрлөх : [сäвä] / Н. Петровский // Пионер сасси. – 1967. – 6 май.
181. Виçे тус : сäвä / Н. Теветкел // Капкän. – 1967. – № 18. – С. 9.
182. Марине ваййисем : сäвäсем / Н. Петровский-Теветкел // Пионер сасси. – 1967. – 17 июнь. – Тупмалли: «Хёвелпе пёрлех вäранчё...» ; «Чирлисем чипер сывалëс...» ; «Йäл кулса хёвел çухалчё...» ; «Таңта ын утать ку тейён...».
183. Наян Ёлекcей : сäвä / Н. Теветкел // Капкän. – 1967. – № 23. – С. 8.
184. «Наян йёлтёр» ; Марине лёпшёсем : сäвäсем / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1967. – 19 декабрь.
185. Пур вахт та паха : [сäвä] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1967. – 23 декабрь.
186. Çён халпа, çён телейпе : сäвä / Н. Теветкел // Капкän. – 1967. – № 24. – С. 2.
187. «Çул ынчче чечек юлаты выртса...» : сäвä / Н. Теветкел // Ленин ялавë (Сёнтэрвэрри районë). – 1967. – 20 сентябрь.
188. Тäван çёршыв : [сäвä] / Н. Теветкел // Ленин ялавë (Сёнтэрвэрри районë). – 1967. – 26 ноябрь.
189. Уйäх çулë : [сäвä] / Н. Теветкел // Ленин ялавë (Сёнтэрвэрри районë). – 1967. – 25 март.
190. Фабрика : [сäвä] / Н. Теветкел // Ялав. – 1967. – № 9. – С. 9.
191. Шкула! : сäвä / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1967. – 1 сентябрь.

## 1968

192. Асанне патёнче : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1968. – 21 сентябрь.
193. Букварь : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1968. – 24 август.
194. Вырмары : [сäвä] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1968. – 24 август.
195. Кёр çитсен... ; «Хурäнсене чарусäр çил лäскать...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Малалла (Çёмэрле районë). – 1968. – 19 октября.

196. Кёске йёркесем : сатиралла сәвә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1968. – 19 январь, 16 март.
197. Ләпкә ысын : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1968. – 6 апрель.
198. Ленин : [сәвә] / Н. Теветкел // Ҙентерүшән (Йөпрөс районе). – 1968. – 27 апрель.
199. Ленин проспекчे : [сәвә] / Октябрь қулә (Ҙөрпүй районе). – 1968. – 28 май.
200. Лирика : [сәвә] / Н. Теветкел // Авангард (Патарьел районе). – 1968. – 1 январь.
201. Мухтанчәк Машук : сәвә / Н. Теветкел // Капкән. – 1968. – № 18. – С. 8.
202. Пёр юлташа : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сентэрвәрри районе). – 1968. – 6 январь.
203. Пирән қар : сәвә / Н. Теветкел // Капкән. – 1968. – № 3. – С. 2.
204. «Сас кайрә пашал-пашал...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1968. – 28 май.
205. Сонет : [сәвә] / Н. Теветкел // Октябрь қулә (Ҙөрпүй районе). – 1968. – 30 март.
206. Ҙер чунә ; «Интернационал» авторне / Н. Теветкел // Ялав. – 1968. – № 5. – С. 14.
207. Ҫил ачи : сәвә / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1968. – 13 февраль.
208. Таван сәңсем : сәвә / Н. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1968. – 24 август.
209. Таван чөлхе : сәвә / Н. Теветкел // Таван Атәл. – 1968. – № 4. – С. 7.
210. Ӧкерчәк : [сәвә] / Н. Теветкел // Ҙентерүшән (Йөпрөс районе). – 1968. – 18 май.
211. Хәрлә қалттар : поэма / Н. Теветкел // Пионер саси. – 1968. – 25 май.
212. Хирти балерина : сәвә / Н. Теветкел // Таван Атәл. – 1968. – № 2. – С. 74.

## 1969

213. Вәрман : [сäвä] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1969. – 2 декабрь.

214. «Ман асатте утарçä пулнä, тет...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Малалла (Çемёрле районе). – 1969. – 29 март.

215. Марине «лëпёшсем» : [сäвä] / Н. Теветкел // Октябрь үзүлө (Çёрпү районе). – 1969. – 25 январь.

216. Пёр кантурта : сäвä / Н. Теветел // Капкän. – 1969. – № 9. – С. 4.

217. «Саватäп эп таса ырёплёхе...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1969. – 23 август.

218. Ҫунатлисем : сäвä / Н. Теветкел // Ленин ялаве (Сёнтэрвэрри районе). – 1969. – 22 март.

## 1970

219. Ҫул : сäвä / Н. Теветкел // Коммунизмшän (Канаш районе). – 1970. – 28 апрель.

220. Ҫунатлисем : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1970. – 9 июня.

221. Юнтармäш Петюк : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1970. – 4 июль.

## 1971

222. «Йäсäрланать урамсенче тётре...» : сäвä / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 1971. – № 12. – С. 71.

223. Ҫуралнä ял : сäвä / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1971. – 23 октябрь.

224. Ҫурхи тумлам : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1971. – 23 март.

225. Хёлле : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1971. – 30 январь.

226. Хрисан : [сатирäлла сäвä] / Н. Теветкел // Капкän. – 1971. – № 15. – С. 3.

227. Хырлäхра : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1971. – 20 июль.

## 1972

228. Алтär : сävä / Н. Петровский // Ялав. – 1972. – № 7. – Хуплашкан 3-мëш с.

229. Алтär : [сävä] ; «Ларатъ хура çул хëрринче лаштра та ватäйывাঃ...» ; «Сив уйäх хäпаратъ кëрхи сëм түпене...» ; «Күç умëнче çурхи илемлë курäm...» : [сонетсем] / Н. Теветкел // Тäван Атäl. – 1972. – № 6. – С. 52-53.

230. Äcta-ши манäн асатте? : сävä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1972. – 22 июль ; Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1972. – 2 сентябрь.

231. Вäрман ытамë : [сävä] / Н. Петровский-Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1972. – 10 июнь.

232. Вëçев : сävä / Н. Петровский // Эпир Российской пурнатпär : чäваш поэчëсем совет халäхссен туслäхне халалласа çырñä сäväсем. – Шупашкар, 1972. – С. 58-64.

233. Мëкëте : [сатирылла сävä] / Н. Теветкел // Капкän. – 1972. – № 15. – С. 10.

234. Музыка : сävä / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1972. – 20 январь.

235. Савäнаç : сävä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1972. – 17 октябрь.

236. «Сип-симëс сän çапать вäрмансенче...» : сävä / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1972. – 1 апрель.

237. Сонет : [сävä] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1972. – 13 май.

238. Çёр чунë : [сävä] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1972. – 2 декабрь.

239. Täp, этэм! ; «Эп яла килетëп...» ; Сämax ; «Калаççë: çирëплëх этемшён питë кирлë...» ; «Эпë – тарäн варта...» : [сäväсем] / Н. Петровский // Çеçпél çеçкисем : çамрäк авторсен сäвшисем. – Шупашкар, 1972. – 6-мëш кëнеке. – С. 76-82.

240. «Хусäк» : сävä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1972. – 12 февраль.

241. Юлташла тäрхласа : [сäväсем] / Н. Теветкел // Капкän. – 1972. – № 16. – С. 9 – Тупмалли: Канäççäп сäväç ; Шутлаты ; Түссемэр!

242. Юрату сонечёсем / Н. Петровский // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1972. – 15 июль. – Тупмалли: «Эс адрес хәвармарын, хәвармарын...»; «Ҫав вাহъата эс лайах астаяватын...»; «Паян мәскершэн шухашлә ҫанталак...».

### 1973

243. Горизонт : [сәвә] / Н. Петровский // Наш репертуар. – Чебоксары, 1973. – С. 20 ; Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1973. – 20 январь.

244. Мухтанчак Машук : [сәвә] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1973. – 15 май.

245. Тәван ҫёршыв ; Хөвөлпе хир ; Сентябрь : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Юратнә кәнеке : калавсем, сәвәсем, пъесәсем, юрәсем. – Шупашкар, 1973. – С. 16, 37-38, 46.

246. «Хыпаланса утатың ҫёршыв-анне...» : [сәвә] / Н. Петровский // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1973. – 5 май.

### 1974

247. Атайл ҫинче : сәвә / Н. Петровский // Пионер сасси. – 1974. – 9 июль.

248. Ӑс-кәмәл таппи ; Сан аллусем : [сәвәсем] / Ялав (Куславка районе). – 1974. – 25 апрель.

249. Ёмәт-кайәк : [сәвә] / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1974. – 14 ноябрь.

250. Ѓәп түсләх сонечёсем : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сәнтәрвәрри районе). – 1974. – 6 июль.

251. Икә сәвә / Н. Петровский // Ялав. – 1974. – № 8. – С. 3. – Тупмалли: Ку – тракторострой ; Искусство.

252. Каңхи илем : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сәнтәрвәрри районе). – 1974. – 2 ноябрь.

253. Ленин ; Каласамччә, савнә Атайл : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1974. – 19 июль.

254. «– Ман ёмәр аләкне уңса хәюсәр...» : сәвә / Н. Теветкел (Петровский) // Ялав. – 1974. – № 11. – С. 29.

255. Мұхтав ынна : [сәвә] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1974. – 27 июль.

256. Сонет : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сәнтәрвәрри районе). – 1974. – 16 апрель.

257. Сонетсем / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1974. – 16 ноябрь. – Тупмалли: «Сехет шаккать, шаккать кунсул сехечё...» ; «Япалана пашмаңың қиелтен ңес...».

258. Сонетсем / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1974. – 7 ноябрь. – Тупмалли: «Сук, чараймайң қисиме қекленен хөвеле...» ; «Таса қавак түпө алнашепе хәюллән...».

259. Сонетсен ярәмә / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1974. – 25 июль. – Тупмалли: «Төксемленчө түпен қавак океане...» ; «Килем ман ымсану е тараху...» ; «Күсем, күсем! Синкер, хура е хәмәр...» ; «Ман пахчара салхуллән хумханаң...».

260. Суха : сәвә / Н. Теветкел // Ялав. – 1974. – № 11. – С. 29.

261. Ҫөнә сәвәсценчен / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1974. – 27 сентябрь.

262. Ҫёршыв : [лирикälлә панорама] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1974. – 18 декабрь.

263. Ҫёршывама : сәвә / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сөнтөрвәрри районе). – 1974. – 5 декабрь.

264. Ҫумәр : сәвә / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1974. – 13 август.

265. «Төтреллә уй-хирсем! Көр кунең карантарна...» : сәвә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1974. – 27 сентябрь.

266. Туслых ордене : сәвә / Н. А. Петровский // Пионер сасси. – 1974. – 9 февраль.

267. «Түпө шупкаланаты, көс ләпкә тухаça...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сөнтөрвәрри районе). – 1974. – 21 май.

268. Хөвелле хир ; Ирхине ; Симес парас : сәвәсем / Н. Петровский // Пионер сасси. – 1974. – 26 январь.

269. Хирти балерина : [сәвә] / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1974. – 21 сентябрь.

## 1975

270. «Алла-ал санпа ңүрэймәп...» ; «Сан күсу, чанах...» : [сәвәсем] / Н. Петровский-Теветкел // Ҫөнтерүшён (Йёпрең районе). – 1975. – 23 январь.

271. Атайл : [сәвә] / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сөнтөрвәрри районе). – 1975. – 5 июль.

272. Ємарткайакпа Ҫёлен : [сәвә] / Н. Теветкел // Капкайн. – 1975. – № 11. – С. 4.
273. «Бетон юпасем ерипен пытанаңчә...» : сәвә / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1975. – 15 ноябрь.
274. «Интернационал» авторне : сәвә / Н. Теветкел // Ленин ялавә (Сөнтөрвәрри районе). – 1975. – 26 апрель.
275. Көрхи кәмәл : [сәвә] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1975. – 13 сентябрь.
276. Ку – тракторострой ; Пурнаң тымарә : [сәвәсем] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав (Куславкка районе). – 1975. – 1 февраль.
277. «Ман пахчара салхуллән хумханаңчә...» : [сәвә] / Н. Петровский-Теветкел // Малалла (Ҫемәрле районе). – 1975. – 1 май.
278. Октябрь сәвви : сәвә / Н. Теветкел-Петровский // Пионер сасси. – 1975. – 7 ноябрь ; Ҫентерүшән (Йөпрөс районе). – 1975. – 7 ноябрь.
279. Сонет : [сәвә] / Н. Петровский-Теветкел // Ял ёсченә (Тавай районе). – 1975. – 27 декабрь.
280. Сонетсен ярәмәнчен / Н. Петровский-Теветкел // Ял ёсченә (Тавай районе). – 1975. – 13 сентябрь. – Тупмалли: «Кунсул сәртне хәпарнә чух, тәванам...».
281. Суха : сәвә / Н. Теветкел // Ҫентерүшән (Йөпрөс районе). – 1975. – 27 май.
282. Ҫентерсе килетчәс салтаксем : [сәвә] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1975. – 31 октябрь.
283. Ҫёршыв : [сәвә] // Н. Петровский-Теветкел // Ҫентерүшән (Йөпрөс районе). – 1975. – 28 январь.
284. Хөвел көвви : сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Пионер сасси. – 1975. – 27 декабрь.
285. Хөлле ; Апрель-художник ; Көрхи хөвел ; Мухтанчәк Машук : [сәвәсем] / Н. Петровский // Юратнә кәнеке : калавсем, сәвәсем, пьесәсем, юрәсем. – Шупашкар, 1975. – С. 41, 68, 74-75, 121.
286. Хура сулә : сәвә / Н. Теветкел // Ялав. – 1975. – № 4. – С. 11.

287. Чăваш хĕрапамĕ : [сăвă] / Н. Петровский // Сĕрĕм : тĕне хирĕсле пьесăсем, калавсем, сăвăсем. – Шупашкар, 1975. – С. 3-4.

288. Юрату чечекне эп ўстертĕм... : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1975. – № 7. – С. 62-63. – Тупмалли: «Чун-чĕре пахчинче янăран савнă сасшăн...» ; «Хĕвел хура вăрман хыçне пытанчĕ...» ; «Пăшăлтатса, сар тутăрсем çыхаççĕ...» ; «Чĕре путсан кичемлĕх шурлăхне...» ; «Таврăнми кунсем халь хыça юлчĕç...» ; «Паян мĕскершĕн шухăшлă çанталăк...».

289. Ял урамĕ : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1975. – 14 август.

## 1976

290. Вĕçкĕн сăвăс : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1976. – № 21. – С. 5.

291. «Вун çичĕ çултаччĕ...» ; «Çаврăнаççĕ пĕчĕк, кĕмĕл çăлтăрсем...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1976. – 18 март.

292. Инкек : [сăвă] / Н. Теветкел // Кăвайт умĕнче : сăвăсем, калавсем, пьесăсем, кĕске кулăшсем. – Шупашкар, 1976. – С. 54-55.

293. Ирхине : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сĕнтĕрвăрри районĕ). – 1976. – 17 июль.

294. Истори çулĕ : [Чăваш çĕршывĕ вырăс государ-ствине хăй ирĕккĕн кĕнĕренпе 425 çул çитнине халалланă поэма] / Н. Петровский // Тăван Атăл. – 1976. – № 9. – С. 45-49.

295. Кăмăл :сонет / Н. Петровский-Теветкел // Пионер сас-си. – 1976. – 3 июль.

296. Çурхи кĕвĕ ; Салам сире, Йĕпреç вăрманĕсем ; Ирхине : [сонет, сăвăсем] / Н. Петровский-Теветкел // Пионер сас-си. – 1976. – 3 июль.

297. Кĕрхи хĕвел : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сĕн-тĕрвăрри районĕ). – 1976. – 16 октябрь.

298. Крахъян : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1976. – № 10. – С. 2.

299. Курагăп эп малашлăх урамне : [сăвăсен ярăмĕ] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав. – 1976. – № 9. – С. 14. – Тупмалли: Ýсĕм ; Каçхи хула ; Шофер ; «Ах, тĕлĕк, ан çухал!...».

300. «Сан асапу вайл – шелсёр вайхат көлө...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Сёнтерүшён (Йёпрес районе). – 1976. – 28 август.
301. Ҫамрәклäх : [сäвä] / Н. Теветкел // Ленин ялаве (Сёнтэрвэрри районе). – 1976. – 19 октябрь ; Малалла (Сёмэрле районе). – 1976. – 23 октябрь.
302. Ҫеçпелл сасси : [сäвä] // Ленин ялаве (Сёнтэрвэрри районе). – 1976. – 17 апрель.
303. Ҫёршыв илемё : [сäвä] / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1976. – 11 сентябрь.
304. Ҫурхи көвө : сäвä / Н. Теветкел // Коммунизмшän (Канаш районе). – 1976. – 26 июнь.
305. Ҫын чёртнё вут : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Коммунизм ҹути (Ульяновск обласé). – 1976. – 26 июнь. – Тупмалли: «Ҫेpле сас-чүсёр хирпеле пыруçан...» ; «Кунçул сартне хা�парна чух, таванам...» ; «Париж урамёнче – коммунарсен ялаве...» ; «Пё-чёкленет ѿс-хака� ўснё май...».
306. Ҫын чёртнё ҹутасем : сäвä // Н. Теветкел // Ленин ялаве (Сёнтэрвэрри районе). – 1976. – 11 декабрь.
307. Ҫёршыв утти : сäвä / Н. Теветкел // Ялав. – 1976. – № 3. – С. 2.
308. Хёл-пике : сäвä / Н. Петровский // Таван Атайл. – 1976. – № 1. – С. 53.
309. Хёл хёлехчесем : сäвä / Н. Теветкел // Ялав. – 1976. – № 1. – С. 30 ; Сёнтерүшён (Йёпрес районе). – 1976. – 29 январь.
310. Яланах сыхä : сäвä / Н. Петровский // Пионер сасси. – 1976. – 29 май.

## 1977

311. Ветеран : [сäвä] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав. – 1977. – № 6. – С. 7.
312. Кунçул курки : [сонетсен кашаlё] / Н. Теветкел // Таван Атайл. – 1977. – № 8. – С. 35-37. – Тупмалли: 1. «Пёрпеклëх ҹук иккен: Малашлăхран юлмастпär...» ; 2. «Хыçра шалламäр-сем, мала каякансем...» ; 3. «Эпир те ўсемён чысне упракансем...» ; 4. «Mäñ çул кутамккине ўпкелешсе йатмастпär...» ; 5. «Ак яшлäх та пире ал сулчё, тавансем...» ; 6. «Ҫавах та, ал парса, ѣшра уйрälаймасстпär...» ; 7. «Пёрпеклëх шыраса пуça

тек җавәрмастпәр...» ; 8. «Кунсулән җәклемне йәтса пыракан-сем...» ; 9. «Анчах хуп шухашпа, үк, килешмest кунсулам...» ; 10. «Иртет кунпала җәр пек те...улшануллән...» ; 11. «Тен, сүтсанталәк хәй пытаникле вылять?..» ; 12. «Әру хыңсан әру пыратпәр ретән-ретән...» ; 13. «Эпир те малтисем – җухалмә ыр тивлетәм...» ; 14. «Тыт ңул курки, тус-йыш! Үк, җетмә пирән ят!..».

313. «Ларатъ хура ңул хәрринче лаштра та ватә йывәç...» ; «Сәрләт пыл хурчә ял ҹаранәнче...» : [cäväsem] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районә). – 1977. – 11 январь.

314. «Паяншән мар ёслетпәр – ёмәрсемшән...» : [cävä] / Н. Петровский // Хатәр пул. – 1977. – № 9. – С. 5.

315. Пәр чәнләхә манмастәп эп нихсан : [cävä] / Н. Петровский-Теветкел // Ял ёсченә (Тавай районә). – 1977. – 1 январь.

316. Сана : [cävä] / Н. Петровский-Теветкел // Октябрь ялавә (Комсомольски районә). – 1977. – 26 март.

317. Суха : [cävä] / Н. Теветкел // Тракторострой – тәван кил : [очеркsem] репортажсем, калавсем, säväsem / М. Юхма пухса хатәрленә]. – Шупашкар, 1977. – С. 137-138.

318. Җакаләх ; Ачаләх : säväsem / Н. Петровский // Хатәр пул. – 1977. – № 5. – С. 29.

319. Җакаләхә : [cävä] / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшән (Йөпрөс районә). – 1977. – 30 апрель.

320. Ҫөнә säväsem / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1977. – 17 июль. – Тупмалли: «Чүхенет ҫөн кун чаршавә...» ; «Сарлака хир тәрәх эп тухайәп...».

321. Җәр кәпи : sävä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1977. – 14 июнь.

322. Ҫурхи кәвә : sävä / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1977. – 19 апрель.

323. Ҫутә ёмәт : sävä / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшән (Йөпрөс районә). – 1977. – 5 февраль.

324. «Тәтреллә уй-хирсем! Кәр кунә карәнтарнә...» : [cävä] / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшән (Йөпрөс районә). – 1977. – 1 ноябрь.

325. «Тулашать ҹил-тәман...» : [cävä] / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшән (Йөпрөс районә). – 1977. – 25 октябрь.

326. Чаваш кёркунни : [сävä] Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпрес районе). – 1977. – 29 сентябрь.

327. Шурымпуц пире ёче чёнет : [сävä] / Н. Петровский-Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпрес районе). – 1977. – 11 январь.

328. «Эп сана калайман сäмäхсем, шухашсем...» : сävä / Н. Петровский // Ялав. – 1977. – № 5. – С. 13.

## 1978

329. Кёрхи хёвел : [сävä] / Н. Теветкел // Ленин ялавё (Сёнтэрвэрри районе). – 1978. – 16 сентябрь.

330. «Күçсем, күçсем! Синкер, хура е хämär...» : [сävä] / Н. Теветкел // Ленин ялавё (Сёнтэрвэрри районе). – 1978. – 21 сентябрь.

331. Мухтавлă комсомол : сävä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1978. – 28 октябрь.

332. Самана сäväçне : [сävä] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпрес районе). – 1978. – 13 апрель.

333. Çурхи сän-сäпат : сävä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1978. – 8 апрель.

334. Хеврунь-искусствовед : юптару / Н. Теветкел // Капкän. – 1978. – № 21. – С. 10.

335. Чёресен ыр ўшши... : [сäväçsem] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав. – 1978. – № 6. – С. 15. – Тупмалли: Ёç чысё ; Вут чёресем ; Кämäl вучахё ; Пёчёкçё этеме ; «Чул чечек» ярэмран : «Уй-хирте сан хурална туту, сän-питү...» ; «Шанчак ункä майлах туйянатать хäш чухне...» ; «Кив çырäва вулатäп күç илмесёр...».

## 1979

336. «Ак – ял картти. Хäюллă пул...» ; Кутäн ача ; Хирте ; Чее Лариван / Н. Теветкел ; Н. Ланцова ўкерчёкsem // Хатёр пул. – 1979. – № 12. – С. 19 : ўкерчёкsem.

337. Виçे сонет / Н. Теветкел // Капкän. – 1979. – № 16. – С. 8 – Тупмалли : «Сäмах хакне пёлмен, кёрхи автан пек сäväç...» ; «Çыпçанатать ман çумма пёр пускил – куршанак...» ; «Юпа çине ларса, сäмса усса тänlарё...».

338. Икё енлëх : [сäväçsem] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 1979. – № 1. – С. 26-27. – Тупмалли: «Хäш чух эс хäвän утämна хаклатäн...» ; «Äсталäх – тинёс тёпэнчи ахах...» ; «Çук, чарай-

майн چиңме щекленен хөвеле...» ; «Кун-çул сартне хайпарна чух таванам...» ; «Аван хитре савва көвлөмө...».

339. Искусство : [сäвä] / Н. Теветкел // Сөнгерүшён (Йөпрөс районе). – 1979. – 24 июль.

340. Камал хаваче : [сäвä] / Н. Теветкел // Октябрь ялаве (Комсомольски районе). – 1979. – 13 октябрь.

341. Көрхи сансем : савасем / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1979. – 6 октябрь. – Тупмали: Көркүнне ; Симес хурал-ча ; Ирхине ; Уйых кимми ; Атте сави ; Хырлых ; Улатакка.

342. Ленин : [сäвä] / Н. Теветкел // Сөнгерүшён (Йөпрөс районе). – 1979. – 21 апрель.

343 Лирика : савасем / Н. Теветкел // Ялав. – 1979. – № 4. – С. 15. – Тупмали: Сёршыв тивлече ; Ялти ас-камал : (А. Артемьева халалланы).

344 «Ман пахчара салхуллан хумханацчё...» : [сäвä] / Н. Петровский // Ялав (Куславка районе). – 1979. – 5 апрель.

345. Саваныч : сава / Н. Теветкел // Хатэр пул. – 1979. – № 1. – С. 26-27.

346. «Сан кузы, чанах, кэн-кавак түпе...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1979. – 9 июня.

347. Строитель ; Сурхи кац ; Сумар : [савасем] / Н. Теветкел // Октябрь ялаве (Комсомольски районе). – 1979. – 3 март.

348. Сене çул савви / Н. Теветкел // Ялав. – 1979. – № 1. – С. 11.

349. Сурхи сава / Н. Теветкел // Коммунизм ялаве. – 1979. – 1 март.

350. Сутя ; Чөрем хушать ; Ўсем ; Самраклах ; Уйых хунаре : [савасем] / Н. Теветкел // Коммунизм ялаве. – 1979. – 22 ноябрь.

351. Тунката патёнче : [юптару] / Н. Теветкел // Капкан. – 1979. – № 22. – С. 9.

352. Туслах : [сава] / Н. Теветкел // Ёс ялаве (Етэрне районе). – 1979. – 10 октябрь.

353. Ўсем : сава / Н. Теветкел // Коммунизм ялаве. – 1979. – 30 июня.

354. Хёвел куллиллे куншан : [сäвäсен яräмë] / Н. Теветкел // Ялав. – 1979. – № 12. – С. 1. – Тупмалли: Ялти керменсем ; Каласамччё, савнä Атäl ; Индустри.

355. Чакка çёршывёңче : [сäвä] / Н. Теветкел // Тäван Атäl. – 1979. – № 8. – С. 13-14 ; Çёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1979. – 5 февраль.

356. Ялти кёркунне ; Телейлë ѣраскал : [сäвäсем] // Октябрь ялавë (Комсомольски районе). – 1979. – 15 сентябрь.

## 1980

357. Атäl паттäрёсем : [сäвä] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1980. – 14 ноябрь.

358. Вилёмсёрлөх : [сäвä] / Н. Петровский // Коммунизм ялавë. – 1980. – 31 октябрь.

259. Икё сонет / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1980. – 23 август. – Тупмалли: «Çýрет каç шäппän çутä хунарпа...» ; «Паллах ак çäлтäрсем пире сäнаççé...».

360. Прометей вучё : сäвä / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1980. – 28 декабрь.

361. Пуласси : сäвä / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1980. – 6 июнь.

362. Пуш хämла : сäвä / Н. Теветкел // Капкäн. – 1980. – № 9. – С. 10.

363. Çëр çинчи çäлтäрсем : [сäвä] / Н. Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районе). – 1980. – 4 сентябрь.

364. Çурхи сäнсем : сäвä / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1980. – 15 апрель.

365. «Утать мала çеç...» : [Ленин çинчен çырнä сäвä] / Н. Теветкел // Хатёр пул. – 1980. – № 4. – С. 13.

366. Хёл сонечёсем / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1980. – 12 январь. – Тупмалли: Асамлä хёл ; Юман ; Мулкач ; Упа ; Пäла хëрринче ; Чанасем ; Йёрсем.

367. Хёлимун ѣраскалë : [сäвä] / Н. Теветкел // Тäван Атäl. – 1980. – № 1. – С. 44-45.

368. Хисеп хäми ; Платник ; Пёрримёш трактор : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1980. – 30 март.

## 1981

370. Икё сонет / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 5 май.

371. Илемпе ҫуталнă хăват : сăвăсем / Н. Теветкел // Ялав. – 1981. – № 3. – С. 12-13. – Тупмалли: Художник : (В. Немцова) ; Сад улми пиçсе çитсен ; Тăван ялсем.

372. «Кашлич татса ҫиетпёр вăрманта...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 24 февраль.

373. Пёчёкçе этеме : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 7 октябрь.

374. Портфель : Хумма ; «Тĕлĕрет лăпкă ир...» : сăвăсем / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1981. – 14 февраль.

375. Ҫене ҫул хăсан-ши килë? : сăвă / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1981. – 29 декабрь.

376. Ҫын ёмĕрë : сăвă / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 10 март.

377. Тăван ялсем : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 10 октябрь.

378. Уйăх кимми ; Кĕрхи кăмăл ; Хырлăх ; Ачаш Лариван : сăвăсем / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1981. – № 12. – С. 28-29.

379. Хаклă хыпар : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 7 ноябрь.

380. «Юласчë ҫырăнса ман пёчёк юмахлă...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрең районе). – 1981. – 9 апрель.

381. Юлинччë пирĕнтен этем йĕрри : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1981. – № 3. – С. 40-42. – Тупмалли: Мускав ; Толстой тăпри умĕнче ; «Шăпчăкsem te ўмсанаççë санăн юрруна...» ; «Яш вăхăту иртнишён ан қулян...» ; Тусан ; «Инкек пырса ҫапсан – пăвать қуççуль...» ; «Тирпейлĕ тыт çёр туприне – унпа пĕртте ан иртĕх...» ; «Таврăнмаççë ҫулсем. Ҫухалаççë ним йĕрсëр...» ; Юрă ҫурални ; Ҫын ёмĕрë ; «Йämран пёр пысăк туратне ҫил хуçрë юриех...» ; «Кашлич татса ҫиетпёр вăрманта» ; «Тавралăх салхуланч...».

## 1982

382. Анне сামахан витэмэ : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1982. – № 3. – С. 3. – Тупмалли: Прометей вучэ ; Виллэсэрлэх ; Хана ; Ҫул ҫинче ; Анне ; «Автан хаваслэн ячэ автса...».

383. Көркүнне ; Симес хуралçä ; Ирхине ; Атте сави ; Пакша ; Улатакка ; Портфель ; Хумма : сäвäсем / Н. Теветкел // Хатэр пул. – 1982. – № 9. – С. 8-9.

384. Пахом : сäвä / Н. Теветкел // Капкän. – 1982. – № 13. – С. 4.

385. Прометей ; Хана ; Анне : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1982. – № 3. – С. 3.

386. Пурнаç панä тивлетпе : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Таван Атэл. – 1982. – № 8. – С. 62-63. – Тупмалли: Вäрçä хыççän ; Ҫäkäр татки ; Сонет ; Лаша.

## 1983

387. Ачаш Лариван : [сäвä] / Н. Петровский-Теветкел // Пионер сасси. – 1983. – 27 сентябрь.

388. Көвве кусарнä сäрсем : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1983. – № 5. – С. 14-15. – Тупмалли: Ҫурхи кëвэ ; «Шыв. Кимэ. Хүшэ...» ; Вäрман ытамэ ; Пёлётсем ; Хитрелэх.

389. Кирле ; Хырлэхра : сäвäсем / Н. Теветкел // Хатэр пул. – 1983. – № 8. – С. 20.

390. Мускав : [сäвä] Н. Теветкел // Ҫөнтерүшэн (Йёпреç районе). – 1983. – 29 декабрь.

391. Мухтав тул ҫутине : сäвäсем / Н. Теветкел // Таван Атэл. – 1983. – № 12. – С. 44-45. – Тупмалли: Ҫёршыв ; Ноктюрн ; Пёрремэш трактор.

392. Пёр вäрманта : юптару / Н. Теветкел // Капкän. – 1983. – № 10. – С. 5.

393. Ҫёршыв ; Лирикäллä панорама ; Ноктюрн ; Пёрремэш трактор : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Таван Атэл. – 1983. – № 12. – С. 44-45.

394. Утäра ; Утарта : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Хатэр пул. – 1983. – № 4. – С. 18.

395. Хăтлă пўлёмри сасă : пароди / Н. Теветкел, В. Самойлов // Капкăн. – 1983. – № 8. – С. 32.

396. Хĕвеллĕ май : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1983. – 1 май.

## 1984

397. Анне : [сăвă] / Н. Теветкел // Ял ёçченĕ (Тăвай районĕ). – 1984. – 31 июль.

398. Вăрман художникĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1984. – 18 сентябрь.

399. Вăрçă хыççăнхисем : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1984. – 19 май.

400. Вилĕмсérлĕх : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сентервăрри районĕ). – 1984. – 9 май.

401. Ёмëтсем ; «Ялтрапë çиçëм – инçетре такам...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизмшăн (Канаш районĕ). – 1984. – 11 июль.

402. Йăпăлти : юптару / Н. Теветкел // Капкăн. – 1984. – № 2. – С. 6.

403. «Калаççë: çирëплĕх этемшĕн кирлĕ...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1984. – 11 ноябрь.

404. Кунçулпа калаçни : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сентервăрри районĕ). – 1984. – 29 май.

405. Ленин : сăвă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1984. – № 4. – С. 2.

406. Макăракан ягуар : баллада / М. Теветкел // Пионер сасси. – 1984. – 29 декабрь.

407. Перекетлĕ кĕленче : сăвă / Н. Теветкел, В. Самойлов // Капкăн. – 1984. – № 12. – С. 6.

408. Пёр хырлăх шăпи : сонет кăшăлĕ / Н. Теветкел // Ялав. – 1984. – № 8. – С. 16-17.

409. Пёр шёшлĕ çинчен çырнă ода : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1984. – 7 октябрь.

410. Пёчёкçë этеме : [сăвă] / Н. Теветкел // Çёнтерүшĕн (Йĕпрес районĕ). – 1984. – 8 сентябрь.

411. Сад улми писсе çитсен... : [сăвă] / Н. Теветкел // Ял ёçченĕ (Тăвай районĕ). – 1984. – 13 октябрь.

412. Сонет : [сăвă] / Н. Теветкел // Ял ёçченĕ (Тăвай районĕ). – 1984. – 8 ноябрь.

413. Çамрăклăх : [сăвă] / Н. Теветкел // Ял ёçченĕ (Тăвай районĕ). – 1984. – 27 октябрь.

414. Çулсем пире чёнеççĕ малалла : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1984. – № 7. – С. 40-41. – Тупмалли: Хусанкай (Спенсер йёркисем) ; Тĕнче хĕрри ; «Пёлетĕп: вăхăт чарăн-масăр шăвĕ...» ; Сонет.

415. Тавлашу : [сăвă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1984. – № 3. – С. 63.

416. «Тарăн» çăл : пароди / Н. Теветкел // Ялав. – 1984. – № 1. – С. 27.

417. Утуог : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1984. – № 18. – С. 8.

418. Щеp кĕркунне : сăвă / Н. Теветкел // Ялав. – 1984. – № 3. – С. 29.

419. Хăна юрри : сăвă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1984. – № 3. – С. 70.

420. Хĕвелпе Хир : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сĕнтĕрвăрри районĕ). – 1984. – 15 ноябрь.

421. «Хыпаланса утать çेrшыв-анне...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1984. – 7 ноябрь.

422. Ял çулĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1984. – № 10. – С. 57.

## 1985

423. Автансăр чăх : йĕkĕр пароди / Н. Теветкел // Утмăл парне : калавсем, сăвăсем, пьесăсем, шутсем / Н. И. Иванов пухса хатĕрленĕ. – Шупашкар, 1985. – С. 93-94.

424. Анне : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1985. – 14 август.

425. Ёç ирĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1985. – 30 март.

426. Каçхи уйăх мыскари : [сăвă] / Н. Теветкел // Ял ёçченĕ (Тăвай районĕ). – 1985. – 14 ноябрь.

427. Пакша : [сăвă] / Н. Теветкел // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1985. – 10 январь.

428. Ҫамрәкләх сасси ; «Шәпчәкsem te ўмсанаççě санын юрруна...» ; Пәрремәш трактор : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ҫөнтерүшән (Йөпрөс районе). – 1985. – 27 июль.

429. Ҫәр чунé : сонетсем / Н. Теветкел // Ял ёçченé (Тăвай районе). – 1985. – 17 август ; Ҫөнтерү ҫулé (Вăрнар районе). – 1985. – 7 октябрь.

430. Ҫёршыв чёрци çинче : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1985. – № 6. – С. 23. – Тупмалли: Ёç ирë ; Ҫёршыв чёрци çинче ; Иртнë вăхăт ; Ҫёр çынни.

431. Ҫурла ; Йёtem ; Ҫалкуç : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1985. – № 10. – С. 5.

432. Ҫурхи кёвë : сăвă / Н. Теветкел // Ҫөнтерү ҫулé (Вăрнар районе). – 1985. – 7 март.

433. Тăван çёршыв : [сăвă] / Н. Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районе). – 1985. – 22 январь.

434. Харампыр : сăвă / Н. Теветкел // Капкăн. – 1985. – № 1. – С. 7.

435. Хёвел тупнă утрав : публицистикăлла поэма / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1985. – № 5. – С. 18-25.

436. Юхма Мишишине юлташla тăрăхласа : [сăвăлласа çырнă] / Н. Теветкел // Ялав. – 1985. – № 1. – С. 32.

437. Ял ҫулé : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫөнтерү ҫулé (Вăрнар районе). – 1985. – 13 апрель.

## 1986

438. «Калейдоскоп» ярăман : сăвăсем / Н. Теветкел // Ялав. – 1986. – №. 12. – С. 16-17. – Тупмалли: Рим ; Наполеон ; Потье ; Архитектура ; Квадрига ; Ăс çухатнă чап ; Ӑмсанусçар ӑмсану ; «Вёсевçө голландец» е Пёчченлëх шăпи ; Юрату мыскари ; Этем.

439. Кĕр кăмăлë : [сăвă] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1986. – 5 октябрь.

440. Пĕр лаптăк çёр : публицистикăлла сăвă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1986. – № 11. – С. 18-19.

441. Пилсёр чун : сăвă / Н. Теветкел // Капкăн. – 1986. – № 23. – С. 10.

442. Салтак ывăлне : сăвă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1986. – № 2. – С. 26.

443. Сонетсем / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1986. – № 1. – С. 16-19. – Тупмалли: 1. «Хĕрсех пурасе платниксем пурасе...» ; 2. «Çурт-йĕр турпассар çёкленмест çүле...» ; 3. «Еç хатĕрне тир-пейлĕ тыткала...» ; 4. «Çапла чăваш йăли: ниме чĕнсе...» ; 5. «Ян! Сас паран хыр пĕрене çине...» ; 6. «Çĕн çурт яла имен-нĕн, пăхкалать...» ; 7. «Чыса Карапам салтакпа виçетĕп...» ; 8. «Уйри йĕтем çинче çапатчĕс авăн...» ; 9. «Разъезд. Иртетчĕ пуйăс ухлатса...» ; 10. «Савап сана, серте-пултранлă çĕр!..» ; 11. «Манмастăп темшĕн вăрманти яла...» ; 12. «– Ирт тĕпеле! – туссем мана чĕнечссĕ...».

444. Çेpшыв ; Çäkär татки ; Ачалăх : [căvăcем] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1986. – 9 декабрь.

445. Çулталăкăн тăватă сăнĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1986. – 31 декабрь.

446. Çурхи кĕвĕсем : [căvăcем] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1986. – 9 май. – Тупмалли: «Çурхи вăрман шавне...» ; «Хĕл тумтире çëтëк-çatăk...».

447. Тĕп пултăр вăрçă çĕр çинче : căvă / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1986. – № 7. – С. 18.

448. Шаланкă : [поэма] / Н. Теветкел ; И. Алексеев ўкер-чĕкĕ // Хатĕр пул. – 1986. – № 8. – С. 20-21.

449. Ял çулĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1986. – 14 январь.

## 1987

450. Анне : [căvă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1987. – № 3. – С. 20.

451. Аптрамансем ; Çемел ; Çĕр чунĕ ; Çĕнтерсе килетчĕс салтаксем : căvăcем / Н. Теветкел ; Ю. Капитонов ўкерчĕкĕ // Хатĕр пул. – 1987. – № 7. – С. 16-17 : сăн ўкерчĕк.

452. Вăрман ытамĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1987. – 17 март.

453. «Вăрçă хыççăнхисем» ярăмран : [поэма] / Н. Теветкел // Çĕнтерү çулĕ (Вăрмар районĕ). – 1987. – 12 март.

454. Вĕçев : [публицистикалла сонетсем] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сĕнтĕрвăрри районĕ). – 1987. – 29 январь.

455. Гвардин кĕçĕн лейтенанчĕ : вăрçăпа ёç ветеранне – Йăкăнат Назарова ; Кĕлте ; Укăлча ; «Çулсем пуссан та пушан-

масть чёрен...» ; «Ракета уххипе, ёса кёмесёр...» ; «Тăван тавралăх умёнче эпир...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ялав. – 1987. – № 7. – С. 14-15.

456. Графомана : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1987. – № 13. – С. 10.

457. Ҫăкăр татки ; Ачалăх ; Мухтав тул çутине : [сăвăсем] / Н. Теветкел (Петровский) // Пионер сасси. – 1987. – 11 июль.

458. Ҫён халпа, ҫён телейпе : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1987. – 31 декабрь.

459. Ҫेrшыв тивлечё ; Художник : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ҫёнтерүшэн (Йёпреç районĕ). – 1987. – 11 июль.

460. Ҫутçанталăкэн тăватă енĕ : сăвă / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1987. – 1 январь.

461. Туссем утăра : [сăвă] / М. Теветкел // Тетте. – 1987. – № 7. – С. 14.

462. Феникс кайăк : поэма / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1987. – № 7. – 45-51. – Вёçе. Пуçlamăшё 6-мĕш номерте.

463. Хаклă хыпар : [сăвă] / Н. Теветкел // Ленин ялавĕ (Сёнтэрвăрри районĕ). – 1987. – 17 октябрь.

464. «Халь-халь вёçсе каяс кайăксене...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1987. – 11 апрель.

465. Хёл Мучипе Юрпике / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1987. – № 1. – Хуплашкан 2-мĕш с.

## 1988

466. Ан иртĕх : [сăвă] / Н. Теветкел // Ҫёнтерү çулĕ (Вăрнар районĕ). – 1988. – 9 июль.

467. Вăxăт : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1988. – 19 июль.

468. Маяковский вилĕмĕ : поэма памфлет / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1988. – № 12. – С. 2-4.

469. Мухтавлă комсомол : сăвă / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1988. – № 10. – Хуплашкан 2-мĕш с.

470. Пёр лаптăк çëр : [сăвă] / Н. Теветкел // Ялав (Кулавкка районĕ). – 1988. – 2 июня.

471. Хаклă хыпар : [сăвă] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1988. – 23 август.

472. Шурă барс : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1988. – 21 август.

473. Элкер : [сăвă] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районĕ). – 1988. – 14 июль.

## 1989

474. Ѓста-ши манăн асаттэ? ; Платник ; Çитрë пирĕн май! : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Юратнă кĕнеке : калавсем, пьесăсем, сăвăсем, юрăсем / пухса хатĕрлекенĕ А. А. Тимофеев. – Шупашкар, 1989. – С. 91, 98-99, 107.

475. Иртсе кайнă пуйăс : сăвă / Н. Петровский // Коммунизм ялавĕ. – 1989. – 25 март.

476. Йёкехўре : юптару / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1989. – № 6. – С. 72.

477. Пытару маршсем калакан оркестрант : сăвă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1989. – 17 декабрь.

478. Салам сире, Йёпреç вăрмансем ; Пĕр лаптăк çĕр : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1989. – 24 июнь.

479. «Сан çуламлă сăвву чунра çиçет-и...» ; Çеçпĕл Атăлпа сывпуллашни : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Пирĕн Çеçпĕл : сăвăсем. – Шупашкар, 1989. – С. 51-52.

480. Çĕр чунĕ : сонетсем / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районĕ). – 1989. – 26 январь. – Тупмалли: «Усал ёçпе ан ыраттар çĕре. Вăл чунлă...» ; «Çĕр чунёнчен вăй-хал илсе хастаррăн...» ; «Çĕр – пысăк улмуçчи. Кашни турачĕ...» ; «Çĕр пысăк, уçă саслă сĕрме купăс...».

481. Хĕлимун ёраскалĕ : поэма / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1989. – 7 ноябрь.

482. Хура кĕркунне : [сăвă] / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1989. – № 11. – С. 7.

## 1990

483. Ѓсталăх, пултарулăх : [сăвă] / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районĕ). – 1990. – 17 июль.

484. Вăрман художникĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1990. – № 10. – С. 12-13.

485. Виçë тус : юптару / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1990. – 31 март.

486. Икѣ юс : с в  / Н. Теветкел // Капк н. – 1990. – № 19. – С. 7.

487. Йыхравл  шанч к  ул п  : [с в сен яр м ] / Н. Теветкел // Ялав. – 1990. – № 4. – С. 4-5. – Тупмалли: «Ил-86» ; Текели ; Казах акын  ; Шырав.

488. Каппайч к сем : [с в ] / Н. Теветкел // Ленин ялав  (С ент р в р ри район ). – 1990. – 24 июль.

489. «Манм ст п в рманти яла...» ; «Сум рпа хуплан  ч мс р к ркунне...» ; «В танат п санран...» : [с в с м] / Н. Теветкел // С ент р ш н (Й пре  район ). – 1990. – 19 июня.

490. Нарспи : [с в ] / Н. Теветкел // Константин Иванова аса иле   / Г. Ф. Юмарт пухса хат рлен . – Шупашкар, 1990. – С. 242.

491. Паянхи легенда : с в  / Н. Теветкел // Пионер с сси. – 1990. – 8 май.

493. Поэт, хускал, х  с пулт р с маху :[с в с м] / Н. Теветкел // Т ван Ат л. – 1990. – № 5. – С. 26-28. – Тупмалли: П рпекл х ; Реализм : («к т ц инк к ») ; « ут  ка , Т нчере п р эпир  е  юлса-ши?..» ; Пытару марш сем калакан оркестрант ; С н  Геркулес.

494. Салам сир , Й пре  в рман сем : с в  / Н. Теветкел // Коммунизм ялав . – 1990. – 18 июль.

495.  урхи к  в  : с в  / Н. Теветкел // Ленин ялав  (С ент р в р ри район ). – 1990. – 24 апрель.

496. Т пач : [с в ] / Н. Теветкел // Ленин ялав  (С ент р в р ри район ). – 1990. – 5 июль, 14 август.

497. Ч нл х т нтерл х  : [верлибр] / Н. Петровский // Коммунизм ялав . – 1990. – 7 декабрь.

498. Шампа пул н юлашки с мах  : с в  / Н. Петровский-Теветкел // Т ван Ат л. – 1990. – № 8. – С. 8-9.

## 1991

499. Асрах-ха халь те чух н «Аниssa» : [с в ] / Н. Петровский // Хыпар. – 1991. – 25 декабрь.

500. Ир кл  строфасем / Н. Петровский (Теветкел) // Ч вашъен. – 1991. – 15 май (№ 16). – С. 5. – Тупмалли: Мирож ; «Хитре с мах семп  т ттелетсен...» ; «Ч к тун  хы  сан ч ваш сем шав-шавл н...» ; «Ялт сик х  ырл хра   л в с...».

501. Истори ҫулё : [Чăваш ҫёршывĕ вырăс государствине хăй ирĕккĕн кĕнĕренпе 425 ҫул çитнине халалланă поэма] / Н. Петровский // Тантăш. – 1991. – 8 май (№ 20). – С. 5.

502. «Йĕрсе ячĕ такам урамра хуйхă пуснăн...» ; «Çапать хуллен хула сехечĕ ҫиччĕ...» ; «Те сирена сасси шăтарса кĕнĕрен...» : [căvăсem ] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1991. – 18 çëртме.

503. Лирик : [В. Тимакова халалланă căvă] / Н. Петровский // Тăван Атăл. – 1991. – № 9. – С. 30.

504. «Паллă писатель» : хÿреллĕ сонет / Н. Петровский // Хресчен сасси. – 1998. – 1 апрель.

505. Салтак ывăлне : [căvă] / Н. Теветкел // Çёнтерү ҫулё (Вăрнар районĕ). – 1991. – 23 февраль.

506. Сăмахне ёç kalatăр ; Ўкет пĕрремĕш юр : căvăсem / Н. Петровский // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1991. – 26 ноябрь.

507. Çeçpĕл : поэма / Н. Петровский-Теветкел // Вучах. – 1991. – 21 октябрь (№ 39). – С. 13.

508. Çёнĕ căvăсem / Н. Петровский // Ялав. – 1991. – № 7. – С. 4. – Тупмалли: Ухсай ; «Çуркунне, ҫуркунне, уçрĕ сарă куçне...» ; Пăшăрхану.

509. Çёнĕ сонетсем : «Янăравлă тýпе» кĕнекерен / Н. Теветкел // Чăвашъен. – 1991. – 12-19 октябрь (№ 36). – С. 13. – Тупмалли: «Ахăрсамана» ; «Тен, йĕрмĕш ачалла кунçулăм аркинчен...» ; «Эс кулăн...».

510. Çĕр чунĕ : [căvă] / Н. Петровский // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1991. – 5 декабрь.

511. «Tĕксёмленчĕ тýпен кăвак океанĕ...» : [căvă] / Н. Теветкел // Çёнтерү ҫулё (Вăрнар районĕ). – 1991. – 15 август.

512. Тимĕр этем : căvă / Н. Теветкел // Коммунизм ялавĕ. – 1991. – 6 июнь.

513. Туйäm ; Кĕрхи илем : [căvăсem] / Н. Петровский // Силсунат. – 1991. – № 8. – С. 18.

514. Ухсай : căvă / Н. Петровский // Тăван Атăл. – 1991. – № 11. – С. 33.

515. Ухсай ; Пашархану : [сäвäсем] / Н. Петровский (Теветкел) // Ялав. – 1991. – № 7. – С. 4.

516. Чäваш хëрапämë : сäвä / Н. Петровский // Чäваш ен. – 1991. – 23-28 июль (№ 24). – С. 9.

517. Чул-чечек : [сонетсем] / Н. Петровский ; С. Павлова ўкерчёк // Тантäш. – 1991. – 11 сентябрь (№ 38). – С. 8. – Тупмалли: «Сан чүречү çинче сар хризантемäсем...» ; «Чёлхем-ëрсем чёкеç чёлхипеле пуплеççë...» ; «Выляççë кёслесён çинце пўрниsem...» ; «Эс адресна хäвармарäн, хäвармарäн...» ; «Шу-хäшсенче эс маншäн та Лаура...» ; «Хёвел хура вäрман хыçне пытанчё...» ; «Пашалтатса, сар тутäрсем çыхаççë...» ; «Күç умёнче çурхи илемлë курäm...» ; «Эс пит чечен те , хäш-пёри, темме...» ; «Чун-чёре пахчинче янäран савнä сасшäн...» ; «Уй-хирте сан хуралнä туту, сän-питü...».

518. Ырä сäмäх ; Кама ёненмелле? : [сäвä] / Н. Петровский ; ўкерчёк авторäн // Вучах. – 1991. – 9 раштав (№ 45). – С. 15 : ўкерчёк.

519. Эп çен ёмёре уçасшäн алäk : [сäвäсем] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав. – 1991. – № 2. – С. 19. – Тупмалли: «Ат-те-анне çуратнä кил...» ; Курäнман ѣсчах ; Сутäнчäк.

520. Элкер : сäвä / Н. Петровский // Тäван Атäл. – 1991. – № 5. – С. 59.

521. Юман : икё сонет / Н. Петровский // Сёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1991. – 4 июль.

522. Ял арланë : сäвä / Н. Теветкел // Коммунизм ялавё. – 1991. – 4 кäрлач.

## 1992

523. Асфальт кäмпи ; Гимн ѣсти ; «Палlä писатель» : хүреллë сонет ; Эпитафи : триптих : [кулäшсем] / Н. Петровский // Вучах. – 1992. – 4 май (№ 18). – С. 6.

524. Ачалäх тухрë күç умне : [сäвä] / Н. Петровский // Октябрь ялавё (Комсомольски районë). – 1992. – 27 февраль.

525. Ёру ўёклё : виçё сонет : [В. Агеева халалланä сонетсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районë). – 1992. – 27 май ; Экспресс-информ. – 1992. – № 11. – С. 15. – Тупмалли: «Эй, юхсем, несёлсем! Сут тёнчен ёмёрхи асапне...» ; «Пулнä

теңең, таңын викингсем, шумерсем...» ; «Пәчәк ңес йәвинче хаш! сывлаты сәнчәрти кил йытти...».

526. Кашниех үтән қанталәк ачи : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 17 декабрь.

527. Көрхи экспромт : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 10 октябрь.

528. «Кирлек-тәр, критик, тимлә философи...» ; Хыңри минтер ; Калаңуллә сонет / Н. Теветкел ; ўкерчәкесем авторән // Вучах. – 1992. – 22 җәртме (№ 22) – С. 7 : ўкерчәк.

529. «Күссем сан хура шәнкәрч евәр...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1992. – 4 июль.

530. Күләри карас : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 26 ноябрь.

531. Лайәх ын ; Түссең : [сәвәсем] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 5 сентябрь.

532. «Мән чухлә сәвә, ода е сонет...» ; «Сав вәхәта эс лайәх астәван...» : [сәвәсем] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 30 май.

533. Пейзаж : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 29 октябрь.

534. Пилеш ; Палан ; Хитрелә : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Җөнөтәрү үсүлә (Хәрлә Чутай районе). – 1992. – 22 июль.

535. Рембоиада : поэма / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 1992. – № 5. – С. 24.

536. «Сенкег тәтре карсан сән илнә тухәца...» : [сәвә] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1992. – 4 январь.

537. Сонетсем / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1992. – 6 январь. – Тупмалли: «Сан асапу вәл – шелсәр вәхәт кәлә...» ; «Сип-симәс пуйәс...».

538. Сутәнчәк : [сәвә] / Н. Теветкел // Җөнөтәрүшән (Йөпрөс районе). – 1992. – 21 май.

539. Җәнә сонетсем / Н. Петровский ; В. Агеев ўкерчәк // Чүвашъен: экспресс кәларәм. – 1992. – 18 июль (№ 21). – С. 15-16. : ўкерчәк. – Тупмалли: Каинпа Авель ; Мадоннәсемпә Нар-списем ; Шуңамсәр ир ; «Нумай халь ырыссым...» ; ўкерчәк ;

«Ма мäшкäлтäк шывпа пёрмай сапать шäпа?..» ; Медаль ; «Вäl – нимëс...» ; Палач.

540. Çене çул парни : [симëс чäрäш айёнче вуламалли сävä] / Н. Теветкел // Тантäш. – 1992. – 28 ноябрь (№ 63). – С. 2.

541. Çerp : [сävä] / Н. Теветкел // Ленин ялавë (Сёнтэрвэрри районë). – 1992. – 18 апрель.

542. «Çурхи äшä çилпе каш! Кашлать ылтäн хырлäх...» : [сävä] / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1992. – 7 октябрь.

543. «Таврэнмаççे çулсем. Сухалаççе ним йёрсёр...» ; «Тавралäх салхуланчё...» ; «Кашлич татса çиетпёр вärманта...» ; Юрату тўнтерлëх : [сäväсем] / Н. Петровский // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1992. – 11 июль.

544. Тäван çёршыв : сävä / Н. Петровский // Чäвашъен. – 1992. – 8-15 февраля (№ 6). – С. 13.

545. Феникс : сäвлла повесть / Н. А. Петровский // Тантäш. – 1992. – 15, 22, 29 июль ; 5, 12, 19, 26 август ; 9, 23, сентябрь ; 6, 13, 15, 27 октябрь.

546. Хäнусене, шкул, йышäн! : сävä / Н. Теветкел // Ульяновец. – 1992. – 10 сентябрь.

547. Хëçпе тивëслëх ; Äраскал ; Рубаисем ; Тëллпулу : [сäväсем] / Н. Теветкел // Чäвашъен. – 1992. – 30 мая – 6 июня (№ 22). – С. 13.

548. Хëçпе тивëслëх ; Пёчёкçе этеме ; Суздаль : [сäväсем] / Н. Петровский // Çилçунат. – 1992. – № 8. – С. 22.

549. Хитре куçун тëсне тупас тесе : «Чул-чечек» ярämран / Н. А. Петровский ; Л. Эстерлейн ўкерчёк // Ялав. – 1992. – № 8. – С. 14-15. – Тупмалли: Улах ; «Тытräм саваш курки, ёсрём нимëн юлми...» ; «Çурхи кунсем янранä чух йäвшашäн...» ; «Çул çинче чечек юлаты выртса...» ; «Çумäрпа хупланнä чёмсёр кёркунне...» ; Идеал ; Тёpelти юрä ; «Ялтрапе çиçем – инçетре такам...» ; «Хëп-хёrlë аñäcран çилсем салхуллän...» ; «Çухалнä ёмётсем! Эсири ытла хитреччё...» ; «Ах, сив çумäр ытла кёркунне сан-питне салхуллатрё...» ; «Пёрёхет тўперен çутä уйäх фонтанё...» ; Вилëмпе пурнäç ; Каинпа Авель.

550. Чее тилён ийçе пылë : [сонет] / Н. Петровский // Путене. – 1992. – № 8-9. – С. 3-5.

551. «Шанчák ункá майлах туйянатъ хাঁш чухне...» : [сăвă] / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1992. – 13 май.

552. Шукăль : сăвă / Н. Петровский // Вучах. – 1992. – 19 декабрь, – С. 4-5.

553. Шўт : сăвă / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1992. – 23 сентябрь.

554. «Эпë – тарăн вартă...» ; «Тулашать сил-тăман...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йĕпреç районë). – 1992. – 3 декабрь.

555. Юман : [сăвă] / Н. Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1992. – 17 декабрь.

556. «Юпа çине ларса, сăмса усса тănlарë...» : [сăвă] / Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1992. – 19 февраль.

557. Юрату сонечëсем : [сонет] / Н. А. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1992. – 1 май.

558. Юрату сонечëсем : [сăвă] / Н. А. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1992. – 25 июль.

559. Юрă çуралать : [сăвă] / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1992. – 28 март.

### 1993

560. «Айван ёмëтсенче сана пëрмай шыраттäm...» : [сăвă] / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1993. – 16 декабря.

561. Арканнă кëвë : [сăвă] / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1993. – 12 июнь.

562. Анне çäkärë ; «Мëншён манăн чунра кăмăл тун-сăхë...» : [сăвăсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1993. – 20 ноябрь. – (Сăвă сëвемë).

564. Ахрäm : [Çäkalăх шкулёнче пëрле вëреннë В. Алексеев композитора халалланă сонет кăшăлë] / Н. Петровский // Силçунат. – 1993. – № 6. – С. 6-7.

565. Ашак апачë : [шўтлë сонет] / Н. Петровский // Капкăн. – 1993. – № 11. – С. 8.

566. Ѓста-ши манăн асатте? ; Хирте ; Хумма : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ача-пăча сăмахлăхë. – Шупашкар, 1993. – С. 244-246.

567. Гуашь : [сäвä] / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1993. – 15 апрель.

568. «Икё енлëх» ярämран / Н. А. Петровский // Чäвашен. – 1993-1994. – 25 декабрь – 1 январь. – С. 13. – Тупмалли: «Ман асаплä чёре йынäшсассäн хаяр та сас-чүсёр...» ; Хëрүллë сонет ; Çёрлехи кämäl ; «Пёр çын çинчен...».

569. Икё сонет / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1993. – 10 август. – Тупмалли: «Çав вäхäта эс лайäх астäватäн...» ; «Вäрäm çул тäван яла тухсассäн..».

570. Йäх тäсämë : [сäвä] / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1993. – 3 июнь.

571. Йёпреç : публицистикäллä сäвä / Н. Петровский // Çентерүшён (Йёпреç районё). – 1993. – 3 август.

572. Йёпреç – 100 çулта : [публицистикäллä сäвä] / Н. Петровский // Тантäш. – 1993. – 21 август (№ 33). – С. 9.

573. Кäкшämë тулмасть : [сäвä] / Н. Петровский // Октябрь ялавё (Комсомольски районё). – 1993. – 8 июль.

574. Кämäl уçси ; Шурä чёнтэр пек карлаксем : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1993. – 18 чўк.

575. Кёлте ; «Чўк тунä хыççän чäвашсем янравлän...» : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1993. – 9 октябрь.

576. Кунсул курки : сонет // Н. Петровский // Октябрь ялавё (Комсомольски районё). – 1993. – 27 март.

577. Кун-çул курки ; Элекçе ; Пуш хämла : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1993. – 5 октября.

578. Пёр çампäк литератора ; Çиеле тухни ; Юбияр : [сäвäсем] / Н. Петровский // Октябрь ялавё (Комсомольски районё). – 1993. – 8 июль.

579. Рубаисем / Н. Теветкел // Капкäн. – 1993. – № 2. – С. 11 ; № 6. – С. 7.

580. Рубаисем ; Сонетсем / Н. Петровский // Вучах. – 1993. – 13 октябрь. – С. 2. – Тупмалли: Рубаисем: ««Эп – классик! Эп – пророк!» – мухтантä пёр çатта...» ; «Перо чёриклетни – поэтшäн музыка...» ; Сонетсем: «Çёршыв типсен, ака-суха тума...» ; «Çил-тäвälлä вäрман – пälханнä океан...» ;

«Савранаңчә пәчәк, кәмәл җалтәрсем...» ; «Тәван тавраләх умәнче эпир...» ; «Хитре иккен ял-йыш утаресем!..» ; «Тухрә уйәх – түпен кәмәл күсә...» ; «Тытräм, саваш курки, ёсрәм нимән юлми...» ; Ҫул ңинче сухалнä сырусем ; Эс паян та, тусам, ҫирәмре.

581. Сäвäсем / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчәк районе). – 1993. – 8 июль. – Тупмалли: «Сухалнä ёмëтсем! Эсир ытла хитреччә...» ; «Ҫумäрпа хупланнä чёмсёр кёркуннем...» ; «Сан патна эп тытräм вäрäm ҫул...».

582. Сäмак үкерчеккә ; Палач : [сäвäсем] ; «Хёвел шевли саркаланса ташлатчә...» ; «Ума тухать тäп-täрä тарән авäр...» ; «Тәнчे чёрси анне чёрси те мар...» : [сонетсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчәк районе). – 1993. – 25 май.

583. Сäмакхе ёç калатäр ; «Каçхи хёвел сäртсем хыçне анат...» : сäвäсем / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1993. – 16 октябрь.

584. Сонет : [В. Агеева халалланä сäвä] / Н. Петровский // Сёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1993. – 30 сентябрь.

585. Сухалнä ёмëтсем! ; Сан патна : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчәк районе). – 1993. – 8 июль.

586. Тäр, этем! : сäвä / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районе). – 1993. – 23 чўк.

587. Ўпкелешүй ан пултäр : сäвä / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1993. – 14 раштав.

588. Хёп-хёрлә анäçран... ; Эп чёрё-ха : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчәк районе). – 1993. – 13 июль.

589. Хула чўречинчи сäңсем : сонетсем / Н. А. Петровский // Чайашен. – 1993. – 10-17 июля (№ 28). – С. 13. – Тупмалли: «Умри չортсем – квадрат е параллепипед...» ; «Кун-ҫул лавне күлмен поэт ҫыраймё...» ; «Автансäр ял итлемё ман сасса...» ; «Тәнче чёрси анне чёрси те мар...» ; «Йышланаңчә тронсем...» ; «Хёлхемлә пәнчäсем – пунктир, пунктир, пунктир...» ; «Танмарләх халäхсен кäра ҫилли пулсан...»

590. Хуравсäр ҫырусем / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчәк районе). – 1993. – 14 август.

591. Чэнкәртатать пурт тэрринче ; Күләри карас : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1993. – 14 январь.

592. «Шанчак ункä майлых туйәнать хаш чухне...» ; «Ялт сикрэхырлähра çүлевëç...» : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1993. – 4 февраль.

593. Шукäль : сäвä / Н. Петровский ; ўкерчек авторан // Танташ. – 1993. – 11 декабрь (№ 49).

594. Шупашкар мыскарисем : сäвäläя калав / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1993. – 25 сентябрь.

595. «Эп ўнлантам тинех: сут тэнче пысäк-пысäк йетем...» : [сäвä] / Н. Петровский // Чавашъен. – 1993. – 27 февраля – 6 марта (№ 9). – С. 13.

596. Эп хам та хурлых курнах хурлыхан : сäвä / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1993. – 5 октябрь.

597. Ятар сухалë : [сäвä] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1993. – 14 декабрь.

## 1994

598. Авän уйäхë : [сäвä] / Н. Петровский-Теветкел // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1994. – 6 сентябрь.

599. Вилёмсёрлëх : [сäвä] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1994. – 7 су.

600. «Икë енлëх ярämран» : [сäвäсем] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1994. – 26 май. – Тупмали: «Хäпсам, хäпсам манран эс, тунсäхän չуначë...» ; «Пäрахать те хёвел ылтän алтäр...» ; «Ас-хакäла çёклет չунатlä туйäm...» ; «Ан пул, поэт, пёчченçе Робинзон!..» ; «Ман асаплä чёре ыйнäшссäсäн хаяр та сас-чүсёр...».

601. Йёплë октавäсем / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1994. – 1 авän.

602. «Йётем...» : [сäвä] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1994. – 7 июль.

603. Кёрхи экспромт ; «Тёксемленчë түпен кян-кäвак океанë...» ; «Хёп-хёрлë чечексем, хёвел ансан...» ; Сүннë чүрече : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1994. – 6 авän.

604. Көштенттин Иванов монологे : «Слакпұс қал қүсё» драмаңан / Н. Теветкел ; В. Панин ўкерчек. // Хыпар. – 2014. – 4 аван. – С. 3 : ўкерчек.
605. Килессे вырмаран хәрарымсем : сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Пирен сәмаш (Сентервәри районе). – 1994. – 25 қартме.
606. Киремет : сәвәлла трагеди / Н. Петровский-Теветкел ; ўкерчекесем В. Агеевпа авторан // Таван Атайл. – 1994. – № 3. – С. 40-53. – Весе. Пусламаш 2-меш номере.
607. Критикпа калаңни : [сәвә] / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялаве (Елчек районе). – 1994. – 1 ноябрь.
608. Миттов художник : [сәвә] / Н. Петровский-Теветкел // Канаш (Канаш районе). – 1994. – 8 декабрь.
609. Октавасем / Н. Теветкел // Капкән. – 1994. – № 8. – С. 8.
610. «Паллай писатель» : [сәвасем] / Н. А. Петровский // Октябрь ялаве (Комсомольски районе). – 1994. – 23 ака. – Тупмалли: «Çүретен эс лаша пек тулхарса...» ; «Юр сәлкәшленч...».
611. Платник : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялаве (Комсомольски районе). – 1994. – 13 август.
612. Поэтсene тивмен-и сәрәм? : сәвә / Н. Теветкел // Капкән. – 1994. – № 1. – С. 12.
613. Рембо құхални : сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Танташ. – 1994. – 3 сентябрь (№ 36). – С. 9.
614. Рубаисем : [сәвә] / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялаве (Елчек районе). – 1994. – 15 сентябрь.
615. Савқун тунсәхе : («Киремет» трагедиен) ; «Утаңшы Икарсем сәр тәрәх...» : [сәвасем] / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялаве (Елчек районе). – 1994. – 6 сентябрь.
616. «Сан патна эп тытрым вәрәм қул...» ; «Чун-чөрере те кисренү пулать...» : сонетсем / Н. Петровский // Колхоз ялаве (Елчек районе). – 1994. – 26 ноябрь.
617. Сәвасем / Н. Петровский // Колхоз ялаве (Елчек районе). – 1994. – 31 май. – Тупмалли: «Пулнай тесші, тахсан викингсем, шумерсем...» ; «Хөлхемлә пәнчәсем - пунктир, пунктир, пунктир...».

618. Сонетсем / Н. Теветкел ; Л. Эстерлейн ўкерчёкесем // Ялав. – 1994. – № 2. – С.16-17. – Тупмалли: «Пёр-пёр пит тертлे ёсемёр ўнсан...» ; «Ума тухатъ тăп-тăрă тарăн вар...» ; Реквием ; «Ас-хакăла сëклет сунатлă туйäm...» ; «Кас-кас илемсëр, тëксëм пёлтëле...» ; «Хëп-хëрлë анäçран çилсем салхуллă...» ; «Ма мăшкăлтăк шывпа пёрмай сапать шăпа...» ; «— Ан пул, поэт, пёчченçе Робинзон!...» ; Авăн каçëсем ; «Куçне уçать çак анлă тёнчере...» ; Хайärп çинче çырна сонет ; «Хёвел шевли саркаланса ташлатчë...» ; «Сивë хëл ахрämне ма пытарна сив чул?...».

619. Суха ; Çäkär : сăвăсем / Н. Петровский // Хресчен сас-си. – 1994. – 15 июль.

620. Çampäk чух шукăльччë : [сăвăсем] / Н. Петровский-Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1994. – 11 октябрь. – Тупмалли: «Тёнче сăнне сăнатпăр пёчёкрен...» ; «Ўпкевëм çук: хëн курчë пирëн ўсëм...» ; «Тинкеретëп шултра çалтăрсем шăтäкланă...».

621. «Çара çунам анаталла шăватчë...» : [сăвă] / Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1994. – 21 июль.

622. Çäвать чалăш юр : сăвă / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1994. – 10 пуш.

623. Çеçпëл : поэма / Н. Петровский-Теветкел // Тантăш. – 1994. – 24 авăн (№ 39). – С. 5.

624. «Çеçпëл» ; Çурхи ўкерчёкесем ; Хырлăх : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Çёнтерүшён (Йëпреç районë). – 1994. – 30 апрель.

625. Çеçпëл Атăлла сывпуллашни : [сăвă, çене варианти] / М. Петровский-Теветкел // Тантăш. – 1994. – 26 ноябрь (№ 48). – С. 9.

626. Çëр : сăвă / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районë). – 1994. – 19 утă.

627. Çëр тата çўлевëç : триптих / Н. Петровский // Чăваш ен. – 1994. – 30 июля – 6 августа (№ 31). – С. 13.

628. Çёршыв ачи вăл – çëр çынни: ан ман! : сăвăсем / Н. Петровский // Илем. – 1994. – 17 май. – Тупмалли: Çёршыв ачи ; «Шырав... Шырав...» ; «Тăмран шăхлич тăватчë асан-не...» ; Саккун сăмахë ; Бодлер ; «Мĕн чухлë сăвă, ода е со-нет...» ; Йăх пуçлăхë ; «Эп шуçäm килнë чух...».

629. Ҫёршывам – юрату : сәвә / Н. Петровский // Ялав (Куславка районе). – 1994. – 5 ҫу.

630. Ҫётнине тупаймән ; Поэт : [сәвәсем] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1994. – 25 кәрлач.

631. Туләх йäран : [А. Артемьева халалланы эссе] / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 1994. – 14 аван ; Ялав. – 1994. – № 9. – С. 24-26.

632. Хәл-пике : сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Танташ. – 1994. – 24 декабрь (№ 52). – С. 6.

633. Хәлип мучипе мулкач ҫури / Н. Петровский // Танташ. – 1994. – 15 кәрлач (№ 3). – С. 3.

634. Хусанкай : сәвә / Н. Петровский // Хыпар. – 1994. – 27 кәрлач.

635. Чакка ҫёршывенче : [С. Элкере халалланы поэма] / Н. Теветкел ; ўкерчек авторан // Ҫёнтерүшён (Йөпрес районе). – 1994. – 7 ҫөртме : ўкерчек ; Танташ. – 1994. – 30 апрель (№ 18). – С. 4 : ўкерчек.

636. Чалаш сәнсем е Кулаш уххи ; Гени ; Ҫёрлехи кәмәл ; Танмарләх : сонетсем / Н. А. Петровский // Хыпар. – 1994. – 15 утä.

637. Шукаль : [сәвә] / Н. Петровский // Капкан. – 1994. – № 6. – С. 10.

638. Шухашлав ; Сонетсен ярәмә / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1994. – 15 ноябрь.

639. Ылханлә кирпеч : шүт / Н. Петровский // Ҫемерле хыпарә. – 1994. – 5 нараҫ.

640. Элчел : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1994. – 27 декабрь.

641. Юман : [сәвә] / Н. Теветкел // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1994. – 29 март.

## 1995

642. Арканы көвө : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1995. – 28 ноябрь.

643. Атте сави : сәвә / Н. Петровский-Теветкел ; Л. Пономаренко ўкерчексем // Танташ. – 1995. – 18 март (№ 12). – С. 3.

644. Ачаш Лариван : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1995. – 15 август.

645. Вăрçă хыççăнхисем : [сăвă] / Н. Теветкел // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1995. – 18 июль.

646. Вилëмсëрлëх ; «Çав иртнë вăхăт çëмëрттĕн çеçки пек» : [сăвăсем] / Н. Петровский-Теветкель // Колхоз ялавĕ (Елчëк районĕ). – 1995. – 28 нарăс.

647. «Гуманистсем» : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1995. – 6 июнь.

648. Есенина перекен мереккэ : [С. Есенин суралнăранпа 100 çул çитнë май сăвă] / М. Теветкел // Хресчен сасси. – 1995. – 3 юпа.

649. Икĕ гуманист : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 1995. – 6 çëртме.

650. Икĕ селĕп : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел ; С. Павлова ўкерчĕкĕ // Тантăш. – 1995. – 28 кăрлач (№ 5). – С. 5.

651. Илем те тĕксем : [сăвă] / Н. Петровский // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1995. – 4 ноябрь.

652. Кивĕ куçлăх е Çĕнĕ ренессанс : [сонетсем] / М. Теветкел // Ялав. – 1995. – № 12. – С. 76-79. – Тупмалли: Вăрäm шывĕ хĕрринче ; Виçë аркăллă сонет ; Каласа пëтермен пуплев хыççăнхи ...сем ; Бах кĕввинчи чănlăх е Чănlăх çупкăчĕ.

653. Пилсĕр кун ; Кисренý : [сăвăсем] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1995. – 24 ака.

654. Пирĕн ентешĕн сăввисем / Н. Петровский-Теветкел // Çёнтерүшён (Йĕпреç районĕ). – 1995. – 11 утă. – Тупмалли: Эп хам та хурлăх курнă хурлăхан : («Кирemet» трагедири Алени юрри) ; Мухтав пускăшлĕ юратакан сăвăça халалласа çырнă йĕплĕ сонет ; Хурав ; Хурав çине хурав ; «Таврăнмаççë çулсем...» ; «Уй-хирте сан хуралнă туту, сăн-питű...» ; «Хĕлëхсем пăрлансан, шăпланать юрă-кĕвĕ...» ; «Лăс чăрăш тăрринче çил çавăрать йăва...» ; Тиран ; Фашизм.

655. Пирĕн ўсем : сăвă / Н. Петровский // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1995. – 22 ака.

656. Плагиатор : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1995. – № 1. – С. 7.

657. Плутархпа Монтель килне тупайман демократсene ; Ахрämсär хёл : [сäväсem] / М. Теветкел // Чäваш ен. – 1995. – 9-16 сентября (№ 37). – С. 13.
658. Поэт : [Ю. Скворцова халалланä сävä] / Н. Петровский // Чäваш ен. – 1995. – 15-22 июль (№ 29). – С. 13.
659. Пуклак тукмак : [сäväсem] / Н. Теветкел // Капкän. – 1995. – № 10. – С. 12. – Тупмалли : «Сäмах хакне пёлмен...» ; «Пуклак чёлхеллë сäväça...».
660. Путнä карап хумëсем ; Кёрхи экспромт ; Çенë ренесанс e Кивëкуслäх ; Виçë аркäллä сонет ; Яка чёлхеллë Яго ; Хыçри минтер ; Чишкäллä шухäш : сонетсем / Н. Петровский // Тäван Атäл. – 1995. – № 6. – С. 54-55.
661. Стакан мäшкäлë : [сävä] / Н. Теветкел // Капкän. – 1995. – № 2. – С. 9.
662. Суккäр художник : микророман / Н. Петровский-Теветкел // Чäваш ен. – 1995. – 25 марта – 1 апреля (№ 13). – С. 13.
663. Сумлä çын ; «Икë енлëх» ярämран ; Ют пахчари сысна ; Ялти пейзаж ; Асатте ялне ; Анлä ыйту тата кëске хурав ; Александр Артемьева ; Вилë уçланкäри тёркешү : сонетсем / Н. Петровский // Хыпар. – 1995. – 19 утä.
664. Çеруш пахчи : сävä / Н. Петровский-Теветкел // Тантäш. – 1995. – 11 наರäс (№ 7). – С. 8.
665. Çëр ёсченë ; «Хäш чух куça хупсассäн, ман енне...» : [сäväсem] / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 15 декабрь.
666. Çëр тата çўлевëс : новелла / Н. Петровский-Теветкел ; ўкерчёк автöран // Ялав. – 1995. – № 4. – С. 78-82 : ўкерчёк.
667. Çук, чараймäн : сävä / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 11 наրäс ; Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1995. – 26 декабрь.
668. Çул юппинчи куккук ; «Хитре сäмахсемпe теттелет-сен...» : сäväсem / Н. Петровский-Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 10 август.
669. Çуралман чечек ; Идеал : [сонетсем] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районë). – 1995. – 15 çурла.
670. Çурхи кёвë : [сävä] / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 8 июнь.

671. Ҫурхи ўкерчәкsem : сăvă / Н. Теветкел ; Л. Пономаренко ўкерчәksem // Танташ. – 1995. – 15 апрель (№ 16). – С. 3 : ўкерчәksem.

672. Ҫутҫанталäкän e ын? : [сăвă] / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 7 октябрь.

673. Тип шар : (сăвăллă калав) / Н. Петровский-Теветкел // Чăваш ен. – 1995. – 7-14 января (№ 2). – С. 13 ; Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1995. – 21 декабрь.

674. Чалаш сăнсем : [сăвăсем] / Н. Петровский // Тăван Атăл. – 1995. – № 6. – С. 54-55. – Тупмалли: Путнă карап хумесем ; Кĕрхи экспромт ; Сĕнĕ ренессанс е Кивĕ куслăх ; Виçë аркăлла сонет ; Яка чĕлхеллĕ Яго ; Хыçри минтер ; Чышкăллă шухăш ; «Лакăм-тĕкĕмлë չулпа чупräм эп лаша кÿлсе...».

675. Чĕлхесĕр шăнкăрав : [сăвă] / Н. Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 18 май.

676. Шурă хурăн тунсăхĕ : сăвă / Н. Теветкел ; Л. Пономаренко ўкерчәksem // Танташ. – 1995. – 22 апрель (№ 17). – С. 3.

677. «Эс кулăн...» : сăвă / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1995. – 5 декабрь.

678. «Ют пахчари сысна...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1995. – № 5. – С. 10.

## 1996

679. Анне : [сăвă] / Н. Теветкел // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1996. – 15 май.

680. Анне çăkärĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1996. – 16 çурла. – С. 6. – (Сăвă сĕвемĕ).

681. Аннеллĕ пۇрт : [сăвă] / Н. Теветкел // Тетте. – 1996. – № 6. – С. 7.

682. Апокалипсис : [сăвă] / М. Теветкел // Ялав. – 1996. – № 4. – С. 105-106.

683. Атăл каçëсем : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1996. – 24 юпа.

684. Афродита : сăвă / М. Теветкел // Пурнăç չулĕпе (Элĕк районë). – 1996. – 15 юпа ; Колхоз ялавë (Елчëк районë). – 1996. – 9 утă.

685. Ахăрсамана ; Мĕлкесем : [сăвăсем] / М. Теветкел // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1996. – 19 раштав.

686. Ђаста чупать Тарас? : (калаçуллă сонет) / Н. Теветкел // Капкăн. – 1996. – № 2. – С. 3.
687. «Белинский мар эс?..» : [В. Синичкина халалланă сăвă] / М. Теветкел // Тăван Атăл. – 1996. – № 6. – С. 30.
688. Вилĕмпе пурнăç : сăвă / Н. Петровский // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1996. – 16 утă (июль).
689. «Вёсевçë голландец» е Пёчченлĕх шăпи ; Мираж ; Эс варсенчи шăтăксенче пурнан ; «Тус йыш эп йăнăшсан кусрان пăхса ятлать-и...» ; «Япалана пăхмаççë çиелтен...» ; «Выляççë кĕслеçĕн çинце пурнисем...» : [сăвăсем] / Н. Петровский-Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1996. – 17 авăн.
690. Выляççë кĕслеçĕн пурнисем : сăвă / М. Теветкел // Пурнăç çулĕпе (Элĕк районĕ). – 1996. – 17 юпа (октябрь).
691. «Талккишĕпех суранлă çëр сасси...» ; Икĕ еnlĕх : [сăвăсем] / М. Теветкел // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1996. – 26 пуш.
692. Инçет : хирти поэма / Н. Теветкел // Тантăш. – 1996. – 15 пуш (№ 12). – С. 6.
693. Калаçу : («Феникс» ятлă сăвăлла повеçрен) / М. Теветкел // Хыпар. – 1996. – 20 раштав.
694. Камсем эсир? : [сăвă] / Н. Петровский // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1996. – 24 юпа (октябрь).
695. Каçхи хĕвел / М. Теветкел // Тетте. – 1996. – № 7. – С. 14.
696. Кăмăл уçси : [сăвă] / М. Теветкел // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1996. – 27 утă.
697. Кĕлте ; «Хивре тĕнче чёрçиттинче...» ; «Ак, яшлăх та пире ал сулчё...» ; «Вăтанатăп санран...» : [сăвăсем] / Н. Петровский // Октябрь ялавĕ (Комсомольски районĕ). – 1996. – 30 январь.
698. Кисренў : [сăвă] / М. Теветкел // Пурнăç çулĕпе (Элĕк районĕ). – 1996. – 22 юпа.
699. «Кунçул сăртне хăпарнă чух, тăванăм...» : [сăвă] / Н. Петровский // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1996. – 16 утă.
700. «Куça савать паян тĕнчен тулли илемĕ...» ; «Тапранчĕ çил-тăман...» : [сăвăсем] / М. Теветкел // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1996. – 29 çурла.

701. Лакым-тёкёмлө ҫулпа : [сäвä] / М. Теветкел // Капкän. – 1996. – № 9. – С. 8.

702. «Ман биографи палäрмашь нимпэ...» : [сäвä] / М. Теветкел // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1996. – 2 уйäх.

703. Манын юрату чечекёнчен-ши! : сäвä / Н. Петровский (Теветкел) // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1996. – 5 чўк (ноябрь).

704. «Манмастäп темшён вäрманти яла...» : [А. Артемьева халаланä сäвä] / Н. Теветкел // Чäваш ен. – 1996. – 18-25 мая. – С. 13.

705. «Манмастäп темшён вäрманти яла...» : «Салампи» авторне ; «Кашлич татса ҫиетпёр вäрманта...» ; «Каçхи хёвел сäртсем хыçне анать...» ; Алеми самахë : («Киремет» трагедирен) ; Куçсем ; Юрату түнтерлëх (М. Сэмп Шажинский майлă) : [сонетсем] / Н. Теветкел // Тетте. – 1996. – № 12. – С. 9.

706. Парадокс : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1996. – 24 сү (май) ; Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1996. – 9 сү.

707. Пахчари асамат : сäвä / М. Теветкел (Петровский) // Тетте. – 1996. – № 7. – С. 5.

708. Паянхи рубаисем / М. Теветкел // Хыпар. – 1996. – 19 юпа.

709. «Пёрёхет түперен ҫутä уйäх фонтанë...» ; Вилёмпе пурнаç ; «Кун-çул сäртне хäпарна чух тäванäm...» : сäвäсем / Н. Петровский // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1996. – 16 утä.

710. Пёрпеклëх : сäвä / Н. Петровский // Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1996. – 22 нарäc.

711. Пилсёp кун ; «Кас-кас илемсёp, тёксём пёлётле...» ; «Телей тесен äс-кäмäл вайёнче...» : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1996. – 8 нарäc.

712. Платник : сäвä / Н. Теветкел (Петровский) // Тетте. – 1996. – № 5. – С. 3.

713. Путнä карап хумёсем : [сäвä] / Н. Петровский-Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1996. – 28 чўк.

714. Сас парать ачалäх ҫилë ; «Çу илемё – çёр хäвачё...» : сäвäсем / М. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районë). – 1996. – 27 ҫёртме (июнь).

715. Сонет : «Кёрхи сäпка» ярämран / М. Теветкел // Пурнаç ҫулёпе (Элёк районë). – 1996. – 24 (26) сентябрь.

716. Сонет кашало / М. Теветкел // Урал сасси (Пушкарт Республики). – 1996. – 19 декабрь. – С. 3.

717. Сонетсем / Н. Теветкел // Канаш. – 1996. – 8 август. – Тупмалли: «Çыру сөтөлө хүшшине ларсассан...» ; «Мухтанмäп сурчäк сирпёте пёрре те...» ; «Шур хут татäкө кайёши усса...» ; «Хäвäртлäхне чакармë пирён пуйас...» ; «Ман биографи палäрмäст нимпе...» ; «Гин çулçä сарнä вäрманта касса...» ; Фашизм ; «Манмäстäп темшён вäрманти яла...» ; «Уйри йётем цинче çапатчёс авän...» ; «Юхмасть шэнкäртатса, палкапалка...» ; «Мана чёнен умри çулсем-йёрсем...» ; Наполеон.

718. Сонетсем : «Кёрхи сапака» ярämран / Н. Теветкел // Пурнаç çулёпе (Элек районе). – 1996. – 24-26 авän. – Тупмалли: «Кирлех-тёр, критик, тимлө философи...» ; «Ылтäн тенкё çакать, кёр мулне сиснё хурэн...» ; «Чёп-чёрэ кёркунне ўкерчёкне...».

719. Сүннё чүрече ; «Йämран пёр пысäк туратне çил хүсрё юриех...» ; «Сäпка умне телейлэн ўпёнетёп...» ; «Пуху пухса шäпланчे учреждени...» ; «Сиксе вёретчё анчäк...» : сонетсем / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялавё (Елчёк районе). – 1996. – 6 çурла.

720. Çамräклäх ёмёлки ; Авän уйäхё ; Вäрманёнчи çäка çулси ахаль пулман ыруллä : [сäвäsем] / М. Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1996. – 19 раштав.

721. Çäkaläх : сävä / М. Теветкел // Хыпар. – 1996. – 31 çурла (август).

722. Çäkäр татки ; Бодлер кёввинчен ; Сумлä ын : [сäвäsем] / М. Петровский-Теветкел // Çёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1996. – 30 кäрлач (январь).

723. «Çёнё Геркулес» : сäвälла новелла / М. Теветкел (Петровский) // Колхоз ялавё (Елчёк районе). – 1996. – 1 çурла (август) ; Капкäн. – 1996. – № 12. – С. 7.

724. Çёршыв ачи : [Ю. Сементере халалланä сävä] / Н. Петровский-Теветкел // Ял пурнаçё (Красноармейски районе). – 1996. – 25 январь.

725. Çёршыв-анне ; Сас парать ачалäх çилё : [сäвäsем] / М. Теветкел // Çилçунат. – 1996. – № 6. – С. 7.

726. Ҫеҫпәл Атәлпа сывпуллашни : сәвә / М. Теветкел // Ҫөнтерүшән (Йөпрөс районе). – 1996. – 11 раштав.

727. «Ҫу илемә – ҫөр хা঵ачә...» : сәвә / М. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1996. – 11 ҫәртме.

728. Ҫу иртет те хәл иртет... ; Паянхи пүләх сәмәх : [сәвәсем] / М. Теветкел // Хыпар. – 1996. – 6 чүк.

729. «Ҫуркунне, ҫуркунне, уңрә сарап қүснә...» : [сәвә] / М. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1996. – 23 ҫу (май).

730. Ҫут тәнче чёрчинче : [Н. Петровская на халалланә сәвә] / М. Теветкел // Чөваш ен. – 1996. – 7-14 раштав (№ 48). – С. 6.

731. Ҫыракана : [сәвә] / Н. Петровский // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1996. – 8 нараң.

732. «Талккишәпх суралlä ҫөр сасси...» ; Икә енләх : [сәвәсем] / М. Теветкел // Октябрь ялавә (Комсомольски районе). – 1996. – 26 пуш.

733. Тавлашу / М. Теветкел // Капкән. – 1996. – № 20 – С. 6.

734. «Таса кәвак түпе анләшепе хәюллән...» ; «Сив уйäх хäпараты кәрхи сәм түпнене...» ; «Сан лäпкä күллүне ак тепер хут...» ; «Эс адрес хäвармарын, хäвармарын...» ; «Телей тесен, ӓс-кämäl вайэнче...» ; «Тарын ҫыр уйärса пире тärе халь ёмэр...» : [сонетсем] / М. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1996. – 4 ҫәртме.

735. Таşлаччär пёчкәк акäшсем : [сәвәсем] / М. Теветкел // Тантäш. – 1996. – 17 ҫу (май) (№ 21). – Прил. с. 4-8. – («Тантäш» кënеки ; № 8). – Тупмалли: Виçе аркäлла сонет ; Гомер гекзаметрэ ; Флюгер ; «Эп – пёчкәкшә валак...» ; «Этем шäпи...» ; «Пёчкәк акäшсен ташши» калав авторне ; «Эп ахäр самана сакки ҫинче ҫуралнä...» ; «Тälланä ҫилçунат» сонет ярämë ; Тэнче ытамэн ӓшшинче ; Элкерэн хальхи вäрманэ ; Атäл каçсем ; Ҫёршыв шäпи ; Сонет йыхравэ ; Эпитафи.

736. Тäван ҫёршыв ; Пуçтах ҫулсен вëçé ; Йäх пуçлähxé : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Ялав (Куславка районе). – 1996. – 27 кäрлач (январь).

737. Тыттартäр суяна эсир тuya... : сәвә / М. Теветкел // Хресчен сасси. – 1996. – 2 ҫурла.

738. Хальхи критик ролё : [шухाशлав ўкерчёкё, сава] / М. Теветкел // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1996. – 30 май.

739. Хамар пек : сава / М. Теветкел // Октябрь ялавё (Комсомольски районё). – 1996. – 21 чўк.

740. Чанлайх ; Шухаш тўлевё : [савасем] / М. Теветкел // Капкян. – 1996. – № 4. – С. 6.

741. «Чечен варчин ахрэмё...» : [йыварп аманнә çампак чаваш салтакён юлашки курэмёсем : сава] / М. Теветкел // Хипар. – 1996. – 24 аван (сентябрь).

742. Шапа : [триптих] / М. Теветкел ; Н. Овчинников ўкерчёкё // Чаваш ен. – 1996. – 22-29 июня (№ 25). – С. 6 ; Чаваш ен. – 1996. – 29 июня – 6 июля (№ 26). – С. 6.

743. Шур хуламарп, Шупашкар... ; Хыщсамах : [савасем] / Н. Теветкел // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1996. – 1 январь.

744. Шўт ; «Чёп-чёрё кёркунне ўкерчёкне...» : [сава] / Н. Теветкел // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1996. – 9 юна.

745. Йилтэн сарпала сарламашкан пусларё... : сава / Н. Петровский // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1996. – 2 чўк.

746. «Эп ахарп самана сакки чинче չуралнә...» : [савасем] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1996. – 19 ака (апрель). – С. 6. – Тупмали: «Ытарлә сан час-час аса кёркелё...» ; «Эп ахарп самана сакки чинче չуралнә...» ; «Шур хурён...» ; «Усал күсем юлманчё тавара...» ; Ҷеңпёл монологे.

747. Яшук саваннәшё : сава / М. Теветкел // Ҷёнтерўшён (Йёпреç районё). – 1996. – 24 раштав.

## 1997

748. Алма-Ата : [сава] / М. Теветкел // Колхоз ялавё (Елчёк районё). – 1997. – 13 нараС.

749. Вахатпа ёмёт : сава / М. Теветкел // Танташ. – 1997. – 25 аван /сентябрь (№ 39). – С. 5.

750. Вахатпа ёмёт ; Таван чёлхе ; «Вёрет-ха юн, верет-ха юн...» ; «Эп сана калайман сামахсем, шухашсем...» ; «Шур хуламарп Шупашкар...» ; Хыщсамах ; «Эп калтармач пек չаврантам хаш чух...» ; Ҷамраксен юрри ; Хальхи Нарспи չапла шухашлат ; Паянхи пўлех сামахё ; Тунсах (Лонгфелларан) : [савасем, сонет] / М. Теветкел // Ҷёнтерўшён (Йёпреç районё). – 1997. – 10 утё.

751. Джон Леннон ; Вăхăтсăр вилнĕ шăллăма : [căvăsem] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1997. – 28 кăрлач.
752. Ехрем хуça тăван хуларан таать... : (юмахпа новелла) / М. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 19 ака.
753. Иртнĕ вăхăт : [căvă] / М. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районĕ). – 1997. – 17 çëртме.
754. Йётем : [căvă] / М. Теветкел // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1997. – 9 кăрлач.
755. «Каçхи хĕвел сăртсем хыçне анать...» : [căvă] / М. Теветкел // Хресчен сасси. – 1997. – 2 сентябрь. – С. 4.
756. Квадрига : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районĕ). – 1997. – 18 нарăс.
757. Кĕнеке асамĕ = Волшебная книга / М. Теветкел // Тетте. – 1997. – № 11. – С. 11.
758. Пăр тата шевле ; Шухăш тĕкĕрĕ ; «Лăс чăрăшсем юр кĕрĕк тăхăнаççĕ...» : [căvăsem] / М. Теветкел // Çёнтерүшён (Йĕпрес районĕ) – 1997. – 20 пуш.
759. Пилсĕр пĕрпеклĕх : căvă / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районĕ). – 1997. – 15 июль.
760. Пиçмен căvăç юрри : căvă / М. Теветкел // Капкăн. – 1997. – № 4. – С. 3.
761. Праски Витти художнике саламласа çырнă шۇт : [căvă] / М. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 1997. – 27 авăн (№ 39). – С. 8.
762. Самана... Юрату... Шăпа... : [căvăsem] / М. Теветкел // Чăваш ен. – 1997. – 12-19 утă (№ 28). – С. 6 . – Тупмалли: Шукăль : (Адам Нарушевичрен) ; «Тухрĕ уйăх – тўпен кĕмĕл каçĕ» ; Çăлкүс ; Шырав.
763. Сăвапсăр суран : căvă / М. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 12 нарăс.
764. Сĕм вăрманти çĕрĕк шкул ; Ас тăвăм саламĕсем : [căvăsem] / Н. Теветкел // Тантăш. – 1997. – 11 çëртме (июнь). – С. 8.
765. Сонетсем / Н. Теветкел // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1997. – 6 февраль. – Тупмалли: «Тĕнче чёрçi анне чёрçi те мар...» ; «Япалана пăхмаççĕ çиелтен çеç...» ; «Юлашки хут çулсемпе ал султăн...».

766. «Сан чўречў қинче сар хризантемасем...» ; «Каллех чёре хумсем ла́сканә кимё...» ; «Сём қанталәк-и, ын-и? Тулта чарәнмасәр...» ; «Сук, қараймән қиңме щекленен хёвеле...» : [сонетсем] / Н. Теветкел // Ялав (Куславкка районе). – 1997. – 28 август.

767. Җакаләх : поэма / М. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 28 çөртме ; Сөнгерүшэн (Йөпрес районе). – 1997. – 12 çөртме.

768. Җене Геркулес : сәвәлла новелла / Н. Теветкел ; ўкерчекесем В. Агееван // Җамрәксен хаңачә. – 1997. – 8 нараң (№ 6). – С. 7 : ўкерчекесем.

769. Җене қул : сәвә / М. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 6 кәрлач.

770. Җене қул парни е Яшук савәнәсә : сәвәлла калав / М. Теветкел ; ўкерчекесем В. Агееван // ҆Силсунат. – 1997. – № 1. – С. 8-9.

771. ҆Сөр-шывам – юрату / А. Розов ўкерчек ; Вәрманта / автор ўкерчек ; Салхуллә чун рубаисем ; ҆Сурхи җемәртләхре : [сәвәсем] / М. Теветкел // Танташ. – 1997. – 10 утә (июль) (№ 28). – С. 4.

772. ҆Сула тухсан, ын улшәнать сисмесәр : [сәвә] / М. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 1997. – 29 ҹу.

773. ҆Сурхи тәнче : сәвә / М. Теветкел // Сөнгерүшэн (Йөпрес районе). – 1997. – 1 ҹу.

774. ҆Сурхи тәнче вәраннә чух... : сәвә / М. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 12 акы.

775. ҆Таван халәхән Саркун ёршывә : [П. Эйзина халалланы поэма] / М. Теветкел // ҆Җамрәксен хаңачә. – 1997. – 12 утә (№ 28). – С. 5.

776. «Телей тесен, әс-кәмәл вайёнче...» : [сәвә] / Н. Петровский // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1997. – 25 нараң.

777. Тәнче тўпи айёнче : сонет сапаки ; Плутархпа Монтель килне тупайман демократсене : [А. Дмитриева халалланы] / М. Теветкел // Ялав. – 1997. – № 4-5. – С. 120-121.

778. Чее тилән йўсё пылә : [сонет] / Н. Петровский // Тетте. – 1997. – № 4. – С. 6-7.

779. Урамри вайя : сәвә / Н. Теветкел // Колхоз ялавә (Елчек районе). – 1997. – 28 çөртме.

780. Утарçä хёрө : романтикалла сäвä / Н. Петровский-Теветкел // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1997. – 11 сентябрь.
781. Хёлле : сäвä / Н. Теветкел ; ўкерчёкé авторан // Тантäш. – 1997. – 6 чўк (№ 45). – С. 2 : ўкерчёк.
782. Чаваш хёрапамё : (баллада) / Н. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 12 пуш.
783. Чее тилён йўсё пылё : сäвä / М. Теветкел // Тетте. – 1997. – № 4. – С. 6-7.
784. Чухän хупахра ; «Каç ёмёлки хура кушак пек йäпшäнса...» : сäвäсем / М. Теветкел // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1997. – 14 октября.
785. Шампа пулän юлашки сäмахё : сäвä / Н. Петровский-Теветкел // Çамрäксен хаçачё. – 1997. – 5 çy (№ 18). – С. 7.
786. «Эп кälтäрмач пек çаврäнтäm хäш чух...» ; «Кушлаваш текен вуникё ял уйё...» ; «Çул тäвэлла хäпарна чух, юлташäm...» ; «Мёскер-ши? Пёлмestëп: taxçanah...» : [сонетсем] // Хресчен сасси. – 1997. – 8 июль. – С. 4.
787. «Эс çёр ачи, çапах та уçläхра...» : [В. Агеева халалланä сäвä] / М. Теветкел // Тантäш. – 1997. – 11 апрель (№ 15). – С. 7.
788. «Юласчё ырыанса ман пёчё юмахlä...» ; «Паянхи пўлëх сäмахё...» : [сäвäсем] / М. Теветкел // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1997. – 10 утä.
789. Ял ачи : сäвä / М. Теветкел ; В. Агеев ўкерчёксем // Тетте. – 1997. – № 6. – С. 2.

## 1998

790. Алтäр : [А. С. Пушкина халалланä сäвä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1998. – 13 ноябрь. – С. 5.
791. Ан ыслäх ман чуна : [сäвä] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районë). – 1998. – 10 авän.
792. Аннесен уявё : [сäвä] / Н. Теветкел // Тетте. – 1998. – № 3. – С. 11.
793. Асäмри сän : [сäвä] / Н. Теветкел // Чаваш хёрапамё. – 1998. – 15 ҫурла (№ 13). – С. 5.
794. Астäвäm сасси : [С. Ялавина халалланä сäвä] / Н. Теветкел // Чаваш ен. – 1998. – 21-28 марта /push (№ 11). – С. 5.
795. Äçta-ши манäн асатте? : [сäвä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1998. – 20 май.

796. Вилә уىланкәри тәркешү : [сäвä] / М. Теветкел // Елчек ен. – 1998. – 15 юпа.
797. Ёмёр сакки сарлака : сäвälла новелла : (Ги Мопассанран) / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 7-14 апреля (№ 14). – С. 10.
798. «Каллех чёре хумсем лäсканä кимë...» : [сäвä] / М. Теветкел // Елчек ен. – 1998. – 25 çурла.
799. Кämäl кëвëленë марш : [сäвä] ; Утарçä хëрë : [романтikälla сäвä] / М. Теветкел // Елчек ен. – 1998. – 3 авän.
800. Кëр çитсен : [сäвä] / Н. Теветкел // Школьники. – 1998. – 1-8 сентября (№ 36). – С. 10.
801. «Курак килнë вăхăт...» : сäвä / Н. Теветкел // Хыпар. – 1998. – 3 ака.
802. Лäпкä пуслăх : [шутлë сäвä] / Н. Теветкел // Хресчен cassi. – 1998. – 30 апрель.
803. Макäракан ягуар тëлëкë = Сон плачущего ягуара : баллада / М. Теветкел ; [В. Широков куçарнä] // Тетте. – 1998. – № 3. – С. 7.
804. Мäшäр чёкеç : [сäвä] / М. Теветкел // Елчек ен. – 1998. – 10 авän.
805. «Нихсан та эп çырман октава...» : [октава] / Н. Теветкел ; [В. Агеевän ўкерчëкë] // Çамрäксен хаçачë. – 1998. – 4 авän (№ 36). – С. 12 : ўкерчëкsem.
806. Палламан туссем : [сäвä] / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 15-22 сентября (№ 37). – С. 10.
807. «Пёчёк Таня ир те каç...» : сäвä / Н. Теветкел // Чăваш хëрапамë. – 1998. – 12 авän (№ 17). – С. 5.
808. Санпа çеç пулăттäm тату : сäвä / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 23-30 июня (№ 25). – С. 10.
809. Сонет : [А. Розов художнике халалланä] / Н. Теветкел // Чăваш ен. – 1998. – 21-28 ноября (№ 46). – С. 5.
810. Çутäпа сëмлëх : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Чăваш ен. – 1998. – 12-19 сентября (№ 36). – С. 5.
811. Çäлтäр витëр çул курäнать : поэма / Н. Теветкел // Хыпар. – 1998. – 11 ака. – С. 7.
812. Çëнë çул : сäвä / М. Теветкел // Тăван ен (Шупашкар районë). – 1998. – 1 кăрлач (январь).

813. Ҫёнтерсе килемчөң салтаксем ; Кун ҫулпа калаңни ; Чүваш салтаке ; Амаше ; Хурлыха ўкерчек ; Шухаш : сәвә / Н. Петровский // Хыпар. – 1998. – 20 ҫу.

814. Ҫулсен шәнкәраве : [Йөпрөс районенчи Ҫәкалых шкулә 70 ҫул тултарнине халалланә сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1998. – 14 чүк (ноябрь). – С. 8 ; Ҫёнтерүшән (Йөпрөс районе). – 1998. – 8 авын.

815. Ҫут тәнчене илем күрмө ҫуралнән... : сәвә / Н. Теветкел ; Г. Орков-Иванов сән ўкерчеке // Хыпар. – 1998. – 13 августа. – С. 3 : сән ўкерчек.

816. Ҫутәпа сәмләх : сонетсем / Н. Теветкел // Чүваш ен. – 1998. – 12-19 сентябрь (№ 36). – С. 5. – Тупмалли: Тәссен асаме: (В. С. Семенова) ; Ҫутә каң вәрттәнләх ; Ҫамräкләх тәкәрә ; Ҫухату (верлибр) ; Уильям Шекспиртан (1(154) ; 12(154) ; 17(154)).

817. Ула таккан сую калаве : сәвә / Н. Теветкел // Школьники. – 1998. – 11-18 августа (№ 32). – С. 10.

818. «Уләхра тататпәр...» : сәвә / Н. Теветкел // Школьники. – 1998. – 18-25 августа (№ 33). – С. 10.

819. Утарçә хәрә : романтикалла сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 22-29 сентября (№ 38). – С. 10.

820. Утаңчә Икарсем ҫәр тәрәх... : сәвә / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1998. – 4 нараң.

821. Хәл Мучипе Юр пике : сәвә / М. Теветкел // Танташ. – 1998. – 1 кәрлач (№ 1). – С. 1.

822. Хәл хәләхесем : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Ҫамräксен хаңачә. – 1998. – 24 кәрлач (№ 4). – С. 6.

823. Хәвел хунавесем : сәвә / Н. Теветкел // Хыпар. – 1998. – 6 ҫәртме. – Прил.: с. 1. – (Сывлых : хушма кәларәм ; № 6).

824. Хәрлә ҫунатлә караппайл : [сәвә : чүваш символисчесене халаллатап, чи малтан – Ҫеңпәле] / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 23-30 июня (№ 25). – С. 10.

825. Хуравсәр ҫырусем ; «Эп сәртәнме те ёнтә шикленетә...» ; «Эп чәрәлтәм...» ; Виçе йәркеллә ҫаврәмсем / Н. Теветкел // Ҫамräксен хаңачә. – 1998. – 11 ҫәртме (№ 24). – С. 7.

826. Чакка ҫәршывәнче : поэма / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1998. – 17 июнь.

827. Чаяваш : сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 28 июля-4 августа (№ 30). – С. 10.

828. «Чын юрату – чун тәлекә, телей – қәрәллә аләк» : [сәвәсем] / Н. А. Петровский // Республика. – 1998. – 26 февраля – 4 марта (№ 9). – С. 15. – Тупмалли: «Кив ысырвна вулатәп күс илмесәр...» ; «Тарән ысыр уйәрса пире тәрә халь ёмәр...» ; «Сан ләпкә күллүне ак тепәр хут...» ; «Эп шыракан телей – таса этем тивлечә...».

829. Чынләх түпинчен : [шүтлә ысырвамсем] / Н. Теветкел // Чаяваш ен. – 1998. – 4-11 ака (апрель). – С. 5.

830. Шурә хутлә ыны ; Түсләх юрри : [сәвәсем] / Н. Петровский-Теветкел // Школьники. – 1998. – 4-11 августа (№ 31). – С. 10.

831. Шурсухалсем тәрәхлаңчә : [халапсем] / Маңсанпа Пракух калаңәвне Н. Теветкел ысырса илнә ; В. Агеевән ўкерчәкә // Җамрәксен хаңачә. – 1998. – 28 ынтыма (№ 35). – С. 11 ; 4 авын (№ 36). – С. 12 : ўкерчәксем.

832. Юрату көввисем : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1998. – 30 ака. – Прил.: с. 2. – (Чаяваш хәрарәм : хушма кәләрәм ; № 5). – Тупмалли: «Саврәнаңчә пәчәк кәмәл қалтәрсем...» ; «Кәннтам нацилккепе мән каңчынен...» ; «Кала, ку асан хәңсанччен?!» ; «Тарән ысыр уйәрса пире тәрә халь ёмәр...» ; «Килем ман ѡмсану е тарәхү...» ; «Панулмисем чәпчәмәр питлә...» ; «Выляңчә кәслесөн ыңғыз пүрнисем...» ; «Чун-чәре пахчинче яңайран савнә сасшән...».

833. Юрату мыскари : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаңачә. – 1998. – 24 үтә (№ 30). – С. 11. – Тупмалли: «Хивре шәпамәр хатәрләтчә меллә...» ; «Эп шыракан телей – таса этем тивлечә...» ; «Каң әмәлки хура күшак пек йәвшәнса...» ; «Ҫумәрпа хупланнә чәмсәр кәркүнне...» ; «Ҫәр чәмәрне йәтса тәраңчә тейән...».

## 1999

834. Алтәр : [А. С. Пушкина халалланә сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 21 ака ; Тәван Атәл. – 1999. – № 3-4. – С. 1-2.

835. Арпаран чуста пулмасть : [сәвә] / М. Теветкел // Капкән. – 1999. – № 1-2. – С. 14.

836. Ик ураллă шёкесем : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1999. – № 23-24. – С. 4.
837. Илем йыхравĕ ; Ирхи кăмăл ; Çамрăклăх асамачĕ : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тантăш. – 1999. – 10 çëртме (№ 24). – С. 5.
838. Йүçе тунсăх : сăвă / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1999. – 8 çëртме.
839. Кама мĕн : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1999. – № 9-10. – С. 8.
840. Кĕрхи хавал : сăвă / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1999. – 8 юпа.
841. Кунсем ; Туслăх юрри : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 1999. – 2 утă (№ 25). – С. 8.
842. «Куç умĕнче çурхи илемлĕ курăм...» : сăвă / Н. Теветкел // Школьники. – 1999. – 10-16 ноября (№ 18). – С. 6.
843. «Маннастăп темшĕн вăрманти яла...» : сăвă / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 1999. – 29 çу (№ 20). – С. 5.
844. Пĕрле чухне : сăвă / Н. Теветкел // Школьники. – 1999. – 27 апреля – 4 мая (№ 17). – С. 10.
845. Пулăçă-хĕр : шутлĕ юрă / М. Теветкел // Капкăн. – 1999. – № 3. – С. 5.
846. Пыл тата хăва вулли : сăвă / М. Теветкел // Тетте. – 1999. – № 9-10. – С. 8.
847. Сакăр йёркеллĕ салам : [«Чăваш ен» хаçат редакторне И. И. Семенова халалланă сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш ен. – 1999. – 15-22 мая (№ 19). – С. 5.
848. «Çаврăнать çил-тăман...» : сăвă / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 1999. – 19 пуш (№ 11). – С. 9.
849. Çамрăклăх сăввисем / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 1999. – 26 çëртме (№ 24). – С. 2. – Тупмалли: Ир-ирех çĕнĕ çурт умĕнче... ; Юратупа тăвăл.
850. Çăлтăр витĕр çул курăнать : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1999. – № 2. – С. 17-20. – Тупмалли: «Асаннесен, кукамайсен юрри...» ; Тинĕс хĕрринчи пейзаж ; «Каçхи пĕчченçе пĕлĕт мĕлкинче...» ; «Йăх-ях мансан, Тивĕслисем ас туччăр...» ; Юлашки хут ; «Чĕмсĕр пĕлĕтсем пек кĕмĕл пĕлĕтсем...» ; «Вĕрет-ха юн, вĕрет-ха юн...» ; Тивĕç ; Ёне : (Огден Нэш сăвви майлă) ; «Пĕр чухăн поэта тем тĕрлĕ тулласас-

сান...» ; «Халь-халь веңсе каяс кайәксене...» ; «Эс пулмасан, каң шәпләхне түймәстәп...» ; Хурләхлә йәркесем ; Ҫухату : (верлибр) ; Кунсулпа калаңни ; «Ак хәвеланäш шәппән хәрелет...» ; «Көсек сухалә пуйäс вуксалтан...» ; «Юрпа хупланчे ҫурт тәрри...» ; Пәрле чухне ; «Пәлмest ташман: чунра ман тәләрет...» ; Ирхи кәмәл ; «Ãшä ҫилә вашал-вашал...» ; Ҫам-рәклäх асамаче ; «Пушаннä пүләмре эпир тәратпär иккëн» ; Илем йыхраве (У. Шекспиртан).

851. Ҫeçpél : Ҫeçpél Мишишин 100 ҫулә : [Н. Теветкел ысыр-на поэмән сыпäкесем тата поэтан биографийе] / Н. Теветкел // Чаваш Ен. – 1999. – 25 сентябры-2 октября (№ 38). – С. 5.

852. Ҫурхи саңсем : сäвä / Н. Теветкел // Школьники. – 1999. – 13-20 апрель (№ 150. – С. 16.

853. Тäватшар йёркен : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Капкän. – 1999. – № 18. – С. 8.

854. Тивлетлә кәмәл кёввисем : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 1 юпа. – Тупмалли: Тивлет ; Юлташа ; «Сив ютшану ытамәнче ан лар...».

855. Тилхепеллә юрату : [сäвä] / Н. Теветкел // Капкän. – 1999. – № 9-10. – С. 11.

856. Хуравсäр ысыру : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Чаваш хәрарämë. – 1999. – 2 юпа (№ 36). – С. 5. – Тупмалли: Пёр-ремеш ысыру ; Иккëмеш ысыру.

857. «Хыпар» хаçата : сäвä / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 21 кäрлач.

858. Чёнмен хâна : сäвä / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1999. – 18 ноябрь.

859. Чул чечек : (сонетсем) / Н. Теветкел // Тантäш. – 1991. – 11 авын (№ 38). – С. 8. – Тупмалли: «Сан чўречү ҫинче сар хризантемäсем...» ; «Чёлхемёрсем чёкең чёлхипеле пул-лең...» ; «Выляççé кёслең ҫинце пўрнисем...» ; «Эс адрес хâвармарäն, хâвармарäն...» ; «Шухашсенче эс маншан та Лау-ра...» ; «Хёвел хура вәрман хыçне пытансч...» ; «Пашалтатса сар тутäрсем ыхаççé...» ; «Күс умёнче ҫурхи илемлә ку-рäm...» ; «Эс пит чечен те, хâш-пёри, темме...» ; «Чун-чёре пахчинче янäран савнä сасшан...» ; «Уй-хирте сан хуралнä ту-ту, сан-питү...».

860. Шурсухалсем тăрăхлаççĕ : [халапсем] / Н. Теветкел ; В. Агеев ўкерчĕкĕ // Чăваш ен. – 1999. – 23-30 января (№ 3). – С. 5 : ўкерчĕксем.

861. Эпĕ, пăру тата...арăслан : сăвă / Н. Теветкел // Школьники. – 1999. – 21-28 сентября (№ 37). – С. 6.

862. Юрату юмахĕ : сăвă / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 1999. – № 3-4. – С. 39.

863. Юрăçă тата самана : [С. Асамата халалланă сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 1999. – 6 чўк (№ 41). – С. 5.

## 2000

864. Аслă ёру юрăçне : [А. Алка поэта халалланă сăвă] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2000. – 5 çу (№ 18). – С. 9.

865. Виçë сонет: 1. Адам; 2. Ева; 3. Адам тата Ева / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 18 утă. – (Ар : хушма кăларăм ; № 6).

866. Гени : сăвă / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 3 чўк.

867. Ёмĕрхи тăсăм : [сăвă] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2000. – 28 утă (№ 30). – С. 8.

868. Кайăк пек : (йĕплĕ сăвă) / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 15 çëртме.

869. Куçри хĕлхем ; Çил тăман : [сăвăсем] / Н. Теветкель // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2000. – 22 кăрлач (№ 3). – С. 5.

870. Кутăн тăнă тĕнчере : [сăвă] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2000. – 17 нарăс.

871. Куçри хĕлхем ; Çил-тăман : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2000. – 22 кăрлач (№ 3). – С. 5.

872. Нарспи : [сăвă] / Н. А. Теветкел (Петровский) // Великое служение : мировая поэзия второго тысячелетия в борьбе за счастье землян – за мир, за гуманизм, за социальную справедливость, за духовное богатство людей : [антология : в 4 т.]. – Кугеси, 2000. – Т. 1 : Чувашские поэты. – С. 157.

873. Сăмах : сăвă / Н. Петровский (Теветкел) // Хресчен сасси. – 2000. – 16 çу.

874. «Çамрăклăх кёвĕленĕ марш...» ; «Çут тĕнчене илем кÿме васкатăн...» ; Тăван халăхъян Саркун çёршывĕ : (Петёр Эйзина) ; «Хёвел хитре кашлав тыр-пулшăн...» ; «Укалча. Иквиç йämра...» : [сăвăсем] // Ялав. – 2000. – № 6. – С. 57-59.

875. Ҫеçпәл : хронкәллә поэма / Н. Теветкел // Халәх шкулә = Народная школа. – 2000. – № 1. – С. 29-36.

876. Ҫил арманәсем : (В. Броневский майлә) : [cävä] / М. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районә). – 2000. – 27 авьн.

877. «Тәратәп эпә сәрт ҫамки ҫинче...» : [cävä] / М. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районә). – 2000. – 22 чүк.

878. Тунката : юптару / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 2 пуш.

879. Уҫләхра шурә ҫеçке: Герман Желтухина ; Ҫурла уйяхә ; Пилсәр кун ; Ёмәрхи тәсәм ; «Ҫутә каç...» : säväsem / Н. Теветкел // Ҫampäkseñ хаçачә. – 2000. – 21 кәрлач (№ 3). – С. 10.

880. Юрату... шәпа... : [cäväsem] / Н. Теветкел ; ўкерчәкә авторән // Хыпар. – 2000. – 1 ҫурла : ўкерчәк. – Тупмалли: Чаваш тәнчи ; Манһан мемуар ; Ҫampäkläх асамачә ; «Ҫав иртнә вәхәт ҫемәртән ҫеçки пек...» ; Ирхи кәмәл ; «Әшә ҫилә вәрчә вәшәл-вәшәл...» ; Пёрле чухне.

## 2001

881. Агаковпа Генрих Шварц хушшинчи калаçу : [cävä] / Н. Теветкел // Ҫampäkseñ хаçачә. – 2001. – 22 çәртме (№ 25). – С. 9.

882. Анра юрату : сонет / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 14 çәртме (№ 24).

883. Атәл хәрринчи тунсäх : [cävä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2001. – 15 çәртме. – С. 10 ; Ҫampäkseñ хаçачә. – 2001. – 15 çәртме.

884. Ван Гог ёмәлки : [философиллә sävä] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 17 утä.

885. Ватә Адампа ҫampäk Ева : [cävä] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 8 ҫу (№ 19). – С. 3.

886. Вәхәт тәкәрәнчи ёмәлкесем : «Али Савканов» сävälла романран / Н. Теветкел // Хыпар. – 2001. – 31 ҫу.

887. «Капкән» йәкәлтет, шүтлет...» : [«Капкән» журнала халалланä sävä] / Н. Теветкел // Капкән. – 2001. – № 6. – С. 2.

888. «Капкәнпа» туслашар : [cävä] / Н. Теветкел // Капкән. – 2001. – № 5. – Хуплашкан 4-меш с.

889. Кेp ସିତ୍ସେ : [ସାବା] / Н. Теветкел // Тантାଶ. – 2001. – 27 авାନ (ନେ 27). – С. 12.

890. ମେନ ବାଲ ରୋମାନିକା? : [ସାବା] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 17 aka (ନେ 17).

891. «ମେନ ବାଲ ପୁରାନାଁ ଯୁଁସି...» : [ବ. ଶୁରଚାନୋବା] ; «ଖେଵେଳ ତୁହାଁ, ଖେଵେଳ ଅନାଁ...» : [ର. ସର୍ପିେ] ; «ପୁଲ୍ଚେ «କାପକାନ», «କ୍ରୋଦିଲ»...» : [ବ. ଏନ୍ଶେ] ; «ଏନ୍ତେ କାକାର ତେଚେତକେ...» : [ପ. ଯାଳକିରେ] ; «ଯୁରକିନ ଇଵାନନ୍ତେ ଛୀନ୍ଦମ...» : [ଯୁ. ଯାକୋଲେବା] ; «କିପେଚେ ପେଲେଚେ ଲାଇଅଖ...» : [ଆ. କିପେଚେ] : ଶୁଟିଲେ ସାବାସେମ / Н. Теветкел // କାପକାନ. – 2001. – ନେ 8. – С. 6.

892. ପାରାଦୋକସ ; ଆଇଅପ୍ଲା ପୁକାନ ; ଶକୁଳ ଚାମକି ଚିନ୍ଚି «କୁକାଳ୍ଯ» ; ତାକା ମିରୁନ୍ଦି : ସାବାସେମ / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 29 ଚ୍ୟ.

893. ପିରେଷଟିପେ ଅର୍ଚୁରି : ଚେରଲେଖି ଲେଗେନ୍ଡା / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 13 ଚ୍ୟୁକ.

894. ପୁଲତରୁ ଚୁଲନେ ହାସଟାର ଯୁଗାରାତାର «ଅର» : ଇକେ ସୋନ୍ଟ / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 3 aka. – ତୁପମାଲି: «ଅର୍ଚ୍ୟନାଲାଖ ଚାପାଚାତ୍ତ ମାନ ଚେରେରେ...» ; «କୁନ୍ଦମ ହାଶ ଚୁଖ ଲେଗିଓନ୍ଦମ ପେକ ଚିରେପ...».

895. ପୁରନାଁ : [ସାବା] / Н. Теветкел // Тантାଶ. – 2001. – 31 ଚ୍ୟ (ନେ 22). – С. 4.

896. ପ୍ଯଲ ତାତା ହାବା ବୁଲି : [ସାବାଲା କାଲା] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 5 ରାଶତା.

897. «ଚାନପାଳା ତେଲ ପୁଲସନ ମାନ ଚେଲଖେ ଚୁଖାଲାତ୍ତ...» : [ସାବା] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 20 ପାଶ (ନେ 12).

898. ସାବାଚା : [ଯ. ଉଖ୍ସାଇ ପୋତା ହାଲାଲାନ ସାବା] / Н. Теветкел // ଖ୍ୟାପାର. – 2001. – 27 ଚ୍ୟୁକ.

899. ଚାମାଖ ; «– ମେନ ଯୁକ୍ତେ ଯୁଲଚେ-ଶି?»; ଚିରେମମ୍ଭେଶ ଯେମେର ଯେମେଲକି : [ସାବାସେମ] / Н. Теветкел // Тантାଶ. – 2001. – 19 aka (ନେ 16). – С. 7.

900. «ଚେତେଲ ଚିନେ କେରଖି ଚିଲପେ...» : [ସାବା] / Н. Теветкел // Тантାଶ. – 2001. – 15 ଚ୍ୟୁକ (ନେ 46). – С. 10.

901. ଚୁନାଟା ଯେରକେସମ : [ସାବା] / Н. Теветкел // କାପକାନ. – 2001. – ନେ 21. – С. 13.

902. «ଚୁତା କାଚ...» : [ସାବା] / Н. Теветкел ; ନ. ଲୋବୋଲେ ଚାନ ଯୁକ୍ରଚେକେ // ଚାଵାଶ ହେରାପାମେ. – 2001. – 18 ଚୁରଳା (ନେ 33). – С. 5.

903. ଚେମ୍ବେ ତେରେକେ : [ସାବା] / Н. Теветкел // ଖ୍ୟାପାର. – 2001. – 30 କାର୍ଲାଚ.

904. Ҫунатлă йёркесем / Н. Теветкел // Капкăн. – 2001. – № 20. – С. 17 ; Капкăн. – 2001. – № 21. – С. 13.
905. Ҫурхи уйăх : [сăвă] / Н. Петровский // Каçал ен (Комсомольски районĕ). – 2001. – 16 çëртме.
906. Ҫут тĕнче чёр ҫинче ; «Ухмах хăйпе хăй киленсе пĕр вёçем...» : сăвăсем / Н. Теветкел // Ялав. – 2001. – № 6. – С. 92-93.
907. Тимĕр пăрça : сонет / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 22 çу.
908. Хĕллехи фантази : [сăвă] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 27 нарăс (№ 9).
909. «Хыпар» хаçат 95 çул тултарнине халалласа : [сăвă] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2001. – 19 январь.
910. «Хыпар» хаçатăн юбилейĕ – паян кашни чăваш телейĕ : сăвă / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 2001. – 19 кăрлач.
911. Чеелĕх куç хĕсет чун кĕвĕлсен... : [А. Дмитриев поэта халаланă сăвă] / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 23 кăрлач (№ 4).
912. Чышкăллă шухăш : сăвă / Н. Теветкел // Ap. – 2001. – 19 çëртме (№ 25).
913. Шухăшлав сăввисем / Н. Теветкел ; ўкерчĕкĕсем авторăн // Тантăш. – 2001. – 21 çëртме (№ 25). – С. 6. – Тупмалли: Виçе сănlă пĕр ўкерчĕк ; Фашизм ; Хурлăхлă ўкерчĕк.
914. «Шыравçă эс...» : [сăвă] / М. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районĕ). – 2001. – 26 çу.
915. Эс манăн... : сăвă / Н. Теветкел // Тантăш. – 2001. – 14 рапшав (№ 50). – С. 12.
916. Юманлăхри шухăш : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2001. – 1 нарăс.

## 2002

917. Асамлă хĕл; Юман; Мулкач; Йĕрсем : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Ачапча. – 2002. – 18-24 рапшав.
918. Асатте : [сăвă] / Н. Теветкел // Ачапча. – 2002. – 13-19 чўк (№ 44).
919. Вăрман художникĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Ачапча. – 2002. – 10-16 утă.
920. Вăхăтсăр вилнĕ шăллăма ; Икĕ ўкерчĕк ; Ҫил-тăман : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районĕ). – 2002. – 13 утă.

921. Икѣ селѣп : [сăвă] / Н. Теветкел ; ўкерчёкѣ авторын // Ачапча. – 2002. – 27 чўк – 3 раштав.

922. Кёрхи сাংсем ; «Кёрхи кунсем тăксассан...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел ; ўкерчёкѣ С. Павлован // Тантăш. – 2002. – 5 авăн (№ 36). – С. 8.

923. Кутăн ача ; Ҫул : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2002. – 26 çëртме.

924. Платник : [сăвă] / Н. Теветкел // Ачапча. – 2002. – 20-26 чўк.

925. Сана : [сонетсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2002. – 27 ака – 3 çу (№ 17). – С. 5. – Тупмалли: «Санăн хура кусунта темĕн чуль сар хĕвел пуль пытаниň...» ; «Шур хурăн...».

926. «Сăмах хакне пĕлмен кĕрхи автан пек сăвăç...» ; «Хĕрпеле калаçнă чух йăлтах аптăратă мăнттай Йăван...» ; «Ҫав иртнĕ вăхăт çёмĕртĕн ҫеçки пек...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2002. – 9 юпа.

927. «Сехет шаккать, шаккать кун-çул сехечё...» ; Ҫëр чунĕ : [сăвăсем] / Н. Теветкель // Чăваш литератури : хрестомати : вăтам шкулăн 11-мĕш класĕ валли. – Шупашкар, 2002. – С. 393-392.

928. Сонетсем / Н. Петровский-Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2002. – 20 чўк. – Тупмалли: «Чăнкăртатăн пуç тăрринче шуç тимĕр...» ; «Күçусем сан хура шăнкăрч евĕр...» ; «Васкатпăр пур çëре те ёлкĕрме...» ; «Халь-халь вĕçсе каяс кайăксене...» ; «Тухрë çил талпăнса...».

929. Ҫăltăрсем те çăвăнаççë... ; «Ял йämрин вун-вун турачĕ усăнса анатă кўлле...» ; Япаласем : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2002. – 13-19 утă (№ 27). – С. 5.

930. Ҫăltăрсем чёнсен : [сăвă] / Н. Теветкел // Ачапча. – 2002. – 10-16 ака.

931. Ҫичё сонет / Н. Теветкел // Ялав. – 2002. – № 7. – С. 58. – Тупмалли: «Тус-йыш эп йänăшсан кусран пăхса ятлать-и...» ; «Санпала тĕл пулсан ман чĕлхе сухалать...» ; «Юратура илемлĕ јшă кулă...» ; «Эп юратусăр пулăп-ши тÿре?...» ; «Эс пукане пек алран ал кусса...» ; «Сан кусунта ўкерчёк ап-парачё...» ; «Сан лăпкă сăн-питû чăтма çук уçă...».

932. Ҫунатлă сăмахсем / Н. Теветкел // Капкăн. – 2002. – № 23. – С. 6.

932a. Ҫуралнә ҫёр-шывра ; «Ҫак юрра сан ҫинчен эп хивам-и?..» ; Ҫул : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Танташ. – 2002. – 11 утä (№ 28). – С. 8.

933. Тäван тäräх тивлечéпе : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Сэнтерүшэн (Йёпреç районе). – 2002. – 13 утä. – Тупмалли: Шанчäк е Ҫeçpél монологé ; 3б-мëш сонет ; 6б-мëш сонет ; Сутäнчäк музя.

934. Тämана : [сäвä] / Н. Теветкел // Ҫамräксен хаcачé. – 2002. – 27 авän – 3 юпа (№ 38). – С. 10.

935. Тämана : Авалхи юрä : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Чäваш хërapämë. – 2002. – 26 юпа – 1 чўк (№ 42). – С. 5.

936. Тусläх ; Ҫерлехи кëвë : [сäвäсем] / Н. Петровский-Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2002. – 30 кärlач.

937. Хëл ҫуратнä Хëр пëрчи : [юмах] / Н. Теветкел ; ўкерчëкëсем авторын // Ачапча. – 2002. – 4-10 раштав.

938. Хурäнпа ҫил ; Светофор : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Ачапча. – 2002. – 30 юпа – 5 чўк (№ 42).

939. «Юрату ҫаврânса килнëрен...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Капкäн. – 2002. – № 3. – С. 11.

## 2003

940. Аслä ёру юрäçне : ку сäвва А. Алка поэт ҫуралнäранпа 85 ҫул ҫитнë ятпа ҫырнä / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2003. – № 10. – С. 1.

941. Ахрäm : [сäвä] / Н. Теветкел // Чäваш хërapämë. – 2003. – 14-20 çërtme (№ 24). – С. 7.

942 «Кäвак тутäрне вäштäр-вäштäр сулса» ; «Сан сарлака ҫамку ҫине час ўкрëç...» : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Чäваш хërapämë. – 2003. – 13-19 авän (№ 37). – С. 10. – (Поэзи кëтесë).

943. Пëр шëшлë ҫинчен ҫырнä ода / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 7 октябрь.

944. Раççейпе Чäваш ен ўкерчëкëсем : сäвä / Н. Теветкел // Капкäн. – 2003. – № 14 – С. 19.

945. Суккар шäпа : сäвä / Н. Петровский-Теветкел // Чäваш хërapämë. – 2003. – 5-11 кärlач (№ 1). – С. 10.

946. Ҫак сäвälлä парне – Никольский Хыпарне : [сäвä] / Н. Теветкел-Петровский // Хыпар. – 2003. – 28 ҫу.

947. Ҫамрәкләх сәввисем / Н. Теветкел // Ялав. – 2003. – № 8. – С. 92-94. – Тупмалли: Савкка сонечә ; Ҫурхи сәнсем ; «Йälтäр-йälтäр симәс хум хыса юлчә...» ; Тунсäх ; Ирхи Атäl ңинче ; «Чаккасемпе Алапитсен Йёпреçে...».

948. Ҫевәçә така : [cävä] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаçaçә. – 2003. – 17 юпа (№ 42). – С. 11.

949. Ҫурхи ҫил : [cävä] / Н. Теветкел // Тäван Атäl. – 2003. – № 3. – С. 65.

950. Тäm тивнë хунавсен самани : [сонет кäшäлë] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаçaçә. – 2003. – 23-31 кäрлаç (№ 4). – С. 12.

951. Тёнче уçлайхёнче – чäваш сасси : [А. Николаева халалланä sävä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2003. – 12 aka.

952. Тип шар : (сäвллä калав) / Н. Петровский-Теветкел // Ҫамрәксен хаçaçә. – 2003. – 3 юпа (№ 40). – С. 11

953. Хаяр тиранäн сумсäр ӓсө ; Ҫул ; «Хам пурнаçри мён пур вак-тёвеке» : [cäväсem] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаçaçә. – 2003. – 30 çу (№ 22). – С. 10,12.

954. Чäваш хёrapämë : (баллада) / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 11 çëртме.

955. Чänläх ; Графика умёнче ; «Хитре сäмäхсемпe теттэленсен...» ; «Äc-кäмäллëпe тирпейлë te йёркеллë» : [сонетсем] / Н. Теветкел // Сувар (Тутар Республики). – 2003. – 24 юпа (№ 43). – С. 6.

956. «Эп – пёчёкчे валак...» : [cävä] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районë). – 2003. – 17 раштав.

## 2004

957. Амашне ; «Вун ҫичё ҫултаччё. Иртет вирхёнсе ҫec...» ; Ҫамрәк художника ; Хёp-композитора : [cäväсem] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаçaçә. – 2004. – 3 авän (№ 35). – С. 10.

958. «Ан тиркёр поэта!...»: [cävä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 29 июнь.

959. Асаттесен çëршывёнче : [cävä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 13 июль. – С. 8.

960. Äрämçä Айхине : [cävä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 29 авän.

961. Äсталäх ; Вилёмсёrlëx ; Кëске йёркесем : [cäväсem] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 21 декабрь.

962. Вěчев пётмен : чайашын чаплай космонавтне А. Г. Николаева асәнса : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 6 утä.
963. Вěсет сарә үулчә : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 29 юпа (№ 43). – С. 10.
964. Виçे кун хуçаланнай виләм хыççын... : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 8 авän.
965. Йýçе астăвам : сәвәлла калав / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 2 ноябрь.
- 965а. Кинемисем : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 20 çу.
966. Константин Иванов «Нарспи» поэма вулаты... : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 28 çу.
967. Кäпäкланман урпа сäри : сәвә / Н. Петровский-Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 12 октябрь.
968. «Малтан эс хёрччө...» : [сәвә] / М. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2004. – 29 çу.
969. Мухтанчäк Машук : [сәвә] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 23 aka (№ 16). – С. 12.
970. Паянхи çыруллähра эс «Хыпарсäр» – çуклähра : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 29 юпа.
971. Салтак тунсäхе : [сәвә] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 9 aka (№ 14). – С. 14.
972. Сäпайлä хула : сәвә / Н. Теветкел // Тантäш. – 2004. – 5 çурла (№ 32). – С. 7.
973. «Сив ютшану ытамёнче ан лар...» : сәвә / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 8 юпа (№ 40). – С. 14.
974. Çене ёмёт сэнчë хёл : [сәвә] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 3 раштав (№ 48). – С. 5.
975. Çёршывам – юрату : [сәвә] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 18 çëртме (№ 24). – С. 10.
976. Çуркунне ; Шавла, шур хурайн, ан кулян – каллех эп тавранип шкултан : сәвәсем / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 4 çëртме (№ 22). – С. 11.
977. Çурхи сәңсем ; Урамри вайя : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаçaчә. – 2004. – 19 пуш (№ 11). – С. 5.
978. «Çын çул-йёрё асфальт пек...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2004. – 18 авän.

979. Таракансен калаçäвë : [cävä] / Н. Теветкел // Çамräксен хаçачë. – 2004. – 3 раштав (№ 48). – С. 12.

980. Туя çинчи пурнаç та... туяпа перет : [памфлет] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 10 çурла.

981. Фашизм : cävä / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 8 çу.

982. «Халь манän кämäl...»; «Çын çул-йëрë асфальт пек...»; «Утса тухräм...»; «Мëншëн манän чунра...» : [cäväsem] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районë). – 2004. – 18 авän.

983. «Хäйсем çинчен çулсем татах та евитлеççë...» : [A. Артемьева халалланä cävä] / Н. Петровский // Çамräксен хаçачë. – 2004. – 24 авän (№ 38). – С. 10-11.

984. «Хäçан çитë çëñë çul?!» : [cävä] / Н. Теветкел // Çамräксен хаçачë. – 2004. – 24 раштав (№ 51). – С. 10.

985. Хёл сäвви : [cävä] / Н. Теветкел // Тантäш. – 2004. – 2 раштав (№ 49). – С. 12.

986. Чёре çулämë : [cävä] / Н. Теветкел // Тантäш. – 2004. – 11 çük (№ 46). – С. 5.

987. Чäваш тëнчи – сонет тëнчи : [сонетсем] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2004. – № 7. – С. 59-60.

988. Шупашкар сäñесем : [cäväsem] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 25 çëртме. – Тупмалли: Çëр вäрансан...; Сäпайлä хула ; Тäван чёлхе – чунри хёлхем ; Чäвашлäх шыраса.

989. «Шыв...»; «Пёчёкленет äс-хакäл ýснë май...» ; Чул чечек ; Вырмары ; «Тавралäха ýкет те тäрä сывлäm...» : [cäväsem] / Н. Теветкел // Тантäш. – 2004. – 9 авän (№ 37). – С. 7.

990. Элкерсёр Йёпреç : [cävä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 6 çу.

991. «Юпа çине ларса, сäмса уssa тänlарë...» : [cävä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 3 июнь.

## 2005

992. Атäл : [B. Игнатьева халаланä cävä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 31 май. – С. 6.

993. Äрусен сасси : [cävä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 24 çëртме.

994. Ёмёлке : [сäвä] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районе). – 2005. – 5 пуш.

995. «Икё еnlëх» ярämран : [сонетсем] / Н. Теветкел ; А. Андреев сäн ўкерчёкё // Капкäн. – 2005. – № 14 – С. 9 ; Хресчен сасси. – 2005. – 15 пуш. – Тупмалли: «Мëн пек айван çав чäрсäр выräс çынё...» ; «Мухтантä Хусанкай та выräс юнё...» ; «Панккавлäхпа чäвш парнасё те...» ; «Юнарë пёр калавçä хамäр ўсём...» ; «Паян та Данте пур. Хупман вäl тамäкне...» ; «Сунатlä шухäш кёлленсе вёçсессен...» ; «Чäвш-ха эп...».

996. Килти тарақансен калаçäвë [юптару] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 19 утä.

997. Кинемисем : [сäвä] / Н. Теветкел // Пирëн пурнäç (Хёрлë Чутай районе). – 2005. – 8 çëртме.

998. Ку ўкерчёkre – камсем? : [сäвä] / Н. Теветкел // Тантäш. – 2005. – 8 авän (№ 36). – С. 5.

999. Маска тäхännä çын : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 12 чўк. – С. 7.

1000. Пирëн «Капкäн» патäр тапкä : сäвä / Н. Теветкел // Капкäн. – 2005. – № 7 – С. 2.

1001. Поэзи кëтесë : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 28 авän. – С. 5.

1002. Поэта : шäллä сонетсем / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 9 август. – С. 7.

1003. Çäkaläx шкулне : [сäвä] / Н. Петровский-Теветкел ; ўкерчёкё авторäн // Тантäш. – 2005. – 15 авän (№ 37). – С. 4.

1004. Çältäр витёp çул курäнать : [сäвä] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 4 октябрь.

1005. «Çёнё Геркулес» : сäвälла поэма / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 15 ноябрь. – С. 7.

1006. Çуралчё çён тёнче çухатура... : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 20 авän. – Тупмалли: «Çेpле...» ; Çäkaläx ; «Чäвшан çыруçсем тем пек нумай...» ; Кäмäл уççi ; «Хёпхёрлë чечексем, хёвел ансан...» ; «Кунё te çap-çampäk сухаçlä çўрерё...».

1007. Тäватшар йёркен : [сäвä] / Н. Теветкел // Капкäн. – 2005. – № 11 – С. 2.

1008. Тăпачă : [căvă] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 6 авăн. – С. 8.

1009. «Тўпери хёвелпе пёлётленнё чунпа юрă хумăн...» : căvăсem / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 19 ака. – Тупмалли: «Янравлă тўпе» ярämран: «Ҫырана хум çапсан тёпренет те йашать...» ; «Поэт вăл – кам? Нумай чухне ят-сумсăр...» : (Василий Кервене) ; «Ӷнер тарçı тата чури пулса...» : (Владимир Агеева) ; «Сонет» сăмах вăл чăвашла – янрав...» : (Иван Христофорова) ; Сăвапсăр ёмĕр ; Курăнман ёсчах.

1010. Туйам ; Хĕллехи кăмăл ; Ҫёрлехи сăнсем : [căvăсem] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2005. – 27 кăрлач (№ 4). – С. 12.

1011. Улатаккан сுя калавĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Ялав. – 2005. – № 4. – Хуплашкан 4-мĕш с.

1012. Ухсай : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2005. – № 6. – С. 15.

1013. Хурлăхлă ўкерчĕк : [căvă] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 4 çу. – С. 1.

1014. Чăнлăх тўпинчен : căvăлла сăн ўкерчĕксем : [чăваш поэчесем çинчен] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2005. – № 1. – С. 7 ; № 2. – С. 7 ; № 3. – С. 6-7.

1015. Шкул ачи! Кул, савăн – çитрë ылтăн авăн : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 1 авăн.

1016. Юрăçă тата самана : чăваш пикисене – ёста юрăссене халаллатăп : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 22 пуш. – С. 5.

## 2006

1017. Айхи сăвапĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 1 ака. – С. 1.

1018. Ахрăм пек килеймĕп : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 15 ака.

1019. Ѓарусен сасси : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 6 раштав. – С. 8.

1020. Вăрăм шыве хĕрринче ; «Эп шуçам килнĕ чух ыйха манса итлетĕп...» : [căvăсem] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2006. – 2 нарăс (№ 4). – С. 8.

1021. Вăхăт юнавĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2006. – № 20. – С. 15.

1022. Веңсев пётмен : чावашан чаплай космонавтне А. Г. Николаева асәнса : [сәвә] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2006. – 6 июль.
1023. «Гуманистсем» : [сәвә] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2006. – 7 март. – С. 4.
1024. Икәй йёркеллө җаврәмсем : [кәске сәвәсем] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 6. – С. 2.
1025. «Кәвак туттарне вайштар-вайштар сулать...» : [сәвә] / Н. Теветкел // Танташ. – 2006. – 30 пуш (№ 12). – С. 9.
1026. Кун пекки те пулкалать... : [сәвә] / Н. Петровский // Капкән. – 2006. – № 9. – С. 9.
1027. Любовь Мартьяновна : [сәвә] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 5. – С. 12.
1028. Макаң ; Ёң чысё тата пәсәк чун : [сатиралла сәвәсем] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 23. – С. 7.
1029. Macap хуралçı тата пытарса таврәнакан : [шүт] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 23. – С. 7.
1030. Мән вәл проза? : [калаңулла сонет] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 3. – С. 10.
1031. Мираж : [Г. Желтухина халалланы сәвә] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 7. – С. 5.
1032. Музыка ; Çамрәкләх асамёнче : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Танташ. – 2006. – 1 çәртме (№ 21). – С. 7.
1033. Нарспи шәпләх ; Калаңу : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 3. – С. 9.
1034. Парадокс : [сәвә] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 7. – С. 5.
1035. Пәр пекләх шурләх : [сәвә] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 22. – С. 7
1036. Пирән сукмак тәсәлать хырлых витәр... : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 22 çәртме.
1037. «Самана тухтәрә» : [«Хыпар» хаңат журналисчесене халалланы сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 21 кәрлач.
1038. «Сәвәпсәр йыш! Эс мар кәрекере?!» ; «Күца савать паян тәнчен тулли илемә...» : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 3. – С. 15.

1039. Сәнсәр сән е Уқұсасәр сывлаш : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 21 юпа. – С. 6.
1040. Қалтәрсем те қавайнаңғе... : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 29 ака. – С. 6.
1041. Җеме чөлхеллө чап : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Каңал ен (Комсомольски районе). – 2006. – 19 август/çурла. – (Көтне / поэзие проза страныци). – Түпмалли: «Шырамәп эп җеме чөлхелле чап...» ; «Эп кәлтәрмач пек қаврәнтәм хаш чух...» ; «Кашлич татса қиетпәр вәрманта...» ; «Хитре сәмахсемпе тет-телетсен...» ; «Эп Моцарт көвшипе тәк пек қамәлланса...».
1042. Җеме тәреке : [сәвә] / Н. Теветкел // Капқан. – 2006. – № 7. – С. 5.
1043. Ҫухалнә әру : [сәвә] / Н. Теветкел // Капқан. – 2006. – № 20. – С. 8.
1044. Тәватшар йёркен : [сәвә] / Н. Теветкел // Капқан. – 2006. – № 12. – С. 11.
1045. Тәпсөрлөхри ахрәм : [сәвә] / Н. Теветкел // Чаваш хәрапәмә. – 2006. – 16 раштав. – С. 6.
1046. Тәпсөрлөхри ахрәм ; Сәвапсәр ёмәр : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Каңал ен (Комсомольски районе). – 2006. – 7 юпа.
1047. «Феникс» поэмәри афоризмла йёркесем / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 19 раштав.
1048. Хальхи Парнас қинче ; Манән мемуар ; Эпитафи : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Капқан. – 2006. – № 4. – С. 10.
1049. Хәпар культура пусмипе, «Хыпар» : [хаңат қинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 10 пуш. – С. 3.
1050. Хәл Мучипе Юр пике : [сәвә] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаңачә. – 2006. – 22 раштав (№ 51). – С. 10.
1051. Хумсем қапаңғе қырана... : чаваш халәх писателә Н. Терентьев 80 үй тултарнә ятпа саламласа қырнә йёркесем / Н. Теветкел // Капқан. – 2006. – № 9 – С. 8.
1052. Чаваш алтәрә – Пушкин аллинче : [чавашсем қинчен калакан қавра] / Н. Теветкел // Танташ. – 2006. – 11 չу (№ 18). – С. 8. – «Алтәр» сәвәран.
1053. Чаваш қыравынине : [сәвә] / Н. Теветкел // Капқан. – 2006. – № 10. – С. 8.
1054. Шурләхри уяв : [поэма] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаңачә. – 2006. – 20 юпа (№ 42). – С. 11.

1055. Шухাশлав : [сонетсен ярәмә] / Н. Теветкел // Ялав. – 2006. – № 5-6. – С. 71-73. – Тупмалли: «Сонет чура пек паяханса тәп шухаша тытать...» ; «Тумхахлә ңул! Мән чул шырлан, түпем!...» ; «Эй турә ңырлахах! Хаш чух сонет...» ; «Илемлә күсләхпа йәке хүре ами...» ; «Чаваш сәмахен әшине упраты...» ; «Шырамәп эп җемче чөлхелә чап...» ; «Астана пултәр үсәмлә тымар...» ; «Уләпсемпе Пүрнескесен ңер-шывә...» ; «Ман Моцарт, ман Моцарт!» – пәри...» ; «Çук, эсә – Яго мар. Ун пек пулма...» ; «Сунатлә шухаш кәлленсе вәссең...».

1056. Элкер алкумә / Н. Теветкел // Сөнгерүшән (Йөпрөс районе). – 2006. – 27 авән

1057. Эпиграммасем / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 4. – С. 14. – Тупмалли: «Денис Гордеев пулмасан...» : Денис Гордеева ; «Чаваш сәвви Чаржов сассисәр...» : Гурый Чаржова ; «Трапеци пек сәмсаллә кутән сәвәс...».

1058. Эс – ңер ачи, җапаҳ та усләхран... : [В. Агеев художнике халалланә сәвә] / Н. Теветкел // Капкән. – 2006. – № 7. – С. 5.

1059. Юрату тата шухашлав ; Чөлхесәр шәнкәрав ; Әшәмри калаңу / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 8 нараС.

## 2007

1060. Асамат көвенти : [acha-pächa сәвви] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаңачә. – 2007. – 15 ңөртме (№ 23). – С. 11.

1061. Вәхәт сонечәсем / Н. Теветкел // Танташ. – 2007. – 11 юна (№ 40). – С. 8. – Тупмалли: «Кәнттам насиликкепе...» ; «Чөмсәр үйәх...» ; «Эс кайран җенә юр җусассын...» ; «Малашләх – шән чечек...» ; «Хивре җанталәк чәркәшать...» ; «Хәп-хәрлә чечексем...» ; «Пәр самант эс хитре тәләкрен...» ; «Сәм тәттәм ңер...» ; «Хәп-хәрлә плюш...» ; «Чун-чөре пахчинче янәран...».

1062. Вәхәт тәкәрәнчи ёмәлкесем : Онегин виципе ңырна роман сыпәкә / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 1 нараС. – С. 3.

1063. Вәхәтпа ёмәт : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 12 ака. – Тупмалли: Вәхәтпа ёмәт хушсан : [«Вәхәтпа ёмәт» сәвә историйә ңинчен] / Н. Теветкел.

1064. Ёләкхипе паянхи : [В. Игнатьева халалланă сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 11 утă.

1065. Пирён Хусанкай : сонет / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 17 кăрлач. – С. 4.

1066. Пирён Хусанкай ; Киремет : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Каçал ен (Комсомольски районĕ). – 2007. – 17 февраль.

1067. Тахçанхи шухăшсем : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 3 авăн. – С. 4.

1068. Тăван сăмахсăр кăмăл хуçăк : [сонет ярämë] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 10 чўк. – С. 6, 11.

1069. Тăватă йёркен : [шүтлë сăвăсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 2 çëртме. – С. 5. – (Тамаша / кăларăма Н. Краснов хатĕрленĕ ; № 4). – Тупмалли: «Усал йăх-яхăн ушкăнне лексен...» ; «Çăхансемпе юравлă пулнăран...» ; «Нухрат çукран çăлтăрсene хаклам кĕмĕлпеле...».

1070. Хĕллехи вучах умĕнче : [сăвă] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2007. – 22 нарăс (№ 7). – С. 11.

1071. Шăтăк карап : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 1 нарăс. – С. 4.

1072. Шуйханчăк кăмăл : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 15 нарăс. – (Литературăпа ўнер кăларăмĕ / кăларăма Р. Прокопьева хатĕрленĕ).

1073. Шурă углă çын ; Манăн романтика ; Куçaççë шăплăха хыçри çулсем : [сонетсем] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2007. – 18 юпа (№ 41). – С. 9.

1074. Юрату – ешĕл хум : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 3 нарăс. – С. 10.

1075. Юратупа шăпа : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 8 раштав.

1076. Ял арланĕ : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 21 акă.

1077. Ялти ўкерчĕк ; Хăмпă Машук : сăвă / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2007. – 8 çëртме (№ 22). – С. 10.

## 2008

1078. Асамат, тыт саламат : Светлана Асамата, чăваш эстрадин паллă юрăçне тата сăвăçне : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2008. – № 3. – С. 20.

1079. Аслă ăру юрăçисем : [сăвă] / Н. Теветкел // Çам-  
рăксен хаçачĕ. – 2008. – 15 çурла (№ 32). – С. 11.
1080. Вăрманта : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. –  
9 нарăс. – С. 3.
1081. «Ёмётре – ман айăпсăр тасалăх...» ; «Каллех ак çăл-  
тăрсем пире сăнаççë» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕра-  
рăмĕ. – 2008. – 2-8 çурла (№ 30). – С. 10.
1082. «Каллех ак çăлтăрсем пире сăнаççë...» : [сăвă] /  
Н. Теветкел // Чăваш хĕрарăмĕ. – 2008. – 2-8 çурла (№ 30). –  
С. 10.
1083. «Кăкшăм çурчĕ» çинчен çырнă элеги ; «Самана сакки  
çинче...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2008. – № 7. –  
С. 11.
1084. «Кенати Юмарт çинчен те...» : [Г. Юмарта халал-  
ланă] / Н. Теветкел // Пархатар. – 2008. – Çурла (№ 12). – С. 5-9.
1085. Кĕрхи сăнсем : [ача-пăча сăвви] / Н. Теветкел ;  
[М. Арлан ўкерчĕкĕ] // Тette = Игрушка. – 2008. – № 10. –  
С. 3. : ўкерчĕк.
1086. Кĕçтукăн йűçĕ пылĕ ; Хырлăх : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2008. – 19 çëртме (№ 24). – С. 7.
1087. «Кĕтү ачи те пулнă эп тахсан...» : [сăвă] / Н. Теветкел  
// Чăваш хĕрарăмĕ. – 2008. – 12-18 утă (№ 27). – С. 10.
1088. Пĕрремĕш юр сăвви : [сăвă] / Н. Теветкел ; С. Жу-  
равлев сăн ўкерчĕкĕ // Тантăш. – 2008. – 4 rashтав (№ 49). – С. 8. :  
сăн ўкерчĕк.
1089. Пилсĕрсем : юмахла юptару / Н. Теветкел // Хы-  
пар. – 2008. – 23 çурла. – С. 8.
1090. Пирĕн ёмĕр тымарĕсем : [сăвă] / Н. Теветкел //  
Хресчен сасси. – 2008. – 14 çу. – С. 7.
1091. Сакărшар ѕёркен : [А. Алканă, Н. Асанова, В. Ель-  
макова халалланă сăвăсем] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. –  
2008. – 2 ака. – С. 7.
1092. Салтак шинелĕ : Йăкăнат Назаров куккана асăнса :  
[сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 7 нарăс. – С. 4 ; Тăван  
Атăл. – 2008. – № 5. – С. 105. – (Поэзии).
1093. Сăпса пек сăхрĕç шелсĕр шухăшсем : [сăвă] / Н. Теветкел  
// Хресчен сасси. – 2008. – 29 юпа. – С. 6. – (Сăвă  
сĕвемĕ).

1094. Сүккәр художник : микророман / Н. Петровский // Елчек ен. – 2008. – 3 сентябрь.

1095. Сыпқаң арсын эрех ёсме пәрахни қинчен : [сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 15 чүк. – С. 10.

1096. Җәл күс пек ўша сиплет тәван чөлхе янравә... : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Танташ. – 2008. – 25 аван (№ 39). – С. 9. – Тупмалли: Ёмәрхи тәсәм ; Питне шывра қағават хөвел... ; Туслах ; Чее Эртиван ; Җәкалых : юрә ; Хумсем ; Җёршыв ўкерчөкө ; Сарә көркунне.

1097. Җене қул : [сәвә] / Н. Теветкел // Танташ. – 2008. – 25 раштав (№ 52). – С. 1.

1098. Тәван қёршыв : (шухашлав қаврамәсем) / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 4 раштав. – С. 3.

1099. Турри те сәнә түперен... : («Тәнче вайи» поэмәран) / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 2008. – № 3 (пуш). – С. 34-35. – (Митта Баңлайә қуралнәранпа – 100 қул).

1100. «Уйых паркә» : [сәвә] / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 2008. – № 5. – С. 104-105. – (Поэзии).

1101. Җаваш Онегинә қинчен : юлташла тәрәхлав / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 9 қурла. – С. 7

1102. Чун хунарә – анне : [сәвә] / Н. Теветкел // Җаваш хәрапәм. – 2008. – 15-21 пуш. – С. 10.

1103. Ылтән қынғылтә хөвел : [ача-пәча сәвви] / Н. Теветкел // Танташ. – 2008. – 17 акы (№ 15). – С. 10.

1104. Эпә тата Җемен ятlä күшак аси : [сәвә] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаңаң. – 2008. – 12 аван (№ 36). – С. 11.

## 2009

1105. Асамат көвенти : [ача-пәча сәвви] / Н. Теветкел // Танташ. – 2009. – 4 қыркүйек (№ 21). – С. 9 – (Сыравчәсем – ача-семпә Җамрәксер валли).

1106. Икә поэт : [К. В. Ивановпа Н. В. Шупуңсынни-не халланың сәвә] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2009. – 23 раштав. – С. 4.

1107. Лирик тата кирәк : [сәвә] / Н. Теветкел // Капкән. – 2009. – № 2. – С. 10.

1108. Манми тавралых ; Поэзи шәпи : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Җамрәксен хаңаң. – 2009. – 4 қыркүйек (№ 48). – С. 14.

1109. Мăн аккана : [căvă] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2009. – 7 çу (№ 17). – С. 6.

1110. Паянхи пурнăç : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн – 2009. – № 6. – С. 10 : ўкерчĕк.

1111. «Сан патна эп тытрäm вăрäm çул...» : [căvăсem] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2009. – № 11. – С. 152-158. – Тупмалли: Çёршывäm – юрату ; «Пирэн сукмак тăсăлать хырлăх витĕр...» ; «Тарăн çыр уйăрса пире тăрĕ халь ёмĕр...» ; «Паянхипе çырлахнă май, пачах...» ; Вăрманта ; Салхуллă рубаисем ; Хаяр тиранăн сумсăр ёсĕ ; Çул ; «Васкатпăр пур çёре те ёлкĕрме...» ; «Хам пурнăçри мĕнпур вак-тĕвеке...» ; «Тăvas тени - ўшра капланнă туйäm...» ; «Ăс-кăмăлпа тирпейлĕ те йĕркеллĕ...» ; «Шур ватлăх хĕлĕ килеспе, туссем...» ; «Вĕçетĕп Моцарт тĕнчинче...» ; Çурхи çёмĕртлĕхре.

1112. Çäkalăх : căvă / М. Теветкел // Хресчен сасси. – 2009. – 2 авăн. – С. 2.

1113. Çиçмест вĕл-вĕл тусан çўлтен хĕвел пăхмасăр... : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2009. – № 9. – С. 10.

1114. Тăватшар йĕркен : [căvăсem] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2009. – № 12. – С. 10.

1115. Хальхи критиксене : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2009. – 22 кăрлач. – С. 4.

1116. Хĕллехи кăмăл ; Çил-тăман : [acha-păча căvvисem] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2009. – 29 кăрлач (№ 3). – С. 9. – (Çыравçăсempe – ачасемпе çамрăкsem валли).

1117. Хум пулайман Хумма инкекĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2009. – 29 çурла. – С. 14. – (Тамаша).

1118. Чёре çулämе ; Асаттесен çёршывëнче : [căvăсem] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ – 2009. – 24-30 юпа (№ 42). – С. 10. – (Литература).

1119. Шут / Н. Теветкел ; А. Толин ўкерчĕк // Капкăн. – 2009. – № 11. – С. 10 : ўкерчĕк.

1120. Эрешмен : [căvă] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2009. – 22 çу (№ 19). – С. 14.

1121. Юрату атми : вăрäm юрă / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ. – 2009. – 14-20 нарăс (№ 5). – С. 10. – (Литература).

## 2010

1122. Аристарх Дмитриева – ўаста күçаруңа : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2010. – 12 пуш. – С. 4.

1123. Ёлекхипе паянхи ; «Патак ҹине эп утланса чупаттам...» ; «Чарусăр ёмёте е вăхăта...» ; «Хура вайсем пуc пулнăран...» ; «Ак хĕвел анаc хĕрелет...» ; Ҫул ; Мĕн вăл поэзи? : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2010. – № 7. – С. 59-64.

1124. Кĕрхи экспромт : [сăвă] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2010. – 16 авăн (№ 38). – С. 9.

1125. Мăшăр чекеc : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕrapăмĕ. – 2010. – 12-18 çëртме (№ 23). – С. 10. – (Литература).

1126. «Пушаннă пўлĕмре эпир тăратпăр иккĕн...» : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕrapăмĕ. – 2010. – 6-12 нараС (№ 4). – С. 10.

1127. «Сехет шаккать, шаккать кун-çул сехечĕ...» ; Çĕр чунĕ ; Салтак шинелĕ : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Чăваш литератури : хрестомати : вăтам шкулăн 11-мĕш класĕ валли. – Хушса çĕнетнĕ 2-мĕш кăларăм. – Шупашкар, 2010. – С. 388-390.

1128. Ҫул : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Самант. – 2010. – № 7. – С. 21. – Тупмалли: «Ҫул тăвалла...» ; «Сип-симĕс пуйăс...» ; «Сайралчĕ пуc вăрманĕ...» ; «Ҫынпа չын...» ; «Сиксе вĕретчĕ анчăк...» ; «Шăпа пўрмен ыр пурнăча...» ; «Сан чуну, тусăм...».

1129. Ҫут çанталăk чёрçинче ; Палан ; Пилеш : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2010. – 9 авăн (№ 37). – С. 9.

1130. Хурăнсен тăрринче явăнать симĕс хум : [поэма] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2010. – № 1. – Прил.: с. 69-72. – (Сунтал : хушма журнал).

1131. «Чăн юрату – чун тĕлĕкĕ» : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2010. – 19 кăрлач (№ 6). – С. 3. – (Культура : хушма кăларăм / кăларăма Н. Смирнова хатĕрленĕ ; № 1).

1132. Чĕнмен хăна : [сăвă] / Н. Теветел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2010. – 22 юпа (№ 42). – С. 14.

1133. Чўк уйăхĕн 16-мĕшĕ – Ҫеçпĕл кунĕ : [Ҫеçпĕл Мишине халалланă сăвă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2010. – № 11. – С. 1.

1134. Якши, е Зер гуд! («Эпĕ – критик, ал ўости...») : [шۇтлă сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2010. – № 1. – С. 9.

## 2011

1135. Алтăр : [А. С. Пушкина халалланă сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2011. – 28 çëртме.

1136. Ас тăвăм. Аса илӯ : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2011. – 26 чÿк – 2 раштав (№ 46). – С. 10 – (Сăвă сĕвемĕ).

1137. Атăл каçëсем : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2011. – 17-23 раштав (№ 49). – С. 10. – (Сăвă сĕвемĕ).

1138. Ахрäm ; Кăмăл ўкерчëкëсем : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2011. – 7 çëртме. – С. 4.

1139. Ăстиçук Тунката : юптару / Н. Теветкел // Хыпар. – 2011. – 22 авăн. – С. 4.

1140. Ёмĕрхи сăн : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2011. – 20 авăн. – С. 3.

1141. Кирлë-и чăваш сăвви? : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2011. – 12-18 чÿк (№ 44). – С. 10 – (Сăвă сĕвемĕ).

1142. Çäрттан : Крылов майлă çырнă юптару / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2011. – 3 çëртме (№ 22). – С. 14.

1143. Çил ташши : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш литератури : 8-мĕш класăн вĕренÿпе вулав кĕнеки / В. П. Станъял хатĕрленĕ. – Хушса çенетнĕ тăваттăмĕш кăларăм. – Шупашкар, 2011. – С. 267-268.

1144. Çурма сăвăçсене тивмен-и сĕрĕм? : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2011. – 13 авăн. – С. 4.

1145. Тăван сăнсем : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2011. – 4 çурла. – С. 3. – Тупмалли: «Tăp çăл куçсен кĕввиллĕ çĕрĕм!» ; Ухсай.

1146. Тăван тавралăх – пирĕн кил : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2011. – 11-17 çëртме (№ 22). – С. 10.

1147. Хеврунь ўнерçë : юптару / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2011. – 21 кăрлач (№ 2). – С. 14.

1148. Чĕлхÿпе мар, ёçпе сăмахла : [сăвă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2011. – 14-20 çу (№ 18). – С. 10. – (Литература).

## 2012

1149. Анне çäkärę : [căvă] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ. – 2012. – 5-11 çy (№ 17). – С. 10. – (Сăвă сëвемĕ).
1150. Вилёмсёр вёсев : [А. Г. Николаева халалланă căvă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2012. – № 8. – С. 5.
1151. Есенин учё : [поэма] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 14 утă. – С. 13 : фот.
1152. Ёмĕр тиевĕ : [căvă] / Н. Теветкел // Çampäkseen хаçачĕ. – 2012. – 25 çy (№ 20). – С. 14.
1153. Кämäl ; Салам сире, Йĕпреç вăрманëсем... : [căvăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ. – 2012. – 14-20 утă (№ 27). – С. 10.
1154. «Ma çut çунталăк панă илеме...» : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 25 юпа. – С. 3. – (Арçынпа хĕрапäm / кăлараЩама Р. Власова хатĕрленĕ).
1155. Паянхи çырулăхра эс «Хыпарсăр» – çуклăхра : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 17 çу. – С. 1.
1156. Пёр подъездра ; Палламан туссем : [căvăсем] / Н. Теветкел // Çampäkseen хаçачĕ. – 2012. – 13 утă (№ 27). – С. 14.
1157. Поэт шăпи, е Çеçпĕл монологĕ : реквием / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 17 çүк. – С. 14 ; Канаш ен. – 2012. – 14 раشتав – С. 2.
1158. Савнисем пёр-пёрне юнаççë... : [căvăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ. – 2012. – 5-11 çy (№ 17). – С. 9. – (Юрату çинчен сăвăласа). – Тупмалли: «Эс пулмасан каç шăплăхне туймастăп...» ; «Улăхра çўрерëмĕр эпир...» ; «Тĕл пулусем, уйрăлусем çухалчĕş шавсăр...».
1159. «Сан лăпкă сăн-питү чăтма çук уçă...» : [căvă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 19 çëртме. – С. 3. – (Арçынпа хĕрапäm / кăлараЩама Р. Власова хатĕрленĕ).
1160. Сăвă сëвемĕ : [căvăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ. – 2012. – 4-10 çурла (№ 30). – С. 10. – (Литература). – Тупмалли: «Куça савать паян тĕнчен тулли илемĕ...» ; Сарă кĕркунне ; Сăмах.
1161. «Сăмах хакне пĕлмен кĕрхи автан пек сăвăç...» : [căvă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2012. – № 16. – С. 9.
1162. Сĕнү ; Ăмăрт кайăкпа Çёлен : [căvăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапämĕ. – 2012. – 15-21 авăн (№ 36). – С. 10.

1163. «Çак юрату тёнчи чайтма չук питё аслä...» ; Фараон : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Чäваш хëрапämë. – 2012. – 23-29 çëртме (№ 24). – С. 10. – (Литература).

1164. Çëрлехи хула : [оригинал стихотворения «Ночной город» («Çëрлехи хула», 1964) и его перевод в разных интерпретациях четырех авторов В. Широкова и Ю. Никонычева, Е. Самченко] / Н. Теветкель // КИЛ. – 2012. – № 2. – С. 15-19. – (Поэзия).

1165. Тёнче сänне сäнатпär пёчёкрен : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2012. – № 7. – С. 76-80 : ýкерчёк. – Тупмали: «Эх, çамräклах сасси – չухалнä ахрäm...» ; «Тёнче сänне сäнатпär пёчёкрен...» ; «Ўпкевём չuk: хëн курчё пирён ýcëm...» ; «Мана чёнен умри չулсем-йëрсем...» ; «Ман биографи палäрмаш нимпе...» ; «Тин չулçä сарнä вäрманта касса...» ; «– Юрату-и? Вäл пур! Кämäla эс ан хуç...» ; «Вун չичё չултачё. Иртет вирхëнсе չес...» ; «Атäл каçëсем» ; «Йëтем» ; «Çурла». – Автор çинчен калани пур.

1166. Тёрлë сäвäс ролë.. ; Пултарулäх չулë : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Чäваш хëрапämë. – 2012. – 28 aka – 4 çy (№ 16). – С. 10.

1167. Ула таккан суя калавë : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Çамräксен хаçачё. – 2012. – 11 çy (№ 18). – С. 12. – (Ачапча : хушма кäläрäm / кäläрäm О. Калитова хатёрленё). – Тупмали: Килти таракансен юптарävë ; Вäрман художникë.

1168. Фирдусси : (аваллäh сассипе չырнä хүхлев) / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 3 утä. – С. 4.

1169. Хум пулайман Хумма : [шүтлë сäвä] / Н. Теветкел // Капкäн. – 2012. – № 23. – С. 12.

1170. Юратупа шäпа : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 2 çëртме. – С. 11.

1171. Ялти ѣс-кämäл : [А. Артемьева халаланä сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 5 çy.

## 2013

1172. Анне : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 7 пуш. – С. 1.

1173. Ёмсанусçäр ёмсану : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 13 чўк. – С. 3.

1174. Инсөт : хирти поэма / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 5 нарāс. – С. 3 : ўкерчёк.

1175. Критикён ёмёрхи ролё : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 18 çу. – С. 12.

1176. Курак килнĕ, ачасем : [сăвă] / Н. Теветкел ; [Ж. Краснова ўкерчёк] // Тетте = Игрушка. – 2013. – № 4. – С. 8 : ўкерчёк. – (Ачасем валли сăвăсем).

1177. Путнă карап хумёсем : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 2013. – 7 авăн. – С. 12.

1178. Суха : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 29 çëртме. – С. 12.

1179. Çеçпёлсёр «çеçпёлçёсене» : йёплे ѹёркесем / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 20 çëртме. – С. 4.

1180. Çил майэн лăпкăн хумханать ыраш... ; Çёмëрт чўхенет ; Атăл ирĕ ; «Чёрем хушать...» ; Хăйär çинче çырнă сонет... ; Кайăксем тарса пытаннă ик хăлхаллă хёвлтен ; Çухату ; Чёрлëх ; Шухăшлав ѹёркисем ; Сăнсем ; Эс уçал Пушкинпа... : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Чăваш литературин антологийĕ. – Шупашкар, 2013. – [Т. 2] : Поэзи. – С. 388-391 : сăн ўкерчёк. – Çыравçă çинчен кëскен çырни пур.

1181. Çулämлă çулсем : «Истори çулё» поэмäран / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2013. – № 6. – С. 54-58 : ўкерчёк. – (Поэзи).

1182. Тимёр пăрça : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 3 юпа. – С. 3. – (Чăваш тĕнчи : хушма кăларăм / кăларăма В. Багадерова хатёрленĕ).

1183. Тукай : [сăвă] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2013. – № 3. – Прил.: с. 19-21. – (Сунтал : хушма журнал. Куçару).

1184. Ухмахсен ташши : [сăвă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 21 рапшав. – С. 12.

1185. Феникс кĕлёнчен çуралнă Феникс : [поэма-роман] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 1 пуш. – С. 3.

1186. Чăнлăх тўпинчен : [шутлë çаврämсем] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2013. – № 6. – С. 8-9.

1187. Эс уçал Пушкинпа ; Тăпачă : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Чăваш хĕрапăмĕ. – 2013. – 15 çëртме (№ 23). – С. 10. – (Сăвă сëвемĕ).

## 2014

1188. Аң тив, ын юлташла асәрхаттартар... : [сäвä] / Н. Теветкел // Капкän. – 2014. – № 14. – С. 6.
1189. Кäчкäсäр турат : [сäвä] / Н. Теветкел // Чäваш хëрарамë. – 2014. – 5 утä (№ 27). – С. 10.
1190. Лирик тата кирек : [сäвä] / Н. Теветкел // Капкän. – 2014. – № 8. – С. 11.
1191. Онегин виçипе ысырна шүтсем : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2014. – 24 çу. – С. 12. – (Культура. Ёмёрсен еткерө / кäлларама Н. Смирнова хатёрленё).
1192. Пёр подъездра : [сäвä] / Н. Теветкел // Капкän. – 2014. – № 22. – С. 6. – (Пурнаç ўкерчёккесем).
1193. Пур-и чäваш Онегинë? : [сäвä] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2014. – 19 ака. – С. 11. – (Культура / Н. Смирнова хатёрленё).
1194. Реквием : «Турри те сäнë тўперен» поэмäн юлашки չаврämë / Н. Теветкел // Хыпар. – 2014. – 23 утä. – С. 3.
1195. «Сäмахра тёллэрет чи асамlä хäват...» : [сäвä] / Н. Теветкел // Канаш. – 2014. – 16 кäрлач (№ 2). – С. 8. – (Чäваш чёлхи цинчен).
1196. «Сäр хуртсем нумайран çерпен-кунëн сёрперө вёлле...» ; «Чечекрен те хитре эп!» – хуллен тёкёрпе пашалтатрэ пике...» ; «Эп чее ын!» – тесе кäшкäрчे куштан мухтанса.... ; «Алли пит кукäр пулнäран чёнеççé тухтäра...» ; «Юрäпа чапа тухасшäн мерекке юлхав...» : [сäвäсем] / Н. Теветкел // Капкän. – 2014. – № 10. – С. 10.
1197. Çampäkläx сävvисем / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2014. – № 10. – С. 59-68 : сäн ўкерчёк. – (Поэзии). – Тупмалли: Сарä хёвелпе ылтäн хир ; Çемерт чўхенет ; Куçри хёлхем ; «Утрäмäр...» ; Çўрет каç шäппäн çутä хунарпа ; «Каçхи хёвел сäртсем хыçне анат...» ; Пурнаç ; «Ах, ёмёт-кайäк! Сансäр ын чäлах...» ; Вäрманти ўкерчёк ; Хырлäх ; «Ула тўпере пёчёк çäлтäр çиçет...» ; Чул чечек ; Туслäх ; «Çampäkläx канäçсäр, чунë хастар...» ; «Çак юрра сан цинчен эп хывам-и?..» ; «Татäлса вёсет сар çулçä...» ; Туйäm ; Хумсем ; «Кäвак тутäрне вäштäр-вäштäр сулса...» ; «Шухäшсенче эс маншäн та Лау-

ра...» ; Хурэнпа сил ; Самраклых ураме ; Сил-таман ; «Укалча. Ик-виц йамра. Карта...».

1198. Чёнэ савасем / Н. Теветкел // Хыпар. – 2014. – 8 нарăс. – С. 12. – Тупмалли: «Хаш чух чатма сук сёмэрсен элек...» ; Ҫурхи кёвө ; Варманти ўкерчёк.

1199. «Ҫил-тавалла варман – палханнă океан...» ; «Сив ютшану ытамёнче ан лар...» : [савасем] / Н. Теветкел // Чаваш хĕрапамĕ. – 2014. – 13 авăн (№ 37). – С. 10.

1200. Ҫитрë ҫамрак, хўхэм çу... ; Ҫерле : [савасем] / Н. Теветкел // Чаваш хĕрапамĕ. – 2014. – 26 утă (№ 30). – С. 10.

1201. Таван сансем : [савасем] / Н. Теветкел ; ўкерчёк автарăн // Танташ. – 2014. – 26 çëртме (№ 26). – С. 14. – Тупмалли: «Каçхи хёвел сартсем хыçне анать...» ; «Сёрлет пыл хурчё ял ҫаранёнче...» ; «Ҫуллан икĕ енепе...» ; «Сип-симеc сан ҫапать вармансенче...» ; Ултавсăр сукмак ; Сарă хёвелпе ылтан ир ; Варманта ; Ҫуллахи кăмăл ; Хурэнпа сил ; «Каллех сём тĕттĕм, чёмсёр каçпала...».

1202. Туслăх юрри ; Улах : [савасем] / Н. Теветкел // Чаваш тĕнчи = Чувашский мир. – 2014. – Юпа (№ 8). – С. 16.

1203. Хĕр композитора : [савă] / Н. Теветкел // Чаваш хĕрапамĕ. – 2014. – 18 юпа (№ 42). – С. 10.

1204. «Эс халăхун сăнарĕ, тараватлăхĕ...» : [савă] / Н. Теветкел // Канаш. – 2014. – 13 нарăс (№ 6). – С. 8. – (Чаваш чĕлхи ҫинчен).

1205. Юлташла тăрăхласа, сăмах майăн шутлесе : [савă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2014. – № 21. – С. 10. – (Пултаракан-семпе култаракансем).

1206. Юр айенчи ўplerен : [савă] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2014. – 22 пуш. – С. 12.

1207. Юрату юмахе ; Уйралу ; Ҫунатлă кăмăл ; Хырлăх : [савасем] / Н. Теветкел // Чаваш хĕрапамĕ. – 2014. – 30 ҫурла (№ 35). – С. 10.

## 2015

1208. Ватă Хур Ачи ўпкеве : [савă] / Н. Теветкел ; С. Мусаева ўкерчёк // Капкăн. – 2015. – № 17. – С. 20 : ўкерчёк. – (Ҫүпçисе хупăлчи).

1209. Веçкен саваça : [савă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2015. – № 14 (август/ҫурла). – С. 12 : ўкерчёк.

1210. Ёмёрхи тăсäm ; Хаклатăп çутта : [căväсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2015. – 17 февраль/нараc. – С. 9.
1211. «Капкăн» журнал 90 çул тултарнă тĕле : [căvä] / Н. Теветкел ; В. Романов ўкерчёк // Капкăн. – 2015. – № 6. – С. 7 : ўкерчёк.
1212. Кëçтенттин Иванов монологĕ : «Слакпуç çälку-çë» драмăран / Н. Теветкел // Чăваш тĕнчи = Чувашский мир. – 2015. – 19 июнь/çëртме (№ 2). – С. 14.
1213. Мулкач ; Кëркунне ; Çурхи хаваслăх ; Платник ; Сентябрён пëрремеш ; Ирхине ; Симëс хуралçă ; Чеелëх ; Атте сави : [căväсем] / Н. Теветкел // Чăваш литературин антологий. – Шупашкар, 2015. – [Т. 4]: Ача-пăча валли çырнă хайлăвсем. – С. 282-283.
1214. Пурнăç çук çен аräмсäр : [căvä] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2015. – № 5. – С. 14.
1215. Сыпкăç арсын эрех ёçме пăрахни çинчен : [căvä] / Н. Теветкел ; С. Мягков ўкерчёк // Капкăн. – 2015. – № 8. – С. 7 : ўкерчёк.
1216. Тăватшар йёркен ; «Юрăпа чапа тухасшăн мерекке юлхав...» ; «Хай шăхлич пулнăран тăм мухтанчё...» ; «Чечексен пылакне çеç пухса çүрекен ярханах...» : [căväсем] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2015. – № 9. – С. 11.
1217. Телейлë чёресем юрларëç сaccäр : [căväсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2015. – № 9. – С. 39-43 : сăн ўкерчёк. – (Поэзии). – Тупмалли: «Тунсăхпа çурхи куна эп виçрём...» ; «Халь-халь вëçсе каяс кайăксене...» ; «Кăвак сирень сив уйăх айэнче...» ; «Мĕн вăл лăпкăлăх? Эпĕ пёлместĕп ѣна...» ; «Чул çурämë çинче эп хëртэнсе выртатăп...» ; Асăрхаттару ; «Кив çырăвна вулатăп куç илмесĕр...» ; Астalăх ; «Хура вайсем пуç пулнăран...» ; «Эс хăв тĕнчûне çурämпа çëклесен...» ; «Тухрë уйăх – тўпен кëмĕл куçë...» ; «Чёрем хушать: кун-çулăн тўпине вëç...» ; Ёç хатĕрне тирпейлĕн тыткала... ; «Тëтреллë уй-хирсем!...» ; Çил арманĕ ; Уйрăлу ; «Тĕлпулусем, уйрăлусем çухалчëç, шавсäр...».
1218. Юна-юна карта хушăкĕнчен... : [căvä] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2015. – № 3. – С. 12. – (Йëплë йёркесем).

## 2016

1219. Конфликт : сăвăлла новелла / Н. Теветкел ; А. Плеханов ўкерчёкsem // Çамрăксен хаçачĕ. – 2016. – 23 çëртме (№ 24). – С. 14 : ўкерчёкsem.

1220. Çäхавçă : [сăвă] / Н. Теветкел // Капкăн. – 2016. – № 2. – С. 13. – (Пултара��ансемпе култара��ансем).

1221. Çил çанăран туртатчĕ тантăшla : сăвăсem / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2016. – № 7. – С. 12-21 : сăн ўкерчĕк. – (Поэзии). – Тупмалли: Йĕпрес çаврämëсem ; Хумсем ; Йышăну ; Ёлăххи хăш-pĕр ўкерчĕк ; «Тавралăха ўкет те тăрă савлăм...» ; «Кĕтне хĕррине эп тухатăп хаваслăн...» ; «Сac кайрĕ пăшăл-пăшăл...» ; «Çурхи шывĕ шăнкăр-шăнкăр...» ; Тунепи юрри ; «Каçхи çыран кăвак пĕве пек хумханатчĕ...» ; Ан кулян эс, çampăk çëмërt ; Ирхи кăмăл ; Хура тинëс хĕрринче ; Пирëштипе арсuri ; Сонет-и? Мĕн сĕнет вăл? ; Николай Ашмарин профессора.

1222. Утарçă хĕрĕ (романтиկăлла сăвă) ; Сăвапсăр суран : сăвăсem / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2016. – № 4. – С. 17-20. – (Поэзии).

## 2017

1223. Ан янкăш, çырăн «Тантăш!» : [сăвă] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2017. – 19 юпа (№ 41). – С. 2 : сăн ўкерчĕк.

1224. Вăрман : [сăвă] / Н. Теветкел ; автор ўкерчĕк // Тантăш. – 2017. – 28 авăн (№ 38). – С. 7 : ўкерчĕк.

1225. Вăрман витĕр тухнă сасă ; Мĕн вăл поэзи?.. ; Çын ёмĕрĕ ; Сĕм вăрман варринче – асанне вил тăпри ; Ачалăхри ўкерчĕк ; Шухăш ; Ан тыт эс ÇУКЛĂХ черккине, поэт ; Пурнаç учĕ : [сăвăсem] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2017. – № 7. – С. 54-59.

1226. Иллюзи : [сăвă] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2017. – 18 çy (№ 19). – С. 14.

1227. Каçхи тÿпе ; Сывлăм тумламĕ : [сăвăсem] / Н. Теветкел // Тантăш. – 2017. – 27 утă (№ 29). – С. 6 : ўкерчĕк.

1228. Кивелмен хак ; Мучи ўпкевĕ ; «Кĕтү ачи те пулнă эп тахçан...» ; Вăхăт – ват кĕтүçĕ : [сăвăсem] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2017. – 25 çy (№ 20). – С. 14. – (Çĕнĕ сăвăсem).

1229. Суя куртäm ; Саркайäксемпe çёленсем ; Тäватшар йёркен ; Кётне хёрринче ; Уйралу ; Пёрремëш çыру ; Иккëмëш çыру : [cäväsem] / Н. Теветкел // Çampäksen хаçачë. – 2017. – 22 нараС (№ 7). – С. 14.

1230. Çулсен инсетёнчен... : [20-мëш ёмёрти 50-60-мëш çулсенчи çампäк çыравçäsen ўсёмесем çинчен] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2017. – № 7. – С. 52-53. – (Поэзи).

1231. Чänläх тेpленчëк : [cävä] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2017. – № 5. – С. 119 : сан ўкерчëк.

1232. Шäпа пиllенë роль : виçë сонет : säväç чунлä драматурга М. Каpягинäна / Н. Теветкел // Çampäksen хаçачë. – 2017. – 6 ака (№ 13). – С. 14.

1233. «Эс xäv тëнчүne çурämпа çёклесен...» ; «Ылтän сäpä-pala сäрламашкäн пусларë...» ; Питлевлë ўкерчëк ; «Тулта – тäман. Йёппе чикет сив сил...» ; «Эс пулмасан каç шäpläxne туймäстäп...» ; «Ку чäнах çапла-ши? Э?!...» ; «Ирхи силсем иртейрëç тахçанах...» : [cäväsem] / Н. Теветкел // Çampäksen хаçачë. – 2017. – 17 çурла (№ 32). – С. 14.

## 2018

1234. Юрату реквием : [cävä] / Н. Теветкел // Тäван ен (Тутарстан Республики). – 2018. – 14 декабрь (№ 70). – С. 6. – (Сонет кäшäлë).

## 2019

1235. Атте сави : [cävä] / Н. Теветкел // Саламлär аннëре : калавсем, юмахсем, säväсем : [кёçэн çулхи ачасем валли] / О. М. Иванова пухса хатёрленë. – Шупашкар, 2019. – С. 67.

1236. Këр çитсен : [cävä] / Н. Теветкел // Çampäksen хаçачë. – 2019. – 3 юпа (№ 39). – С. 14.

1237. Këркунне : [cävä] / Н. Теветкел // Тусläх (Нурлат хулипе Нурлат районë). – 2019. – 20 сентябрь (№ 69). – С. 6. – (Литература страницы).

1238. Пилеш : [cävä] / Н. Теветкел // Тусläх (Нурлат хулипе Нурлат районë). – 2019. – 13 сентябрь (№ 67). – С. 5. – (Литература страницы).

1239. Суккäр художник : микророман / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2019. – № 7. – С. 67-69 : сан ўкерчëк.

1240. Ҫамрәкләх сәввисем, е Ћемәрәм 82-мәш ҫул ҫине тух-  
нә май... : [сәвәсем] / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 2019. – № 4. –  
С. 60-61 : сән ўкерчәк. – Тупмалли: «Ҫамрәк ємәр ҫил пек  
иrtle...» ; «Ҫав вাখатә эс лайәх астәван...» ; «Ҫулән икә енә-  
пен...» ; «Сәтел ҫине кәрхи ҫилпе...» ; «Пәр тытнә ёң ҫымасть  
пулсан кал-кал...» ; «Ешәл йäläm урлә капәр асамачә...» ;  
Ҫеңпәл эпилогә.

1241. Тәнчәмәр икә питлә, чәnläх – шелсәр... : сонетсем /  
Н. Теветкел // Тәван Атәл – 2019. – № 11. – С. 52-56 : сән  
ўкерчәксем. – Тупмалли: Йәкәр сонет ; Вাখатпа ҫамрәкләх ;  
Хайәр ҫинче ҫырнә сонет... ; «Ирхи ҫилсем иртейрәс таҳса-  
нах...» ; «Ҫунатлә шухаш кәлленсе вәcсессән...» ; «Сиксе вә-  
ретчә анчәк ҫырмара...» ; Шелли ; Реализм ; Ачасәр сонет  
(Шекспирән 17-мәш сонетәнчен) ; Түсем чәлпәрә тата вাখат  
юнавә (йәкәр сонетсен варианчәсем).

1242. Хура кәркунне : [сәвә] / Н. Теветкел // Тусләх (Нурлат  
хулипе Нурлат районә). – 2019. – 25 октябрь/юпа (№ 79). –  
С. 5. – (Литература страници).

1243. Чакка ҫәршывәнче : [поэма] / Н. Теветкел // Ҫамрәк-  
сен хаçaчә. – 2019. – 25 aka (№ 16). – С. 14.

## 2020

1244. Йәтәм : [сәвә] / Н. Теветкел // Тусләх (Нурлат хулипе  
Нурлат районә). – 2020. – 9 октября (№ 61). – С. 10. – (Литера-  
тура страници).

1245. Ҫәл күс : [сәвә] / Н. Теветкел // Тусләх (Нурлат ху-  
липе Нурлат районә). – 2020. – 17 июль (№ 49). – С. 10. – (Ли-  
тература страници).

1246. Тәван тәрәх ўкерчәкәсем : [сәвә] / Н. Теветкель //  
Ҫентерүшән (Йәпреc районә). – 2020. – 11 утә (№ 50). – С. 7 :  
сән ўкерчәк.

1247. Хура кәр умәнхи : сәвәсем / Н. Теветкел // Тәван  
Атәл. – 2020. – № 11. – С. 64-67 : сән ўкерчәк. – Тупмалли:  
Ҫулталәкән тәватә сәнә ; Юрә ҫурални ; Хура кәркунне ; Эл-  
чел ; Вাখат ; Ман биографи паләрмәстә нимпе.

1248. Хура кәркунне : [сәвә] / Н. Теветкел ; Г. Трофимовән  
сән ўкерчәк // Тусләх (Нурлат хулипе Нурлат районә). – 2020. –  
30 октябрь (№ 64). – С. 10 : сән ўкерчәк.

1249. Юптарусем / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2020. – № 2. – С. 111-112 : сăн ўкерчĕкsem. – (Чăваш тĕнчин сатирăпа кулăш антологийĕ). – Тупмалли: Йăпăлти ; Тунката ; Хеврунь – искусствовед ; Пуш хăмла.

## 2021

1250. Анне : Мария Назаровăна, аннене : [сăвă] / Н. Теветкел // Йăрă Хыпар. – 2021. – № 4 (апрель). – С. 20 : сăн ўкерчĕк.

1251. Атăл каçесем : сонет ярăмĕ ; Элчел ; Çул юппинчи куккук : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2021. – № 7. – С. 98-100 : сăн ўкерчĕк.

1252. Валак сассиллĕ ир ; Калаçу ; Çухалнă самана тÿпинчен ; «Çынпа çын тăшманла çес пурăнсан...» : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2021. – 10 çëртме (№ 22). – С. 14.

1253. Кëтне ; «Кăнттам наçилкепе мĕн каçченех...» ; «Тĕлпулусем, уйрăлусем çухалчĕш шавсăр...» ; Чун – тертлĕ çĕр сасси ; Чăваш чĕлхисĕр кун вăл – пуш çăварлă : [сăвăсем] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2021. – 25 çëртме (№ 24). – С. 14.

## 2022

1254. Элкер : [сăвă] / Н. Петровский-Теветкел // Кузьмин, В. П. Элкер урамĕпе : писательсемпе журналистсен пултарулăх пурнăçĕнчен / В. Кузьмин. – Шупашкар, 2022. – С. 3.

*на русском языке*

## 1957

1255. Голос Земли : [стихотворение] / Н. Теветкел // Советская Чувашия. – 1957. – 1 января.

1256. Летнее утро : [стихотворение] / Н. Теветкель // За победу коммунизма (Ибресинский район). – 1957. – 28 июля.

## 1964

1257. Людьми зажженные огни : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод А. Штейнберга // Дружба народов. – 1964. – № 8. – С. 91.

## **1965**

1258. Сонеты человеку / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Захарова // Молодой коммунист. – 1965. – 1 мая. – Содерж.: «Не разберешь в эфире ли? В камине...» ; «Громаду дел однажды завершив...».

## **1966**

1259. Жизнь : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод П. Маштакова // Ленинский путь (Алатырский район). – 1966. – 7 ноября ; Молодой коммунист. – 1966. – 14 июля.

## **1967**

1260. Голос земли : стихотворение / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 1967. – 1 января.

1261. Жизнь : перевод П. Маштакова ; Память ; Я – Земля! : стихотворения / Н. Теветкел // Парус : [сборник стихов и рассказов]. – Чебоксары, 1967. – С. 35-42.

1262. Жизнь : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод П. Маштакова // Советская Чувашия. – 1967. – 23 июля.

1263. Осенний лес : стихотворение / Н. Теветкел ; перевод В. Мурашковского // Молодой коммунист. – 1967. – 9 сентября ; Знамя (Козловский район). – 1967. – 16 сентября.

## **1968**

1264. Август : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод В. Мурашковского // Советская Чувашия. – 1968. – 31 августа ; Знамя (Козловский район). – 1968. – 10 сентября.

1265. Мечта : поэма / Н. Петровский-Теветкел ; перевод В. Мурашковского // Молодой коммунист. – 1968. – 6 апреля.

1266. Огни мечты : стихотворение / Н. Теветкел ; перевод А. Штейнберга // Советская Чувашия. – 1968. – 1 сентября.

1267. Родина : [стихотворение] / Н. Теветкел // Путь Октября (Цивильский район). – 1968. – 20 августа.

1268. Сонет : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Геймана // Путь Октября (Цивильский район). – 1968. – 30 марта.

## 1969

1269. Мечта : (отрывок из поэмы) ; «Не разберешь – в эфире ли, в камине?..» ; «Громаду дел однажды завершив...» ; «Шагая по ночам равниной безымянной...» ; Старый пароход : стихотворения / Н. Теветкел ; перевод: В. Г. Мурашковского, В. Захарова, А. Штейнберга // Парус : стихи, рассказы, отрывки из поэм, юмор / составители: В. Н. Захаров, В. Г. Мурашковский. – Чебоксары, 1969. – С. 71-80.

## 1972

1270. Весенняя панорама : стихотворение / Н. Петровский-Теветкел ; перевел с чувашского В. Широков // Советская Чувашия. – 1972. – 14 мая.

1271. Ковш : стихотворение / Н. Петровский // Молодой коммунист. – 1972. – 21 октября.

1272. Стихи / Н. Петровский ; перевод В. Широкова // Молодой коммунист. – 1972. – 23 сентября.

1273. «Туманные поля, осенний день...» : стихотворение / Н. Петровский ; перевод с чувашского В. Широкова // Молодой коммунист. – 1972. – 23 сентября.

## 1973

1274. Весенняя панорама : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод В. Широкова // Юность. – 1973. – № 3. – С. 70.

1275. Ковш : [стихотворение] / Н. Петровский // Дружба : альманах. – Чебоксары, 1973. – № 2 (14). – С. 132-133.

1276. «Степь словно белая бумага...» : стихотворение / Н. Петровский-Теветкел ; перевод В. А. Широкова // Молодой коммунист. – 1973. – 5 декабря.

1277. Чувашская осень : [стихотворение] / Н. А. Петровский // Дружба. – Чебоксары, 1973. – № 1 (13). – С. 105 ; Неделя. – 1973. – 23 ноября.

## 1974

1278. Балерина : [стихотворение, посвященное Н. Павловой] / Н. Петровский-Теветкел // Молодой коммунист. – 1974. – 14 декабря.

1279. Здесь Тракторострой! [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Широкова // Молодой коммунист. – 1974. – 30 июль.

1280. Зимние строфы : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Литературная Россия. – 1974. – 17 января. – С. 18.

1281. Снегурочка : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел ; перевод В. А. Широкова // Молодой коммунист. – 1974. – 9 февраля.

1282. Сонеты : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод В. Захарова // Знамя (Козловский район). – 1974. – 14 ноября.

## 1975

1283. Здесь Тракторострой! : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел // Дружба : альманах. – Чебоксары, 1975. – № 1 (19). – 2-я стр. обл.

1284. Зимние строфы : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Дружба. – Чебоксары, 1975. – № 3 (21). – С. 97-98.

1285. Ритмы города ; Путь ; Зеленые острова : [стихотворения] / Н. Петровский-Теветкел // Советская Чувашия. – 1975. – 21 сентября.

1286. Сонет : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел // Знамя (Козловский район). – 1975. – 12-16 апреля.

## 1976

1287. Жизнь : [стихотворение] / Н. Теветкель // За коммунизм (Канаш район). – 1976. – 30 марта.

1288. Новый дом : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод В. Широкова // Дружба. – 1976. – № 4 (26). – С. 88 ; Неделя. – 1976. – № 52 (декабрь-январь) ; За коммунизм (Канашский район). – 1976. – 20 августа.

1289. Паганини : [сонет] ; Новый дом : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел // Молодой коммунист. – 1976. – 31 июня ; За коммунизм (Канашский район). – 1976. – 26 июня.

1290. «Расскажи-ка, Волга...» : [стихотворение] / Н. Петровский // Знамя (Козловский район). – 1976. – 8 мая.

1291. Ритмы города : [стихотворение] / Н. Петровский // За коммунизм (Канашский район). – 1976. – 14 апреля.

### 1977

1292. Весна ; Ковш ; «Здесь в чистом поле, раньше только ветер...» ; Новый дом ; Душа земли : два сонета ; Причуды весеннего месяца ; Чувашская осень ; «Туманные поля...» ; Зимние строфы ; Снегурочка ; Черный плот ; «Степь, словно белая бумага...» : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского В. А. Широкова // Звездный ковш : стихи молодых чувашских поэтов. – Чебоксары, 1977. – С. 5-28.

1293. Разговор с Волгой : [стихотворение] / Н. Петровский // За коммунизм (Канашский район). – 1977. – 11 мая.

1294. «Туманные поля!..» : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Дружба народов. – 1977. – № 6. – С. 183-184.

### 1978

1295. «Если я заблужусь...» ; Жизнь : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод Д. Паттерсона, Л. Щеглова // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1978. – 19 декабря.

1296. Здесь – тракторострой! : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкель // Знамя (Козловский район). – 1978. – 29 июль.

1297. Ритмы города ; Путь ; Зеленые острова : [стихотворения] / Н. Петровский-Теветкель // Октябрь. – 1978. – № 8. – С. 106-107.

### 1980

1298. «Здесь, в чистом поле, раньше только ветер...» ; «Туманные поля...» ; Черный плот : стихотворения / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Земля Улыпа : сборник : перевод с чувашского. – Москва, 1980. – С. 403-407. – (Сердце России).

1299. Ковш ; «Туманные поля!...» ; Душа земли : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Между Волгой и Уралом. – Чебоксары, 1980. – С. 341-345.

1300. Пробуждение : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Литературная Россия. – 1980. – 28 ноября.

1301. Родной язык ; Рубаха земли ; Зеленый парус : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Неподобы // Советская Чувашия. – 1980. – 16 ноября.

1302. Степная балерина : [стихотворения о Н. Павловой] / Н. Петровский-Теветкел // Советская Россия. – 1980. – 7 декабря.

1303. Степная балерина : [стихотворение ] : Два сонета / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Широкова // Советская Чувашия. – 1980. – 8 июня. – Содержж.: «Спешим повсюду мы успеть...» ; «Только глаза закрываю...».

## 1981

1304. Молодости пламя : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод В. Неподобы // Литературная Россия. – 1981. – 6 февраля. – С. 4. – Содержж.: Родной язык ; Зеленый парус ; Рубаха земли.

1305. Пробуждение : стихотворение / Н. Теветкел ; перевод В. Широкова // Молодой коммунист. – 1981. – 25 апреля.

1306. Родина-любовь : [стихотворение] / Н. А. Теветкель ; перевод И. Кравченко // Дружба. – Чебоксары, 1981. – № 2 (40). – С. 3-4.

1307. Рубаха земли ; Родной язык ; Зеленый парус : [стихотворения] / Н. Теветкел // Литературная Россия. – 1981. – 6 февраля. – С. 4.

1308. Сельские дворцы : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел ; перевод В. Широкова // Советская Чувашия. – 1981. – 8 февраля.

1309. «Я – в глубоком овраге, глухом и забытом...» : стихотворение / Н. Теветкел ; перевод Л. Симоновой // Молодой коммунист. – 1981. – 24 марта.

## 1982

1310. Весна : [стихотворение] / Н. Теветкель // Путь к коммунизму (г. Новочебоксарск). – 1982. – 13 мая.

1311. Киреметь : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел ; перевод Н. Широкова // Между Волгой и Уралом. – Уфа, 1982. – С. 327-330.

1312. Откровение ; Конь [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Неподоба // Советская Чувашия. – 1982. – 25 апреля.

1313. Ритмы города ; Степная балерина : Наде Павловой, балерине ; Пробуждение ; Сельские дворцы : [стихотворения] / Н. Петровский-Теветкель // Лица друзей : стихотворения и переводы / В. Широков. – Чебоксары, 1982. – С. 72-77.

### 1983

1314. Огонь Прометея ; Ноктюрн ; Земля : [стихотворения] / Н. Теветкел // Советская Чувашия. – 1983. – 9 октября.

1315. Степная балерина : [стихотворение, посвященное Н. Павловой] / Н. Теветкел ; перевод В. Широкова // Родники Шубашкара : произведения чувашских писателей. – Воронеж, 1983. – С. 79-80.

### 1984

1316. Земля : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1984. – 11 декабря.

1317. Земля ; Весенний разговор ; В комнату входит Платон... : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Дружба. – Чебоксары, 1984. – № 1 (46). – С. 78-82.

1318. Огонь Прометея : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1984. – 29 мая ; Знамя (Козловский район). – 1984. – 12 декабря.

1319. Послевоенные ; Сердце ; Степная балерина : стихотворения / Н. Теветкел ; перевод В. Мощенко // Советская Чувашия. – 1984. – 5 июня.

1320. Черный плот : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1984. – 9 октября.

1321. «Я в глубоком овраге, глухом и забытом...» : [стихотворение] / Н. Теветкел // Молодой коммунист. – 1984. – 24 марта.

### 1985

1322. Бег дорог ; У нового дома ; Здесь – тракторострой ; «И смеются, и плачут на улице снежной...» ; Ночной город ; Золотая осень ; Бор ; Улица юности ; Зеленый парус ; Искус-

ство : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод: Ю. Никонычева, С. Соложенкиной, В. Неподобы // Дружба. – Чебоксары, 1985. – № 2 (49). – С. 161-169.

1323. Волга : [стихотворение, посвященное В. Игнатьеву] / перевод Ш. Шишкина // Советская Чувашия. – 1985. – 15 сентября.

1324. Далекие друзья : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод: В. Неподобы, С. Соложенкиной // Советская Чувашия. – 1985. – 9 июня. – Содерж.: «Какой в душе моей зажгется свет...» ; Вечерняя гравюра ; Ночной город ; Искусство.

1325. «Как Улып стойким будь...» ; Рубаха земли : [стихотворения] / Н. Теветкел // Молодой коммунист. – 1985. – 11 апреля.

1326. Не разлюблю! : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевел В. Мощенко // Литературная Россия. – 1985. – 29 марта. – Содерж.: «Месяц – робкий соглядатай...» ; «Стою на ветру я...» ; «Пахнет антоновкой месяц авын...».

1327. Родина-любовь : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского И. Кравченко // Знамя (Козловский район). – 1985. – 5 марта.

1328. Степная балерина : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Марпосадский район). – 1985. – 29 октября ; Знаменосцы мира : стихи поэтов Чувашии. – Чебоксары, 1985. – С. 81-82.

1329. Степная балерина ; Весенний разговор ; В комнату входит Платон ; Старый пароход ; Ключ настроенья ; Чувашская осень : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод В. Мощенко // Родословная звука : стихи и переводы чувашских поэтов / В. Н. Мощенко. – Чебоксары, 1985. – С. 106-119.

1330. Улица юности ; Волны : [стихотворения] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Марпосадский район). – 1985. – 7 февраля.

## 1986

1331. Бег дорог : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевел Ю. Никонычев // Вечерняя Казань. – 1986. – 28 мая.

1332. Полет : отрывок из поэмы / Н. Петровский-Теветкел ; перевод И. Гребенкина // Чайваш ен. – 1986. – 5 августа.

1333. Рубаха земли : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевел с чувашского В. Неподоба // Знамя (Козловский район). – 1986. – 20 сентября.

### **1987**

1334. Лучи зари : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского С. Соложенкиной, В. Неподобы // Литературная Россия. – 1987. – 26 июня. – С. 18. – Содерж.: Вечерняя гравюра ; «Летит мой поезд...» ; «На землю спелый падает орех...».

1335. Нет чисел перечесть друзей ; Мечты : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод Е. Самченко // Советская Чувашия. – 1987. – 17 мая.

1336. Послевоенные : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод с чувашского В. Шишкина // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1987. – 29 января.

1337. Пустая гильза : [повесть] / Н. Теветкел ; перевод З. Романовой // Дружба. – Чебоксары, 1987. – № 2 (53). – С. 153-193.

### **1988**

1338. Лица года : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод Г. Иванова // Советская Чувашия. – 1988. – 1 января.

1339. Рубаха земли ; Ключ настроения ; Конь ; Волны ; Вечерняя гравюра : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод В. Неподобы, С. Соложенкиной // Пути и перепутья : литературно-художественный сборник. – Йошкар-Ола, 1988. – С. 300-304.

### **1989**

1340. Сеспель ; Киреметь : стихотворения // Н. Теветкел ; перевод с чувашского Ю. Никонычева // Советская Чувашия. – 1989. – 23 июня.

### **1990**

1341. Искусство : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1990. – 24 июля.

1342. «Кто по улицам бродит...» : стихотворение / Н. Теветкел ; перевела с чувашского С. Соложенкина // Молодой коммунист. – 1990. – 31 мая. – С. 13.

1343. Родной язык : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1990. – 4 сентября.

## 1991

1344. Волны : стихи / Н. Петровский ; перевод с чувашского В. Неподобы // Молодой коммунист. – 1991. – 2 сентября. – С. 6.

1345. Музыкант похоронного оркестра : [сонет] / Н. Петровский ; перевод с чувашского А. Смолина // Клип. – 1991. – № 32 (сентябрь). – С. 5.

1346. Ноктюрн ; Конь ; Ковш [стихотворения] / Н. Петровский ; перевод: В. Шишкина, В. Неподобы, Е. Самченко // Советская Чувашия. – 1991. – 6 ноября.

1347. Плачущий ягуар ; Трагедия ; Овраг ; Земля : [стихотворения] / Н. А. Петровский ; перевод Ю. Никонычева // Советская Чувашия. – 1991. – 16 февраля.

1348. Штрихи к портрету : стихотворения / Н. Петровский // Молодой коммунист. – 1991. – 7 октября. – С. 4. – Содерж.: Очаг души ; Острова ; Драма любви ; Философия жизни ; Паганини ; Путь.

## 1992

1349. Бег дорог ; Родной язык ; Возвращение Артура Рембо ; Меч и достоинство : [стихотворения] / Н. Петровский ; перевод Ю. Никонычева // Советская Чувашия. – 1992. – 21 ноября.

1350. Земля : [стихотворение] / Н. Теветкел // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1992. – 18 апреля.

1351. И сердцу мир открылся голубой : стихотворение / Н. Петровский ; перевод с чувашского Ю. Никонычева // Чайвашъен. – 1992. – 14-21 ноября (№ 46). – С. 9.

1352. Киреметь : (эскиз одноименной трагедии) / Н. Петровский (Теветкел) ; перевел с чувашского В. Шишкин // Клип. – 1992. – № 14 (апрель). – С. 1.

1353. Музыкант похоронного оркестра : [сонет] / Н. Петровский ; перевод с чувашского А. Смолина // Чебоксарские новости. – 1992. – 6 июня.

1354. На могиле Льва Толстого : стихотворение / Н. Петровский ; перевод И. Гребенкина / Чавашъен. – 1992. – 19-26 сентября (№ 38). – С. 8.

1355. «Стать стойким, как единый монолит!..» : [стихотворение] / Н. Петровский ; перевод с чувашского И. Гребенина // Ленинское знамя (Мариинско-Посадский район). – 1992. – 1 августа.

1356. Стихи / Н. Петровский // Советская Чувашия. – 1992. – 21 ноября. – С. 3. – Содерж.: Бег дорог ; Родной язык ; Возвращение Артура Рембо ; Меч и достоинство.

### 1993

1357. Искусство : стихотворение / Н. Петровский ; перевел с чувашского Ю. Никонычев // Чебоксарские новости. – 1993. – 3 июля.

1358. Искусство ; Земля: стихотворения / Н. Петровский ; перевод Ю. Никонычева // Чаваш ен. – 1993. – 20-27 марта (№ 12). – С. 10.

1359. Ночь Бетховена : полотно импрессиониста : [стихотворение] / Н. Петровский ; перевод с чувашского А. Куладжи // Советская Чувашия. – 1993. – 18 декабря. – С. 5.

1360. Плачущий ягуар : стихотворение / Н. Петровский ; перевод Ю. Никонычева // Молодежка. – 1993. – Август (№ 29). – С. 5.

### 1994

1361. Бодлер ; Белая роща : [стихотворения] / Н. Петровский-Теветкел ; перевела с чувашского Л. Кубашина // Чебоксарские новости. – 1994. – 5 ноября.

1362. Возвращались с запада солдаты : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Мурашковского // Наше слово (Мариинско-Посадский район). – 1994. – 25 ноября.

1363. Возвращались солдаты : стихи / Н. Петровский-Теветкел ; перевод с чувашского В. Мурашковского // Чаваш ен. – 1994. – 14-21 мая (№ 20). – С. 5.

1364. Девушке-музыканту : [стихотворение] / Н. Петровский // Знамя (Козловский район). – 1994. – 6 сентября.

1365. Киреметь : трагедия / Н. Петровский-Теветкел ; перевод А. Дмитриева // Лик Чувашии. – 1994. – № 3. – С. 34-66. – Окончание. Начало № 2.

1366. Пень : [стихотворение] / Н. Петровский ; перевел с чувашского В. Шишкин // Капкан. – 1994. – № 8. – С. 4.

1367. Полет : (отрывок из поэмы) / Н. Петровский-Теветкел ; перевод с чувашского И. Гребенкина // Чайваш ен. – 1994. – 16-23 апреля (№ 16). – С. 8.

1368. Штрихи времени : сонеты / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 1994. – 4 июня. – Содерж.: Ночные огни / перевод с чувашского А. Штейберга ; Заблуждение / перевод автора ; Паганини / перевод с чувашского В. Долгова ; Философия жизни ; Острова / перевод с чувашского Ю. Никонычева.

1369. Ягуар : стихотворение / Н. Петровский ; перевел с чувашского Ю. Никонычев // Чебоксарские новости. – 1994. – 29 января.

## 1995

1370. Доносчик ; Жалобщик ; Завистник : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевел с чувашского М. Ставский // Капкан. – 1995. – № 12. – С. 13.

1371. Звездная даль ; Чужак ; Песня-Нина : [стихотворения] / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 1995. – 17 августа.

1372. На вечных струнах : подборка сонет из цикла «Душа земли» / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 1995. – 25 мая. – Содерж.: Душа земли ; «На деревню дедушке...» ; На вечных струнах ; Путь.

1373. «Не надо мне поблажек от судьбы...» : стихотворения / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 1995. – 17 августа. – Содерж.: Звездная даль / перевел Г. Иванов ; Чужак / перевел В. Неподоба ; Песня-Нина / перевел Е. Самченко.

## 1996

1374. Вечерняя гравюра ; Осенний лес : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевед с чувашского В. Широкова ; рис. Л. Эстерлейн // Советская Чувашия. – 1996. – 28 августа : рис.

1375. Звездная даль ; «Самый проворный из нас...» : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод Г. Иванова // Знамя (Козловский район). – 1996. – 1 февраля.

1376. Испытание ; «На деревню дедушке...»; «Читая «Онегина»...» : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского В. Широкова // Знамя (Козловский район). – 1996. – 16 апреля.

1377. Осенний лес : стихотворение / М. Теветкель // Советская Чувашия. – 1996. – 28 августа.

1378. Песнь сосновому бору : сонеты / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова ; рис. В. Агеева // Советская Чувашия. – 1996. – 25 мая. : рис.

1379. Песня-Нина :[стихотворение] / Н. Петровский-Теветкель // За Победу (Ибресинский район). – 1996. – 8 марта.

1380. Таинство цветов : [стихотворение к 60-летию народного художника Чвашии В. Немцева] / Н. Теветкель // Тантайш. – 1996. – 26 кэрлач (№ 5). – С. 8.

1381. Философия жизни : стихотворение / Н. Теветкель // Знамя (Козловский район). – 1996. – 30 мая.

1382. Черный плот : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкель ; перевод В. Широкова // Молодежный курьер. – 1996. – 7 июня (№ 23). – С. 4.

1383. Чужак : [стихотворение] / Н. Петровский ; перевод В. Неподобы // За Победу (Ибресинский район). – 1996. – 1 января.

1384. Песнь сосновому бору: [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Советская Чувашия. – 1996. – 25 мая. – С. 5.

## 1997

1385. Адл : [стихотворение, посвященное В. Игнатьеву] / Н. Теветкель // Наше слово (Мариинско-Посадский район). – 1997. – 12 июль.

1386. Вечерняя гравюра : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Знамя (Козловский район). – 1997. – 27 сентября.

1387. Возвращались с запада солдаты : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Мурашковского // Товарищ. – 1997. –

8 мая ; Наше слово (Мариинско-Посадский район). – 1994. – 25 ноября

1388. Звездный полет : посвящается А. Николаеву : сонеты / Н. Теветкель // Чебоксарские новости. – 1997. – 9 августа. – С. 4.

1389. Лунный свет : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод В. Шишкина // Советская Чувашия. – 1997. – 24 января.

1390. Музыка ; Судьба клочка земли ; Нарспи : [стихотворения] / М. Теветкель // Лик Чувашии. – 1997. – № 2. – С. 25-28.

1391. Нарспи : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод В. Широкова // Молодежный курьер. – 1997. – 7 марта (№ 10). – С. 12.

1392. Ночной город ; Волшебство : (балерине О. Серегиной) ; «Хотелось мне, как всем, несбыточного счастья!..» ; «На прошлую жизнь зачем ты киваешь?..» ; «Кто по улицам бродит, подавленный горем, и плачет?..» : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод: С. Соложенкиной, Ю. Никонычева, Н. Теветкеля // Чебоксарские новости. – 1997. – 30 августа. – С. 5.

## 1998

1393. В комнату художника входит Платон ; Степная балерина : [стихотворения] / Н. Петровский ; перевод: В. Широкова, М. Соколовой // Молодежный курьер. – 1998. – 21 мая (№ 20). – С. 12.

1394. «Да и сам я вовсе не Верлен...» : [стихотворения] / Н. Петровский-Теветкел ; перевод: М. Соколовой, В. Широкова // Чебоксарские новости. – 1998. – 21 февраля. – С. 4. – Содерж.: Весенний разговор ; Музыка ; Судьба клочка земли ; Степная балерина.

1395. Из шквала грозных дней : [из цикла сонетов «Посошок жизни», посвященных А. Артемьеву] / Н. Петровский-Теветкел ; перевод с чувашского В. Широкова // Советская Чувашия. – 1998. – 12 августа.

1396. Мечта : поэма / Н. Петровский-Теветкел ; перевод В. Мурашковского // Чăваш ен. – 1998. – 12-19 декабря (№ 48-49). – С. 6.

1397. Ноктюрн : стихотворение / Н. Петровский-Теветкел // Знамя (Козловский район). – 1998. – 28 марта.

1398. Поэту бесконечности : [стихи, посвященные В. Митте] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 1998. – 5 марта.

1399. Посошок жизни : [сонеты] / Н. Петровский-Теветкель ; перевод с чувашского В. Широкова // Советская Чувашия. – 1998. – 20 мая.

1400. Пустая гильза : [повесть] / Н. Теветкель ; перевод З. Романовой // Школьники. – 1998. – №№ 27-28.

1401. Сон плачущего ягуара : стихотворение / Н. Теветкель // Тетте. – 1998. – № 3. – С. 7.

1402. Утро Михаила Сеспеля : [из поэмы «Сеспель»] / Н. Петровский-Теветкель ; перевод В. Широкова // Товарищ. – 1998. – 7 августа (№ 29). – С. 4.

1403. Чувашской певице Светлане Азamat: [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкель // Школьники. – 1998. – 23-30 июня (№ 25). – С. 7.

## 1999

1404. Зеркало весны ; Утро Михаила Сеспеля : [стихотворения] / Н. Теветкель // 1999. – 24 апреля – 1 мая (№ 16). – С. 9.

1405. Ковш : [стихотворения] / перевод В. Широкова // Чайваш ен. – 1999. – 24-31 июля (№ 29). – С. 4.

1406. Послевоенные : писателю Василию Петрову : сонет / Н. Петровский ; перевод В. Шишкина // Советская Чувашия. – 1999. – 24 ноября.

1407. Черный плот : поэма / Н. Петровский-Теветкель ; перевод В. Широкова // Товарищ. – 1999. – 30 апреля.

## 2000

1408. Без дорог ; Далекие друзья ; Нарспи ; Судьба клочка земли : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского Ю. Никонычева // Чайваш ен. – 2000. – 8-15 июля (№ 24). – С. 7.

1409. Бодлер : (из книги «Месяц овин», 1989) : стихи / Н. Петровский ; перевод: В. Шишкина, Л. Кубашиной // Советская Чувашия. – 2000. – 25 мая. – Содерж.: «О, что ты делаешь, Бодлер...» ; «Этому познанию я не рад...».

1410. Дорогу сильной, смелой мысли... : [стихотворение] / Н. А. Теветкел (Петровский) ; перевод Е. Самченко // Великое служение : мировая поэзия второго тысячелетия в борьбе за счастье землян – за мир, за гуманизм, за социальную справедливость, за духовное богатство людей : [антология : в 4 т.]. – Кугеси, 2000. – Т. 1 : Чувашские поэты. – С. 157.

1411. Меч и достоинство : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкел // Чайваш ен. – 2000. – 2-9 сентября (№ 31). – С. 7.

1412. Танец дураков : (из книги «Звенящее небо», 1992) : [стихотворение] / перевод Л. Кубашиной // Столица Ч. – 2000. – 5-13 декабря (№ 11). – С. 5.

## 2001

1413. Волга : [стихотворение, посвященное Васьлею Игнатьеву] / перевод Ш. Шишкина // Чайваш ен. – 2001. – 20-27 января (№ 3). – С. 6.

1414. Звездный полет : посвящается Андрияну Николаеву : сонеты / Н. Теветкель // Республика. – 2001. – 8 августа (№ 62-63). – С. 5. – Содерж.: «Пусть сам Уэллс нарушит мерный ход...» ; «Нас вихорь мчал сквозь миллионы лет...» ; «Идет сквозь вакуум световая нить...» ; «Открой глаза и оглянись вокруг...» ; «Но мир земной от бедствий не притих...» ; «Далекая и близкая планета...» ; «Растет по курсу голубой клубок...» ; «Давным-давно свирепствовал Кортес...» ; «Синь неба – как цветущая сирень...» ; «От злых сует никто не изнемог...» ; «Везде покой, куда не кинешь взор...» ; «Не привыкать нам списывать потери...» ; «Нет, мне не нужно ложного кумира...» ; «Но если возомнил царем безгласно...» ; «Забыть свой дом? О, Боже, упаси!...».

1415. Из цикла сонетов «На вечных струнах...» ; Вечерняя акварель ; «Хотелось мне как всем несбыточного счастья!..» ; «На прошлую жизнь зачем ты киваешь?..» ; Драма любви ; «На деревню дедушке...» ; Скрип осеннего дерева ; Путь. Мастерство : [сонеты и стихи] / Н. Теветкель // Чувашская литература. – Чебоксары, 2001. – Ч. 3. – С. 102-108 : портр.

1416. Искусство : [стихотворение, посвященное В. Немцову] / Н. Петровский-Теветкел // Республика. – 2001. – 19 декабря (№ 101-102). – С. 5.

1417. Ковш : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевод В. Широкова // Республика. – 2001. – 6 июня (№ 41-42). – С. 4.

1418. Родина-любовь ; Очаг души : [стихотворения] / Н. А. Теветкель ; перевод И. Кравченко, А. Куладжи // Вести Чувашии. – 2001. – 23-30 июня (№ 25). – С. 5.

1419. Скрип осеннего дерева ; Волга : [писателю В. Игнатьеву] ; Сонет : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевод Ш. Шишкина, Н. Теветкеля // Чайаш ен. – 2001. – 20-27 января (№ 3). – С. 6.

1420. Сонет : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод автора // Чайаш ен. – 2001. – 20-27 января (№ 3). – С. 6.

1421. Судьба : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод М. Соколова // Республика. – 2001. – 11 июля (№ 51-52). – С. 7.

## 2002

1422. «Был я пастушонком, пас стадо...» ; Пространство в разных измерениях ; «Мне путь к далеким звездам снился с детства...» ; «Хотелось мне, как всем, несбыточного счастья!..» : стихотворения / Н. Петровский ; перевод автора // Столица Ч. – 2002. – 10-16 июля (№ 28). – С. 16.

1423. Земля : [стихотворение, посвященное В. Агееву] / Н. Петровский-Теветкел ; перевод с чувашского Ю. Никонычева // Республика. – 2002. – 10 апреля (№ 29-30). – С. 7.

1424. Посошок жизни : венок сонетов / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Республика. – 2002. – 10 июня (№ 54). – С. 7.

## 2003

1425. В родной деревне : стихи в конверте : землякам-липовчанам по случаю 75-летия нашей школы / Н. Теветкель ; перевод И. Кравченко // Советская Чувашия. – 2003. – 29 октября. – С. 5.

1426. Весенний джаз : [стихотворение] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2003. – 23 апреля.

1427. Зеркало весны : [стихотворение] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2003. – 2 апреля.

1428. Искусство : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского С. Соложенкиной // Советская Чувашия. – 2003. – 22 января.

1429. Осенние этюды : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевел с чувашского В. Шишкин ; рисунок Н. Теветкеля // Республика. – 2003. – 15 октября (№ 41). – С. 5. – Содерж.: «Осень сыплет с орешника спелый орех...» ; «С удивлением береза заметила вдруг...» ; «Звуки счастья...».

1430. Cocusd Esprit (Рогоносцы ума) : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкель // Хыпар на русском – Дайджест. – 2003. – № 1 (февраль). – С. 8.

1431. Сонет : Mae Каrачарской / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 2003. – 11 июня.

1432. Тайны палитры : народному художнику В. Агееву : [стихотворение] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2003. – 3 сентября.

## 2004

1433. Баллада об одиноком облаке и мертвой птице : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод М. Соколовой // Республика. – 2004. – 15 сентября (№ 37). – С. 6.

1434. Возвращались с запада солдаты : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Мурашковского // Советская Чувашия. – 2004. – 19 мая. – С. 5.

1435. Деревенские зарисовки : [стихотворение, посвященное А. Ахметкужину] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2004. – 24 марта.

1436. Деревенские «эзоповки» : [рассказ] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского З. Романовой // Советская Чувашия. – 2004. – 9 июля.

1437. Звездный полет : посвящается Андрияну Николаеву : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод: И. Гребенкина, Н. Теветкеля // Советская Чувашия. – 2004. – 3 сентября.

1438. Поэту : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // Советская Чувашия. – 2004. – 14 июля.

1439. Родина-любовь ; Пробуждение ; Слава богу! / Н. Теветкель ; перевод: И. Кравченко, Ю. Никонычева // Чувашская литературная. – 2004. – № 4. – С. 83-87. – Имеются сведения об авторе.

1440. Таинство цветов : [художнику В. Немцеву, стихотворение] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2004. – 18 февраля.

## 2005

1441. Искусство : [стихотворение] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2005. – 19 января.

1442. Посошок жизни : из книги «Душа земли» : [венок сонетов] / Н. Петровский-Теветкель ; перевод с чувашского В. Широкова // Лик. – 2005. – № 1. – С. 30-35.

## 2006

1443. Весна : [стих] / Н. Теветкель // За победу (Ибресинский район). – 2006. – 8 апреля.

1444. Голос памяти ; Душа Земли ; Чувашская осень ; На могиле Льва Толстого : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод: В. Шишкина, В. Широкова, И. Гребенкина // За победу (Ибресинский район). – 2006. – 22 июля.

1445. Душа Земли : [стихотворение] / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 2006. – 1 марта. – С. 3.

1446. Родные пейзажи : [стихотворения] / Н. Теветкель ; перевод: В. Шишкина, В. Широкова, И. Гребенкина // За победу (Ибресинский район). – 2006. – 22 июля. – Содерж.: Голос памяти ; Душа земли ; Чувашская осень ; На могиле Льва Толстого.

1447. Сентябрь : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод А. Куладжи // Советская Чувашия. – 2006. – 20 сентября. – (Стихи в конверте).

## 2007

1448. Кукушка ; Прекрасное утро : [стихотворения] / Н. Теветкель // Тетте = Игрушка. – 2007. – № 7. – С. 7. – (Поэты – детям).

## **2008**

1449. Моим учителям : [стихотворение] / Н. Теветкель // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 2008. – № 5. – 2-я стр. обл.

1450. «Не разберешь – в эфире ли, в камине?..» ; «На прошлую жизнь зачем ты киваешь?..» : из цикла сонетов «На вечных струнах...» ; Путь ; Мастерство : [сонеты] / Н. Теветкель // Чувашская литература : хрестоматия : 11 класс / [авт.-сост. В. Н. Пушкин]. – Чебоксары, 2007. – С. 269-272.

1451. Под солнцем единым : [стихотворения] / Н. Теветкель // Лик. – 2008. – № 2. – С. 96-100. – (Поэтический ряд). – Содерж.: Зеленый парус / перевод В. Неподобы ; Весенний бюст поэта в буйстве цветов / перевод Св. Соложенкиной ; Сеспель / перевод Ю. Ныконычева ; Мечты в размышлениях / перевод В. Мурашковского ; Путь / перевод Ю. Ныконычева.

## **2009**

1452. Звездный полет : [сонеты, посвященные А. Г. Николаеву] / Н. Теветкель-Петровский ; перевод И. Гребенкина совместно с автором // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 2009. – № 4. – С. 93-95.

1453. Мечты : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевел Г. Иванов // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 2009. – № 2. – С. 90.

1454. Нарспи : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского В. Широкова // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 2009. – № 2. – С. 90-91.

## **2010**

1455. Дорога за город : [стихотворения] / Н. Теветкель // КИЛ. – 2010. – 8 (№ 3). – С. 18-24. – (Поэзия). – Содерж.: Ночной город / перевод с чувашского С. Соложенкиной ; Огни, зажженные людьми / перевод с чувашского А. Штейнберга.

## **2011**

1456. Деревенские «эзоповки» : рассказ / Н. Теветкель ; перевела с чувашского З. Романова // КИЛ. – 2011. – № 1/2 – С. 52-55.

1457. Ствол жизни : венок сонетов / Н. А. Теветкель ; перевод Е. Самченко // ЛИК. – 2011. – № 1. – С. 78-83. – (Наследие).

1458. Шаланга : притча / Н. Теветкель ; перевод с чувашского Л. Симоновой // КИЛ. – 2011. – № 1/2 (9/10). – С. 3-5.

## **2015**

1459. Песнь сосновому бору : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // КИЛ. – 2015. – № 1. – С. 5-6. – (Поэзия).

## **2016**

1460. Деревенские «эзоповки» : рассказ / Н. Теветкель ; перевод с чувашского З. Романовой // ЛИК. – 2016. – № 1. – С. 43-46. – (Проза и поэзия).

## **2017**

1461. «Иду на звуки музыки который год...» : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод с чувашского М. Соколовой // ЛИК. – 2017. – № 2. – С. 3-8. – Содерж.: «Печальная весна воспоминаний...» ; «Мелодия прекрасная чудес...» ; «Срывает последние листья унылая осень...» ; «Жизнь - крест тяжелый. Местью глупой...» ; На мосту поздних встреч... ; Героини лукавых романов ; «Но где же ты, пророк-философ...» ; «Оторвавшись от ветки березки...» ; «Синее небо с яркими звездами...» ; Звездный час.

## **2020**

1462. Моим учителям : [стихотворение] / Н. Теветкель ; перевод Г. Иванова // За победу (Ибресинский район). – 2020. – 11 июля (№ 50). – С. 7.

*на языках народов мира*

1463. «Біля дороги дерево старе...» ; «Де пилюга на цілий війт здіймалась...» ; У соснову бору ; Етюд ; Степова балерина : [стихотворения] / Микола Теветкел // Очима проліска : поезії : З чувас. / [вступна ст. Б. П. Степанюк. – Київ, 1989. – С. 168-171. – На украинском языке.

1464. Вечерняя гравюра : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевел Г. Матюковский // Марий коммуна. – 1987. – 11 августа. – На марийском языке.

1465. Дали с плывущими туманами : стихотворения / Н. Теветкел ; перевод А. Ахметкужина // Агидель. – 1982. – № 4. – С. 87. – На башкирском языке.

1466. Дорога : [стихотворение] / Н. Теветкел ; перевел М. Казаков // Марий коммуна. – 1987. – 18 июня. – На марийском языке.

1467. Зеленый парус : стихотворения / Н. Теветкел ; перевод А. Ахметкужина // Дочь Башкирии. – 1982. – № 6. – С. 15. – На башкирском языке.

1468. «Рембо! Твой корабль все бешено плывет...» : [стихотворения] / Н. Теветкел ; пер. С. Йонаускас // Мусу жодис. – 1981. – 16 июля. – На литовском языке.

1469. Родная мова ; Слова ; Калейдаскоп дзяцінства ; Аз-добра зямлі ; Асені лес : [стихотворения] / Мікалай Тэветкел // Песні волжскага краю : старонкі чuvашской паэзii. – Мінск, 1988. – С.161-167 : портр. – На белорусском языке.

1470. Томан йөзгэн қырзар! ; Йэшел елкэн : [стихотворения] / Н. Теветкел ; перевел А. Ахметкужин // Сура Мондары (Мелодии Суры) : стихи чuvашских поэтов. – Уфа, 1982. – С. 142-144. – На башкирском языке.

1471. Тракторострой : [стихи] / Н. Теветкел ; пер. А. Бортняк // Дніпро. – 1980. – № 6. – С. 102. – На украинском языке.

1472. Туманы над полями : [стихи] / Н. Теветкел // Ленин байрагы. – 1981. – 8 мая. – На татарском языке.

**ПРОЗА**  
Книги см. № 5

*на чувашском языке*

**1961**

1473. Натурщица : калав / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1961. – 29 декабрь.

**1975**

1474. Утă айёнчи шахтер : [кулăшла калав] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1975. – № 22. – С. 10.

**1981**

1475. Шүтлĕ калавсем / Н. Теветкел // Ялав. – 1981. – № 1. – С. 30-31. – Тупмалли: Панкрут Ваçси ; Мыскараçсем.

**1985**

1476. Ялти «Эзопсем» : калав / Н. Теветкел // Капкăн. – 1985. – № 22. – С. 10.

**1986**

1477. Подъездри бульдог : калав / Н. Теветкел // Капкăн. – 1986. – № 16. – С. 7.

1478. Пушă гильза : [повесть сыпăкёсем] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1986. – 4, 18, 28 январь.

**1987**

1479. Эрёмлĕ пыл : калав / Н. Теветкел // Капкăн. – 1987. – № 5. – С. 3.

**1989**

1480. Пушă гильза : повесть / Н. Теветкел // Хатĕр пул. – 1989. – № 3. – С. 8-13 ; Хатĕр пул. – 1989. – № 4. – С. 8-14 ; Хатĕр пул. – 1989. – № 5. – С. 8-13.

## **1992**

1481. Хивре карәнтарнă хĕлĕх : [«Ҫул юппинчи куккук» роман сыпăкĕ] / Н. Теветкел // Аван-и. – 1992. – № 29 (август). – С. 3 ; Ҫёнтерүшён (Йĕпрес районĕ). – 1992. – 8, 13, 15, 27, 29 июль ; 3, 6, 10, 11, 13, 17-20, 24-25, 27 август ; 1, 3 сентябрь.

## **1993**

1482. Вăрçă ачисен тĕкĕрĕ : [«Пушă гильза» повесть сыпăкĕ] / Н. А. Петровский // Тантăш. – 1993. – 30 юпа (№ 43). – С. 8.

1483. Портфель : калав / Н. Петровский // Капкăн. – 1993. – № 9. – С. 8-9.

1484. Хаклă ҫулçурев : калав / Н. Петровский // Колхоз ялавĕ (Елчĕк районĕ). – 1993. – 22, 24 июнь.

## **1994**

1485. Хаклă ҫулçурев : калав / Н. Петровский // Ялав. – 1994. – № 5. – С. 14-18.

## **1995**

1486. Пушă гильза : повесть / М. Теветкел // Тăван Атăл. – 1995. – № 11. – С. 1-19.

1487. Ҫене йышши лаша : [калав] / Н. Теветкел // Капкăн. – 1995. – № 5. – С. 14.

1488. Хура сулă : роман сыпăкĕсем / М. Теветкел ; ўкерчĕкĕ авторărн // Тантăш. – 1995. – 25 август (№ 35). – С. 5 ; Тантăш. – 1995. – 1 сентябрь (№ 36). – С. 5 ; Тантăш. – 1995. – 8 сентябрь (№ 37). – С. 5 ; Тантăш. – 1995. – 15 сентябрь (№ 38). – С. 5 ; Тантăш. – 1995. – 22 сентябрь (№ 39). – С. 5.

1489. Хура сулă : [иккĕмĕш пайĕ : «Ҫул юппинчи куккук», роман сыпăкĕсем] / М. Теветкел // Тантăш. – 1995. – 25 çурла.

## **1996**

1490. Ҫўлевëç : сăвăлла калав / М. Теветкел // Ҫилçунат. – 1996. – № 9. – С. 10-11.

## **2000**

1491. Автан шäпи е Пёр сävä мыскари : калав / Н. Теветкел // КИЛ. – 2000. – 19 октябрь. – («Хресчен сасси» хушма кäläparäm).

1492. Ялти «Эзопсем» : [калав] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 19 утä.

## **2002**

1493. Хура сулä : роман / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2002. – № 9. – С. 4-31. – Вëçë. Пуçlamäşë 7-8-мëш номеренче.

## **2004**

1494. Качака мыскари : [калав] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 21 авän.

1495. Пушä гильза : [повесть] / Н. Теветкел // Çамräксен хаçачë. – 2004. – 19 чўк (№ 46). – С. 11.

1496. Пуçаналлä åссем : роман сыпäкë / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2004. – № 12. – С. 18-22.

1497. Утса çўрекен палäк : [калав] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 13 январь.

## **2005**

1498. Утса çўрекен палäк : [калав] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 27 кäрлач, 1 нарäc.

## **2017**

1499. Чухäн мар çемьере хäна пултäm пёrrpe : [калав] / Н. Теветкел // Çамräксен хаçачë. – 2017. – 28 авän (№ 38). – С. 14.

## **2019**

1500. Суккар художник : микророман / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2019. – № 7. – С. 67-69 : сäн ўкерчёк.

*на русском языке*

## **1987**

1501. Пустая гильза : [повесть] / Н. Теветкел ; перевод З. Романовой // Дружба. – Чебоксары, 1987. – № 2 (53). – С. 153-193.

## **2004**

1502. Деревенские «эзоповки» : [рассказ] / Н. Теветкель ; перевод З. Романовой // Советская Чувашия. – 2004. – 9 июля.

## **2014**

1503. Судьба Хелимуна : (рассказы в стихах) / Н. Теветкель ; перевод В. Широкова // КИЛ. – 2014. – № 1. – С. 12-18 : фот.

## **2016**

1504. Деревенские «эзоповки» : рассказ / Н. Теветкель ; перевод З. Романовой // ЛИК. – 2016. – № 1. – С. 43-46. – (Проза и поэзия).

# **ДРАМАТУРГИЯ**

## **1991**

1505. Ынäçсäр кун : [пьеса] / Н. Петровский // Вучах. – 1991. – 9 сентябрь. – С. 11.

## **1994**

1506. Ынäçсäр кун : [пьеса] / Н. Петровский-Теветкел // Капкän. – 1994. – № 10. – С. 8.

## **1996**

1507. Çëпре мыскари : виçё пайлä икё картиналлä камит / Н. Теветкел // Хыпар. – 1996. – 16, 18-19, 23 утä.

## **2003**

1508. Çëпре мыскари : виçё пайлä икё картиналлä камит / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 22, 31 утä ; 7, 19, 26 çурла ; 2 авän.

## **2004**

1509. Хуп алäка, карчамас : [пьеса] / Н. Теветкел // Тäван Атäl. – 2004. – № 1. – С. 54-55.

## **2005**

1510. Ҫेپре мыскари : виçё пайлä икё картиналлä камит / Н. Теветкел // Ялав. – 2005. – № 11-12. – С. 114-150.

1511. Ҫил ачи : пёр пайлä пьеса / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2005. – № 11. – С. 45-51 ; Хресчен сасси. – 2005. – 12, 18 кäрлач.

## **2006**

1512. Поэтпа критик : шүтлë сцена / Н. Теветкел // Капкäн. – 2006. – № 5. – С. 11.

## **2008**

1513. Юнавлä вäхäт читлëхэнче : «Слакпуç ҫälкүçё» драмäран / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 28 юпа. – С. 4.

## **2009**

1514. Ёлëкхи ўкерчёк : (драма тёпренчёкё) / Н. Теветкел // Хыпар. – 2009. – 13 кäрлач. – С. 3. – (Литературäпа ўнер кäларämë / кäларäма Н. Смирнова хатëрленё).

## **СКАЗКИ**

### **1994**

1515. Хёл ҫуратнä Хёр пёрчи : [юмах] / Н. Теветкел // Тантäш. – 1994. – 16 апрель (№ 16). – С. 3.

### **1996**

1516. Шаланкä=Шаланга : юмах / М. Теветкел ; вырäсла Л. Симонова куçарнä // Тетте. – 1996. – № 4. – С. 8-9.

### **1997**

1517. Шурлäхри уяв : юптаруллä юмах / М. Теветкел ; В. И. Агеев ўкерчёксем // Тантäш. – 1997. – 14 ҫурла (август) (№ 33). – С. 9 : ўкерчёксем.

## **2002**

1518. Сывлämпи : [юмах] / Н. Теветкел // Ҫилçунат. – 2002. – № 11-12. – С. 26-29. – Вëçë. Пуçlamäşë 3-6, 10-мëш но-мерсенче.

1519. Хëл ҫуратнă Хëр пёрчи : [юмах] / Н. Теветкел ; ўкерчёккем авторён // Ачапча. – 2002. – 4-10 раштав : ўкер-чёккем.

## **2006**

1520. Асамçä асатте : юмах / Н. Теветкел // Ялав. – 2006. – № 3-4. – С. 156-159.

## **2012**

1521. Улăп тата Пўрнеккей : юмахлă сонет / Н. Теветкел // Капкăн. – 2012. – № 24. – С. 9 : ўкерчёк ; Чăваш хëрапämë. – 2012. – 11-17 наpăc (№ 5). – С. 10. – (Литература).

## **2013**

1522. Тислëк купи вăрттänлăхë : тахçанхи юмах / Н. Теветкел // Хыпар. – 2013. – 13 утă. – С. 11. – (Культура : хушма кăларäm / кăларämа Н. Смирнова хатëрленë).

## **2017**

1523. Мулкач шäпи : юмах / Н. Теветкел // Тантăш. – 2017. – 19 юпа (№ 41). – С. 7.

# ПУБЛИЦИСТИКА

## Отдельные издания

1524. Чăваш писателĕсем çамрăк вулакана валли : сăмах вĕççĕн тухакан журнал / Чăваш АССР культура министерстви, Республикари ачасен библиотеки ; М. Яркай, Н. Теветкел хатĕрлĕнĕ. – Шупашкар : [и. ç.], 1960. – 15 с. – (Библиотекарьсене пулăшма).

*Чувашские писатели для молодых читателей.*

## Публикации в периодических изданиях и коллективных сборниках

*на чувашском языке*

### 1956

1525. Халăх хавалĕ : [Муркаш районĕнчи «Красный Октябрь» колхоз çинчен] / Н. Петровский, А. Артемьев // Коммунизм явавĕ. – 1956. – 11 февраль.

*Народные обычаи : [о колхозе «Красный Октябрь» Моргаушского района].*

### 1963

1526. Поэзи кĕвви : пичетленмен сăвăсем çинчен / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 1963. – 4 январь.

*Поэтический мотив : по неопубликованным стихотворениям.*

### 1965

1527. Поэзи вăл – этем тĕнчи / Н. Теветкел // Çамрăк коммунист. – 23 май. – С. 2-3. – (Парăс : альманах ; № 10).

*Открытие прекрасного.*

### 1983

1528. Кама парăнать-ши çилçунат? : [çамрăк çыравçăсен сăввисене тишкерни] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1983. – 26 ноябрь.

*Молодые дарования : [обзор стихотворений молодых поэтов].*

## 1984

1529. Күшлавааш юманә : [С. Элкерпे төл пулнине аса илни] / Н. Теветкел // Ялав. – 1984. – № 5. – С. 23.

*Дуб Кошлауши : [воспоминания о встречах с поэтом С. Эльгер].*

1530. Сәмах хәвачә : [çамрәк сәвәçсен ыйтәвәсене ответление] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1984. – 15 декабрь.

*Сила слова : [ответы на вопросы молодых поэтов].*

1531. Ысем тәрәшмасәр пулмасть : [Л. Мартынова, В. Эктел, М. Пулар, В. Пехиль т. ыт. çамрәк ызыравчәсем қинчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 1984. – № 10. – С. 28-29.

*Без труда мастерство не придет : [о творчестве молодых поэтов: Л. Мартыновой, В. Эктеля, М. Пулар, В. Пехиля].*

1532. Ыссе пыракан пултаруләх : [В. Тимаковән «Туссемпе төл пулни» кәнеки қинчен] / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 1984. – № 2. – С. 67.

*Растущее мастерство : [о книге В. Тимакова «Встреча с друзьями】.*

## 1985

1533. Авторпа редактор / Н. Теветкел // Капкән. – 1985. – № 9. – С. 7.

*Автор и редактор.*

1534. Асамлә кәсле – аллинче : [П. Яккусен ызыравчән «Тым тәвайкки ваййисем» кәнеки қинчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 1985. – № 11. – С. 30.

*Волшебные гусли в руках мастера : [о книге П. Яковлева «Игры на проталинах】.*

1535. Пёрләх хәвачә : [А. Афанасьевән «Юманләх ىулса тәкмарә» романын 2-мәшпе 3-мәш кәнекисем пичетленсе тухни қинчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 1985. – № 11. – С. 30.

*Сила единства : [о выходе в свет 2-й и 3-й книг романа А. Афанасьева «Дубы не сбросили листья】.*

1536. Ҫирәп сасә : [В. Эктелән «Иртнә кун չути» кәнеки қинчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 1985. – № 2. – С. 31.

*Крепкий голос : [о книге В. Эктеля «Свет прошедшего дня】.*

## 1988

1537. «А҃стан «таврэннә» Айхи?» / Н. Теветкел // Ялав. – 1988. – № 12. – С. 27-28.

*Откуда «возвратился» Айги?*

1538. Ёнермен хёлөх янәрамасть : (редакции килнё сәвәсene пәхса тухни) / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1988. – 26 ноябрь.

*Ненатянутая струна не зазвучит : (обзор стихов, присланных в редакцию).*

1539. Поэзи чёлхи – ёсталәх вици : [Энтип Вацчин «Самана» кёнеки һинчен] / Н. Теветкел, Г. Ефимов // Коммунизм ялавә. – 1988. – 21 январь.

*Язык поэзии – мера мастерства.*

1540. «Утмәлмәшсем» : [редакци панә ыйтусем һине хуравлани] / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 1988. – № 10. – С. 51.

*«Шестидесятники» : [ответы на вопросы, заданные редакцией].*

1541. «Ырә кун» : [Л. Ковалюк «Ырә кун» кёнеки һинчен] / Н. Теветкел // Пионер сасси. – 1986. – 8 февраль.

*[О книге Л. Ковалюк «Ырә кун» («Добрый день»)].*

## 1989

1542. Митта еткерләхә / Н. Теветкел // Коммунизм ялавә. – 1989. – 2 июль. – (Поэт – поэт һинчен).

*Наследие Митты.*

1543. Пултаруләха туптасчә : [чаваш поэзийән аталанәвә һинчен] / Н. Теветкел // Тәван Атәл. – 1986. – № 8. – С. 60-63.

*Развивать творческие способности.*

1544. Сәнар, шухәш, илемләх : [шкул ачисен сәвшисене пәхса тухни] / Н. Теветкел // Хатёр пул. – 1989. – № 10. – С. 9.

*Образ, мысль, красота : [обзор стихотворений, написанных школьниками].*

## 1991

1545. Адресатне шыракан бумеранг : [Ю. Яковлевән «Эроспа Пантос хушшинче» ятлә статийне вуланә хыңçән

пырса килнё шухашсем] / Н. А. Петровский // Вучах. – 1991. – 8 июль. – С. 7-8.

*Бумеранг в поисках адресата : [о статье Ю. Яковлева «Между Эросом и Пантомом»].*

1546. Ёсталла каятän, Шупашкар? : [сыравçан Шупашкар хулипе ыыханнä аса илвëсем] / Н. Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1991. – 18 çëртме. – (Пирён публицист трибуни).

*В каком направлении движешься, Чебоксары? : [воспоминания поэта о городе].*

1547. Пуш хутаç е талонсäр... : [редакции килнё савасене пыхса тухни] / Н. Петровский // Хыпар. – 1991. – 20 сентябрь.

*[Обзор стихотворений, поступивших в редакцию].*

1548. Саввисем – суя эрешсёр : [выräс поэчё Ю. Кузнецов 50 çул тултарнä тёле] / Н. Петровский-Теветкел // Коммунизм ялавë. – 1991. – 8 нараç.

*Стихи – без фальши [к 50-летию со дня рождения русского поэта Ю. Кузнецова].*

1549. Умсамахлä ыыру : [сыравçä хайён «Ҫеçпёл» поэмие мёнле ыырни тата хайён хушма ячё ыинчен] / Н. Петровский-Теветкел // Вучах. – 1991. – 21 октябрь (№ 39). – С. 12.

*Письмо с предисловием : [поэт рассказывает о работе над поэмой «Сесель» и литературном псевдониме].*

## 1992

1550. Ёсталäх аки умёнче : [В. Агеев художник ыинчен] / Н. Петровский ; сän ўкерчёк авторän // Экспресс-информ. – 1992. – С. 15. – («Чăвашъен» хаçатän хушма кăларämë, 1992, 31 март).

*На ниве искусства : [о художнике В. Агееве].*

1551. Халäх кунçулë, мäнаçläхë палäртäр : [Л. Таллеровän 1991 çулти раштавän 25-мëшёнче «Хыпар» хаçатра пичетленнë «Чăваш гимнë çапла пулмалла пек туйнать» статий тäräx] / Н. Петровский // Чăвашъен. – 1992 . – 8-15 февраля (№ 6). – С. 13.

*Должна отражаться судьба народа, гордость народа : [о статье Л. Таллерова «О чувашском гимне», напечатанной в газете «Хыпар»].*

## 1993

1552. [Анатолий Смолин] / Н. Петровский // Танташ. – 1993. – 16 юпа (№ 41). – С. 9.

1553. Ёс мулё – тинёс тёпёнчи ахах : [чаваш литературин аталанаве çинчен] / Н. Петровский // Чаваш ен. – 1993. – 12-19 ию-ня (№ 24). – С. 13.

*Богатство ума – жемчужина на дне моря : [о развитии чувашской литературы].*

1554. Ватшалтак аллинчи ҫунат усман ёсталых : [Йёпреçре пурэнакан А. А. Самарин художник ҫинчен : очерк] / Н. Петровский // Танташ. – 1993. – 2 юпа (№ 39). – С. 8-9.

*Мастерство старого солдата : [очерк].*

1555. Малта – тёпсёр шырлан. Кёпер хывма ёлкёрет-пёрши? : [аса илүсемпе ыыхантарса ыырна статья] / Н. Петровский // Ялав. – 1993. – № 1. – С. 12-13.

*Впереди – обрыв. Успеем ли построить мост?.. : [статья-воспоминание].*

1556. Немцев, В. Виктор Немцев: Манан картинасенче – çёршыв тёкёрэ : чавашсен палла художнике калаçни / В. Немцов ; Н. Петровский ыырса илнё // Танташ. – 1993. – 10 июль (№ 27). – С. 4.

*Немцев, В. Виктор Немцев: В моих картинах отражается жизнь страны : [беседа с известным чувашским художником / записал Н. Петровский].*

1557. Тумхахлай үкерчёк : [ял ыыннин пурнаçе ҫинчен : очерк] / Н. Петровский // Чавашъен. – 1993. – 27 февраля – 6 марта (№ 9). – С. 13.

*Тернистый путь картины : [очерк о жизни сельчан].*

1558. Шарль Бодлер, франци поэчё (1821-1867) / Н. Петровский // Танташ. – 1993. – 31 июль (№ 30). – С. 8. – Ш. Бодлера Н. Петровский үкернё.

*Шарль Бодлер, французский поэт (1821-1867).*

1559. Ан авän, шёшкё : чаваш халäх писателё А. Артемьев 80 çул тултарнä май / Н. Петровский // Хресчен сасси. – 1994. – 14 сентябрь.

*Не гнись, орешник : [к 80-летию со дня рождения народного писателя Чувашии А. Артемьева].*

1560. Артур Рембо : [франци поэчён пурнäçёпе пултрулäхё çинчен] / Н. Петровский-Теветкел // Тантäш. – 1994. – 3 авän (№ 30). – С. 9.

*Артур Рембо : [о жизни и творчестве французского поэта].*

1561. Кушлаваш юманё : Çемен Элкер çуралнäранпа 110 çул çитнё май / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 1994. – 30 ака.

*Дуб Кошлауи : к 110-летию со дня рождения С. Эльгера.*

1562. Пучинкере «кёрёк арки йäваламаçсё» – кёрёк çёлеçсё : [Йёпреç районёнчи «Хёрлэ партизан» колхоз ёç-хёлэ çинчен] / Н. Петровский-Теветел ; В. Эктел // Хыпар. – 1994. – 16 декабря.

*В с. Новое Чурашево шьют шубу : [о деятельности колхоза «Красный партизан» Ибресинского района].*

1563. «Çеспёл» поэма тата Нарспи комиссар / Н. Петровский-Теветкел // Тантäш. – 1994. – 24 сентябрь (№ 39). – С. 5.

*Поэма «Сеспель» и комиссар Нарспи.*

1564. Тäван çырулäхри çухалми ахрäm : чаваш халäх писателё А. Артемьев 70 çул тултарнä май / Н. Петровский ; ўкерчёкé авторän // Тантäш. – 1994. – 10 сентябрь (№ 37). – С. 4 : ўкерчёк.

*Литературное наследие : к 70-летию со дня рождения народного писателя Чувашии А. Артемьева.*

1565. Художник тата ўсём : gobelen ўкерчёкёсене ѣсталакан художниксем çинчен / Н. Петровский // Тантäш. – 1994. – 22 январь (№ 4). – С. 6.

*Совершенствование художника : о мастерах по gobelenу.*

1566. Шухäш-туйäмсäр чун сасси çуралмасть : [паянхи çамраЯк поэзи] / Н. Петровский-Теветкел // Силçунат. – 1994. – № 11. – С. 12-13.

*Стихи рождаются в душе : [современная поэзия].*

## 1995

1567. «Есенина чипер хёрсем час-часах чунпа мар, қуңпа «итленё» иккен...» : шухаш-кәмәл тёрленчёкесем : [поэт үйралнәранпа 100 үзүл тултарнә төле] / Н. Петровский-Теветкел ; үйречёк Н. Теветкелэн // Танташ. – 1995. – 29 аван (№ 40). – С. 8 : сән үйречёк.

*О творчестве русского поэта С. Есенина : [к 100-летию со дня рождения].*

1568. Наумова, И. «Чунпа пыхса шырасан, ўсём пулатех!..» / И. Наумова ; [М. Теветкел сырса илиң] // Танташ. – 1995. – 18 үйрала (№ 34). – С. 5.

*«Если творить от души, то успех будет!...» : [беседа].*

1569. Тёнче литературиңи ят : [хәвел анәс литературиң классике Томас Элиот қинчен] / М. Теветкел // Танташ. – 1995. – 17 үйрәтме /июнь (№ 25). – С. 12.

*Имя в мировой литературе : [о классике западно-европейской литературы Томасе Элиот].*

1570. [Уильям Шекспир... : акәлчан поэчे қинчен] / М. Теветкел // Ялав. – 1995. – № 12. – С. 72.

*[Уильям Шекспир... : английский поэт].*

## 1996

1571. «Айян-çийён пурнаңшы - қырсаңшы тинең урлышы» : [М. Карягина пултарулайхе қинчен] / Теветкел Микул (Петровский) // Танташ. – 1996. – 16 нараң / февраль (№ 8). – С. 4.

*О творчестве поэта М. Карягиной].*

1572. Нелли Петровская тата сикчевлә самана наркәмашёсем / М. Теветкел // Чӑваш ен. – 1996. – 7-14 декабря (№ 48). – С. 6 : сән үйречёк.

*Нелли Петровская и вред нестабильной эпохи.*

1573. Поэзи : [М. Карягина сәвәң қинчен] / М. Теветкел // Ялав. – 1996. – № 3. – С. 10.

*Поэзия : [о творчестве поэта М. Карягиной].*

1574. Чӑваш ўнерен (искусствин) тата поэзийен չене хувавёсем : [И. Наумова художникпе М. Карягина ыравчә қинчен] / М. Теветкел // Тӑван Атӑл. – 1996. – № 3. – С. 73.

*Новые ростки в чувашском искусстве и поэзии : [о художнике И. Наумовой и поэте М. Карягиной].*

1575. Тёнче литературиңчи ят : [Шотланди поэчё Р. Бернс һинчен] / М. Теветкел // Чӑваш ен. – 1996. – 20-27 июля (№ 29). – С. 6 ; Тантăш. – 1996. – 21 çëртме (№ 26). – С. 9.

*Имя в мировой литературе : [о шотландском поэте Р. Бернсе].*

1576. [Уильям Шекспир : акăлчансен чаплă драматургĕ тата поэчё һинчен] / М. Теветкел // Чӑваш ен. – 1996. – 14-21 сентября (№ 37). – С. 6.

*[Уильям Шекспир :[английский драматург и поэт].*

1777. Чӑваш тёнчине չывăх ят : [акăлчан поэчё Томас Элизон һинчен] / М. Теветкел // Тăван Атăл. – 1996. – № 1. – С. 61.

*Близок чувашскому миру : [об английском поэте Т. Элизон].*

1578. Чӑваш тёнчине չывăх ят : [Шотланди поэчё Джон Дейвидсон һинчен] / М. Теветкел // Тăван Атăл. – 1996. – № 2. – С. 63.

*Близок чувашскому миру : [о шотландском поэте Д. Дэйвидсон].*

1579. Чӑваш тёнчине չывăх ят : Шарль Бодлер (1921-1967) / М. Теветкел // Тăван Атăл. – 1996. – № 7. – С. 62.

*Близок чувашскому миру : Шарль Бодлер (1921-1967).*

## 1997

1580. Виктор Широков – пирён тăлмач / М. Теветкел // Чӑваш ен. – 1997. – 29 пуш /март (№ 13). – С. 6.

*Наш переводчик – Виктор Широков.*

1581. Пултарулăх çäl күсে ёсталăх валакёнчен юхать... : [В. А. Алексеев композитор һинчен] / М. Теветкел // Хыпар. – 1997. – 14 çу.

*Живительный родник творчества : [о композиторе В. А. Алексееве].*

1582. Сонет ёмĕрĕ е Теветкел Микулай (Петровский) хай сонечсен тёнчи һинчен / М. Теветкел // Ялав. – 1997. – № 4-5. – С. 113-120.

*Век сонетов или Николай Теветкел (Петровский) о своем мире сонетов.*

1583. Тантайшам уяв кунёсенче купаc каласа тёлёнтерчё : [B. A. Алексеев чаваш композитор ё синчен] / M. Теветкел // Тантайш. – 1997. – 11 ака (апрель). – С. 7 : сан ўкерчёк.

*Друг удивил меня игрой на гармони : [о композиторе B. A. Алексееве].*

1584. Тўсёмлех ёсмар, ёмёт те кирлө : [республикэри психиатри врачё А. П. Верендеев ёинчен] / Н. Петровский // Хыпар. – 1997. – 25 пуш.

*Нужно не только терпение, но и желание : [о враче-психиатре A. P. Верендееве].*

1585. Унэн юрри-кёвви – ёмёт тапиллех кун : [B. Алексеев композитор ёинчен] / M. Теветкел // Чаваш ен. – 1997. – 19-26 ака / апрель (№ 16). – С. 6 ; Ялав. – 1997. – № 4-5. – С. 159.

*В музыке чувствуется пульс времени : [о композиторе B. Алексееве].*

1586. Ял уявёнче Џакалах шкулех те саса парать : [Йёпреc районе] / Н. Петровский-Теветкел ; автор ўкерчёк // Тантайш. – 1997. – 11 ёртме (июнь). – С. 8 : ўкерчёк.

*[О Липовской школе Ибресинского района].*

## 1998

1587. Ёс мулех – тинёс тёпёнчи ахах : [чаваш литературин аталанавё ёинчен] / Н. Петровский // Таван ен (Шупашкар районе). – 1998. – 26, 28 нараc (февраль).

*Богатство ума – жемчужина на дне моря : [о чувашской литературе].*

1588. Еç пўлёмёнче – сухапуc ыннисем тата чаваш ёршывён илеме : [Чаваш Республикин тава тивёсле художникёпе В. С. Семеновпа калаçни] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 1998. – 7 октябрь.

*В рабочем кабинете – работники сельского хозяйства и красота чувашской земли : [беседа с заслуженным художником Чувашской Республики В. В. Семеновым].*

1589. «Мён вайл эпир пурянни – ыллаха пухса ёурени», е Николай Исмуков саваçан чаваш чёлхипе ыырна «рубатайне» вуласа тёлённё Николай Теветкел шухашё // Хресчен сасси. – 1998. – 8 сентябрь.

*[О творчестве поэта Николая Исмукова].*

1590. Ҫавра ҫиллә тәссең янравә : [А. Розов ўнерçе ҫинчен] / Н. Теветкел // Чăваш ен. – 1998. – 21-28 ноября (№ 46). – С. 5.

[*O творчестве художника А. Розова*].

1591. Парнас тăвĕ чăнкă та шуçлак : [«Хыпар» хаçата ярса панă сăвăсене тишкерни] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1998. – 2 утă.

*Восхождение на Парнас не легок : [обзор стихотворений, присланных в редакцию газеты «Хыпар»].*

1592. Тăван ҫырулăхъян ҫухалман ахрämë : [А. Артемьев ҫыравçă ҫинчен] / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 1998. – 11 çурла.

*Литературное наследие : [о писателе А. Артемьеве].*

1593. Тăван ҫырулăхри сулăнкăсем / Н. Петровский // Хресчен сасси. – 1998. – 4 нарăс.

[*O развитии чувашской поэзии*].

1594. Ўнер ёстисем : [А. Розов художник ҫинчен] / Н. Теветкел // Чăвашъен. – 1998. – 21-28 ноября (№ 46). – С. 5.

*Мастера искусств : [о художнике А. Розове].*

1595. Хваттерĕ пур-ха. Ѓиши пулинччĕ : [писатель сăннаничен] / Н. Теветкел // Ҫамрăксен хаçачĕ. – 1998. – 9 юпа (№ 41). – С. 4.

*Квартира есть. Было бы тепло : [из наблюдений писателя].*

1596. Ял халăхĕн чун-чёри сисём-туйамсăр мар... / Н. Петровский-Теветкел // Ҫамрăксен хаçачĕ. – 1998. – 19 çëртме (№ 25). – С. 3.

*Неравнодушные сельские жители.*

## 1999

1597. Автор ёмĕлки шурă хут ҫине ўкмесен : хаçат редакцине килнĕ сăвăсене тишкернĕ май / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 17 çëртме.

*Творить надо с душой : [обзор стихотворений, поступивших в редакцию].*

1598. Артур Рембо хайлавĕнчи пĕр вăрттăнлăх : [«Ўсëр карап» поэмăна чăвашла куçарнă май] / Н. Теветкел // Чăваш ен. – 1999. – 10-17 апреля (№ 140. – С. 5.

*Тайна в произведении Артура Рембо : [о переводе поэмы «Пьяный корабль» на чувашский язык].*

1599. Еврази литературиңчи ят : [Тутарстан поэчё – Габдулла Тукай] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 4 нарас.

*Имя в евразийской литературе : [татарский поэт Габдулла Тукай].*

1600. Ёс пүләмәнче – сухапуң қыннисем тата чаяш җёршивён илемә : [Чаяш Республикин тава тивәслә художникәне В. С. Семеновна калаңни] / Н. Теветкел // Таван ен (Шупашкар районе). – 1999. – 27 юпа.

*В рабочем кабинете – работники сельского хозяйства и красота чувашской земли : [беседа с заслуженным художником Чувашской Республики В. В. Семеновым].*

1601. «Кирек мәнле тәрәс күсару та – хәвән чәрсәр шухаш вылявә пулмасан – вилә» : [цыравçапа Шекспир сонечесене күсарни җинчен калаңни] / Р. Прокопьевна калаңна // Хыпар. – 1999. – 9 раштав.

*Уровень перевода зависит от мастерства переводчика : [беседа / записала Р. Прокопьевна].*

1602. «Малта храм тәрри җәкләнчә мар-и?» : [чаяш җәрәнчен тухнә вырәс поэчё В. Шишкун җинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 6 ҹурла.

*[О русскоязычном поэте В. Шишкуне].*

1603. Пултарәвән асамлә ծути : [Г. А. Алексеев художникән куравә җинчен] / Н. Теветкел ; Г. Верблюдов сән ўкерчәкә // Хыпар. – 1999. – 8 ака. : сән ўкерчәк.

*Волшебный свет мастерства : [о выставке художника Г. А. Алексеева].*

1604. Таван ырыуләхә јаша хум пек җәкленсе килнә ушкән ертүүсі : [В. Станъял тәпчевчә, тишкерүүсө 60 ҹул тултарнә май] / Н. Теветкел // Хыпар. – 1999. – 31 раштав. – С. 6.

*[К 60-летию литературоведа, критика В. Станъяла].*

## 2000

1605. Алка салтак, Алка поэт : [А. Алка поэт җинчен] / Н. Теветкел // Ҫамрәксен хаҹачә. – 2000. – 5 ҹу (№ 18). – С. 8.

*Солдат и поэт : [А. Алга].*

1606. Вәрсә пиçәхтернә Илпеке : [М. Илпек ырыавчы җинчен] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2000. – 6 ака.

*Закалила война : [о писателе Н. Ильбек].*

1607. Вырāс художникē «Нарспие» сানарлать : [В. И. Панин вырāс художникē «Нарспи» поэма тăрăх ўкерни çинчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 2000. – № 4. – С. 60-62 : ўкерчĕк.

*Русский художник иллюстрирует «Нарспи» : [о русском художнике В. И. Панине].*

1608. Паянхи писатель çул-йĕрĕ : В. Эктел писатель 50 çул тултарнă май / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 14 ака.

*Путь современного писателя : к 50-летию со дня рождения В. Эктеля.*

1609. Вырттан каска мăкланма ёлкёret-ши? : шурсухалсем тăрăхлаççĕ / Р. Бернс сăввисене чăвашла Н. Теветкел куçарнă ; акăлчанларан вырăсла С. Маршак куçарнă, калаçу сюжетне те вăлах ѕеркеленĕ ; В. Агеев ўкерчĕк // Хыпар. – 2000. – 10 пуш. – (Литературăпа ўнер кăларämĕ).

*Под лежащий камень вода не течет.*

1610. Пăшалпа та, перопа та : [А. Артемьев писателён вăрçă çинчен аса илнисем] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2000. – 6 май.

*И штыком, и пером : [об участии писателя А. Артемьева на войне].*

1611. Пёр суйланă çултан пăрэнмасăр : [А. Артемьев ыравçă çинчен] / Н. Петровский // Хыпар. – 2000. – 4 çурла.

*Не отказываясь от выбранного пути : [о писателе А. Артемьеве].*

1612. Пиçсе çитнĕ пултарулăх : В. Тимаков поэт 60 çул тултарнă май : [сăввисене тишкерни] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2000. – № 7. – С. 62-63 : сăн ўкерчĕк.

*Зрелый талант : к 60-летию со дня рождения поэта В. Тимакова.*

1613. «Ҫавраçил варринче манăн кун» : Л. Мартъянова сăвăç չуралнăранпа 50 çул тултарнă май / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2000. – 19 декабрь.

*«В неутомимом вихре проходит мой день» : к 50-летию со дня рождения поэта Л. Мартъяновой.*

1614. Рембо пултарулăхĕн ахахĕсем : [Франци поэчĕн Жан-Артур Рембо пултарулăхĕпе кун-çулĕ çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 23 çурла.

*Жемчужины в творчестве Рембо.*

1615. Ҫывăх та ҫухалман сăнар : [Т. Иванов-Таçук пултарулăхĕ çинчен ҫырнă астăвам ўкерчёкĕсем] / Н. Теветкел // Канаш (Канашский район). – 2000. – 17, 22 чўк ; Тăван Атăл. – 2000. – № 12. – С. 66-69.

*Близкий и не утраченный образ : [о творчестве писателя Т. Иванова-Тазюк].*

1616. Тăван ҫырулăха ёшă хум пек çёкленсе килнĕ ушкăн ертӮси : [В. Станъял тĕпчевçĕ, тишкерүçĕ 60 çул тултарнă май] / Н. Теветкел // Тăван ен (Шупашкар районĕ). – 2000. – 12 кăрлач.

*[К 60-летию литературоведа, критика В. Станъяла].*

1617. Ўнер ӓстисем «Нарспи» поэма геройесене мĕнле сăнарлаççĕ? / Н. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 23 çу.

*Как изображают художники героев поэмы «Нарспи»?*

## 2001

1618. Александр Пушкин : [поэт çинчен] / Н. Теветкел ; Н. Теветкел ўкерчёкĕсем // Хыпар. – 2001. – 13 утă : ўкерчёкsem.

1619. Велимир Хлебников малашлăхĕ чăваш сăввинче те ҫухалман иккен : [С. Сатур поэт пултарулăхĕ çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2001. – 1 нарапс.

*Последователи творчества Велимира Хлебникова : [о творчестве поэта С. Сатура].*

1620. Вырăс литературинчи «К.Р.» псевдоним вăрт-тăнлăхĕ : [аслă кнеç К. К. Романов (1858-1915) «К.Р.» ятпа ҫырракан автор пулни çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2001. – 14 чўк.

*[О литературном псевдониме великого князя К. К. Романова].*

1621. Ҫен ир сăнланчĕ шăп ёнерхилле : [В. Макаров çамрăк сăвăçă çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2001. – 17 кăрлач.

*[О творчестве молодого поэта В. Макарова].*

## 2002

1622. Паянхи чăваш поэзийĕнчи ятсенчен пёри – Галина Кемĕл / Н. Теветкел // Чăваш хĕрарамĕ. – 2002. – 1-8 пуш (№ 9). – С. 10 : ўкерчĕк.

*Галина Кемел – одно из имен в современной чувашской поэзии.*

1623. Уильям Шекспирĕн чăвашла куçарнă сонечĕсем / Н. Теветкел // Хыпар. – 2002. – 5 çëртме ; Хыпар. – 2002. – 12 утă.

*Сонеты Уильяма Шекспира на чувашском языке.*

1624. «Хыпар» хаçат тĕpelёнче – Франци поэчĕ Иоаким дю Белле (1525-1560) / Н. Теветкел // Хыпар. – 2002. – 25 кăрлач.

*На страницах газеты «Хыпар» – французский поэт Иоаким дю Белле.*

1625. Шекспир сонечĕсен вăрттăнлăхĕсем : [У. Шекспир сонечĕсене тишкерни] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2002. – 28 çу.

*Секреты сонетов У. Шекспира.*

## 2003

1626. Алка – салтак, Алка – поэт : чăваш халăх поэчĕ А. Алка çуралнăранпа 90 çул çитнĕ май / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2003. – № 10. – С. 1-5.

*Солдат и поэт : к 90-летию со дня рождения народного поэта Чувашии А. Алга.*

1627. Апат-çимĕç хакланнă май çын хакĕ йûнелчĕ : унченхипе хальхи çамрăксене танлаштарни / Н. Теветкел // Хыпар. – 2003. – 18 авăн.

*Ценности современного общества: чем живет молодое поколение.*

1628. Артур Рембо хайлавĕнчи пёр вăрттăнлăх : [«Үсĕр карап» поэмăна чăвашла куçарнă май] / Н. Теветкел // Халăх шкулĕ = Народная школа. – 2003. – № 4. – С. 108-111.

*Один секрет произведения Артура Рембо : [о переводе поэмы «Пьяный корабль» на чувашский язык].*

1629. Еврази литературинчи ят : [тутарсен поэчĕ Г. Тукай çинчен] / Н. Теветкел // Сувар (Тутар Республики). – 2003. – 5 раштав.

*Имя в литературе Евразии : [о татарском поэте Г. Тукай].*

1630. «Калас сামах тামасть пулсан ниме, салантар вайл та – мимери ниме!» : [В. Ассин «Чаваш поэзийе виле» статине хиречлени] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2003. – 20 ёртме.

*О роли и значении литературного слова : [отклик на статью В. Ассина «Чувашская поэзия мертвого»].*

1631. «Ман шухаш сассар: илтетеп те эп – теленетеп» : М. Карагинан сөнө сәввисемпе паллашна май / Н. Теветкел // Хыпар. – 2003. – 21 кärлач. – С. 4.

*Безмолвие мысли : [о новых стихотворениях М. Карагиной].*

1632. Ҫамräклäх кëвшисем : [цыравçä литературари малтанхи утämесем цинчен тата пëрремеш хайлавëсем пирки аса илни] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 10 ёртме. – Тупмалли: «Ҫурхи шыве шэнкär-шэнкär...»; Савкка сонече ; Ҫурхи сансем.

*Мелодии молодости : [воспоминания о первых шагах писателя в литературе и первых произведениях].*

1633. Унäн ўкерчёкесенче – тäван халäх чунё : Анатолий Розов художник 70 çул тултарнä ятпа / Н. Петровский-Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 9 раштав.

*В рисунках – душа родного народа : к 70-летию художника А. Розова.*

1634. Художник шыракан илем тёнчи : [А. Н. Садюков художник цинчен] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 6 çу ; Ҫамräксен хаçаче. – 2003. – 27 ёртме. – 3 утä (№ 26). – С. 12.

*В поисках мира красоты : [о художнике А. Н. Садюкове].*

1635. Ют храмри çутä : вырассен чаплä поэчё Федор Тютчев ҫуралнäранпа 200 çул çитнё май ҫырнä аса илү тëпчевëсем, күçару ѣслäläхëсем тата мän кämällä айванлäх цинчен / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 23 раштав.

*Свет в чужом храме : к 200-летию со дня рождения русского поэта Ф. Тютчева.*

## 2004

1636. Ан авän, шёшкё : чаваш халäх писателё А. Артемьев 80 çул тултарнä май / Н. Петровский // Ҫамräксен хаçаче. – 2004. – 24 авän (№ 38). – С. 10-11.

*Не гнись, орешник : [к 80-летию со дня рождения А. Артемьева].*

1637. Аслă Пушкин сăввисен кĕнеки хăçан чăвашла янраса кайё-ши? / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2004. – 8 юпа (№ 40). – С. 10.

*Когда книга стихов великого Пушкина зазвучит на чувашском языке?*

1638. Константин Иванов илтмен тавлашу : [К. В. Иванов сырнă «Нарспи» поэма çинчен] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 29 июнь.

*Спор о поэме «Нарспи» К. Иванова.*

1639. Кушлавăш текен вун икĕ ял уйё... : чăваш халăх по-эчĕ Çемен Элекер çуралнăранпа 110 çул çитрĕ / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 20 çу.

*Великое поле двенадцати деревень : к 110-летию со дня рождения народного поэта Чувашии С. Эльгера.*

1640. Неонила Петровская : (Кузьмина Неонила Андреевна) / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 24 çурла. – С. 7 : сăн ўкерчĕк.

1641. Самана хистевĕ : [С. Павлован «Сĕлкĕш» романне тишкерни] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2004. – № 12. – С. 67-69 ; Хыпар. – 2004. – 4 çурла.

*Веление времени : [о романе С. Павлова «Распутьца»].*

1642. Çавра сĕтел... кĕтессĕр мар : [литература хайлăвĕсене ѣста куçарас ыйту тавра] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2004. – № 9. – С. 49.

*[О «круглом столе» по проблемам перевода].*

1643. Çавра сĕтел те... кĕтессĕр мар : тĕпчевлĕ шухăшлав : [Чăваш наци библиотекинче иртнĕ куçаруçăсен «çавра сĕтелĕ» хыççăн] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 10 çëртме.

*[О «круглом столе» в Национальной библиотеке Чувашской Республики, посвященной проблеме перевода].*

1644. Çанна тавăрмасăр ёçлесен – çанă татăлса ўкместши? : [чăваш литературин антологийĕн I томне тишкернĕ май] / Н. Петровский-Теветкел // Хыпар. – 2004. – 26 çурла.

*Об «Антологии чувашской литературы».*

1645. Çеçпёл – çурхи чечек : [М. Çеçпёл пурнäçёпе пултартулхё çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2004. – 2, 7 раштав.

*Сеспель – весенний цветок.*

1646. Тёпсёр çапата сыракансем : [Я. Ухсай çинчен аса илни] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2004. – 10 çурла. – С. 6.

*Воспоминания о народном поэте Чувашии Я. Г. Ухсае.*

## 2005

1647. Итали поэчё Джузеппе Белли : [поэт çинчен тата күçарусем] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 9 август. – С. 7.

*Итальянский поэт Джузеппе Белли.*

1648. Куç ытамёнчи асамлă тёнче : [Н. И. Садюков художник пултарулхё çинчен] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2005. – № 12. – С. 58-60.

*Волшебный мир в объятиях ока : [о творчестве художника Н. И. Садюкова].*

1649. Пирён тăлмач – Виктор Широков : (60 çул тултарнине сума суся) / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 17 çу.

*Виктор Широков - наш переводчик : к 60-летию со дня рождения.*

1650. «Пришибаев унтера хирëç кар тăнă унтерсем» ярăмран : [В. Туркай поэтан творчестви çинчен] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачё. – 2005. – 11 нарăс (№ 5). – С. 10 ; Çамрăксен хаçачё. – 2005. – 18 нарăс (№ 6). – С. 11-12.

*[О творчестве поэта В. Тургай].*

1651. Пур-и вуннämёш муз? : [чăваш поэзийĕ аталанса пынине тишкерни] / Н. Теветкел ; Л. Сачкова [çырса илнĕ] // Хыпар. – 2005. – 23 авăн. – С. 4.

*Есть ли «десятая муз»? : [о развитии чувашской поэзии].*

1652. Сăмах ёстин сăмахё çирëп : [Г. Максимов çыравçăн «Сталин грамоти» кёнекине тишкерни] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2005. – № 8. – С. 68-70 : сăн ўкерчёк.

*Мастер слова : [о книге Г. Максимова «Грамота Сталина»].*

1653. Снайпер пулнă чăваш салтакĕ : [Аслă Аттелĕх вăрçин ветеранĕ З. Т. Коротков çинчен] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2005. – 21 июнь.

*Бывший снайпер : [о ветеране Великой Отечественной войны З. Т. Короткове].*

1654. Çухалман ёсталăх : [А. Петтоки чăваш поэчĕ çинчен] / Н. Теветкел // Ялав. – 2005. – № 7-8. – С. 155-156 : сăн ўкерчĕк.

*Неутраченное мастерство : [о чувашском поэте А. Петтоки].*

1655. Çывăх та çухалман сăнар : [Т. И. Иванов-Таçук сатирик çинчен çырнă аса илүсем] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2005. – 14-15 утă.

*Близкий и неутраченный образ : [о творчестве писателя Т. Иванова-Тазюк].*

1656. «Чун ахахĕ пур» : [А. Сосаева сăввисем çинчен] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2005. – № 10. – С. 23-24.

*«Есть жемчужина души» : [о стихотворениях А. Сосаевой].*

## 2006

1657. Вăл чăннипех те халăх поэчĕ пулнă : [чăваш халăх поэчĕ С. В. Элкере асăнса] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 7 авăн. – (Литературăпа ўнер кăларăмĕ).

*Он действительно был народным поэтом : [в памяти народного поэта Чувашии С. Эльгера].*

1658. Çемен Элкер тата Çеçпĕл Мишши : пĕрремĕш калаçу / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 22 авăн. – С. 2.

*C. Элгер и M. Сеспель : первая беседа.*

1659. Çемен Элкер тата Çеçпĕл Мишши : иккĕмĕш тĕлпулу / Н. Теветкел // Хыпар. – 2006. – 26 юпа

*C. Элгер и M. Сеспель : вторая встреча.*

## 2007

1660. Вăхăтпа ёмĕт хушсан : [«Вăхăтпа ёмĕт» сăвă историйĕ çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 12 акă.

*Сложив время и мечту.*

1661. Вуннамёш муз : [социаллә танмарләх пирки литератури произведенисем тäräx тунä тишкөрү] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2007. – 6 ака.

*Десятая муга : [анализ литературных произведений о социальном неравенстве].*

## 2008

1662. «Абсурд театрэн» репертуарёнчен : [чăваш литературин аталанäвë çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 29 çурла. – С. 4.

*Из репертуара «театра абсурда» : [о развитии чувашской литературы].*

1663. Поэт психологине тĕпченĕ май : [К. Ивановän «Нарспи» поэминчи вăхăт тата поэт психологийë çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 28 юпа. – С. 4. – («Нарспи» поэма : 100 çул).

*Исследуя психологию поэта : [поэма «Нарспи» К. Иванова].*

1664. «Çивеч чĕлхеллë...» : [Н. Петровская ыравçă çинчен] / Н. Теветкел ; С. Ермакова сăн ўкерчëкĕ // Чăваш хĕрапмĕ. – 2008. – 26 кăрлач – 1 нарăс (№ 3). – С. 2.

*«Острый на язык...» : [о писателе Н. Петровской].*

1665. Тăван сăмах ешĕллĕхĕ, ун ўсемлĕ ентешлĕхĕ : [чăваш халăх поэчĕ В. Давыдов-Анатри çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2008. – 24 утă.

*Цветущее родное слово, успешное землячество : [о творчестве народного поэта Чувашии В. Давыдова-Анатри].*

1666. Чĕрĕ тĕнче : [А. Н. Садюков художникан пултарулăхĕ çинчен] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2008. – № 6. – С. 136-138.

*Живой мир : [о творчестве художника А. Н. Садюкова].*

## 2009

1667. «Йăлтах пĕлсе тыткаласан тĕнче пулмасть ыйткаланкан» : [Василий Кервен поэтан «Çынсем» кĕнекине хаклани] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2009. – № 2. – С. 116-119.

*[О книге В. Кервен «Çынсем»].*

1668. Паянхи литература сান-сাপачё / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2009. – 27 çу, 3, 10 çëртме.

*Современная чувашская литература.*

1669. Пултаруллисен сумсär ёмёрё : [А. Петтоки сäväç çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2009. – 13 наರäс. – С. 4.

*Забытые таланты : [о поэте А. Петтоки].*

1670. Çыравçä ёçé-хёллэ – вахъят панä роль : [хальхи илемлэ литература çинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2009. – 15 утä. – С. 3.

*Труд писателя – роль, доверенная временем : [о современной чувашской художественной литературе].*

1671. Çырулайхри архивариус : [В. Давыдов-Анатри çинчен] / Н. Теветкел // Тантäш. – 2009. – 12 наրäс (№ 5). – С. 5 : сан ўкерчёк.

*Архивариус в литературе : [о В. Давыдове-Анатри].*

1672. Уруна чанкäрах йät : [çыравçäсемпе калаçни, Г. И. Федоров «Тäван Атäл» журналын иртнë номерёнче пуçарнä калаçава тäссä] / С. Л. Павлов, А. П. Леонтьев, Г. А. Максимов ; [Н. Теветкел çырса илнë] // Тäван Атäл. – 2009. – № 7. – С. 3-11.

*Подними ноги выше : [о чувашской литературе].*

1673. Уруна чанкäрах йät : [паянхи чаваш литератури çинчен] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2009. – № 10. – С. 123-126.

*Подними ноги выше : [о чувашской литературе].*

1674. Чёлхе илемё – пурэнäс хёлхемё : [В. Давыдов-Анатри çинчен] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2009. – 18 пуш (№ 19). – С. 4 : ўкерчёк.

*Красота языка – искра жизни : [о В. Давыдове-Анатри].*

## 2010

1675. Вäl пирён асрان каймасть : [Юрий Скворцов çыравçä пирки] / Н. Теветкел // Тäван Атäл. – 2010. – № 9. – С. 60-62.

*Всегда в памяти нашей.*

1676. Куçару вäрттänläхё / Н. Теветкел // Хыпар. – 2010. – 19 çурла. – С. 3.

*Секреты перевода.*

1677. Паянхи сасă : [Ю. Сан չыравçă пултарулăхĕ пирки] / Н. Теветкел // Çамрăксен хаçачĕ. – 2010. – 29 юпа (№ 43). – С. 14.

*Сегодняшний голос : [о творчестве писателя Ю. Сан].*

1678. Састашсăр сăвăсем пултарусăр չуралмаççĕ : [ирĕклĕ сăвăсем пирки] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2010. – № 1. – Прил.: с. 67-68. – (Сунтал : хушма журнал).

*Белый стих.*

1679. Тепĕр хут куçару вăрттăнлăхĕ չинчен : [Уильям Шекспир сонечĕсене чăвашла куçарас ёç тата чăвашла куçарнă сонечĕсен չинчен] / Н. А. Теветкель // Хыпар. – 2010. – 7 авăн. – С. 3.

*Еще раз о секретах переводческого дела : [о переводах сонетов У. Шекспира на чувашский язык].*

1680. Чăваш кĕнеке издательстви сĕнет : [çĕнĕ кĕнекесене тишкерни] / Н. Теветкел // Урал сасси (Пушкăрт Республики). – 2010. – 7 юпа (№ 41). – С. 4.

*Предлагает Чувашское книжное издаательство : [обзор новых книг].*

## 2011

1681. Ёмĕрех хавхалану çäl куçĕ пулĕ : [Пушкин чăваш çĕрĕ չине килсе кайни չинчен] / Н. Теветкел ; автор ўкерчĕк // Çамрăксен хаçачĕ. – 2011. – 10 çëртме (№ 23). – С. 14 : ўкерчĕк.

*Вечный источник вдохновения : [о пребывании А. Пушкина на чувашской земле].*

## 2012

1682. Калайман сăмаха хывас терём юрра... : [Г. А. Дегтярев чĕлхеçĕ չинчен] / Н. Теветкел // Хыпар. – 2012. – 2 пуш. – С. 4.

*[О языковеде Г. А. Дегтяреве].*

## 2013

1683. Чănlăх кĕввиллĕ չаврăмсем : [Г. Тукай поэт չинчен] / Н. Теветкел // Тăван Атăл. – 2013. – № 3. – Прил.: с. 19-20. – (Сунтал : хушма журнал. Куçару).

*Правдивые строфы : [о поэте Г. Тукай].*

## **2017**

1684. Чыс-хисеп таптавё мёнрен килет? : [литература пултара॑вёнче тишкера॑ллэ ёссым ысырманни ынччен] / Н. Теветкел // Тываан Атэл. – 2017. – № 5. – С. 118.

*[Об отсутствии литературной критики].*

1685. Эс сүк та, кун хёвелё ысахалать : [У. Шекспир ынччен] / Н. Теветкел // Җамра́ксын хаңаачё. – 2017. – 20 ака (№ 15). – С. 14 : сан ўкерчёк.

*Без тебя нет смысла жизни : [об У. Шекспире].*

*на русском языке*

## **1965**

1686. Открытие прекрасного : [о творческом мастерстве поэта] / Н. Теветкел // Молодой коммунист. – 1965. – 23 мая. – («Парус» : альманах ; № 10).

## **1994**

1687. Это вам не «мармеладная» проза! : о творчестве А. С. Артемьева / Н. Петровский-Теветкел // Чываш ен. – 1994. – 27 августа – 3 сентября (№ 35). – С. 6.

## **1995**

1688. Проза нашего детства : [воспоминания] / Н. Петровский-Теветкел // Лик. – 1995. – № 2. – С. 104-106.

## **1997**

1689. Проза нашего детства : [воспоминания] / Н. Петровский-Теветкел // Ҫёнтерүшён (Йёпрес районе). – 1997. – 22 май.

## **1998**

1690. Золотая осень народного художника Чувашии Виктора Немцова : [о выставке картин] / Н. Петровский-Теветкел // Чываш ен. – 1998. – 31 октябрь – 7 ноябрь (№ 43). – С. 9.

## **2001**

1691. Духовное единение автора и переводчика : [о переводе на русский язык поэмы М. Федорова «Арçури» А. Смолиным] / Н. Петровский-Теветкель // Çилçунат. – 2001. – № 7-9. – С. 6 : фот.

1692. Многоцветье чувашского пейзажиста : о полотнах В. Немцева / Н. Петровский-Теветкель // Республика. – 2001. – 19 декабря (№ 101-102). – С. 7 : фот.

1693. Сила магического слова : [о переводческой деятельности лауреата премии им. М. Сеспеля А. Смолина] / Н. Петровский-Теветкель // Советская Чувашия. – 2001. – 24 мая.

## **2003**

1694. Наш друг – поэт Виктор Широков : [о поэте, прозаике, переводчике] / Н. Петровский-Теветкель // Республика. – 2003. – 5 ноября (№ 44). – С. 5.

## **2006**

1695. Вдохновляющий взгляд на мир художника из тесного пространства : [о художнике Л. Г. Остерлевиной] / Н. Теветкель // ЛИК. – 2006. – № 3. – 3-я стр. обл.

1696. Его книги не стареют : [об основоположнике национальной литературы, народном поэте Чувашии С. Эльгере] / Н. Теветкель // Советская Чувашия. – 2006. – 6 сентября.

## **2016**

1697. Его книги не стареют : [о народном поэте Чувашии С. В. Эльгере] / Н. Теветкель // За победу (Ибресинский район). – 2016. – 1 октября. – С. 7 : фот. – (Память) ; Çёнтерүшён. – 2016. – 1 юпа.

## **Н. А. ТЕВЕТКЕЛ КАК ПЕРЕВОДЧИК**

### **Отдельные издания**

1698. Симонова, Л. Выходи на солнышко! = Урама чё-нет хёвел : стихи : [для дошкольного и младшего школьного возраста] / Л. Симонова ; перевод на чувашский язык Н. А. Теветкеля ; художник Н. А. Кангина. – Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2010. – 31, [1] с. : ил.

1699. Чуковский, К. И. Айболит = Айпипи тухтär : [сказка : для детей младшего школьного возраста] / К. Чуковский ; [перевод на чувашский Н. А. Теветкеля ; художник С. А. Бритвина]. – Чебоксары : Чувашское книжное издательство, 2016. – 22, [2] с. : цв. ил. – Книга-«перевертыш» : Айпипи тухтär / К. Чуковский.

### **Публикации в периодических изданиях и коллективных сборниках**

*на чувашском языке*

1700. Авиценна. Ёмёр мыскари : [сävä] / Авиценна ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2013. – 1 çëртме. – С. 10. – (Культура : хушма кăларäm / кăларämа Н. Смирнова хатэрленë).

1701. Байрон, Д. Ăс паракан Бикчера хирëслекен ѹёркесем ; «Ман сävä тунсäхлä ѹёркисемпе пуçланать» тесе ёнентerekен автора : [сäväсем] / Д. Байрон ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2011. – 9 утä. – С. 11.

1702. Байрон, Д. «Ман сävä тунсäхлä ѹёркесемпе пуçланать» тесе ёнентerekен автора : [сävä] / Д. Байрон ; Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 2013. – № 7 (ака). – С. 9.

1703. Байрон, Д. Мисс Чаворт качча кайнä хыççän çуралнä ѹёркесем : [сävä] / Дж. Байрон ; Н. Теветкел күçарнä // Тантäш. – 2009. – 29 юпа (№ 43). – С. 9.

1704. Байрон, Д. Ньюфаундлендра вилнë йытä тăпри çине çырса хăварнä ѹёркесем : [сävä] / Д. Байрон ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2011. – 12 юпа. – С. 4.

1705. Байрон, Д. Станссем : [сävä] / Д. Байрон ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11.

1706. Батюшков, К. Каюрапа Шäши : юптару / К. Батюшков ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Капкän = Капкан. – 2012. – № 16. – С. 9.
1707. Батюшков, К. Хаклашу : [сävä] / К. Батюшков ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2011. – 12 юпа. – С. 4.
1708. Белле, И. «Эй, Турä! Күтнë ѣш-чикри хаярлäхä чараймäн...» ; «Калаçмäп юрату ыңчен эп сивёnné чунпа...» ; «-Мäнаçlä ѣсупа, Белло, пачах манса кайман-и?...» / Иаким дю Белле ; [французларан Н. Теветкел күçарнä] // Хыпар. – 2002. – 25 кäрлач.
1709. Белле, И. «Мëнпур çेरте пëççë çapsa...» : [сävä] / Иаким дю Белле ; [французларан Н. Теветкел күçарнä] // Каçал ен (Комсомольски районе) – 2002. – 20 чўк.
1710. Бернс, Р. Ватä Роб Моррисäн чäн-чäн пуйнлäхë : [сävä] / Р. Бернс ; шотланди чёлхинчен Н. Теветкел [куçарнä] // Капкän. – 2005. – № 20. – С. 15.
1711. Бернс, Р. Манäн атте фермерччë, «кукäр алä» пулманччë : [сävä] / Р. Бернс ; М. Теветкел күçарнä // Капкän. – 2005. – № 21. – С. 10.
1712. Бернс, Р. Манäн атте фермäраччë, «кукäр алä» пулманччë ; Пäхäнман чänläx ; Юrä ; Гризель Грим карчäка халалланä эпитафи ; Хäш-пёр каçäр ысын хурäntашë ; Пус вырäнне – чўлмек ; Титулсäр çатта : [сäväсем] / Р. Бернс ; шотланди чёлхинчен М. Теветкел күçарнä // Тантäш. – 1996. – 21 çëртме (№ 26). – С. 9.
1713. Бернс, Р. Пäхäнман чухänläx : [сäväсем] / Роберт Бернс ; шотланди чёлхинчен Н. Теветкел күçарнä // Çамräксен хаçачë. – 2011. – 23 раشتав (№ 51). – С. 14.
1714. Бернс, Р. Пус вырäнне – чўлмек ; Хäш-пёр ынсен хурäntашë ; Титулсäр çатта : [сонетсем] / Роберт Бернс ; шотланди чёлхинчен Н. Теветкел күçарнä // Хресчен сасси. – 2006. – 17 январь. – С. 8.
1715. Бернс, Р. Сысна ўнерçен йänäshë ; Арман хуци : [сäväсем] / Роберт Бернс ; шотланди чёлхинчен Н. Теветкел күçарнä ; Н. Теветкел ўкерчëк // Çамräксен хаçачë. – 2017. – 17 çурла (№ 32). – С. 14 : ўкерчëк.

1716. Бернс, Р. «Такам» : [сăвăсем] / Роберт Бернс ; шотланди чĕлхинчен Н. Теветкел куçарнă // Çамрăксен хаçачĕ. – 2011. – 11 нараç (№ 6). – С. 14.
1717. Бернс, Р. Титулсăр Çатта ; Пус вырăнне чўлмек : [сăвăсем] / Р. Бернс ; шотланди чĕлхинчен Н. Теветкел куçарнă // Капкăн. – 2005. – № 9 (çу). – С. 4.
1718. Бернс, Р. Урça савăнăçĕ : [сăвă] / Роберт Бернс ; шотланди чĕлхинчен Н. Теветкел куçарнă // АР. – 2001. – 24 утă.
1719. Бернс, Р. Хăш-пĕр каçăр çынсен хурăнташĕ : сăвă / Р. Бернс ; шотланди чĕлхинчен М. Теветкел куçарнă // Чăваш ен. – 1997. – 20-27 декабрь (№ 52). – С. 5.
1720. Бернс, Р. Хупахра : [сăвă] / Р. Бернс ; шотланди чĕлхинчен Н. Теветкел куçарнă // Капкăн. – 2005. – № 17. – С. 4 ; Капкăн. – 1996. – № 16. – С. 5.
1721. Бернс, Р. Чиркүри поэт пĕр чиперккен хитре шĕлепки çинче шуса çурекен «мĕшĕлтие» асăрхаттарнă халал ; Хупахра : [сăвăсем] / Р. Бернс ; шотланди чĕлхинчен М. Теветкел куçарнă // Хыпар. – 1996. – 14 чўк. – С. 8. – (Çамрăксен хаçачĕ ; № 9).
1722. Бернс, Р. Шăл сурнăран кĕвĕленĕ хăхлев : [сăвă] / Р. Бернс ; шотланди чĕлхинчен М. Теветкел куçарнă // Капкăн. – 1997. – № 2. – С. 7.
1723. Бернс, Р. Юрă ; Хупахра ; Чиркүри поэт пĕр чиперккен хитре шĕлепки çинче шуса çурекен «мĕшĕлтие» асăрхаттарнă халал ; Финдлей : [сăвăсем] / Р. Бернс ; шотланди чĕлхинчен М. Теветкел куçарнă // Чăваш ен. – 1996. – 20-27 июля (№ 29). – С. 6.
1724. Бодлер, Ш. Авель тата Каин : [сăвă] / Шарль Бодлер ; франци чĕлхинчен Н. Теветкел куçарнă // Хыпар. – 2005. – 1 юпа. – Чăвашла куçарнă чухне В. Дынникпа Н. Гумилевăн вырăсла тексчĕсемпе усă курнă.
1725. Бодлер, Ш. Вилĕм ташши : [поэма] / Ш. П. Бодлер ; франци чĕлхинчен Н. Теветкел куçарнă // Хыпар. – 1999. – 19 кăрлач.
1726. Бодлер, Ш. Вилĕм ташши ; Тунсăхлă та çырлахусăр шухăшсем ; Кăвакçут чаршавĕ хыçĕнчи ёмĕлкесем ; Улăп хĕрĕн чёрçинче ; Сутăнчăк музă : [сăвăсем, сонет] / Шарль Бодлер

лер ; франци чёлхинчен Н. Теветкел күсарнä // Тäван Атäл. – 1996. – № 7. – С. 63-65.

1727. Бодлер, Ш. Вилём ташши ; Улáp хёрэн чёрсинче : [cäväsem] / Ш. П. Бодлер ; франци чёлхинчен Н. Теветкел күсарнä // Чäваш ен. – 1994. – 11-18 июня (№ 24). – С. 13.

1728. Бодлер, Ш. Сутгäнчäк муз ; Усал вай : [cäväsem] / Ш. П. Бодлер, А. Рембо ; Н. Теветкел күсарнä // Капкäн. – 1998. – № 23-24. – С. 14.

1729. Бодлер, Ш. Çухалнä тунсäх ; Вилём ташши : [cäväsem] / Шарль Бодлер ; франци чёлхинчен Н. Петровский күсарнä ; Н. Петровский ўкерчëк // Тантäш. – 1993. – 31 июль (№ 30). – С. 8. : ўкерчëк.

1730. Бодлер, Ш. Тунсäхлä та çырлахусäр шухäшсем : [cävä] / Шарль Бодлер ; франци чёлхинчен Н. Теветкел күсарнä // Капкäн. – 2006. – № 8. – С. 2.

1731. Бокаччо, Д. [Сонетсем] / Джованни Бокаччо ; Н. Теветкел күсарнä. // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11. – Тупмалли: Улттämëш сонет ; Вäйтäр пиллëкëмëш сонет.

1732. Броневский, В. Çил арманесем : [cävä] / В. Броневский ; Н. Теветкел күсарнä // Польша поэчесем XV-XX ёмэрсем / Г. Айхи пухса хатёрлене. – Шупашкар, 1987. – С. 167.

1733. Бунин, И. Хëс вëçепе çырнä сонет / И. Бунин ; Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2011. – 12 юпа. – С. 4.

1734. Бэлло, И. Äс паракан шелсёр Муза : сонет / Иоаким дю Бэлло ; Н. Теветкел күсарнä // Çамрäксен хаçачë. – 2017. – 9 пуш (№ 9). – С. 14.

1735. Бэлло, И. «Мëнпур çëрте пëççë çapsa...» : [cävä] / Иоаким дю Бэлло ; Н. Теветкел күсарнä // Каçал ен. – 2002. – 20 чўк.

1736. Василий Жуковский / М. Теветкел // Хыпар. – 2000. – 19 кäрлач.

1737. Верлен, П. Äста хайлавсен вäрттänläxë : [cävä] / Поль Верлен ; Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 1998. – 2 утä.

1738. Виçë sävä : [tërlë чёлхерен күсарнä säväsem] / Н. Теветкел күсарнä // Тäван Атäл. – 2008. – № 11. – С. 56-57. – (Күсарусем). – Тупмалли: Сехет / А. Межиров, вырäс поэчë ; Çëрлехи Урал / А. Ахметкужин, пушкäрт поэчë ; Çут çанталäк пёрлëхë : («Ту кашлë» драмäран) / П. Негош, Черногори поэчë.

1739. Вишневский, С. Чи пысäк роль ; Услап күккүк : [кулайшла сäвäсем] / С. Вишневский ; Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 1967. – № 13. – С. 2.

1740. Вольтер. Поэтсен поэчө : [эпиграммäсем] / Вольтер ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2011. – 1 нараС – С. 3. – Тупмалли: Дюше хäспätina ; Эпитафи ; Аң ىулäх Даншене! ; Куррайманлäхпа наркämäшланнä кёвбëс Фрерона ; Марпуа еписко-па халалланä эпиграмма.

1741. Галчинский, К. Вестерплятте салтакëсем ынчен хывнä юрä ; Консервланä скумбри ; Сäпайлäх ; Мëн пирки юрламасть-ха хäяр? ; Юратуллä каласу ; Икë гитара; Юräсем : [сäвäсем] / К. Галчинский ; Г. Айхи, Н. Теветкел, Г. Юмарт күçарнä // Польша поэчесем XV-XX ёмэр-сем / Г. Айхи пухса хатёрленë. – Шупашкар, 1987. – С. 195-205.

1742. Гейне, Г. Фирдусин сутанман чапё : [поэма] / Г. Гейне ; нимëçлерен Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 1997. – 19 ращтав.

1743. Гюго, В. Пуçlamäшё ; Дантен «Турä мыскари» томё ынне çырса хунä йёркесем ; Хитре хёрарамсем : [сäвäсем] / В. Гюго ; М. Теветкел күçарнä // Чäваш ен. – 1997. – 30 августа-6 сентября (№ 35). – С. 5.

1744. Гюго, В. Хитре хёрарамсем : альбом ынне çырнä со-нет / Виктор Гюго ; Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 2006. – № 9 – С. 9.

1745. Дейвидсон, Д. Пäлан : (вунä ўкерчёклë трагеди) / Д. Дейвидсон ; шотланди чёлхинчен Н. Теветкел күçарнä // Тäван Атäл. – 1996. – № 2. – С. 62-63.

1746. Дельвиг, А. «Эй, Пушкин тусäm...» ; «Хäруш ça-пäçсесем пуçланчёс...» : [сäвäсем] / А. Дельвиг ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2001. – 9 юпа.

1747. Долгов, В. Эскетен : [сäвä] / В. Долгов ; вырäсларан Н. Петровский күçарнä // Коммунизм ялавë. – 1977. – 19 апрель ; Ялав. – 1996. – № 6. – С. 68-69.

1748. Драммонд, У. Тёнче – шелсёр сунар : [сäвä] / Уильям Драммонд ; шотланди чёлхинчен Н. Петровский-Теветкел күçарнä // Капкän. – 2006. – № 8. – С. 10 ; Ялав. – 2000. – № 6. – С. 60-61.

1749. Есенин, С. А. Анне кётнё ызыру : [сäвä] / С. А. Есенин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Ялав. – 1995. – № 10. – С. 81 ; Октябрь ялавë (Комсомольски районë). – 1995. – 21 сентябрь.

1750. Есенин, С. «Поэтсен шäпи ытла вылянчäк...» ; Анне кётнё ызыру : [сäвäсем] / С. Есенин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Чäваш ен. – 1997. – 20-27 декабрь (№ 52). – С. 5.

1751. Есенин, С. Тäван çëр-шыва таврänsan... : [сäвäсем] / С. А. Есенин ; күçаруçä Н. Петровский-Теветкел // Тантäш. – 1995. – 29 авän (сентябрь) (№ 40). – С. 4. – Тупмалли: «Каллех тäван çëрсем...» ; «Тултартäm тäxäp вуннä...» ; «Сывах-и эс, анне!».

1752. Есенин, С. Тäван çëршыва таврänsan : [сäвä] / С. Есенин ; вырäсларан М. Теветкел күçарнä // Колхоз ялавë (Елчёк районë). – 1995. – 3 октябрь ; Тантäш. – 1995. – 29 авän (№ 40). – С. 8 ; Хыпар. – 1996. – 3 нарапс.

1753. Жуковский, В. Светлана : баллада сыпäкёсем / В. Жуковский ; М. Теветкел күçарнä // Хресчен сасси. – 2006. – 14 март. – С. 4 ; Хыпар. – 2000. – 19 кäрлач ; Тантäш. – 1997. – 10 кäрлач. – С. 4.

1754. Иванов, В. Юрату : сонет / В. Иванов ; Н. Теветкел күçарнä // Тантäш. – 2009. – 29 юпа (№ 43). – С. 9. – Тупмалли: Тäван чёлхе ; Аса илү.

1755. Иллакович, К. Фашистсем вёлернё... / К. Иллакович ; Н. Теветкел күçарнä // Польша поэчёсем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленё. – Шупашкар, 1987. – С. 141.

1756. Ильина, В. Çул ; Çухалнä хёвел ; Каҳал Мишша : сäвäсем / В. Ильина ; Н. Теветкел күçарнä // Хатёр пул. – 1980. – № 2. – С. 23.

1757. Ильина, В. Çухалнä хёвел ; Çил ; Каҳал Мишша : [сäвäсем] / В. Ильина ; Н. Теветкел күçарнä // Пионер сасси. – 1975. – 26 август.

1758. Ильина, В. Ырä асамçä ; Юмах : сäвäсем / В. Ильина ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Хатёр пул. – 1981. – № 4. – С. 16-17.

1759. Ильинская, Л. Пёчёк утрав : юмах / Л. Ильинская ; М. Теветкел күсарнä // Тантäш. – 1997. – 30 юпа (октябрь) (№ 44). – С. 9.
1760. Йованович-Змай, Йован. Пире ыывাখ сানсем : [сäвäсем] / Й. Йованович-Змай ; сербларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2012. – 9 ҹурла – С. 3 : фот.
1761. Йонаускас, С. Хэл ыывхарнä тапхэр : сäвä / С. Йонаускас ; литваллароан Н. Теветкел күсарнä // Хатэр пул. – 1985. – № 12. – С. 16.
1762. Кавказ кёввисем : [Кавказ поэчёсен сäввисен күсарäвëсем] / Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2012. – 20 пуш – С. 4. – Тупмалли: «Эх, Атäл, мэнешкел илемлë, аслä...» / Г. Регистан ; «Ан хуçал – пүлём пур кёрсе тухма..» / Р. Гамзатов ; Кам эрех ёсмест? / Р. Гамзатов ; «Михёсем пуль ыынсем? Ку чанах та çапла!» / Р. Гамзатов ; Кайсын Кулиева халалласа ыырнä йёркесем / Р. Гамзатов ; Килесçе вырмаран хёрапäмсем / Б. Магомедов ; «Этем ўт-пёвэн ўсёмне ун ватлähé хуплать...» / Д. Кугульдинов ; «Иртсе кайнä ҹулсен юррисем...» / К. Кулиев.
1763. Кадкин, Л. Кайäк кантäкран шаккать... : [сäвä] / Л. Кадкин ; М. Теветкел күсарнä // Тантäш. – 1997. – 17 кärлач (№ 3). – С. 9.
1764. Кадкин, Л. К. Чечексем ; Асамат : [сäвäсем] / Л. К. Кадкин ; Н. Теветкел күсарнä // Ҫилсунат. – 1997. – № 4-5. – С. 39.
1765. Казидуб, М. Туссем каяççé : [сäвä] / М. Казидуб ; украинларан Н. Теветкел күсарнä // Тäван Атäл. – 1982. – № 7. – С. 32-33.
1766. Киплинг, Р. Тäмсай ыын монологé : [сäвä] / Р. Киплинг ; акäлчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2011. – 9 утä. – С. 11 ; Ap. – 2001. – 13 наräc (№ 7).
1767. Киплинг, Р. Томми Аткинс : [сäвä] / Р. Киплинг ; акäлчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2000. – 1 наräc.
1768. Киплинг, Р. Тусан : [сäвä] / Р. Киплинг ; акäлчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хресчен сасси. – 1999. – 21 май.
1769. Киплинг, Р. Халал ; Тусан : [сäвäсем] / Р. Киплинг ; [акäлчанларан Н. Теветкел күсарнä] // Хыпар. – 2002. – 16 юпа ; Тäван Атäл. – 2002. – № 10. – С. 52.

1770. Кравченко, И. Ачалайхри ўкерчексем : сәвә / И. Кравченко ; Н. Теветкел күсарнә // Хатэр пул. – 1982. – № 4. – С. 6.

1771. Кубашина, Л. Аллусен йышшине چең манмасәр ялан пурәнам-и? : сәвәсем / Л. Кубашина ; вырәсларан Н. Петровский күсарнә // Танташ. – 1994. – 16 июль (№ 29). – С. 11 : сән ўкерчек. – Тупмалли: «Эс каларын мана...» ; «Сәмахпа эс мана пәрлә шыв пек сапатан...» ; «Хаш чух суйлатап сан сәмахсене...» ; «Эп уйралун серепинче...».

1772. Кубашина, Л. Кәмәл туртамә ; «Хама юратнә ынсене эп...» ; «Ясаркка пүрнүсем именүсөр...» ; «Мана татса каларын эс...» / Л. Кубашина ; вырәсларан Н. Петровский күсарнә // Ялав. – 1995. – № 3. – С. 57-58.

1773. Кузнецов, В. Виләмсөрлөх : [сәвә] / В. Кузнецов ; Н. Петровский күсарнә // Пионер сасси. – 1976. – 7 сентябрь.

1774. Кузнецов, В. «Салтак тәпри қине...» : [сәвә] / В. Кузнецов ; Н. Петровский күсарнә // Коммунизм ялавә. – 1976. – 5 сентябрь.

1775. Кузнецов, Ю. Тегеран тәлекесем ; Сәмса : [сәвәсем] / Ю. Кузнецов ; вырәсларан Н. Петровский күсәрнә // Коммунизм ялавә. – 1991. – 8 нараң.

1776. Кузнецов, Ю. Тегеран тәлекесем : [сәвә] / Ю. Кузнецов ; Н. Теветкел күсарнә // Коммунизм ялавә. – 1991. – 8 февраль ; Капкән. – 2005. – № 8. – С. 14.

1777. Кузнецов, Ю. Эп ырә палла ёненетеп : [сәвәсем] / Ю. Кузнецов ; Н. Петровский күсарнә // Таван Атайл. – 1993. – № 1. – С. 58-59.

1778. Лермонтов, М. Парас : [сәвә] / М. Лермонтов ; Н. Теветкел күсарнә // Хыпар. – 2014. – 20 қурла. – С. 3 ; Хыпар. – 2001. – 20 юпа ; Чаваш ен. – 1997. – 20-27 декабрь (№ 52). – С. 5.

1779. Лермонтов, М. «Ҫук. Байрон мар эп – урәххи...» : [сәвә] / М. Лермонтов ; Н. Теветкел күсарнә // Танташ. – 2009. – 29 юпа (№ 43). – С. 9.

1780. Магомедов, Б. Килесең вырмаран хәрәрәмсем : [сәвә] / Б. Магамедов ; [дагестанларан Н. Теветкел күсарнә] // Таван Атайл. – 1982. – № 7. – С. 33.

1781. Магомедов, Б. Хёрапымсем килеçшे вырмараң : сäвä / Б. Магомедов ; [дагестанларан Н. Теветкел күçарнä] // Хыпар. – 1999. – 29 çу. – С. 7.
1782. Матюковский, Г. «Ҫитёнет ак ешёл курäк...» / Г. Матюковский ; [мари чёлхинчен Н. Теветкел күçарнä] // Тäван Атäл. – 1986. – № 12. – С. 21.
1783. Мелеагр. Вäрäm тунасем ; Тепёр хут : [сäväсем] / Мелеагр ; [дагестанларан Н. Теветкел күçарнä] // Ҫамräксен хаçaчä. – 1999. – 15 кäрлач (№ 2). – С. 8.
1784. Мицкевич, А. Ҫураçу : [сävä] / А. Мицкевич ; [полякларан Н. Теветкел күçарнä] // Хыпар. – 2009. – 24 пуш. – С. 4.
1785. Нарушевич, А. Шукäль ; Вилём пурне те танлаштарать : [сäväсем] / А. Нарушевич ; [полякларан Н. Теветкел күçарнä] // Польша поэчесем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленë. – Шупашкар, 1987. – С. 48-49.
1786. Неподоба, В. Вäрçä умёнхи ҫуркунне : [сävä] / В. Неподоба ; [вырäсларан Н. Теветкел күçарнä] // Ҫамräксен хаçaчä. – 2005. – 19 ҫурла (№ 33). – С. 11.
1787. Неподоба, В. Манми сän : [сävä] / В. Неподоба ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Коммунизм ялавë. – 1981. – 1 февраль.
1788. Неподоба, В. Кивелми çул ; Вäрçä умёнхи ҫуркунне : [сäväсем] / В. Неподоба ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Тäван Атäл. – 1990. – № 3. – С. 47.
1789. Норвид, Ц. Тäшмана / Ц. Норвид ; [полякларан Н. Теветкел күçарнä] // Польша поэчесем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленë. – Шупашкар, 1987. – С. 96.
1790. Олими, М. Ленин : [сävä] / М. Олими ; [таджикларан Н. Теветкел күçарнä]. // Ялав. – 1980. – № 4. – С. 1.
1791. Оразбаев, И. Илемпе калаçни : [сäväсем] / И. Оразбаев ; казахларан Н. Петровский күçарнä // Тäван Атäл. – 1991. – № 7. – С. 41-42. – Тупмалли: «Чечек те чечек мар эс чäр пäхсан күçран...» ; «Шарт! сикрём эп, чунäm, усал тëlükpe вäранса...» ; «Иртнë кун тëlük евëр юлаты та калатäп...» ; «Пит сахал-и, нумай-и? Эп куртäm пäртак пурэнса...» ; «Эс каларän: «Ҫухал! Пулän пурпёр манпа юнашар...» ; «Эс, сävväm, ман

сывлайш, құхатәп әп сансәр хама...» ; «Чёррин те, леш тәнчерин те – пәр шәпа...» ; «Эс аңта, ман хөвөләм, құхалтән – тархасшән кала?...» ; «Қынсем мән пәлнине пәлме қаçман күрше...» ; «Әп шырапәм қынсен тивлетне, чәnlәхнә йайланса...» ; Тәшшипе хуппи ; Ыйту : [сәвәсем] / И. Оразбаев ; казахларан Н. Теветкел күçарнә // Тәван Атәл. – 1991. – № 7. – С. 41-42.

1792. Оразбаев, И. Сакәршар йёркен : [сәвә] / И. Оразбаев ; [казахларан Н. Теветкел күçарнә] // Тәван Атәл. – 1984. – № 12. – С. 5.

1793. По, Э. Ҫәхан : поэма / Э. По ; Н. Петровский-Теветкел күçарнә // Хыпар. – 1995. – 31 кәрлач.

1794. Покчи-Петров, М. П. Үвәлән қырәвә : [поэма сыпäкѣ] / М. П. Покчи-Петров ; удмуртларан Н. Петровский күçарнә // Ялав. – 1973. – № 5. – С. 22.

1795. Поль, В. Тунсäхлакан Елена патша : [сәвә] / В. Поль ; Н. Теветкел күçарнә // Ҫамräксен хаçaчә. – 2012. – 17 ҫурла (№ 32). – С. 14.

1796. Пушкин, А. С. «Асамлә Данте сонета пәрре те тиркемен...» : [сәвә] / А. С. Пушкин ; М. Теветкел күçарнә // Ялав. – 1995. – № 12. – С. 72.

1797. Пушкин, А. С. «Евгений Онегин» романын пүсламаш строфисем : [А. С. Пушкинан «Евгений Онегин» сәвәлла романын П. П. Хусанкайын чавашла күçарәвә қинчен тата Н. Теветкел күçарәвән пүсламаш пайён хäш-пәр строфисем] / А. Пушкин ; Н. Теветкел күçарнә // Хыпар. – 2007. – 6 ҫәртме. – С. 4.

1798. Пушкин, А. С. Паләк : [сәвә] / А. С. Пушкин ; выրäсларан Н. Петровский күçарнә // Ар. – 2001. – 5 ҫәртме ; Хыпар. – 2001. – 13 утä.

1799. Пушкин, А. С. Романс : [сәвә] / А. С. Пушкин ; вырäсларан Н. Петровский күçарнә // Тантäш. – 1992. – 3 июнь ; Ар. – 2002. – 13-19 ҫурла.

1800. Пушкин, А. С. Хәллехи ир : [сәвә] / А. Пушкин ; Н. Теветкел күçарнә // Хыпар. – 2007. – 20 кәрлач. – С. 16 ; Ҫамräксен хаçaчә. – 2017. – 9 пуш (№ 9). – С. 14.

1801. Пушкин, А. С. Хура шаль ; Чәnlәх ; Эпиграмма ; Шыва путнä қын : [сәвәсем] / А. С. Пушкин ; вырäсларан

Н. Теветкел күçарнä // Ҫёнтерүшён (Йөпрөс районе). – 1999. – 16 çәртме.

1802. Пушкин, А. С. Чәnläх ; Шаликова халалланä эпиграмма ; Эпиграмма : [cäväsem] / А. С. Пушкин ; выրäсларан Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 1999. – № 4. – С. 5.

1803. Пушкин, А. С. Чёрлў ; Шыва путнä ын ; Хура шаль ; Сонет ; Вутäши : [cäväsem] / А. Пушкин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 1999. – 17 пуш.

1804. Пушкин, А. С. Чёрлў ; Шыва путнä ын ; Чәnläх : [cäväsem] / А. С. Пушкин ; Н. Теветкел күçарнä // Тäван Атäl. – 1999. – № 3-4. – С. 7-8.

1805. Пушкин, А. С. Чәnläх ; Шаликова халалланä эпиграмма ; Эпиграмма : [cäväsem] / А. С. Пушкин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 1999. – № 4. – С. 5.

1806. Пушкин, А. С. Шаликова халалланä эпиграмма (1827) ; Эпиграмма (французла ҹавräмран ; 1814) ; Чәnläх (1816) / А. С. Пушкин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Ҫамräkсен хаҹачे. – 1999. – 12 пуш (№ 10). – С. 12.

1807. Пушкин, А. С. «Эс, Муза, пул сатира вучё...» / А. Пушкин ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11.

1808. Пушкин, А. С. «Эп палäк лартräм ал ѣсти пулмасäр...» : sävä / А. Пушкин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Ҫамräkсен хаҹаче. – 2004. – 8 юпа (№ 40). – С. 10.

1809. Пушкин, А. С. «Эп палäк лартräм ал ѣсти пулмасäр...» ; «Манми самант пек ыр ас тäвäm...» ; «Евгений Онегин» роман сыпäкëсем / А. С. Пушкин ; вырäсларан Н. А. Теветкель күçарнä // Ҫамräkсен хаҹаче. – 2011. – 10 çәртме (№ 23). – С. 14.

1810. Раçей хапхи пачах та ѣрасна... : [вырäс поэчесен sävvисен күçарäвëсем] / Н. Теветкел күçарнä // Ялав. – 2005. – № 7-8. – С. 49. – Тупмалли: «Чёре суранё мар каластаратъ...» / Р. Казакова ; «Тур пулаштäр, – ыр кämäl ѣшишпе...» / А. С. Пушкин ; «Äс-пуçсäр вылявшäн...» / С. А. Есенин ; «Тем тेरлë тëн-пе вилнисен пысäк ҹарё...» / В. Широков ; «Нумай-нумай ынна пултарупа вäратнä...» / К. Случевский ; «Раçей мэнне пёлме Ѧас тупас չук...» / Ф. Тючев.

1811. Рембо, А. Каçхи кёлө : [сävä] / Жан-Артур Рембо ; франци чёлхинчен Н. Теветкел куçарнä // Капкän. – 2006. – № 9 – С. 8.
1812. Рембо, А. Офелия ; Усал вай : [сонетсем] / Жан-Артур Рембо ; франци чёлхинчен М. Теветкел куçарнä // Чäваш ен. – 1996. – 26 октябрь – 2 ноября (№ 43). – С. 6 ; Хыпар. – 2000. – 23 çурла.
1813. Рембо, А. Париж каллех тавранатъ : [хайлав] / Жан-Артур Рембо ; французларан Н. Петровский куçарнä // Ялав. – 1992. – № 1. – С. 25.
1814. Рембо, А. Усал вай : [сävä] / Жан-Артур Ребро ; франци чёлхинчен Н. Теветкел куçарнä // Капкän. – 1998. – № 23-24. – С. 14 ; Хресчен сасси. – 1999. – 21 май.
1815. Рембо, А. Йысер карап : [хайлав] / Жан-Артур Рембо ; франци чёлхинчен Н. Петровский куçарнä // Хыпар. – 1991. – 2 ноябрь ; Чäвашъен. – 1999. – 10-17 апреля (№ 14). – С. 5.
1816. Рембо, А. Чиркүри чухänsem : [сävä] / Жан-Артур Рембо ; франци чёлхинчен Н. Петровский куçарнä // Тантäш. – 1994. – 3 авän (№ 36). – С. 9.
1817. Рембо, А. Чиркүри чухänsem ; Çапкаланчäk муга : [сäväсем] / Жан-Артур Рембо ; франци чёлхинчен Н. Петровский куçарнä // Чäваш ен. – 1992. – 15-22 февраля (№ 7). – С. 13.
1818. Рудаки. Çут тэнче вäl – анлä тинëс : [сäväсем] / Рудаки ; [перс чёлхинчен Н. Теветкел куçарнä] // Çамräксен хаçаче. – 2019. – 6 çëртме (№ 22). – С. 14.
1918. Смолин, А. С. Ман сävä та чун тарëпех сас патäр... : [сäväсем] / А. С. Смолин ; вырäсларан Н. Петровский куçарнä // Тантäш. – 1993. – 16 октябрь (№ 41). – С. 9. – Тупмалли: «Ман умра уй-хир, çаран...» ; «Çил-тämансем йëмеççë...» ; «Сын хушшинче ман...» ; «Пулаймëс тар тäкмасäр ўсемсем...».
1820. Станишиц, И. «...Ана хупларë вилëм ёмёлки...» : [Черногори поэчë ысырнä сäväсем] / И. Станшиц ; Н. Теветкел куçарнä // Хыпар. – 1999. – 24 авän. – Тупмалли: «Хура вай тамäк вучёпе усаллän...» ; «Эй, Çёр!..».
1821. Страфф, Л. Сурмаккай : [сävä] / Л. Страфф ; поляктран Н. Теветкел куçарнä // Капкän. – 1999. – № 13-14. – С. 13.

1822. Страфф, Л. Тёрёслёх – суккәрсен хёвөлө : [сонетсем] / Л. Страфф ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Чаваш ен. – 1997. – 20-27 декабрь (№ 52). – С. 5.
1823. Страфф, Л. Түя та сүлçä кäлараты ; Тёрёслёх – суккәрсен хёвөлө : [сонетсем] / Л. Страфф ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 2006. – № 8. – С. 12.
1824. Страфф, Л. Шопен палäкне аркатакансене ; Икё-енлëх ; Афиша [сäväсем] / Л. Страфф ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Польша поэчесем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленө. – Шупашкар, 1987. – С. 131, 133, 135.
1825. Стерн, А. Хурама : [сävä] / А. Стерн ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Польша поэчесем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленө. – Шупашкар, 1987. – С. 177-179.
1826. Сэмп-Шажинский, М. Тёнче ёçё-хёлө умёнчи юратäвän вайсäрлäхө : [сävä] / М. Сэмп-Шажинский ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Польша поэчесем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленө. – Шупашкар, 1987. – С. 31.
1827. Табидце, Г. «Авän уйäхө...» : [сävä] / Г. Табидце ; грузинларан Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2010. – 18 авän. – С. 8.
1828. Тёрлө халäх çырулäхө : çёнө күçарусем / Н. Теветкел күçарнä // Çамräксен хаçачө. – 2012. – 7 пуш (№ 9). – С. 14. – Тупмалли: 128-мёш сонет / У. Шекспир ; Çапкаланчäк Муза / А. Рембо ; Хёвеллө çухрämсем / А. Термаркарьян ; Чёрлөў / А. Пушкин ; «Хäш чух кичем сäвва вулатäп...» / И. Тургенев ; Пылак чänläх / В. Брюсов ; Ахах / Дж. Байрон.
1829. Тихонов, Н. Герберт Уэллс Российäра : сävä / Н. Тихонов ; вырäсларан Н. Петровский күçарнä // Хатёр пул. – 1987. – № 11. – Хуплашкан 2-мёш с.
1830. Тихонов, Н. Российäра : сävä / Н. Тихонов ; вырäсларан Н. Петровский күçарнä // Тäвän Атäл. – 1977. – № 4. – С. 3.
1831. Тувим, Ю. Сократ ташлаты... : [сävä] / Ю. Тувим ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11.
1832. Тувим, Ю. Commedia Divina : [сävä] / Ю. Тувим ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Польша поэчесем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленө. – Шупашкар, 1987. – С. 149.

1833. Тукай, Г. «Ма кансёрлес мулласене...» ; «Енчен те хулан енчеке...» ; «Перо тытма пёлсен – эх! эх!..» ; «Ташмансем» сәвәран ; «Асап» сәвәран ; «Чирлә ысын лару-тәрәвә» ярәмран ; Сана ; Типографисемпесе суту-илү тәвакана ; «Гени» сәвәран ; Юлашки көвөрен : [сәвәсем] / Г. Тукай ; [тутарларан Н. Теветкел күçарнä] // Таван Атäl. – 2013. – № 3. – Прил.: с. 19-20. – (Сунтал : хушма журнал. Күçару).

1834. Тукай, Г. Типографисемпесе суту-илү тәвакан усламча ; «Гени» сәвәран : [сәвәсем] / Г. Тукай ; Н. Теветкел күçарнä // Сувар (Тутар Республики). – 2011. – 8 ака (№ 14). – С. 10.

1835. Тукай, Г. Чәnläх көвөленә җавәмсем ; «Ташмансем» сәвәран ; «Асап» сәвәран ; «Чирлә ысын лару-тәрәвә» ярәмран ; Сана ; Типографисемпесе суту-илү тәвакана ; «Гени» сәвәран ; Юлашки көвөрен : [сәвәсем] / Г. Тукай ; тутарларан Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 1999. – 4 нараС.

1836. Франко, И. Икә енләх : терцинасем / И. Франко ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11.

1837. Харабаров, И. Плещеев күлли хәрринче : [сәвә] / И. Харабаров ; Н. Теветкел күçарнä // Җамрәк коммунист. – 1965. – 4 июль. – («Парус» : альманах ; № 12).

1838. Хафиз. «Эп юрату չурти пулса չутатրәм савнисен сәнне...»; «Үрәла та, усалпа та эп калаңрәм – хурлых čeс...»; «Чупса ан չырма хәрне...»; «Пурнäç анчә ишәлсе...» : [Авалхи Хәвел тухäç поэчэн сәvvисем] / Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 1999. – 15 авän.

1839. Шекспир, У. Вәтану : Шекспирән 23-мәш сонечә / У. Шекспир ; акәлчанларан Н. Теветкел күçарнä // Танташ. – 2009. – 25 сәртме (№ 24). – С. 4.

1840. Шекспир, У. «Киләшет-и ку сире?» : [сәвә] / У. Шекспир ; акәлчанларан Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2007. – 7 пуш. – С. 3.

1841. Шекспир, У. Ман музä пулә әрәмчä е маг : Сонетсем / У. Шекспир ; акәлчанларан Н. Теветкел күçарнä // Таван Атäl. – 2004. – № 9. – С. 50-52. – Тупмалли : 130, 135-136, 140-144, 146-148, 150, 153-154-мәш сонетсем.

1842. Шекспир, У. Мана эс тутусен вутне ёсеч пар : сонет / У. Шекспир ; акълчанларан Н. Теветкел күсарнă // Тантăш. – 2001. – 14 раштав (№ 50). – С. 12.

1843. Шекспир, У. «Маттур чиперккерен маттур йăх юлĕ тетпĕр...»; «Аш пиллĕн никама та юратмастăр...» : [сăвăсем] / акълчанларан Н. Теветкел күсарнă // Чăваш хĕрапамĕ. – 1999. – 11 раштав (№ 46). – С. 5.

1844. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акълчанларан М. Теветкел күсарнă // Ялав. – 1995. – № 12. – С. 73-75. – Тупмалли: «Сён хунавсем шăтса тухсан ёсеч тепĕр...» ; «Кёс хĕрĕх хĕл çил-тăмансне пула...» ; «Сан пеккине тепре хăварăп эп...» ; «Эй шукăль! Çутçанталăк ырлăхне...» ; «Асамлă вăхăт – икĕ питлĕскер...» ; «Яш пурнаç пахчине юрпа хÿсен...» ; «Хĕвел ача пек, ылтăн пусе...».

1845. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; акълчанларан М. Теветкел күсарнă ; М. Теветкелпе Л. Эстерлейн ўкерчĕкесем // Чăваш ен. – 1996. – 14-21 сентября (№ 37). – С. 6. – Тупмалли: 18-27-мĕш сонетсем.

1846. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; акълчанларан М. Теветкел күсарнă // Чăваш ен. – 1997. – 11-18 январь (№ 2). – С. 6. – Тупмалли: 28-34-мĕш сонетсем.

1847. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; акълчанларан М. Теветкел күсарнă ; [ум сăмахĕ Г. Юмартаñ] // Хресчен сасси. – 1998. – 6 пуш. – Тупмалли: «Сём тĕттĕм çёр ытамĕнче те канăç...» ; «Ман вилĕм çитë! Тупăкăм хуппи...» ; «Кёс ылтăн тĕрĕпе тĕрленĕ կўлĕ...» ; «Хай ывăлĕн ўсемĕпе ват ашшĕ...» ; «Хама ёсеч мухтани – суя сăмах...».

1848. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акълчанларан Н. Теветкел күсарнă // Хыпар. – 1999. – 9 раштав. – Тупмалли: 1, 40, 121, 128, 134-мĕш сонетсем.

1849. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; акълчанларан М. Теветкел күсарнă // Чăваш ен. – 2000. – 15-22 января (№ 2-3). – С. 4. – Тупмалли: 15, 32, 36-37, 63, 72, 140-мĕш сонетсем.

1850. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акълчанларан Н. Теветкел күсарнă // Хыпар. – 2000. – 30 чÿк. – Тупмалли: 39, 42, 66, 91, 99, 111, 118-119-мĕш сонетсем.

1851. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2002. – 15 пуш. – Тупмалли: 1-10-мëш сонетсем.
1852. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2002. – 29 ҹурла. – Тупмалли: 41-50-мëш сонетсем.
1853. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2002. – 8 юпа. – Тупмалли: 51-59-мëш сонетсем ; Хыпар. – 2002. – 9 юпа. – Тупмалли: 60-67-мëш сонетсем.
1854. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2003. – 13 ҹу. – Тупмалли: 88-95-мëш сонетсем.
1855. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2004. – 10 ҹурла. – Тупмалли: 130-137-мëш сонетсем.
1856. Шекспир, У. Сонетсем : чайашла күсарусем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Таван Атайл. – 2004. – № 4. – С. 1-5. – Тупмалли: 121, 123, 125, 127-128, 130-134, 137-139, 145-146, 149-154-мëш сонетсем.
1857. Шекспир, В. [Сонетсем] : / В. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хресчен сасси. – 2004. – 5 февраль. – Тупмалли : 120-123, 125-мëш сонетсем.
1858. Шекспир, У. Сонетсем : чайашла күсарусем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2004. – 28-29 ака. – Тупмалли: 116-127-мëш сонетсем ; 128-130-мëш сонетсем.
1859. Шекспир, У. Сонетсем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2011. – 12 юпа. – С. 4. – Тупмалли: 9, 65, 114, 125-мëш сонетсем.
1860. Шекспир, У. [Сонетсем] / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Ҫамрәксен хаҹаче. – 2017. – 20 ака (№ 15). – С. 14. – Тупмалли: 1-3, 6, 19, 43, 60, 142-мëш сонетсем.
1861. Шекспир, У. 128-мëш сонет / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Ар. – 2003. – 10-16 ҹөртме (№ 23). – С. 3.

1862. Шекспир, У. 130-мөш сонет : [З күсару] / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел, В. Паймен, И. Мамуна күсарәвәсем // Хыпар. – 1999. – 9 раштав.

1863. Шекспир, У. Тусләхпа юрату қинчен көвәленә сонетсем / У. Шекспир ; акылчанларан М. Теветкел күсарнä // Танташ. – 1997. – 7 пуш/март (№ 10). – С. 8. – Тупмалли: 35-50-мөш сонетсем.

1864. Шекспир, У. Хўхлев : тренос / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11.

1865. Шекспир, У. Чавашла күсарнä Уильям Шекспир сонечесем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2003. – 8, 21 ҫурла. – Тупмалли: 105-115-мөш сонетсем.

1866. Шекспир, У. Шекспир сонечесем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хресчен сасси. – 2003. – 16 декабрь. – Тупмалли: 116-119-мөш сонетсем.

1867. Шекспир, У. Шекспир сонечесем чавашла : [сонетсем] / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2003. – 15 кәрлач. – Тупмалли: 68-80-мөш сонетсем.

1868. Шекспир, У. Шекспир сонечесем чавашла / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2003. – 25 пуш. – Тупмалли: 81-87-мөш сонетсем.

1869. Шекспир, У. Шекспирән малтанхи сонечесем / У. Шекспир ; акылчанларан Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2010. – 19 ҫурла – С. 3. – Тупмалли: «Күсун таса түпе пек ләпкä тәссе...» ; «Венерашан Адонис – кам?..» ; «Хәв сәнупа күс пәвнәран сана ҫең...» ; «Ҫыран сывләмланать...» ; «Енчен те пиччепе йämäk пек...» ; «Күспа пäхма илемлә тे...» ; «Венера йывäçсен сулхәненче...».

1870. Шиллер, Ф. Руссо : [сäвä] / Ф. Шиллер ; Н. Теветкел күсарнä // Хыпар. – 2010. – 2 юпа. – С. 11.

1871. Шиллер, Ф. Сухаçä юрри : [сäвä] / Ф. Шиллер // Чаваш хәрарәмә. – 2009. – 14-20 нараç (№ 5). – С. 10.

1872. Широков, В. Ҫынсем хушшинче ; Шухаш : [сäвäсем] / В. Широков ; вырæсларан Н. А. Петровский күсарнä // Ялав. – 1978. – № 4. – С. 20-21.

1873. Широков, В. Ҫынсем хушшинче ; Кämäl тёкёрө : [cäväsem] / В. Широков ; М. Теветкел күçарнä // Чаваш ен. – 1997. – 29 марта – 5 апреля (№ 13). – С. 6.
1874. Широков, В. Уйäп : [cävä] / В. Широков ; вырäсларан М. Теветкел күçарнä // Пионер сасси. – 1974. – С. 24 ; Тетте. – 1996. – № 5. – С. 11.
1875. Шишкин, В. М. Ҫеçпёл : поэма / В. М. Шишкин ; вырäсларан Н. Теветкел күçарнä // Ялав. – 1989. – № 7. – С. 16-17 ; Тантäш. – 1997. – 13 чўк (ноябрь). – С. 7.
1876. Шишкин, В. Тäватшар йёркен : [cävä] / В. Шишкин ; Н. Теветкел күçарнä // Капкän. – 1999. – № 17. – С. 10.
1877. Шишкин, В. Храм : баллада / В. Шишкин ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 1999. – 6 ҫурла.
1878. Элиот, Т. Мукавити – värra тухнä Кушак Ачи : [cävällä камит] / Томас Стериз Элиот ; Н. Теветкел күçарнä // Хыпар. – 2009. – 22 утä. – С. 4 ; Тäван Атäл. – 1996. – № 1. – С. 61-62.
1879. Элиот, Т. Мукавити. Кушак Ачи Вäрä : [cävällä новелла] / Томас Стериз Элиот ; М. Теветкел күçарнä // Тантäш. – 1995. – 17 çëртме/июнь (№ 25). – С. 12.
1880. Эминеску, М. Ашкäнчäк яш-кёрёме : [cävä] / М. Эминеску ; румын чёлхинчен Н. Теветкел күçарнä // Тäван Атäл. – 2003. – № 9. – С. 49.
1881. Эминеску, М. Ашкäнчäк яш-кёрёме : [cävä] / М. Эминеску ; М. Теветкел [куçарнä] // Чаваш ен. – 1997. – 24-31 мая (çy) (№ 21). – С. 6 ; Ҫамräксен хаçачё. – 2004. – 26 чўк (№ 47). – С. 11.
1882. Яструн, М. Биографи : [cävä] / М. Яструн ; полякларан Н. Теветкел күçарнä // Польша поэчёсем XV-XX ёмёрсем / Г. Айхи пухса хатёрленё. – Шупашкар, 1987. – С. 189.

*на русском языке*

1883. Сеспель, М. Стальная вера : [стихотворение] / М. Сеспель ; перевод Н. Теветкеля // Ялав. – 1999. – № 11-12. – С. 80 ; Товарищ. – 1999. – 26 марта.

## НИКОЛАЙ ТЕВЕТКЕЛ КАК ХУДОЖНИК

См. №№ 518, 528, 606, 635, 666, 781, 880, 891, 913, 937, 1003,  
1201, 1488, 1550, 1519, 1564, 1618, 1715, 1845, 1905

## ПРОИЗВЕДЕНИЯ Н. А. ТЕВЕТКЕЛЯ В МУЗЫКЕ

1884. Каласамчё, савнă Атăл... («Ҫулсерен сăнарăм, Атăл...») : [юрă] / сăвви Н. Петровскийён ; кĕвви В. Алексеевăн // Тантăш. – 1993. – 13 пуш (№ 10). – С. 4 : нотăсем.

1885. Колхоз утарëсем : [юрă] / кĕвви Ю. Кудаковăн ; сăвви Н. Теветкелён // Кудаков, Ю. Песня – друг школьника / Ю. Кудаков. – Чебоксары, 2004. – С. 188-189.

1886. Пирён ҫамрăк Шупашкар : юрă / сăвви Н. Теветкелён ; кĕвви В. Алексеевăн // Хастарлă ҫамрăклăх : комсомол юрисем. – Шупашкар, 1978. – С. 62-66 : нотăсем.

1887. Пулăçă-хĕр («Тухрăм кўлĕ хĕррине...») : [юрă] / сăвви Н. Петровскин ; кĕвви В. Алексеевăн // Пирён пулта-рулăх. – 7-мĕш кĕнеке. – Шупашкар, 1977. – С. 161-164.

1888. Саврäm кўршë ял хĕрне... : [юрă] / сăвви Н. Теветкелён // Хресчен сасси. – 2009. – 18 пуш (№ 19). – С. 5.

1889. Санпала چеç пулăттäm тату («Сарлака хир тăрăх эп утатăп...») : [юрă] / сăвви Н. Теветкелён // Хыпар. – 2007. – 5 çy. – С. 12.

1890. Саншăн, савни : юрă / сăвви Н. Теветкелён ; кĕвви В. Алексеевăн // Тантăш. – 1997. – 11 aka (№ 15). – С. 7.

1891. Ҫăкалăх : юрă / сăвви М. Теветкелён ; кĕвви В. Алексеевăн // Хыпар. – 1997. – 14 çy.

1892. Тăван çेरшыв : юрă / сăвви Н. Теветкелён ; кĕвви В. Алексеевăн // Ап. – 2001. – 17 aka (№ 16).

1893. Тĕpel юрри : [юрă] / сăвви Н. Теветкелён // Хыпар. – 2007. – 21 утă.

1894. Халал («Ҫук, сўнмен-ха Чăваш ен...») : [юрă] / сăвви Н. Петровский-Теветкелён ; кĕвви Ю. Д. Кудаковăн // Кудаков, Ю. Мĕнле-ха чăтĕ юрламасăр чун : пĕччен тата хорпа юрла-

малли юрăсем / Ю. Кудаков. – Шупашкар, 1997. – С. 7-11 : нотăсем.

1895. Чăваш салтакĕ : [юрă] / сăвви Н. Теветкелĕн ; кĕвви Ю. Кудаковăн // Хресчен сасси. – 2000. – 4 май.

1896. Юлтăн ёмĕтре : юрă / сăвви Н. Теветкелĕн ; кĕвви В. Алексеевăн // Ялав. – 1997. – № 4-5. – С. 160.

1897. Юрату юрри («Сулçăсем вĕçсе ўкесçĕ хуп-хура сук-мак çине...») : [юрă] / сăвви Н. Теветкелĕн ; кĕвви В. Алексеевăн // Ёçпе çамрăклăх юррисем / [А. М. Михайлов пухса хатĕрленĕ]. – Шупашкар, 1972. – С. 65-67 : нотăсем.

## ЛИТЕРАТУРА О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ Н. А. ТЕВЕТКЕЛЯ

### Отдельные издания

1898. Степанова, Н. И. Н. Петровский-Теветкел – сонет асти : вĕренű пособийĕ / Н. И. Степанова, Л. Г. Руссакова ; И. Я. Яковлев ячĕллĕ Чăваш патшалăх педагогика университечĕ. – Шупашкар : Чăваш педагогика университечĕн изда-тельстви, 2010. – 58 с.

*Н. Петровский-Теветкел – мастер сонета.*

### Публикации в периодических изданиях и коллективных сборниках

#### Официальные документы

1899. Чăваш Республики Президент (1994-2010 ; Н. В. Федоров). «Чăваш Республикин искуствсен тава тивĕçлĕ дея-телĕ» хисеплĕ ят парасси çинчен : [Николай Александрович Петровскине (Теветкеle) : Чăваш Республикин Президенчĕн Указĕ, 21 кăрлач, 3 №] // Хыпар. – 1997. – 22 кăрлач ; Советская Чувашия. – 1997. – 22 января.

*[О присвоении Указом Президента Чувашской Республики почетного звания «Заслуженный деятель искусств Чувашской Республики» Н. А. Петровскому (Теветкелю)].*

\* \* \*

*на чувашском языке*

1899. Абрамов, В. А. Николай Теветкел пултарулăхне тишкерсе каланă шухăшсем / В. А. Абрамов // Вопросы чувашского литературоведения и критики = Чăваш литература пĕлĕвĕн тата критикин ыйтăвĕсем : тезисы, статьи, рецензии, обзоры / В. А. Абрамов. – Чебоксары, 2018. – С. 134-135.

*Мнения, высказанные в исследовании творчества Николая Теветкеля.*

1900. Айдаш, Ю. Тахçанах тивĕçлĕ : [М. Теветкел поэт çинчен] / Ю. Айдаш// Хресчен сасси. – 1996. – 31 çу/май (№ 23). – С. 6.

*Давно заслужил.*

1900. Айхи, Г. Çёнĕ куçарусем : [Н. Теветкел У. Шекспир сонечесене куçарни çинчен] / Г. Айхи // Хресчен сасси. – 2004. – 5 февраль.

*Новые переводы.*

1901. Айхи, Г. Уильям Шекспир сärнайпа кĕсле çёршывĕнче : [Г. Айги Н. Теветкел патне çырнă çыру] / Г. Айхи // Чăваш ен. – 2000. – 15-22 января (№ 2-3). – С. 4.

*Уильям Шекспир в мире волынки и гуслей : [письмо Г. Аиги Н. Теветкелю].*

1903. Антонова, З. С. Пурнăç çулĕ : [Н. Теветкел çинчен] / З. С. Антонова, П. Н. Метин // Тăван литература : 7-мĕш класăн вĕренӳпе вулав кĕнеки / З. С. Антонова, П. Н. Метин. – Шупашкар, 2002. – С. 177-178. – Тупмалли: Теветкел, Н. Äçta-ши манăн асатте? / Н. Теветкел. – С. 178-179.

*Жизненный путь.*

1904. Артемьев, А. Пурнăç хуранĕнче пиçнĕ поэт : [Н. Петровский-Теветкел çинчен] / А. Артемьев // Чăваш ен. – 1996. – 18-25 мая (№ 20). – С. 13.

*Закаленный жизнью.*

1905. Артемьева-Мокина, Н. Поэт, художник, тăлмач : [Н. Теветкел сăвăç çинчен] / Н. Артемьева-Мокина // Тантăш. – 2009. – 9 утă (№ 26). – С. 6 ; Хыпар. – 2000. – 1 çурла.

*Поэт, художник, переводчик.*

1906. Атлай, Л. Ҫухалнă ёмётсен пире хитрен пиллекен ытаграйми тёнчийĕ : [Н. Теветкел ысыравça ҫуралнă кунпа саламласа ысырни] / Л. Атлай // Хыпар. – 2007. – 11 утă.

*Поздравление с днем рождения.*

1907. Васильев, Г. Унпа танлашаканни чăвашра ҫукрах : [М. Теветкел поэт ысинчен] / Г. Васильев // Ҫентерүшэн (Йĕпрес районе). – 1996. – 28 çу/май.

*Равных ему в Чувашии нет.*

1908. Вишневская, К. И. «Эс ан ёмсан тарпа тупман чапа...» : [Н. Петровский-Теветкелэн «Сонетсем» кĕнеки ысинчен] / К. И. Вишневская // Хресчен сасси. – 1996. – 29 март. – С. 5.

*Не желай незаслуженной чести : [о книге Н. Петровского-Теветкеля «Сонеты】].*

1909. Дмитриев, А. Николай Петровский сонечёсем / А. Дмитриев // Чăваш ен. – 1993. – 10-17 июля (№ 28). – С. 13 ; Хыпар. – 1995. – 19 утă.

*Сонеты Н. Петровского.*

1910. Дмитриева, Л. Теветкелэн поэзи каçĕ : [Чăваш Республикин наци библиотекинче Н. Теветкелэн поэзи каçĕ иртни ысинчен] / Л. Дмитриева // Ҫентерүшэн (Йĕпрес районе). – 1996. – 23 пуш (март).

*Поэтический вечер Теветкеля.*

1911. Дмитриева, Л. Теветкел – сонет ёсти : [Чăваш наци библиотекинче Н. Теветкелэн поэзи каçĕ иртни ысинчен] / Л. Дмитриева // Хыпар. – 1996. – 22 пуш.

*Теветкел – мастер сонетов.*

1912. Егоров, В. «Тухъяллă Музă» лупашки : [Н. Теветкелэн хайлавёсем пирки] / В. Егоров // Ялав. – 1975. – № 2. – С. 28-29.

*[О произведениях Н. Теветкеля].*

1913. Елиanova, Г. Теветкеллĕ Теветкел : [Н. Теветкел ысыравçă ысинчен] / Г. Елиanova // Тантăш. – 2007. – 20 раштав (№ 50). – С. 9.

*Отчаянный Теветкел.*

1914. Елина, В. Теветкелэн канлĕх ҫук : [Н. Петровский-Теветкел ысыравçă ысинчен] / В. Елина // Хресчен сасси. – 2004. – 30 ноябрь.

*Нет ему покоя : [о поэте Н. Теветкеле].*

1915. Ермолина, И. Ҫамрәк вাহъат : [М. Теветкел ысыравçä ҫинчен] // Танташ. – 1996. – 17 ҫу/май (№ 21). – Прил.: с. 4-8. – («Ташлаччär пёчёк акашсем» / «Танташ» кэнеки ; № 8).

*Молодое время.*

1916. Ефимов, Г. А. Щесем ҫулён веңе ан пултэр... : чавашсен паллă поэчё Николай Теветкел 65 ҫул тултарнă май / Г. Ефимов // Танташ. – 2002. – 11 утă (№ 28). – С. 8.

*Успехам пусть не будет конца... : [к 65-летию со дня рождения Н. Теветкеля].*

1917. Зеленов, В. «Кăлартэр хĕвеле те ирёке хура вай пĕлĕтне сирсе этем!» : [Н. Петровский-Теветкел ысыравçä ҫинчен] / В. Зеленов // Хыпар. – 1996. – 24 ака/апрель. – С. 4.

*[О творчестве Н. Теветкеля].*

1918. Иванов, Ип. Шăллăм-тусăма – юррäm-çаврäm : [Н. Теветкелэн «Асамлă хĕл» кэнеки ҫинчен] / Ип. Иванов // Хатэр пул. – 1983. – № 12. – С. 29.

*[О книге Н. Теветкеля «Волшебная зима】.*

1919. Игнатьев, В. Теветкел Микулайän шыравлă пултатулăхĕ / В. Игнатьев // Елчĕк ен (Елчĕк районĕ). – 1998. – 3 авăн.

*Исследовательское творчество Н. Теветкеля.*

1920. Игнатьев, В. Шухашлă! Кёвёллĕ! Кämälлă! : [М. Теветкел поэт ҫинчен] / В. Игнатьев // Хресчен сасси. – 1996. – 31 ҫу (май) (№ 23). – С. 6.

*Со смыслом! Мелодично! Душевно!*

1921. Кервен, В. Г. Ача-пăча çёр-шывёнче : [Н. Теветкелэн «Марине ваййисем» ятлă кэнеке ҫинчен] / В. Кервен // Танташ. – 2009. – 16 ака (№ 14). – С. 7.

*В мире детства : [о книге «Игры Марине】.*

1922. Кервен, В. Чăвашла куçарусем : [Н. Теветкел У. Шекспир сонечёсене чăвашла куçарни ҫинчен] / В. Кервен // Хыпар. – 2004. – 28 ака.

*Чувашские переводы : [о переводе сонетов У. Шекспира на чувашский язык】.*

1923. Козлов, Н. Поэтэн ачалăхри щесем : [М. Теветкел поэт ҫинчен] / Н. Козлов // Ҫёнтерүшён (Йёпрес районĕ). – 1996. – 9 ҫу/май.

*Детство поэта.*

1924. Кузнецов, Г. Ҫёнтерүңәсем килмәсшә ҫёнтерүңәр : [Н. Теветкел ңинчен] // Чаваш ен. – 1993. – 25 декабря-1 января (№ 52). – С. 13.

*Победители не проигрывают.*

1925. Кузьмин, В. Парнас ңинче : [Н. Теветкел ысыравчә ңинчен] / В. Кузьмин // Хыпар. – 2014. – 26 ҹурла. – С. 3 : сән ўкерчәк.

*На Парнасе.*

1926. Кушманов, Н. Тахсанах тивәслә : [М. Теветкел поэт ңинчен] / Н. Кушманов // Хресчен сасси. – 1996. – 31 ҹу (май) (№ 23). – С. 6.

*Давно заслужил.*

1927. Мадуров, Ф. Әстан тупайнассә «критикsem?» : [Н. Теветкелән «Әстан «таврәннә» Айхи?» статьяна тишкәрни] / Ф. Мадуров // Коммунизм ялавә. – 1989. – 21 февраль.

*Откуда берутся «критики»? : [отклик на статью Н. Теветкеля «Откуда «возвратился» Айги»].*

1928. Максимов, Н. Николай Теветкел күсарнә Шекспир сонечәсем пирки / Н. Максимов, Г. Юмарт, А. Тимофеев-Ыхра // Хыпар. – 2000. – 30 чўк.

*О шекспировских сонетах в переводе Н. Теветкеля.*

1929. Мартынов, Н. «Эп ахәрсамана сакки ңинче су-ралнә...» / Н. Мартынов ; Н. Теветкел ўкерчәк // Хресчен сасси. – 1996. – 19 апрель (№ 17). – С. 6 : ўкерчәк.

*[О творчестве Н. Теветкеля].*

1930. Менгу, Т. Пуласләх элчи, лирика евчи, е Акела сунарә : [поэзи тата поэтсен икә лагерә ңинчен] / Тимур Менгу // Ҫамрәксен хаҹачә. – 2004. – 25 сөртме (№ 25). – С. 10.

*[О современной поэзии].*

1931. [Николай Теветкел : сән ўкерчәк] // Ҫилсунат. – 1997. – № 7. – Хуплашкан 3-меш с.

1932. Николай Теветкел: «Авәрман арман пулас мар» : [Н. Теветкел ысыравчапа калаңни] / Н. Теветкел ; Е. Николаева [сырса илнә] // Хресчен сасси. Кил. – 2013. – 22 чўк (№ 91). – С. 5.

*[Интервью с писателем / записала Е. Николаева].*

1933. Николай Теветкел пултарулăхне тишкерсе каланă шухăшсем / И. Вутлан, Ю. Сементер, Г. Петров т. ыт. те // Хыпар. – 2003. – 8 çурла.

*Размышления о творчестве Н. Теветкеля..*

1934. Осипов, Н. Паянхи чăваш поэзийĕн чăн түпинчи поэт : [Н. Теветкел çинчен] / Н. Осипов // Тăван Атăл. – 2020. – № 11. – С. 68-71 : сăн ўкерчĕк.

*На Олимпе современной чувашской поэзии.*

1935. Осипов, Н. Теветкел пултарулăхĕн паянхи тăрämĕ / Н. Осипов // Сĕнтерүшĕн (Йĕпрес районĕ). – 2018. – 1 раштав. – С. 7 : сăн ўкерчĕк.

*Творчество Н. Теветкеля в настоящее время.*

1936. Павлов, И. Иккëмĕш кĕнеке / И. Павлов // Коммунизм ялавĕ. – 1966. – 28 декабрь. – Рец. на кн.: Теветкел Н. А. Çын чёртнĕ çутăсем : сăвăсем / Н. Теветкел ; редактор Г. Ф. Трофимов. – Шупашкар : Чăваш АССР кĕнеке издательстви, 1966. – 100 с.

*Вторая книга.*

1937. Пирĕн лауреатсем : [«Çилçунат» журналан Трубина Мархви ячĕпе хисепленекен премийĕн 1992 çулхи лауреачсем: К. К. Петров, Н. А. Петровский-Теветкел, В. Н. Сорокин] // Çилçунат. – 1993. – № 2. – Хуплашкан 2-мĕш с.

*Наши лауреаты : [Н. Теветкел – лауреат премии им. М. Трубиной за 1992 год].*

1938. «Пушă гильза» тата вăрçă ачисем : [Н. Теветкелэн «Пушă гильза» кĕнеки çинчен] // Тантăш. – 2010. – 15 утă (№ 29). – С. 4.

*«Пустая гильза» и дети войны : [о книге Н. Теветкеля «Пустая гильза»].*

1939. Романов, В. Сăнсем : [Н. Теветкел сăвăçăн портречĕ] / В. Романов // Тăван Атăл. – 2005. – № 2. – С. 4 : сăн ўкерчĕк.

*Образы : [портрет Н. Теветкеля].*

1940. Руссакова, Л. Г. Н. Петровский-Теветкелэн «Кун-çул курки» сонет кăшлăн стиль уйрämлăхсем / Л. Г. Руссакова // Перспективные технологии для современного сельскохозяйственного производства : материалы всероссийской научно-

практической конференции : [22-23 октября 2008 года]. – Чебоксары, 2008. – С. 373-375.

*Стилистические особенности венка сонетов «Чаша судьбы».*

1941. Симунов, Н. «Эс, пурнäç, уттуна кäшт йäвашлат!» : [Н. Теветкел ыыравçä цинчен] / Н. Симунов // Тäван Атäl. – 2017. – № 7. – С. 51 : сäн ўкерчёк.

«Ты, жизнь, замедли шаг!».

1942. Сонетсен ёмёрө е Теветкел Микулай (Петровский) хäй сонечёсен тёнчи цинчен // Ялав. – 1997. – № 4-5. – С. 113-120.

*Автор рассказывает о своих сонетах.*

1943. Ставский, М. А. Кашнин хäйён тёнчи : [Н. Теветкел пултарулäхё цинчен] / М. А. Ставский // Хыпар. – 1996. – 18 ака.

*У каждого свой мир.*

1944. Ставский, М. Сонет ѣсти – Теветкел / М. Ставский // Ҫёнтерүшён (Йёпреç районе). – 1996. – 15 нарäc.

*Мастер сонетов.*

1945. Станъял, В. П. Н. Теветкел. Хура сулä // Станъял, В. П. Кäрэнкä кунçул : хäтавсен пуххи / В. Станъял. – Шупашкар : [Ҫёнё Вäхäт], 2009 – 1-мёш кёнеке – С. 235-237 – (Чäваш халäх серпён библиотеки).

*[О повести Н. Теветкеля «Хура сулä» (Черный браслет)].*

1946. Степанова, Н. Теветкел тени – хастар тени : [Н. Петровский-Теветкел сäвäç цинчен] / Н. Степанова // Хресчен сасси. – 2005. – 19 утä.

*Теветкел – значит трудолюбивый.*

1947. Тавäру, ѣнлану, сäнарлä шухаш-кämäl : [Н. Теветкел Шекспир сонечёсене кусарни цинчен] // Хресчен сасси. – 2003. – 16 rashтав.

*[О переводе Н. Теветкелем шекспировских сонетов].*

1948. Теветкел, Н. А. Ҫамräклäх кёвшисем : [ыыравçä хäй ён сäвшисем цинчен] / Н. Теветкел // Хресчен сасси. – 2003. – 10 çëртме.

*Мелодия юности : [воспоминания автора о раннем творчестве].*

1949. Тенюшев, И. Мёнле тёллевпе калем тытнайши критик? : [Г. Федоров профессора Н. Теветкел ысыравса хальхи чаяваш литературин аталанаве қинчен ысырна статясем қинчен] / И. Тенюшев // Хыпар. – 2009. – 8 юпа. – С. 4. – Рец. на ст.: Теветкель Н. А. ысыравса ёсё-хёлө – вахт пана роль : [хальхи илемлө литература қинчен] / Н. Теветкель // Хыпар. – 2009. – 15 ут. – С. 3.

*С какой целью критик взялся за перо? : [о литературо-ведческих статьях профессора Г. Федорова и писателя Н. Теветкеля].*

1950. Тенюшев, И. Таван чёлхе – ун сёрме купасе : [М. Теветкел қинчен] / И. Тенюшев // Хресчен сасси. – 1996. – 31 үй (май) (№ 23). – С. 6.

*Родной язык – его скрипка.*

1951. Тимаков, В. «Сын – парынман карап, хай хыңсан йёр хәваре...» : (Микул Теветкел лирики қинчен) / В. Тимаков // Танташ. – 1996. – 22 пуш (№ 13). – С. 4.

*«Человек свой след оставил...» : (о лирике Н. Теветкеля).*

1952. Тимаков, В. Таса шухашсен ыра көввишён : чаявашсен паллай поэчё Микулай Теветкел 60 үзү тултарна май / В. Тимаков // Хыпар. – 1997. – 5 ут.

*Добрая мелодия чистых помыслов : [к 60-летию со дня рождения].*

1953. Тимаков, В. П. Теветкел Микул : [пурнашепе пултарулахе] / В. Тимаков. // Силсуннат. – 1997. – № 7. – С. 6 : сан ўкерчек.

*Николай Теветкел : [жизнь и творчество].*

1954. Тимаков, В. 60 үзү үсем ысырлайхе : [Н. Петровский-Теветкел қинчен] / В. Тимаков // Чаяваш ен. – 1997. – 12-19 июль (№ 28). – С. 6.

*[О творческом пути Н. Теветкеля].*

1955. Тимаков, В. Үсем ысырлайхе : [Н. Петровский-Теветкел қинчен] / В. Тимаков // Хресчен сасси. – 1997. – 8 июль (№ 8). – С. 4.

*Рост мастерства.*

1956. Тихонов, П. Сонет чăвашла пăшалтатать : [Н. Петровский-Теветкел сонечсем çинчен] / П. Тихонов // Хыпар. – 1995. – 24 çурла.

*Сонет шепчет по-чувашски.*

1957. Уильям Шекспирĕн чăвашла сонечсем : [Н. Теветкел поэт У. Шекспирĕн чăвашла куçарнă сонечсем çинчен] / А. Сосаева, Г. Юмарт, В. Агеев, А. Алка // Тăван Атăл. – 2004. – № 4. – С. 5.

*Шекспировские сонеты в переводе Н. Теветкеля.*

1958. Унăн поэзийĕ халăх чунне çывăх : [Н. Теветкел поэт-па калаçни / И. Алексеева çырса илнĕ ; И. Алексеева сăн ўкерчĕк] // Çамрăксен хаçачĕ. – 2017. – 13 утă (№ 27). – С. 6 : сăн ўкерчĕк.

*Его поэзия близка народу.*

1959. Утмăл тăваттăра та ар! : [Николай Теветкел пурнăçĕпе пултарыл. çинчен] // Ар. – 2001. – 17 утă.

*[О творчестве Н. Теветкеля].*

1960. Федоров, Г. И. Николай Теветкел : 1937 çулта çуралнă / Г. И. Федоров // Чăваш литератури : вĕренү кĕнеки : вăтам шкулăн 11-мĕш класĕ валли / Г. И. Федоров. – Хушса çĕнетнĕ 2-мĕш кăларăм. – Шупашкар, 2011. – С. 288-292. – Тупмалли: Сăвăç кун-çулĕнчен ; Сăвăçän илемлĕ тĕнчи ; «Çĕр чунĕ», «Салтак шинелĕ» тата ытти сăвăсен поэтики.

*Николай Теветкел : родился в 1937 году.*

1961. Федорова, О. Чăвашла тата выրăсла «Айболит» : [К. Чуковский çыравçăн кĕнекине Н. Теветкел чăвашла ку-çарни çинчен] / О. Федорова // Урал сасси (Пушкăрт Республики). – 2016. – 23 çëртме (№ 25). – С. 4 : сăн ўкерчĕк.

*«Айболит» на чувашском и русском языках : [о переводе книги К. Чуковского Н. Теветкелем].*

1962. Шахтер-Семенов, И. Пурнăçран аякра : [Н. Теветкелэн «Ёнермен хĕлĕх янăрамасть» статьи тăрăх] / И. Шахтер-Семенов // Коммунизм ялавĕ. – 1989. – 11 март.

*Оторванный от жизни : [отклик на статью «Ёнермен хĕлĕх янăрамасть» (Ненатянутая струна не зазвучит), опубликованной в газете «Коммунизм ялавё», от 26 ноября 1988 года.].*

1963. Эктел, В. П. Феникс : чун тёпёнче амаланан вучах : [Н. Теветкелэн «Феникс» сэвэлла повеcё чинчен] // Эктел, В. П. Пёчёк тёнче те аслэ / В. П. Эктел. – Шупашкар, 2002. – С. 87-97.

*Феникс: пламя, рожденное в душе : [о повести в стихах «Феникс»].*

1964. Эктел, В. Чун тёпёнче амаланан вучах : [Н. Теветкел сыравсэн «Феникс» сэвэлла повеcё чинчен] / В. Эктел // Ялав. – 1993. – № 7. – С. 28-29.

*Пламя, рожденное в душе : [о повести в стихах «Феникс»].*

1965. Эй, хёвэл пиллекен ўркесем-шухашсем : [М. Теветкел чинчен] // Танташ. – 1997. – 10 утэ (июль) (№ 28). – С. 4.

*Благословение от солнца.*

1966. Юман, А. Николай Теветкел (Петровский) : [кэсke биографи] / А. Юман // Канаш (Ульяновск облаcё). – 1997. – 12 утэ (№ 28). – С. 8.

1967. Юмарт, Г. Ёмёрхи չаврэмсем : [Н. Теветкел чинчен] / Н. Теветкел // Таван Атэл. – 1999. – № 2. – С. 18-19.

*Вечные строфы.*

1968. Юмарт, Г. Ф. Тивлетлэ кэмэл кёввисем : [Н. Теветкелэн չамрэклэх сэввисем чинчен] / Г. Юмарт // Хыпар. – 1999. – 1 юпа.

*Мелодия счастья : [о стихах молодого Н. Теветкеля].*

1969. Яковлев, Ю. В. «Шэплэх шыракан չавраçил» : Теветкел пултараён тён-философилле пёлтерёшё пирки / Ю. Яковлев. // Хыпар. – 1996. – 27 çёртме.

*«Смерч в поисках покоя» : [религиозно-философский аспект творчества Н. Теветкеля].*

#### *на русском языке*

1970. Алексин, А. Грустные настроения поэта перед пенсиею : [о поэте Н. Теветкеле] / А. Алексин ; фото П. Иванова // Советская Чувашия. – 1997. – 28 февраля. – С. 2 : фот.

1971. Его поэзия – музя ясных мыслей : Николаю Теветклю – 60 лет // Наше слово (Мариинско-Посадский район). – 1997. – 12 июля.

1972. Захаров, В. Второе рождение : [о поэте Н. Теветкеле] / В. Захаров // Молодой коммунист. – 1963. – 30 июня.

1973. Захаров, В. Огонь любви : [о творчестве Н. Теветке-ля] / В. Захаров // Молодой коммунист. – 1966. – 5 декабря.
1974. Захаров, В. Первая книжка поэта : [о книге Н. Теветкея «Ҫамрәкләх сäввисем»] / В. Захаров // Молодой коммунист. – 1964. – 17 июня ; Ҫамрәк коммунист. – 1964. – 17 июнь.
1975. Кузнецов, Г. Оправдал доверие читателей : [об уроженце деревни Савка Ибресинского района поэте Н. Петровском-Теветкеle] / Г. Кузнецов // За победу (Ибресинский район). – 2017. – 12 июля (№ 52). – С. 3 : фот. ; Ҫёнтерүшэн (Йёпрес районе). – 2017. – 12 утä.
1976. Кузнецов, Г. Творческий мир Николая Теветкея : [к 75-летию со дня рождения известного чувашского поэта, прозаика, переводчика Н. Петровского-Теветкея] / Г. Кузнецов // За победу (Ибресинский район). – 2012. – 11 июля. – С. 3 ; фот. ; Ҫёнтерүшэн. – 2012. – 11 утä.
1977. Назначены государственные стипендии : [о выдающихся деятелях республики, представленных к государственной стипендии] // Советская Чувашия. – 2009. – 20 июня. – С. 2 ; Хыпар. – 20 ѿртме, загл.: Патшалäх стипендине иллëс.
1978. Неподоба, В. Слово о друге - поэте : [о Н. Петровском-Теветкеle] / В. Неподоба // Советская Чувашия. – 1992. – 21 ноября. – С. 3 : фот.
1979. Николай Теветкель: «Жизнь – вот настоящий источник вдохновения!» / Н. Теветкель ; [записала Е. Макшанова] // Чебоксарские новости. – 1997. – 30 августа : фот.
1980. Николай Теветкель: Небытие, входящее в реальность : [Н. Теветкель о своих сонетах] / Н. Теветкель // Республика. – 2001. – 8 августа (№№ 62-63). – С. 5 : рис.
1981. Николай Теветкель // Чувашская литература : учебная хрестоматия для 10-11 классов школ с многонациональным составом учащихся и русских школ. – Чебоксары, 2001. – Ч. 3. – С. 102-103 : портр.
1982. О себе / Н. Петровский // Чӑваш ен. – 1993. – 20-27 марта (№ 12). – С. 10.
1983. Петров, Г. Вновь трасса разума зовет нас в путь : (в Петров день известному чувашскому писателю Николаю

Теветкелю исполнится 65 лет) / Г. Петров // Столица Ч. – 2002. – 10-16 июля (№ 28). – С. 16. : фот.

1984. Петров, Г. Николай Петровский-Теветкель «Не надо мне поблажек от судьбы...» / Г. Петров // Советская Чувашия. – 1995. – 17 августа. – С. 3.

1985. Присвоено почетное звание : [почетное звание «Заслуженный деятель искусств Чувашской Республики» присвоено писателю-профессионалу Н. А. Петровскому (Теветкелю)] // Советская Чувашия. – 1997. – 22 января.

1986. Скворцова, О. В. Мир цветов в творчестве современных чувашских поэтов: традиции и авторская интерпретация : (на примере анализа произведений Г. Айги, Н. Теветкеля, Ю. Айдаша) / О. В. Скворцова // Чăваш чĕлхипе литератури: теори тата методика : статьясен пуххи. – Шупашкар, 2016. – 29-мĕш кăларăм: [Конкурс материалĕсем «Чăваш чĕлхипе литератури. Уçă урок тата класс тулашĕнчи чи лайăх ёç». – С. 163-167. – Библиогр. статья вëçенче.

1987. Скворцова, О. В. Мотив пути в лирике Н. Теветкеля / О. В. Скворцова // Научно-информационный вестник докторантов, аспирантов, студентов. – 2009. – № 2 (14). – С. 162-165. – Библиогр. в конце ст.

1988. Трукова, А. И. Из истории переводов поэзии Киплинга: стилистико-компаративный аспект : [анализ русского перевода М. Лозинского и чувашский вариант Н. Теветкеля] / А. И. Трукова, В. Г. Родионов // Вестник Чувашского университета. Гуманитарные науки. – 2013. – № 2. – С. 221-227.

1989. Трукова, А. И. О лексических трансформациях при переводе поэтических текстов : [о переводах сонет У. Шекспира] / А. И. Трукова // Вестник Чувашского университета. Гуманитарные науки. – 2018. – № 2. – С. 288-293.

1990. Трукова, А. И. Особенности перевода сонетов Шекспира на русский и чувашский языки : [о переводах русского поэта С. Я. Маршака и чувашского поэта Н. А. Петровского-Теветкеля] / А. И. Трукова, Л. В. Ильина // Лингвистика. Лингводидактика. Переводоведение. Актуальные вопросы и перспективы исследования : сборник материалов Международной

научно-практической конференции, 20 ноября 2012 г., Чебоксары. – Чебоксары, 2012. – С. 260-266.

1991. Трукова, А. И. Поэтический дискурс и перевод / А. И. Трукова // Вестник Чувашского университета. Гуманистические науки. – 2015. – № 4. – С. 290-294.

1992. Хузангай, А. П. На кончике луча : (лицо поэта в зеркале сонета) / А. П. Хузангай // Поиск слова / А. Хузангай. – Чебоксары, 1987. – С. 148-152.

## ЛИТЕРАТУРА ОБ ОТДЕЛЬНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЯХ И СБОРНИКАХ

*Петровский, Н. А. Сонетсем : (1962-1993) / Н. Петровский. – Шупашкар : Чăваш кĕнеке издательстви, 1995. – 239 с.*

1992. Вăл сумлă премие тивĕçмеллех : [Н. Петровский-Теветклĕн «Сонетсем» кĕнекине 1995 çулшăн Чăваш Республикин Патшалăх премине пама тăратнă май] / С. Ефимов, В. Павлов, В. Карпов [т. ыт. те] // Тантăш. – 1996. – 16 нарăс (№ 8) – С. 5.

1993. Калягина, М. Хăлхасăрсем – тăнлаччăр, суккăрри-сем – сăначчăр : пăшăлтатса каланă кĕллем : [Н. Петровский-Теветклĕн «Сонетсем» кĕнеки çинчен] / М. Калягина // Хыпар. – 1996. – 24 кăрлач.

1994. Симунов, Н. Чун-хавал çăлкуçё : [Патшалăх премине илме тăратнă Н. Петровский (Теветклĕн) «Сонетсем» кĕнеки çинчен] / Н. Симунов // Хресчен сасси. – 1996. – 29 марта. – С. 5.; Чăваш ен. – 1996. – 6-13 апреля (№ 15). – С. 9.

1995. Ставский, М. А. Тёнче шайне тухма тивĕçлĕ : патшалăх премине илме тăратнă автор / М. Ставский // Чăваш ен. – 1996. – 9-16 марта (№ 11). – С. 9.

1996. Федотов, М. «Чуна салхуллă музă ачашлать...» : [Н. А. Петровскийэн «Сонетсем» кĕнекине Патшалăх премине илме тăратни çинчен] / М. Федотов // Хыпар. – 1995. – 19 çу.

1997. Федотов, М. Р. «Чуна салхуллă музă ачашлать...» // Федотов, М. Р. Литературно-публицистические труды : [статьи, рецензии, художественные переводы] / М. Р. Федотов. – Чебоксары, 2009. – С. 274-276.

1998. Чăваш Республикин Патшалăх премине илме тăратнă : Петр Сизов, художник. Теветкел Микул, поэт : [П. Сизова «Нарспи» поэмăна ўкерчëксемпе илемлетнёшэн, Н. Теветкеле «Сонетсем» кĕнекешэн] // Хресчен сасси. – 1996. – 31 çу (май) (№ 23). – С. 6.

1999. Эктел, В. П. Сăваплă, таса поэзи çути : [Н. Петровский-Теветкелэн «Сонетсем» кĕнекине 1995 çулшан Чăваш Республикин Патшалăх премине пама тăратнă май] / В. П. Эктел // Хыпар. – 1996. – 29 пуш.

2000. Эктел, В. П. Сонет вăрттăнлăхĕ тата вăл Николай Петровский-Теветкел пултарулăхĕнче // Эктел, В. П. Пёчĕк тĕнче те аслă. Чăваш литератури : 20 ёмĕр вĕçĕ / В. П. Эктел. – Шупашкар, 2002. – С. 83-87 ; Тантăш. – 1995. – 27 çу (№ 22). – С. 4.

\* \* \*

2001. Митта, И. [За книгу «Сонеты» известный чувашский поэт Н. Петровский-Теветкель выдвинут на соискание Государственной премии имени К. В. Иванова 1995 года в области литературы и искусства] / И. Митта // Лик Чувашии. – 1996. – № 3-4. – С. 5-6.

2002. Ставский, М. А. О конъюнктурном творчестве и классических образцах : [есть отзыв на книгу Н. Теветкеля «Сонеты»] / М. Ставский // Чăваш ен. – 1996. – 13-20 января (№ 3). – С. 8.

2003. Ставский, М. А. Очарование сонета : [о сборнике Н. Теветкеля «Сонеты»] / М. Ставский // Советская Чувашия. – 1996. – 16 мая.

2004. Ставский, М. Сонетом дышит и живет : [о книге «Сонеты»] / М. Ставский // Лик. – 2008. – № 4. – С. 155-157. – (Литературный обзор).

**ПРОИЗВЕДЕНИЯ  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ,  
ПОСВЯЩЕННЫЕ Н. А. ТЕВЕТКЕЛИО**

2005. Дмитриев, А. «Поэтланнă Теветкел...» : [сăвă] / А. Дмитриев // Ялав. – 2002. – № 7. – С. 59 : сăн ўкерчĕк.

2006. Ирхи, Г. «Кëтрет çутин килет кëтмен телей...» : [сăвă] / Г. Ирхи // Кунçул каçалăкĕ : сăвăсемпе поэма. – Шупашкар, 1987. – С. 45.

2007. Кузнецов, Г. Ман пуюнлăх çук : [Н. Теветкеле халалланă сăвă] / Г. Кузнецов // Вучах. – 1993. – 10 пуш (№ 11). – С. 7.

2008. Ставский, М. А. Хăю янă сонет : [Теветкел Микулне халалланă сăвă] / М. А. Ставский // Чăваш ен. – 1996. – 24 февраля – 2 марта (№ 9). – С. 4.

\* \* \*

2009. Неподоба, В. «Поэт (Н. Теветкель) не признает идолов...» / В. Неподоба // Столица Ч. – 2002. – 10-16 июля (№ 28). – С. 16.

2010. Ставский, М. «...Для Теветкеля сонет...» / М. Ставский // Столица Ч. – 2002. – 10-16 июля (№ 28). – С. 16.

# ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УКАЗАТЕЛИ

## ИМЕННОЙ УКАЗАТЕЛЬ

### А

- Абрамов В. А. **1899**  
Авиценна **1700**  
Агаков Л. (881)  
Агеев В. (525), 539, (584), **606, 768, 770, 787, 789, 805, (831), 860, (1009), (1058), 1378, (1432), 1517, (1550), 1609, 1957  
Айги, Г. (960), (1537), **1741, 1824-1826, 1832, 1882, 1900-1901, (1927), (1986)**  
Айдаш Ю. (9), **1900, (1986)**  
Алга А. (864), (904), (1091), (1605), (1626), **1957**  
Алексин А. **1970**  
Алексеев В. А. (16), (564), (1581), (1583), (1585), 1884, **1886-1887, 1890-1892, 1896-1897**  
Алексеев Г. А (1603)  
Алексеев И. **448**  
Алексеева И. **1958**  
Андреев А. **995**  
Антонова З. С. **1903**  
Арлан М. **(1085)**  
Артемьев А. (9-10), (343), (631), (663), (983), (1171), (1395), **1525, (1559), (1564), (1592), (1610-1611), (1636), (1687), 1904**  
Артемьева-Мокина Н. **1905**  
Азамат С. **(863), (1078), (1403)**  
Асанов Н. **(1091)**  
Асси В. **(1630)**  
Атлай Л. **1906**  
Афанасьев А. **(1535)****

### Афанасьев П. (11)

- Ахметкужин А. (1435), **1465, 1467, 1470, 1738**  
Ашмарин Н. **(1221)**

### Б

- Багадерова В. **1182**  
Байрон Д. **1701-1705, 1828**  
Батюшков К. **1706-1707**  
Белле И. (1624), **1708-1709**  
Белли Д. **(1647)**  
Бернс Р. (1575), (1609), **1710-1723**  
Блок А. (13)  
Бодлер Ш. (1558), (1579), **1724-1730**  
Боккаччо Д. **1731**  
Бортняк А. **1471**  
Бритвина С. А. **1699**  
Броневский В. **(876), 1732**  
Брюсов В. **1828**  
Бунин И. **1733**  
Быков А. **11**  
Бэлло И. **1734-1735**

### В

- Ван Гог, В. **(884)**  
Васильев Г. **1907**  
Верблудов Г. **1603**  
Верендеев А. П. **(1584)**  
Верлен П. **1737**  
Вийон Франсуа (4)  
Вишневская К. И. **1908**  
Вишневский С. **1739**  
Власова Р. **1154, 1159**  
Вольтер **1740**  
Бутлан И. **1933**

## Г

- Галчинский К. **1741**  
Гамзатов Р. **1762**  
Гегель (12-13)  
Гейман В. **1268**  
Гейне Г. **1742**  
Гончаров В. Н. **16**  
Гордеев Д. (1057)  
Гребенкин И. **1332, 1354, 1367, 1437, 1444, 1446, 1452**  
Гюго В. **1743-1744**

## Д

- Давыдов-Анатри В. (1665), (1671), (1674)  
Дегтярев Г. А. (1682)  
Дейвидсон Д. (1578), **1745**  
Дельвиг А. **1746**  
Дмитриев А. (777), (911), (1122), **1365, 1909, 2005**  
Дмитриева Л. **1910-1911**  
Долгов В. **1368, 1747**  
Драммонд У. **1748**

## Е

- Егоров В. **1912**  
Елиanova Г. **1913**  
Елина В. **1914**  
Ельмаков В. (1091)  
Енеш В. (891)  
Ермолина И. **1915**  
Есенин С. (13), (648), **1749-1752, 1810**  
Ефимов Г. А. (1539), **1916**  
Ефимов С. **1922**

## Ж

- Желтухин Г. (12), (879), (1031)  
Жуковский В. (1736), **1753**  
Журавлев С. **1088**  
Журавлев Н. (12)

## З

- Захаров В. **1258, 1269, 1282, 1972-1974**  
Зеленов В. **1917**

## И

- Иванов В. **1754**  
Иванов Г. **1338, 1373, 1375, 1453, 1462**  
Иванов И. **1918**  
Иванов К. (966), (1106), (1212), (1638), (1663)  
Иванов Н. И. **423**  
Иванов П. **1970**  
Иванов-Таçук Т. (1615), (1655)  
Иванова О. М. **1235**  
Игнатьев В. (9), (992), (1064), (1385), (1413), (1419), **1919-1920**  
Иллакович К. **1755**  
Ильбек М. (1606)  
Ильин М. А. **8**  
Ильина В. **1756-1758**  
Ильинская Л. **1759**  
Ирхи Г. (12), **2006**  
Исмуков Н. (1589)

## Й

- Йованович-Змай Й. **1760**  
Йонаускас С. **1468, 1761**

## К

- Кадкин Л. К. **1763**  
Казаков М. **1466**  
Казакова Р. **1810**  
Казидуб М. **1765**  
Калитова О. **1167**  
Кангина Н. А. **1698**  
Капитонов Ю. **451**  
Карачарскова М. (1431)  
Карпов В. **1922**

- Карягина М. (1232), (1571),  
     (1573-1574), (1631), 1993  
 Келекеев В. П. 1  
 Кемел Г. см. Серебрякова Г.  
 Кервен В. Г. (1009), (1667), 1921-  
     1922  
 Кибеч А. (891)  
 Киплинг Р. 1766-1769  
 Ковалюк Л. (1541)  
 Козлов Н. 1923  
 Коротков З. Т. (1653)  
 Кравченко И. 1306, 1327, 1418,  
     1425, 1439, 1770  
 Краснов Н. 1069  
 Краснова Ж. 1176  
 Кубашина Л. (1361), (1409),  
     1412, 1771  
 Кугульдинов Д. 1762  
 Кудаков Ю. 1885, 1894-1895  
 Кузнецов В. 1773-1774  
 Кузнецов Г. 1924, 1975-1976,  
     2006  
 Кузнецов Ю. (1548), 1775-1777  
 Кузьмин В. 1925  
 Кузьмин В. П. 1254  
 Кузьмина Н. А. см.  
     Петровская Н.  
 Куладжи А. (1359), 1418, 1447  
 Кулиев К. 1762  
 Кушманов Н. 1926
- Л**
- Ланцова Н. 336  
 Ленин В. И. (21), (198), (253),  
     (365), (1790)  
 Леннон Д. (12-13), (751)  
 Леонтьев А. П. 1672  
 Лермонтов М. 1778  
 Лоболев Н. 902
- М**
- Магомедов Б. 1762, 1780-1781  
 Мадуров Ф. 1926
- Макаров В. (1621)  
 Максимов Г. А. (1652), 1672  
 Максимов Н. 1928  
 Макшанова Е. 1979  
 Мамуна И. 1862  
 Мартынова Л. (1027), (1531),  
     (1613)  
 Мартынов Н. 1929  
 Маршак С. 1609, (1988)  
 Матюковский Г. 1464, 1782  
 Маштаков П. 1259, 1262  
 Маяковский В. (12), (468)  
 Межиров А. 1738  
 Мелеагр 1783  
 Менгу Т. 1930  
 Метин П. Н. 1903  
 Митта В. (1099), (1398), (1542),  
     2001  
 Митта И. 2001  
 Миттов А. (13), (608)  
 Михайлов А. М. 1897  
 Мицкевич А. 1784  
 Мопассан Ги де (797)  
 Мочалов А. (12)  
 Мощенко В. 1326, 1319, 1329  
 Мурашковский В. 1263-1265,  
     1269, 1362-1363, 1387, 1396,  
     1434, 1451  
 Мусаева С. 1208  
 Мягков С. 1215
- Н**
- Назаров И. (455), (1092)  
 Назарова М. (1250)  
 Наполеон Б. (438)  
 Нарушевич А. (762), 1785  
 Наумова И. 1568  
 Негош П. 1738  
 Немцев В. (9), (371), (1380),  
     (1416), (1440), 1556, (1690),  
     (1692)

- Неподоба В. **1301, 1304, 1312, 1322, 1324, 1333-1334, 1339, 1344, 1346, 1373, 1383, 1451, 1786-1788, 1978, 2009**
- Николаев А. Г. (9), (951), (962), (1022), (1150), (1388), (1414), (1437), (1452)
- Николаева Е. **1932**
- Никонычев Ю. (1164), 1322, 1331, 1340, 1347, 1349, 1351, 1357-1358, 1360, 1368-1369, 1392, 1408, 1423, 1439, 1451
- Норвид Ц. **1789**
- Нэш О. (850)
- О**
- Овчинников Н. **742**
- Олими М. **1790**
- Оразбаев И. **1791-1792**
- Орков-Иванов Г. **815**
- Осипов Н. **1934-1935**
- Остерлевина Л. Г. (1695)
- П**
- Павлов В. **1922**
- Павлов И. **1936**
- Павлов Л. Я. **15**
- Павлов С. Л. (1641), **1672**
- Павлова Н. (1278), (1302), (1313), (1315)
- Павлова С. **650, 922**
- Паймен В. **1862**
- Панин В. И. (604), (1607)
- Паттерсон Д. **1295**
- Петров В. (1406)
- Петров В. П. (761)
- Петров Г. **1933, 1983**
- Петров К. К. (1937)
- Петровская Н. (730), (1572), (1640), (1664)
- Петтоки А. (1654), (1669)
- Пехиль В. (1531)
- Плеханов А. **1219**
- По Э. **1793**
- Покчи-Петров М. П. **1794**
- Поль В. **1795**
- Пономаренко Л. **671, 676**
- Праски Витти см. Петров В. П.
- Прокопьева Р. **1072, 1601**
- Пулар М. (1531)
- Пушкин А. С. (790), (834), (1135), (1187), (1618), (1637), (1681), **1796-1809, 1828**
- Пушкин В. Н. **1450**
- Р**
- Регистан Г. **1762**
- Рембо А. (1356), (1359), (1560), (1598), (1614), (1628), 1811-1817, **1828**
- Родионов В. Г. **1988**
- Розов А. (809), (1590), (1594), (1633)
- Романов В. **1211, 1937**
- Романов К. К. (1620)
- Романова З. **1337, 1400, 1436, 1456, 1460, 1501-1502, 1504**
- Рудаки **1818**
- Руссакова Л. Г. **1898, 1940**
- С**
- Садур С. (1619)
- Садюков А. Н. (1634), (1666)
- Садюков Н. И. (1648)
- Саксонов Л. **17**
- Самарин А. А. (1554)
- Самойлов В. **395, 407**
- Самченко Е. (1164), 1335, 1346, 1373, 1410, 1457
- Сан Ю. (1677)
- Сарби Р. (891)
- Сачкова Л. **1651**

- С**еменов В. С. (816), (1588), 1600  
 Семенов И. И. (847)  
 Семендер Ю. (11), (724), 1933  
 Сергеев П. Н. 14  
 Серебрякова Г. (1622)  
 Серегина О. (1392)  
 Сесполь М. (12), (69), (479),  
     (507), (625), (824), (851),  
     (1133). (1157), (1402), (1404),  
     (1451), (1549), (1645), (1658-  
     1659), (1693), 1883  
 Сизов П. (1998)  
 Симонова Л. 1309, 1458, 1516,  
     1698  
 Симунов Н. 1941, 1994  
 Синичкин В. (687)  
 Скворцов Ю. (123), (658), (1675)  
 Скворцова О. В. 1986-1987  
 Случевский К. 1810  
 Смирнова Н. 1131, 1191, 1193,  
     1514, 1522, 1700  
 Смолин А. 1345, 1353, (1552),  
     (1691), 1819  
 Соколова М. 1393-1394, 1421,  
     1433, 1461  
 Соложенкина С. 1322, 1324,  
     1334, 1339, 1342, 1392, 1428,  
     1451, 1455  
 Сорокин В. Н. (1937)  
 Сосаева А. (1656), 1957  
 Ставский, М. А. 1370, 1943-1944,  
     1995, 2002-2004, 2008-2010  
 Станишиц И. 1820  
 Станьяз В. П. 1143, (1604),  
     (1616), 1945  
 Старшинов Н. (9)  
 Стафф Л. 1821-1824  
 Степанова Н. И. 1898, 1946  
 Степанюк Б. П. 1463  
 Стерн А. 1825  
 Сэмп-Шажинский М. (705), 1826
- Т**абидце Г. 1827  
 Таллеров Л. (1551)  
 Тенюшев И. 1949-1950  
 Терентьев Н. (1051)  
 Термаркарьян А. 1828  
 Тимаков В. (10), (503), (1532),  
     (1612), 1951-1955  
 Тимофеев А. А. 474  
 Тимофеев-Ыхра А. 1928  
 Тихонов Н. 1829-1830  
 Тихонов П. 1956  
 Толин А. 1119  
 Толстой Л. (381), (1354), (1444),  
     (1446)  
 Трофимов Г. 1248  
 Трофимов Г. Ф. см.  
     Юмарт Г.  
 Трукова А. И. 1988-1981  
 Тувим Ю. 1831-1832  
 Тукай Г. (1599), (1629), (1683),  
     1833-1835  
 Тургай В. (1650)  
 Тургенев И. 1828  
 Тютчев Ф. (1635), 1810
- У**  
 Ухсай Я. (12), (508), (514-515),  
     (898), (1646)  
 Уэллс Г. (1829)
- Ф**  
 Федоров Г. И. (1672), (1949),  
     1960  
 Федоров М. (1691)  
 Федорова О. 1961  
 Федотов М. Р. 1996-1997  
 Франко И. 1836
- Х**  
 Харабаров И. 1837  
 Хафиз 1838  
 Хлебников В. (1619)

Христофоров И. (1009)  
Хузангай А. П. 1922  
Хузангай П. П. (9), (414), (634),  
(995), (1797)

### Ч

Чаржов Г. (12), (1057)  
Чуковский К. И. 1699, (1961)

### Ш

Шахтер-Семенов И. 1962  
Шварц Г. (881)  
Шекспир У. (816), (850), (1241),  
(1570), (1576), (1601), (1623),  
(1625), (1679), (1685), 1828,  
1839-1869, (1947), (1957),  
(1988)

Шиллер Ф. 1870-1871

Широков В. 803, (1164), 1272,  
1274, 1276, 1279-1281, 1284,  
1288, 1292, 1294, 1298-1300,  
1303, 1305, 1308, 1311, 1313,  
1315, 1317, 1374, 1376, 1378,  
1382, 1384, 1386, 1389, 1391,  
1393-1395, 1399, 1402, 1405,  
1407, 1417, 1424, 1438, 1442,  
1444, 1446, 1454, 1459, 1503,  
(1580), (1649), (1694), 1810,  
1872-1874

Шишкин В. 1336, 1366, 1406,  
1409, 1429, 1444, 1446, 1875-  
1877

Шишкун Ш. 1323, 1413, 1419  
Штейнберг А. 1257, 1266, 1269,  
1368, 1455

Шубоссинни Н. В. (1106)  
Шурчанов В. (891)

### Щ

Щеглов Л. 1295

### Э

Эйзин П. (13), (775), (874)  
Эктель В. П. (1531), (1536),  
(1608), 1963-1964, 1999-2000  
Элиот Т. (1569), (1577), 1878  
Эльгер С. В. (473), (635), (1254),  
(1529), (1561), (1639), (1657-  
1659), (1696-1697)  
Эминеску М. 1880-1881  
Эндип В. (11), (1539)  
Эстерлейн Л. 549, 618, 1374,  
1845

### Ю

Юман А. (521), 1966  
Юмарт Г. Ф. 2, (1084), 1741,  
1847, 1928, 1936, 1957, 1967-  
1968  
Юркин И. (891)  
Юхма М. (11), 317, (436)

### Я

Яккусен П. (1534)  
Яковлев Ю. В. (891), (1545),  
1969  
Ялавин С. (794)  
Ялгир П. (891)  
Яркай М. 1524  
Яструн М. 1882

# УКАЗАТЕЛЬ ЗАГЛАВИЙ ЛИТЕРАТУРНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ

на чувашском языке

## А

- Авалхи юрă **935**  
«Аван-çке çýреме йämралăхра...» **10**  
«Аван хитре сäвва кëвëлеме...» **338**  
Авän каçëсем **13, 618**  
Авän уйäхë **9, 598, 720**  
Авäр **10**  
«Автан инкекë...» **11**  
«Автан хаваслän ячë авäтса...» **13, 382**  
Автан шäпи е Пёр сäвä мыскари **1491**  
Автансäр чäх **423**  
«Автансäр ял итлемë ман сасса...» **589**  
Агаковпа Генрих Шварц  
хушшинчи калаçу **881**  
Адам **865**  
Адам тата Ева **865**  
Айäплä пukan **892**  
«Айван ёмëтсенче сана пëрмай шыраттäm...» **13, 560**  
Айхи сäвапë **1017**  
Ак тамаша **11**  
«Ак хëвел анäç хëрелет...» **1123**  
«Ак хëвел анäç шäппän хëрелет...» **850**  
«Ак яшläх та пире ал сулчë, тÿвансем...» **6, 312, 697**  
«Ак – ял картти. Хäюллä пул...» **336**  
Александр Артемьева **663**  
«Алеми сäмахë : («Кирemet» трагедирен) **12, 13, 705**  
«Алла-ал санпа çүреймëп...» **270**  
«Алли пит кукäр пулнäран чёнеççë тухтäра...» **1196**  
Алма-Ата **10, 13, 748**  
Алма-Ата пасарë **10**  
«Алран-ал санпа çүреймëп...» **4**  
Алтäр **4, 228, 229, 790, 834, 1135**  
Амäш **1, 16, 60, 813**  
Амäшне **957**  
Ан иртëх **466**  
«Ан кëртерех мана – тархасласах ыйтайтäп...» **12**  
Ан куллян эс, çамräк çëмëрт **2, 1221**  
Ан кулян, шур хурän  
«Ан пул, поэт, пëчченçë Робин-  
зон!...» **13, 600, 618**  
Ан çулäх ман чуна **791**  
«Ан тив, çын юлташla асäрхат-  
тартäр...» **10, 1188**  
«Ан тиркëр поэта!...» **958**  
Ан тыт эс ÇУКЛÄХ черккине,  
поэт **1225**  
Ан юл! **19**  
Ан янкäш, çырän «Тантäш!» **1223**  
Анлä ыйту тата кëске хурав **663**  
Анне **9, 10, 382, 385, 397, 424, 450,**  
**679, 1172, 1250**  
Анне сäмахän витëмë **1250**  
Анне çäkäрë **9, 562, 680, 1149**  
Аннеллë пўрт **681**  
Аннесен уявë **792**  
Анра юрату **882**  
«Анчах хуп шухäшпа, çук, ки-  
лëшмест кунçулäm...» **312**  
Аппана **1, 85, 130, 142, 162**

- Апокалипсис **682**  
 Апрель **2, 8**  
 Апрель-художник **285**  
 Аптрамансем **10, 451**  
 Аристарх Дмитриева – аста күçаруça **1122**  
 Арканнä кёвө **12, 561, 642**  
 Арлан **86**  
 Арпарат чуста пулмасть **835**  
 «Арсынлäh çapäçать ман чéре-ре...» **894**  
 Арфа **4**  
 Архитектура **9, 13, 438**  
 Ас тäväm саламëсем **764**  
 «Ас ту: çулсем мала пёр шелсёр күçëc...» **2**  
 Аса илсен **83**  
 Асаилү **10**  
 Асамат кёвенти **1060, 1105**  
 Асамат, тыт саламат **1078**  
 Асамлä хël **8, 366, 917**  
 Асамäк асатте **1520**  
 Асанне патёнче **3, 14, 192**  
 «Асаннесен, кукамайсен юрри...» **850**  
 Acatte **14, 918**  
 Acatte патёнче **14**  
 Acatte ялне **663**  
 Асаттесен çёршывёнче **16, 959, 1118**  
 Асämри сän **2, 793**  
 Асäрхануллä пуслäh **11**  
 Асäрхаттару **1217**  
 Аслä äру юрäçисем **1079**  
 Аслä äру юрäçне **864, 940**  
 «Аслä» пускил **11**  
 Аслä сäнар **36**  
 Аслä сäңсем **9**  
 «Асрان нихçан та тухмëс, ту-сäm...» **87, 90**  
 «Асрان тухми кёрхи вёренесем!...» **10**  
 Асрах-ха халь те чухän «Анисса» **499**  
 «Асрах-ха ылтän уй-хирсен кашлавё...» **1, 16, 120**  
 Ас тäväm. Аса илү **1136**  
 Астäväm сасси **794**  
 «Асту: санра та ют тёнче күс уçё...» **13**  
 «Асту: çулсем мала пёр шелсёр күçëc...» **2, 6**  
 Асфальт кämпи **523**  
 Атäl **2, 9, 12, 13, 153, 166, 171, 271, 992**  
 Атäl ирë **37, 83, 1180**  
 Атäl каçсем **10, 683, 735, 1137, 1165, 1251**  
 Атäl паттäрëсем **357**  
 Атäl çинче **247**  
 Атäl çинчи çуркунне **49**  
 «Атäl хёrrинче хёлхем сапат-чё...» **13**  
 Атäl хёrrинчи тунсäх **883**  
 Атлант е Улäп **13**  
 «Атлант – эс халäх. Ўпэнсе кёрне-клëн...» **6**  
 Атте сави **8, 341, 383, 643, 1213, 1235**  
 «Атте-анне çуратнä кил...» **12, 519**  
 Афганистан **13**  
 Афродита **12, 684**  
 Ахäрсамана **12, 13, 509, 685**  
 Ахрäm **13, 564, 941, 1138**  
 Ахрäm пек килеймëп **1018**  
 Ахрämсäр хël **657**  
 «Ax, ёмёт-кайäк! Сансäр çын чäлах...» **6, 16, 1197**  
 «Ax, сив çумäр ытла кёркунне сän-питне салхуллатрё...» **13, 549**  
 «Ax, тёлëк, ан çухал!..» **299**  
 «Ахах та ёнчë хакёпе хаклаççë...» **13**

- Ачалăх **9, 318, 444, 457**  
 Ачалăх тухрĕ куç умне **524**  
 «Ачалăхъян тĕнчи уяррăн...» **104**  
 Ачалăхри ўкерчĕк **1225**  
 «Ача-пăчан хаваслă сассине...» **2, 137**  
 Ачасăр сонет **1241**  
 Ачаш ача **63**  
 Ачаш Лариван **8, 14, 378, 387, 644**  
 Ашак апаçĕ **565**  
 Аякри асаилў **10**  
 Аякри туссене **10**
- Ă**
- «Ăвăссем! Ачасем пек кулса алă çупăр...» **4**  
 Ăмăрткайăкпа Çёлен **272, 1162**  
 Ăмсанусăр ёмсану **9, 13, 438, 1173**  
 Ăнăçсăр кун **1505-1506**  
 Ăраскал **12, 547**  
 Ăрämçă Айхине **960**  
 «Ару хыççăн ару пыратпăр ретĕн-ретĕн...» **312**  
 «Ăрупала ару пыратпăр ретĕн-ретĕн...» **6**  
 Ăрусен сасси **991, 1019**  
 «Ас мулĕ – тинĕс тĕпĕнчи ахах...» **9**  
 Ăс çухатнă чап **438**  
 Ăс-кăмăл таппи **248**  
 «Ăс-кăмăлпа тирпейлă те йĕркеллĕ...» **10, 955, 1111**  
 «Ăс-хал тени вăл – тавçаруллă шухăш...» **1000**  
 «Ăс-хакăла çёклет çунатлă туй-äm...» **13, 600, 618**  
 «Ăс-хакăлпа, ёçпе çын ѕашăтнă çёре...» **6**  
 «Ăс-çепеле, ёçпе çын ѕашăтнă çёре...» **2**  
 Äста гравер изумрудран касса... **143**
- Äсталăх **961, 1217**  
 Äсталăх, пултарулăх **483**  
 «Äсталăх пултăр үсĕмлĕ тымар...» **1055**  
 «Äсталăх – тинĕс тĕпĕнчи ахах...» **338**  
 Äçta чупать Тарас? : (калаçуллă сонет) **686**  
 Äçta-ши манăн асатте? **8, 14, 230, 474, 566, 795**  
 «Äçтан тытса чаран кун-çул хăвăртлăхне...» **6, 13**  
 Äçтиçук Тунката **1139**  
 «Ăшă çилĕ вĕрчĕ вăшăл-вăшăл...» **850, 880**  
 Äшämri калаçу **1057**
- Б**
- Бах кĕввинчи чănlăх е чănlăх çупкăчë **652**  
 «Белинский мар эс?...» **687**  
 «Бетон юпасем ерипен пыта-наççë...» **2, 149, 273**  
 Бетховен каçë **4, 144**  
 Блок **10, 13**  
 Бодлер **10, 13**  
 Бодлер кĕввинчен **13, 722**  
 Букварь **3, 193**  
 Бюрократ шăпи **88**  
 Бюрократ е Пуçлăхпа пĕлĕшĕ **38**
- В**
- Вак-тĕвек миххи **9**  
 Валак сассиллĕ ир **1252**  
 «Ван-Гог» **4**  
 Ван Гог Ёмĕлки **884**  
 «Васкатпăр пур çёре те ёлкĕрме...» **4, 6, 13, 928, 1111**  
 Ватă Адампа çамрăк Ева **885**  
 Ватă Хур Аçi ўпкевĕ **1208**  
 «Вăл – нимĕç...» **539**

- «Вäl тäсать ача пек хулän ту-  
тине...» **13**
- «Вäl – хупä çын: сäm тëттëм тëп  
сақайë...» **13**
- «Вäр-вар та йўрёкскер, эс кайäк  
пек çäп-çämäл...» **13**
- Вäрман **3, 14, 20, 39, 145, 213,**  
**1224**
- Вäрман витëр тухñä сасä **1225**
- «Вäрман çинчен час-час эп  
асäнатäп...» **10, 13**
- Вäрман художникë **398, 484, 919,**  
**1167**
- Вäрман ытамë **231, 388, 452**
- Вäрманёнчи çäка çулци ахаль  
пулман ысуруллä **720**
- Вäрманта **2, 16, 771, 1080, 1111,**  
**1201**
- Вäрманти ўкерчëк **16, 1197, 1198**
- Вäрäm шывë хёрринче **652, 1020**
- «Вäрäm çул тäван яла тухассäн...»  
**569**
- Вäрçä ачисен тëкëрп **1482**
- Вäрçä хыççäн **386**
- Вäрçä хыççäňхисем **9, 399, 453,**  
**645**
- Вäрттänläх **13**
- «Вäтанатäп санран. Чун кäва-  
рп...» **10, 13, 489, 697**
- Вäxät **10, 467, 1247**
- Вäxät – ват кëтүçë **1228**
- Вäxät тëкëрёнчи ёмёлкесем **886,**  
**1062**
- Вäxät юнавë **1021**
- Вäxätpa ёмëт **89, 749-750, 1063**
- Вäxätpa ёмëт хушсан **1, 1063**
- Вäxätpa çамрäклäх **1241**
- Вäxätcäp вилнë шäллämä **751, 920**
- Ветеран **311**
- Вёret-ха юн, вёret-ха юн...» **750,**  
**850**
- Вёçев **9, 13, 232, 454**
- Вёçев пëтмен **962, 1022**
- «Вёçëвçë голландец» е Пёч-  
ченлëх шäпи **9, 13, 438, 689**
- Вёçет сарä çулçä **963**
- «Вёçетёп Моцарт тёнчинче...»  
**1111**
- «Вёçет чарлан, хäй кäпäк пек шап-  
шурä...» **2**
- Вёçкëн сäвäça **290, 1209**
- Вилë усланкäри тёркешü **663, 796**
- Вилëмпе пурнаç **13, 549, 688, 709**
- Вилëмсëр вёçев **1150**
- Вилëмсëр Ленин **21, 342**
- Вилëмсëрлëх **22, 180, 358, 381,**  
**400, 599, 646, 961**
- Виçë аркäлла сонет **13, 652, 660,**  
**674, 735**
- Виçë ўёркеллë çаврämсем **825**
- Виçë кун хуçаланиä вилëм хыç-  
çäн... **964**
- Виçë сänlä пëр ўкерчëк **913**
- Виçë тус **11, 181, 485**
- «Вун çичё çултаччë. Иртет вир-  
хëнсе çеç...» **4, 10, 13, 291, 957,**  
**1165**
- «Вун хутлä çуртäн маччисем  
пулса...» **16**
- Вуншар галактиксен ялтравë  
пек... **163**
- «Вут пайäрки пек шäтарса кë-  
ретп...» **13**
- Вут чёресем **9, 335**
- «Выляççë кëслеçэн çинче пўрни-  
сем...» **2, 10, 517, 689-690, 832,**  
**859**
- Вырмарা **194, 989**
- Выртан каска мäкланма ёлкёрет-  
ши? **1609**

- Г**
- Гайдн **12**  
 «Галактик пек چемчे каң пултти-  
 пе...» **16**  
 Гвардин көсөн лейтенанчө **9, 455**  
 Гегель **12-13**  
 Гени **13, 636, 866**  
 Гете **12**  
 Гимн ёсти **523**  
 Гомер гекзаметрө **735**  
 Горизонт **9, 243**  
 Графика умёнче **955**  
 Графика ўкерчёк **987**  
 Графомана **11, 456**  
 Гуашь **12, 567**  
 Гудрон шәршиллө музы **12**  
 Гульям **10**  
 «Гуманистсем» **647, 1023**
- Д**
- Данкосем **1, 101**  
 «Денис Гордеев пулмасан...» **1057**  
 Джон Леннон **12, 13, 751**
- Е**
- Ева **865**  
 Есенин учё **1151**  
 Есенина перекен мерекке **13, 648**  
 Ехрем хұса тәван хуларан тараты...  
**752**  
 «Ешёл йайлам урлә капәр аса-  
 маң...» **1240**
- Ё**
- Ёләкхи ўкерчёк **1514**  
 Ёләкхи хаш-пёр ўкерчёк **1221**  
 Ёләкхипе паянхи **1064, 1123**  
 Ёмәлке **1, 16, 107, 994**  
 Ёмәр монологө **4**  
 Ёмәр сакки сарлака **797**  
 Ёмәр қаврәнәш **9**
- Ёмәр тиевә **1152**  
 Ёмәрхи сән **1140**  
 Ёмәрхи тәсәм **867, 879, 1096, 1210**  
 Ёмәт **59**  
 Ёмәт-кайәк **249**  
 «Ёмәтре – ман айапсәр тасаләх...»  
**1081**  
 Ёмәтсем **4, 8, 401**  
 Ёне **850**  
 «Ёнтә сакәр тесетке...» **891**  
 «Ёрәхсе тухать тиха пек  
 қамраЯкләх уқалчаран...» **9**  
 Ёс ирә **9, 425, 430**  
 «Ёс пүләмне пәхатап тир-  
 кешүллән...» **10**  
 «Ёс хатәрне тирпейлә тыткала...»  
**443, 1217**  
 Ёс чысё **335**  
 Ёс чысё тата пәсәк чун **1028**  
 Ёспе туслых сонечсем **250**  
 «Ёчен аллу телей күрен ёспе...»  
**6, 16**  
 «Ёшеннә қын пек тәләрсе,  
 аран...» **9**
- З**
- Зевс **12, 13**
- И**
- Идеал **12, 13, 549, 669**  
 Ик вәслө «шәхлич» **131**  
 Ик ураллә шәкесем **836**  
 Икар **13**  
 Икәенләх **4, 12**  
 Икә вәслө «шәхлич» **40**  
 Икә гуманист **649**  
 Икә енләх **13, 663, 691, 732**  
 Икә йәркеллә қаврәмсем **1024**  
 Икә поэт **1106**  
 Икә сәвә **90, 102, 251**  
 Икә сән **41**  
 Икә селәп **8, 14, 650, 921**

- Икё сонет **370**  
 Икё тус **103**  
 Икё ўкерчёк **16, 920**  
 Икё юс **486**  
 Иккёленў **12, 13**  
 Иккёмёш չыру **856, 1229**  
 «Ил-86» **487**  
 Илем йыхравё **837, 850**  
 Илем те тёксем **651**  
 «Илемлे күсляхпа йёке хўре ами...» **1055**  
 Иллюзи **1226**  
 Ильич ашшё **23**  
 Индустрى **9, 354**  
 Инкек **292**  
 «Инкек пырса چапсан – пайваш күсүл...» **381**  
 Инсерен инсене... **1, 117**  
 Инсет **692, 1174**  
 «Инсете-инсете шухă яшлăх саси...» **2**  
 Инсетлëх кусрë космоса **91**  
 Инсетрен инсетe... **16**  
 Инсетре – такам **13**  
 «Интернационал» авторне **206, 274**  
 Ир-ирех çёнë չурт умёнче... **1, 16, 60, 146, 849**  
 «Ирех пёр харăс сырса ил-нён...» **4**  
 «Ирт тёпеле! – туссем мана чнечç...» **10, 13, 443**  
 «Иртет кунпала çerp пёр пек те... улшануллän...» **6, 312**  
 Иртнë вăхăт **8, 9, 430, 753**  
 «Иртнë куна չаврăн сама пăхатän?...» **6, 13**  
 Иртнë тăвăл **9**  
 Иртсе кайнă пуйăс **12, 475**  
 Ирхи Атăл չинче **33, 947**  
 Ирхи кăмăл **837, 850, 880, 1221**
- «Ирхи չилсем иртейрëç тахса-нах...» **1233, 1241**  
 Ирхи ўкерчёк **2, 16**  
 Ирхине **8, 61, 268, 293, 296, 341, 383, 1213**  
 Искусство **9, 17, 251, 339**  
 Истори չулёпе **9, 294, 501**  
 Итле, чёре! **118**
- ## Й
- Йăваш тилë **11, 63**  
 «Йал кулса хёвел չухалчё...» **182**  
 «Йăлтар-йăлтар симëс хум хыça юлчё...» **947**  
 «Йämран пёр пысäк туратне сил хусрë юриех...» **9, 13, 381, 719**  
 Йänäшсан **132**  
 Йăпăлти **11, 402, 1249**  
 «Йăсăрланать урамсенче тĕтре...» **222**  
 Йăх пулăхë **12, 13, 628, 736**  
 Йăх тăсämë **13, 570**  
 «Йăх-ях мансан, Тивëслисем ас туччär...» **850**  
 Йёке хўре **11, 164, 476**  
 Йёкёр сонет **1241**  
 «Йёнерсëр утпала чупаттäm эпë...» **10, 13**  
 Йёплë октавăсем **601**  
 Йёпреç **13, 571**  
 Йёпреç – 100 չулта **572**  
 Йёпреç չаврämëсем **1221**  
 «Йёрлетëп шурă хут չине...» **9**  
 «Йёрсе ячë такам урамра хуйхă пуснăн...» **4, 502**  
 Йёрсем **366, 917**  
 «Йётем...» **10, 431, 602, 754, 1165, 1244**  
 Йўçë астăвăм **965**  
 Йўçë тунсăх **838**

- Йышану** 1221  
 «Йышланаçе тронсем...» 13, 589
- К**
- Казах акынѣ 487  
 Каинпа Авель 13, 539, 549  
 Кайák пек 868  
 Кайákсем тарса пытannä ик хăлхаллă хĕвелтен 147, 1180  
 «Кала, ку асан хăсанччен?!...» 2, 832  
 «Калас тени – ўшра капланнă туйäm...» 10  
 Каласа пëтермен пуплев хыççанхи ...сем 652  
 Каласамччë, савнă Атăл 9, 253, 354  
 «Калаçë: çирëплëх этемшён кирлë...» 10, 239, 403  
 Калаçу 693, 1033, 1252  
 Каласуллă сонет 528  
 «Каллех ак çälтäрсем пире сăнаççë...» 2, 6, 16, 124, 128, 133, 1081-1082  
 «Каллех сём тëттëм, чëмсёр каçпала...» 16, 102, 148, 1201  
 «Каллех чёре хумсем лăсканă кимë...» 13, 766, 798  
 Каллех шыратъ 11, 40, 131  
 «Кам йëрет? Кам кулатъ? Хëпëртенë çанталлăк...» 4  
 Кама ёненмелле? 518  
 Кама мён 839  
 «Кама-ши ўпклëп! Бернсла каласан...» 12, 13  
 Камсем эсир? 694  
 Канäçcäp сăвăç 241  
 Капан 10  
 Капкан 119  
 «Капкăн» журнал 90 çул тултарнă тĕле 1211
- «Капкăн» йëкëлтет, шүтглет...» 887  
 «Капкăнпа» туслашар 888  
 Каппайчаксем 10, 488  
 Кармаçвар Укаç 11  
 Карттă 8  
 Карьерист 11  
 «Кас-кас илемсёр, тëксëм пëлëтле...» 13, 618, 711  
 Каç енне çанталлăк кайрë-шим еккë? 14  
 «Каç ёмĕлки хура кушак пек йăпшэнса...» 13, 784, 833  
 «Каç шăппän çутă хунарпа çўрет...» 116  
 «Каça савать паян тëнчен тулли илем...» 12  
 Каçaçë шăпплăха хыçри çул-сем 12  
 Каçхи илем 252  
 Каçхи кĕлë 13  
 «Каçхи пëчченçë пëlëт мëлкинч...» 6, 13, 850  
 Каçхи самант 2, 12, 13  
 Каçхи сăвă 171  
 «Каçхи çаран кăвак пёве пек хумханатч...» 10  
 «Каçхи çыран кăвак пёве пек хумханатч...» 1221  
 Каçхи түпе 1227  
 Каçхи уйăх мыскари 426  
 Каçхи хëвел 2, 695  
 «Каçхи хëвел сăрт тăррине анать...» 141  
 «Каçхи хëвел сăртсем хыçне анать...» 13, 16, 583, 705, 755, 1197, 1201
- Каçхи хула 9, 299  
 Каçхине 8  
 Кахал Мишша 8  
 Качака мыскари 1494  
 Кашлать Йëпреç вăрманë 165

- «Кашлич татса қиетпіёр вәрманта...» **13, 372, 381, 543, 705, 1041**  
 Кашниех үт қанталәк ачи **13, 526**  
 Каюра **11, 63**  
 «Кәвак сирень сив уйăх айĕнче...» **1217**  
 «Кәвак тутарне вăштар-вăштар сулса...» **2, 16, 942, 1025, 1197**  
 «Кăкшäm չурчë чинчен չырна элеги» **1083**  
 Кăкшäm тулмасть **573**  
 Кämäl **9, 295, 1153**  
 Кämäl уучахë **9, 335**  
 Кämäl кëвëленë марш **799**  
 Кämäl үсси **574, 696, 1006**  
 Кämäl ўкерчëкесем **1138**  
 Кämäl хăвачë **340**  
 Кämälän икë этючë **13**  
 «Кăнттам наçилккепе мën каçченех...» **2, 832, 1061, 1253**  
 Кăпäкланман урпа сăри **967**  
 Кäчкäсäр турат **1189**  
 Квадрига **9, 13, 438, 756**  
 «Кенати Юмарт чинчен тे...» **1084**  
 Кëlте **12, 13, 455, 575, 697**  
 Кëнеке асамë **757**  
 Кëр кämälë **439**  
 «Кëр çитрë ассан сывласа...» **13**  
 Кëр çитсен **1, 62, 195, 800, 889, 1236**  
 Кëрен хëвел **8**  
 Кëркунне **8, 14, 341, 383, 1213, 1237**  
 Кëрхи вăрман **9**  
 Кëрхи илем **12, 13, 513**  
 Кëрхи кämäl **8, 275, 378**  
 «Кëрхи кунсем тăксассан...» **2, 16, 108, 922**  
 Кëрхи сাংсем **14, 24, 922, 1085**  
 Кëрхи туйäm **50**  
 Кëрхи хавал **1, 840**  
 Кëрхи хëвел **285, 297, 329**  
 Кëрхи экспромт **10, 527, 603, 660, 674, 1124**  
 Кëске йëркесем **196, 961**  
 «Кëçex չухалë пуйас вуксалтан...» **850**  
 Кëстенттин Иванов монологë **16, 604, 1212**  
 Кëстукăн йүçé пылë **1086**  
 Кëтне **1253**  
 Кëтне илемë **14**  
 Кëтне таврашэнче **55, 92**  
 «Кëтне хëррине эп тухатăп хавслăн...» **1221**  
 Кëтне хëрринче **43, 1229**  
 «Кëтү ачи те пулна эп тах-сан...» **1087, 1228**  
 Кëтүçé вилëмë **13**  
 «Кив չырыва вулатăп куç илмеср...» **6, 13, 335, 828, 1217**  
 Кивелмен хак **1228**  
 Кивë пăрахут умёнче **2, 16**  
 Килес ёрусене **13**  
 Килесçé вырмаран хëрапамсем **605**  
 «Килет ман эмсану е тарăху...» **2, 10, 13, 141, 259, 832**  
 «Килет сип-симëс пуйас аякран...» **16, 140**  
 Килти таракансен калаçäвë **996**  
 Килти таракансен юптарăвë **1167**  
 «Килсе шаккать кас-кас чўречерен...» **13**  
 Кимëпе **51**  
 Кинемисем **965a, 997**  
 «Кипече пёлеççé лайăх...» **891**  
 Киримет **9, 606, 1066**  
 Кирле **389**  
 «Кирлех-тëр, критик, тимлë философи...» **12, 528, 718**

- Кирлә-и чা঵аш сäвви? **1141**  
 Константин Иванов «Нарспи»  
     поэма вулать... **966**  
**Кисренү 12, 653, 698**  
 Колхоз утарëсем **2**  
 Колхозлä ял ўкерчëкsem **52**  
**Конфликт 1219**  
**Крахъян 298**  
 Крахъян инке – кив калинкке **11**  
**Критикэн ёмëрхи ролё 1175**  
 Критикла калаçни **607**  
**Ку – тракторострой 9, 251, 276**  
**Ку ўкерчëкре – камсем? 998**  
 «Ку чанах çапла-ши? Э?!...» **1233**  
**Кукäр алä 64**  
 Кун пекки те пулкалать... **1026**  
**Кунçул курки 6, 13, 312, 576, 577**  
 «Кун-çул лавне кўлмен поэт çы-  
     райм...» **589**  
 «Кун-çул сäртне хäпарнä чух,  
     тäвänäm...» **280, 305, 338, 699,**  
**709**  
**Кун-çул утти 93**  
 «Кун-çuläñ çëклемне йätса пыра-  
     канsem...» **6, 312**  
 Кун-çулпа калаçни **1, 16, 120, 404,**  
**813, 850**  
 «Кунë те çap-çampäk сухаçла  
     çýrerë...» **16, 1006**  
**Кунсем 4, 9, 13, 841**  
 «Кунсем хäш чух легионсем пек  
     çirëp...» **894**  
**Кунта 63,**  
**Курак килнë, ачасем 1176**  
 «Курак килнë växät...» **801**  
 «Курäнаçë бетон юпасем ретëн-  
     ретëн...» **2, 149**  
**Курäйман ясчах 12, 519, 1009**  
 «Күс умёнче çурхи илемлë  
     куräм...» **4, 10, 13, 229, 517,**  
**842, 859**
- «Күс умёнче тäп-täpä тарän  
     aväp...» **138**  
 «Күс умёнче Тäван çëршыv  
     tërekë...» **10**  
 «Күса савать паян тëнчен тули  
     illemë...» **12, 700, 1038, 1160**  
**Куçaççë шäплäха хыçри çулсем**  
**12, 13, 1073**  
 «Күçne уçать çак анлä тëнчере...»  
**9, 13, 16, 618**  
**Куçри xëlxem 1, 16, 125, 869, 871,**  
**1197**  
**Куçсем 705**  
 «Күçсем, куçсем! Синкеп, хура е  
     xämär...» **2, 13, 259, 330**  
 «Күçусем сан хура шänkärc  
     evër...» **4, 13, 529, 928**  
**Кутäн ача 336, 923**  
**Кутäн тäňä тëнчере 870**  
 «Күшлавäsh текен вуникë ял  
     uyë...» **786**  
**Кўлë çийë käträlançë çutä хум-**  
**семпе 95**  
**Кўлёри карас 12, 530, 591**
- Л**
- Лайäх çын **531**  
 «Лакäm-tëkëmlë çulpa чупräм эп  
     лаша kўlse...» **674, 701**  
**Лантäш чечекë тата сава 13**  
 «Лараты хура çул xërrinche лашт-  
     ра та ватä ïywäç...» **6, 229, 313**  
**Лаша 386**  
**Лäpkä puçläx 802**  
**Лäpkä çын 11, 197**  
 «Лäс чäpäsh tärrinche çil çä-  
     väraty ïäva...» **654**  
 «Лäс чäpäshsem юр кërëk tähä-  
     naççë» **9, 13, 758**  
**Ленин 198, 253, 405**  
**Ленин проспекчë 1, 65, 199**

- Лирик **503**  
 Лирик тата кирек **1107, 1190**  
 Лирика **66, 200**  
 Лирикаллай панорама **393**  
 Литинститутра **9**  
 Любовь Мартынова **1027**
- M**
- «Ма мәшкәлтәк шывпа пәрмай  
 сапать шаша?...» **13, 539, 618**  
 «Ма сүт қунталайк панә илеме?...»  
**1154**  
 Мадоннасемпес Нарсписем **13, 539**  
 Макаң **1028**  
 Макәракан ягуар **9, 406**  
 Макәракан ягуар тәләкә **803**  
 «Мала утма, сән ўсемсем тума?...»  
**10**  
 «Малашлых – шән чечек?...» **1061**  
 «Малтан эс хәрччә?...» **968**  
 Малтанхи юр **1, 122**  
 «Ман асаплай чөре ыныашсасын  
 хаяр та сас-чүсәр?...» **13, 568,**  
**600**  
 «Ман асатте утарсә пулнә, тет?...»  
**214**  
 «Ман биографи паләрмасы ним-  
 пе?...» **10, 702, 717, 1165, 1247**  
 «– Ман ёмёр аләкне уңса хә-  
 юсәр?...» **254**  
 «Ман кәмәл ўпкевсәр. Бернслы  
 каласан?...» **2**  
 ««Ман Моцарт, ман Моцарт!» –  
 пәри?...» **1055**  
 «Ман пахчара салхуллән хумха-  
 наçсә?...» **259, 277, 344**  
 Ман умра шапшурә хурән **25**  
 «Ман юрату сисмесәрх?...» **10, 13,**  
**170**  
 «Ман юрату чечекенчен ши!  
 шәхәрса çекленчә?...» **13**
- «Мана тәйпчевсәсен тусанлә фо-  
 лианч?...» **12, 13**  
 «Мана чәнен умри үслесем-йәр-  
 сәм?...» **10, 13, 717, 1165**  
 Манһан мемуар **880, 1048**  
 Манһан романтика **1073**  
 Манһан самана **13**  
 Манһан хула **2, 150**  
 Манһан юрату чечекенчен-ши! **703**  
 «Маннастап темшән вәрманти  
 яла?...» **10, 443, 489, 704-705,**  
**717, 843**  
 Манми тавралых **1108**  
 Марине вайиисем **3, 14**  
 Марине ләпешсем **3, 184, 215**  
 Март **8, 42, 53, 167**  
 Macap хуралы тата пытарса  
 таврәнакан **1029**  
 Маска тәхәннә ыны **10, 13, 999**  
 Маяковский виләм **12, 468**  
 Мән аккана **1109**  
 «Мән үсл үткамкине ўпкелеше  
 ўтмасстар?...» **6, 312**  
 «Мәнкәмәллә Зевс ёçсем сава-  
 пәр?...» **6**  
 Мәшәр үйәп **14**  
 Мәшәр чекеç **804, 1125**  
 Медаль **13, 539**  
 Мәккәте **233**  
 Мәлкесем **685**  
 «Мән вәл ләпкәлых? «Эпә пәл-  
 местәп әна?...» **6, 13, 1217**  
 Мән вәл поэзи? **1123, 1225**  
 Мән вәл проза? **1030**  
 «Мән вәл пурәнäс йүçси?...» **891**  
 Мән вәл романтика? **16, 890**  
 «Мән-ма туссем хәвел пек йәл  
 кулаçсә?...» **4**  
 «Мән пек айван ыннайттарын  
 вырәс  
 ыннә?...» **995**  
 «– Мән ўксе юлчә-ши?...» **899**

- «Мён чухлे сава, ода е сонет...» **13, 532, 628**  
 «Мёншён манын чунра кымал тунсахе?» **10, 562, 982**  
 «Мёншён салхулы эс? Мён эс шыратан?...» **2, 170**  
 «Мэскер-ши? Пёлмestеп: тахсанах...» **786**  
 Мираж : (Герман Желтухина) **12, 500, 689, 1031**  
 Миттов художник **9, 13, 608**  
 Музыка **9, 17, 234, 1032**  
 Мулкач **8, 13, 366, 917, 1213**  
 Мулкач шапи **1523**  
 Москав **381, 390**  
 Мухтав пүс кашал юратакан саваца халалласа ырынай ўёлле сонет **13, 654**  
 Мухтав ынна **255**  
 Мухтав тул үтине **457**  
 Мухтавлә комсомол **331, 469**  
 «Мухтанмäп сурчак сирпëтсе пëрре те...» **10, 717**  
 «Мухтаннай Хусанкай та вырас юнө...» **995**  
 Мухтанчак **63**  
 Мухтанчак Машук **8, 14, 201, 244, 285, 969**  
 Мучи ўпкеве **1228**  
 Мучипе төл пулсан **26**  
 Мыскарацасем **1475**
- Н**  
 Наполеон **9, 13, 438, 717**  
 Нарспи **4, 7, 490, 872**  
 Нарспи шаплахе **1033**  
 Натурщица **1473**  
 Наян Ёлексей **183**  
 Наян ўёттөр **3, 14, 184**  
 Николай Ашмарин профессора **1221**
- «Нихсан та эп ырман октава...» **805**  
 Ноктурн **9, 17, 393**  
 «Нумай халь ыруссем...» **13, 539**  
 «Нұхрат құран қалттарсене халам кемелпеле...» **1069**  
 Ньютон шуга илмен өрек панули **987**
- О**  
 Октавасем **608**  
 Октябрь савви **8, 278**  
 Онегин виципе ырынай шүтсем **1191**
- П**  
 Пакша **8, 14, 383, 427**  
 Палан **10, 534, 1129**  
 Палач **13, 539, 582**  
 Палламан туссем **1, 16, 806, 1156**  
 «Паллах ак қалттарсем пире санац...» **359**  
 «Паллай писатель» **12, 504, 523**  
 «Панккавлыхпа чаваш парнасё т...» **995**  
 Панкрут Вацси **1475**  
 «Панулмисем чап-чамар питл...» **832**  
 Парадокс **706, 892, 1034**  
 Париж ураменче – коммунарсен ялаве... **305**  
 «Патак ынне эп утланса чупаттам...» **13, 1123**  
 Пахом **11, 384**  
 Пахчари асамат **707**  
 «Паян мэскершэн шухашлашанталак...» **6, 242, 288**  
 «Паян үмра эс, ман үмра!...» **2, 170**  
 «Паян та Данте пур. Хупман вайламакне...» **995**

- Паянхи легенда **491**  
 Паянхи пурнаң **1110, 1197**  
 «Паянхи пўләх сামахә...» **750, 788**  
 Паянхи рубаисем **708**  
 Паянхи қырулайхра эс «Хыпар-  
     сар» – չуклайхра **970, 1155**  
 «Паянхипе չырлахнә май, па-  
     чах...» **6, 13, 1111**  
 «Паяншән мар ёслетпәр – ёмёр-  
     семшән...» **314**  
 Пәла хәрринче **8, 366**  
 Пәр тата шевле **12, 758**  
 «Пәрахатъ те хәвел ылтән  
     алтар...» **13, 600**  
 «Пашайлратса, сар тутарсем չы-  
     хаçчә...» **6, 288, 517, 859**  
 Пашәрхану **508, 515**  
 Перекетлә көләнче **407**  
 «Перо чәриклетни – поэтшән му-  
     зыка...» **580**  
 «Пәлетәп: вахъат чарынмасар  
     шәвә» **414**  
 «Пәлетәп: маншән мар иккен сас-  
     су та...» **1**  
 «Пәлмest ташман: чунра ман  
     тәләрет...» **10, 13, 850**  
 Пәләтсем **9, 388**  
 Пәр вәрманта **392**  
 Пәр кантурта **11, 216**  
 Пәр лаптак չәр **9, 440, 470, 478**  
 Пәр пекләх шурлайхе **1035**  
 «Пәр-пәр пит тертлә ёсемәр  
     йансан...» **6, 13, 618**  
 «Пәр-пәринче хәварнә суран-  
     сем...» **6, 13**  
 Пәр подъездра **2, 11, 16, 122, 1156,**  
     **1192**  
 «Пәр самант эс хитре тәлә-  
     крен...» **1061**  
 Пәр санпа **67**  
 Пәр сәвәç тәлеке **11**  
 Пәр չамрәк литератора **11, 578**  
 «Пәр չын չинчен «ун вачә шәтнә»  
     терес...» **13, 568**  
 «Пәр тытнә ёс пымасты пулсан  
     кал-кал...» **10, 1240**  
 Пәр хырлайх шәпи **10, 13, 408**  
 Пәр чәнлайх манмасстап эп нихсан  
     **315**  
 «Пәр чухән поэта тем тәрлә тул-  
     ласассән...» **850**  
 Пәр шәшлә չинчен չырнә ода **9,**  
     **16, 409, 943**  
 Пәр юлташа **202**  
 «Пәрәхет түперен չутә уйәх фон-  
     танә...» **13, 549, 709**  
 Пәрле чухне **844, 850, 880**  
 Пәрпекләх **493, 710**  
 Пәрремәш չыры **856, 1229**  
 Пәрремәш трактор **9, 368, 391,**  
     **393, 428**  
 Пәрремәш юр сәвви **1088**  
 «Пәчәк акайшсен ташши» калав  
     авторне **735**  
 «Пәчәк չес յәвинче хаш! сывлаты  
     сәнчәрти кил йытти...» **13, 525**  
 «Пәчәк Таня ирте каç...» **807**  
 «Пәчәк чин – Уләп мар...» **1000**  
 «Пәчәкленет ăс-хакал үснә май...»  
     **6, 16, 305, 989**  
 Пәчәкчә этеме **9, 335, 373, 410, 548**  
 Пилеш **10, 534, 1129, 1238**  
 Пилсәр кун **12, 653, 711, 879**  
 Пилсәр чун **441**  
 Пилсәр этем **11**  
 Пилсәр пәрпекләх **759**  
 Пилсәрсем **1089**  
 Пинерпи **7**  
 Пирән ёмәр тымарәсем **1090**  
 Пирән «Капкән» патар тапкә **1001**  
 «Пирән сукмак тәсәллать хырлайх  
     витер...» **9, 1036, 1111**

- Пирён ҹар **203**  
 Пирён ўсем **655**  
 Пирён Хусанкай **1065-1066**  
 Пирёштипе Арçури **893, 1221**  
 Пиçмен сäвäç юрри **760**  
 Питлевлë ўкерчёк **1233**  
 Питсёр юлнä Хрисан **11**  
 Питне шывра çävätä хёвел... **1096**  
 Плагиатор **656**  
 Плагиатсем **12**  
 Платник **368, 474, 611 712, 924, 1213**  
 Плутархпа Монтель килне тупай-  
     ман демократсене **657, 777**  
 Подъездри бульдог **1477**  
 Портфель **8, 374, 383, 1483**  
 Потье **9, 438**  
 Поэзи **10**  
 Поэзи шäпи **1108**  
 «Поэзишён тип йёркесем кичем-  
     тэр...» **10**  
 Поэт **1, 9, 13, 123, 630, 658**  
 «Поэт вайл – кам? Нумай чухне ят-  
     сумсäр...» **1009**  
 Поэта **1002**  
 Поэт шäпи, е Ҫeçпёл монологे  
     **1157**  
 Поэтпа критик **11, 1512**  
 Поэтсене тивмен-и сёрэм? **612**  
 Праски Витти художнике са-  
     ламласа ысырна шүт **761**  
 Прометей **385**  
 Прометей вучё **9, 360, 382**  
 «Пуклак чёлхеллë сäвäça...» **659**  
 «Пуласлäхра, шанатäп, пур пёрех  
     тупать...» **1, 16**  
 Пуласси **361**  
 Пулäçä-хёр **16, 845**  
 «Пулнä тесçе, тахсан викингсем,  
     шумерсем...» **13, 525, 617**  
 Пултарулäх ҹулё **1166**
- «Пулчё      «Капкäн»,      «Кроко-  
     дил»...» **891**  
 Пур вাখт та паха **185**  
 Пур-и чаваш Онегине? **1193**  
 «Пур хупä ыын: сём-тëттэм тёп-  
     сакай...» **10**  
 Пура **10, 13**  
 Пурнаç **2, 16, 895**  
 «Пурнаç аскäнёсем» **12**  
 Пурнаç сукмакё **1**  
 Пурнаç ҹук ҹен арämсäр **1214**  
 Пурнаç тымарë **276**  
 Пурнаç учё **1225**  
 Пурнаç чанлäхё **12, 13**  
 Пурне те пёлë пурнäç – анне...  
     **151**  
 Пусä умэнче **11**  
 Пuçаналлä ассем **1496**  
 Пүслäхри куян **151**  
 Пүстах ҹулсен вёсё **13, 736**  
 Путнä карап хумёсем **660, 674,**  
     **713, 1177**  
 «Пуху пухса шäпланчё учрежде-  
     ни...» **10, 719**  
 «Пуш уйäх пикелле кулса яраты-  
     те...» **13**  
 «Пуш уйäхё хёр пек кулса яраты-  
     те...» **16**  
 Пуш хämла **11, 362, 577, 1249**  
 «Пушаннä пүлёмре эпир тäратпäр  
     иккён...» **850, 1126**  
 Пушä гильза **15, 1478, 1480,**  
     **1486, 1495**  
 Пуянлäх **12**  
 Пыл тата хäва вулли **846, 896**  
 «Пыратäп шäрäх кун ыыр хёррипе  
     утса...» **2, 6**  
 Пытару маршёсем калакан  
     оркестрант **12, 477, 493**  
 Пейзаж **533**

- P**
- «Разъезд. Иртетчे пуйас ухлатса...» **10, 443**
  - «Ракета уххипе, юса көмесер...» **10, 455**
  - Раман уяве **11**
  - Раңгейпе Чаваш ен ўкерчекесем **944**
  - Реализм **493, 1241**
  - Реквием **13, 618, 1194**
  - «Рембо! Сан карапу сүрет пур тиңес тәрәх...» **2, 6, 13**
  - Рембо көввинчен **4**
  - Рембо չухални **613**
  - Рембоиада **535**
  - Рим **9, 13, 438**
  - «Роман չыракан...» **113, 135**
  - Романтикә **168**
  - Рубаисем **547, 578-579, 614**
- C**
- «— Савап сана, серте-пултранлә چәр!...» **10, 443**
  - «Саватәп эп таса չирәпләхе...» **217**
  - Саванәç **235, 345**
  - Савкка сонеч **947**
  - Савкун сামахе **12, 615**
  - Савнә չәршыв **27**
  - Савнә хула **54**
  - Сад улми пицсе չитсен... **9, 371, 411**
  - «Сайралч пүс вәрмане...» **1128**
  - Сакар йәркеллә салам **847**
  - Сакәршар йәркен **1091**
  - Саккун сামахе **628**
  - Салам сире, Йәпреç вәрман-ёсем! **10, 296, 478, 494, 1153**
  - «Саланч сивәләх, чечек чётреп...» **2**
  - Салтак тунсәхе **1, 95, 971**
  - Салтак шинелә **2, 16, 1092, 1127**
  - Салтак ывайлне **10, 136, 442, 505**
  - Салхуллә рубаисем **1111**
  - Салхуллә чун рубаисем **771**
  - «Самана сакки չинче...» **1083**
  - Самана сәвәчне **332**
  - «Самана тухтаре» **1037**
  - Сан аллусем **248**
  - «Сан аллусем йайлт кавсәлнә ěспе...» **141, 155**
  - «Сан аллусем телей күрен ěспе...» **2**
  - «Сан асапу вәл – шелсәр вәхъят кәлә...» **6, 300, 537**
  - «Сан кузы, чанах, кән-кәвак түпе...» **4, 171, 270, 346**
  - «Сан куңунта ўкерчек апараче...» **931**
  - «Сан ләпкә күллүне ак тепәр хут...» **6, 13, 734, 828**
  - «Сан ләпкә сән-питү чатма չук үçä...» **931, 1159**
  - Сан патна **585**
  - «Сан патна эп тытрапм вәрәм չул...» **13, 581, 616**
  - «Сан сарлака չамку չине час ўкреде...» **6, 942**
  - «Сан չуламлә сәвву чунра չисети...» **6, 139, 479**
  - «Сан чуну, тусам, пәчек ёшне...» **1, 16, 1128**
  - «Сан чүречү չинче сар хризантемәсем...» **2, 6, 13, 517, 766, 859**
  - Сана **4, 129a, 316**
  - «Сана пәрмай ас илтәм...» **10**
  - «Санән хура կуңунта темён чуль сар хәвел пуль пытаннә...» **925**
  - Санпа چес пуләттәм тату **808**

- «Санпала тेъл пулсан ман чөлхе  
чұхалаты...» **897, 931**
- «Сап-сарап пурсән туттарсем ызы-  
хаңшы...» **134**
- Сар майяр тәкәнаты... **16**
- Сарә көр **2, 154**
- Сарә көркүнне **1096, 1160**
- Сарә хөвөлпө ылтାн хир **16, 1197,  
1201**
- Саркайыксемпө ىйлесем **1229**
- «Сарлака хир тәрәх эп тухайып...»  
**320**
- «Сас кайрә пашал-пашал...» **1, 16,  
204, 1221**
- Сас парать ачалых ىиле **714, 725**
- «Савап сана, серте-пултранлә  
чөр!...» **10**
- Савапсәр ёмәр **1009, 1046**
- «Савапсәр йыш! Эс мар көреке-  
ре?!» **1038**
- Савапсәр суран **763**
- Савә вәрттәнләхе **10**
- Савас **11, 105**
- Саваңа **898**
- Самах **9, 239, 873, 899, 1160**
- Самах ўкерчөкө **12, 582**
- «Самах хакне пәлмен көрхи автан  
пек саваң...» **337, 659, 926, 1061**
- Самахне ёс калатар **506, 583**
- «Самахра тәләрет чи асамлә  
хаяв...» **1195**
- Самахсем **2**
- Сансәр сан е Укчасәр сывләш **987,  
1039**
- Сәнсем **1180**
- Сәпайлә хула **972, 988**
- «Сәпайләскер, эс юлтାн ман  
чунан...» **16**
- «Сапка умне телейлән ўпене-  
теп...» **10, 13, 719**
- Сапса пек саҳрәс шелсөр шу-  
хашсем **1093**
- «Сәр хуртсем нумайран ىәрән-  
кунән сәрләрә вәлле...» **1196**
- «Сарт тәрринче кашлатчес ыаң-  
хырсем...» **9, 13**
- Сәрә хурт **11**
- Светофор **14, 938**
- Сезанн **12**
- «Сенкег тәтре карсан сан илнә  
тухача...» **6, 536**
- Сентябрь **245, 1447**
- Сентябрән пәрремәшә **8, 1213**
- «Сехет шаккать, шаккать кун-сүл  
сөхечө...» **4, 6, 13, 257, 927,  
1127**
- «Сөм вәрман варринче – асанне  
вилтәпри...» **12, 13, 1225**
- Сөм вәрманти ىәрәк шкул **674**
- «Сөм қанталәк-и, ысын-и? Тулта  
чарынмасәр...» **6, 13, 766**
- «Сөм-сөм чатлайхсенче ахалтатса  
кулатчес...» **12, 13**
- «Сөм тәттәм ىәр – аста художни-  
график...» **6, 13, 1061**
- Сенү **1162**
- «Сөрлөт пыл хурчес ял қаранен-  
че...» **6, 16, 313, 1201**
- «Сөтөл ынне көрхи ылпә...» **900,  
1240**
- «Сив уйын хәпарть көрхи сөм  
түпене...» **6, 13, 229, 734**
- «Сив ютшану ытаменче ан лар...»  
**1, 16, 854, 973, 1199**
- «Сиве хөл ахрәмнә ма пытарнә  
сив чул?...» **13, 618**
- «Сиксе вәретчес аңчак ырым-  
ра....» **12, 13, 719, 1128, 1241**
- Симес парас **4, 8, 268**

- Симёс хуралса **8, 12, 341, 383, 1213**  
 «Сип-симёс пуйас...» **2, 6, 537, 1128**  
 «Сип-симёс сан չապաւ вәрман-сенче...» **16, 236, 1201**  
 «Сип-симёс хирән пурсән чөр-չиттийе...» **9**  
 Сонет **205, 237, 256, 279, 386, 412, 414, 584, 715, 809**  
 Сонет йыхраве **735**  
 Сонет-и? Мән сәнет вәл? **1221**  
 Сонет кашшәлә **716**  
 «Сонет» сәмәх вәл чәвашла – янрав...» **1009**  
 «Сонет чура пек пәхәнса тәп шүхаша тытат...» **1055**  
 Сонетсем **1**  
 Спартак **9, 13**  
 Стакан мәшкәлә **661**  
 Строитель **169, 347**  
 Сузdalь **548**  
 Сүйлава **28**  
 Сүккәр художник **662, 1094, 1239, 1500**  
 Сүккәр шәпа **945**  
 Сумлә сын **663, 722**  
 Сутәнчәк **12, 519, 538**  
 Сутәнчәк муз **933**  
 Сутәпа сәмләх **810**  
 Суха **9, 260, 281, 317, 619, 1178**  
 Суя куртам **1229**  
 Сүннә чүрече **10, 13, 16, 603, 719**  
 Сүннә шевле **12**  
 Сывә-и, шкул? **29**  
 Сывлам тумламә **1227**  
 Сывлампи **7, 1518**  
 Сыпкәс арсын эрех ёсме пәрахни չинчен **1095, 1215**
- С «Сав вәхәта эс лайәх астәва-  
 тән...» **4, 10, 16, 242, 532, 569, 1240**  
 «Сав иртнә вәхәт չәмәртән չәсеки  
 пек» **646, 880, 927**  
 «Савах та, ал парса, ышра уйрә-  
 лаймаспәр...» **312**  
 «Савранаңсә пәчәк кәмәл چал-  
 тәрсем...» **2, 170, 291, 580, 832**  
 «Савранать չил-тәман...» **4, 848, 871**  
 Çак сәвәллә парне – Никольский  
 хыпарне **946**  
 «Çак юрату тәнчи чатма չук питә  
 аслә...» **987, 1163**  
 «Çак юрра сан չинчен эп хывам-  
 и?...» **1, 16, 95, 932a, 1197**  
 «Çамрәк әмәр չил пек иртрә...»  
**10, 1240**  
 Çамрәк художника **1, 16, 68, 957**  
 Çамрәкләх **16, 94, 301, 350, 413**  
 Çамрәкләх асамаче **837, 850, 880,**  
**1032**  
 Çамрәкләх әмәлки **720**  
 «Çамрәкләх կанәçcәр, чунә хас-  
 тар...» **2, 16, 1197**  
 «Çамрәкләх кәвәленә марш...»  
**874**  
 Çамрәкләх сасси **428**  
 Çамрәкләх тәкәрә **810**  
 «Çамрәкләх урамә» **16, 1197**  
 «Çамрәкләха, сана савса, ним  
 юличчен эп патам...» **12, 13**  
 «Çамрәкләхри ăс-хакәл вучә тем-  
 шен...» **2, 6, 13**  
 Çамрәксен юрри **12, 750**  
 «Çанталәк хутланчә. Иртет шал-  
 кәм չумәр...» **7, 13**  
 Çапкаланчәк муз **13**

- «Çап-çара вётлөхре сил ачи сёр-  
мекуپас калать...» **13**
- «Çапах та, ал парса, ўшра  
уйралаймастпär...» **6**
- «Çапать хуллен хула сехечे  
çиччё...» **6, 13, 502**
- «Çапла чаваш йäли: ниме чён-  
се...» **443**
- «Çара çунам анаталла шäват-  
чё...» **13, 621**
- «Çавать чалаш юр вёлтэр-  
вёлтэр...» **12, 622**
- Çäкалах **318, 721, 767, 1007, 1096,**  
**1112**
- Çäкалах шкулне **1003**
- Çäкалахxa **319**
- Çäkäp **11, 619**
- Çäkäp татки **9, 386, 444, 457, 722**
- Çäl күс **1, 10, 431, 1245**
- Çälкүс **762**
- Çäлтäр витёр çул курäнаты **811,**  
**1004**
- Çäлтäрсем те çäвäнаççé... **929,**  
**1040**
- Çäлтäрсем чёнсен **14, 930**
- Çäрттан **1142**
- Çäхавçä **1220**
- «Çäхансемпе юравлä пулнä-  
ран...» **1069**
- Çемье тёrekë **903, 1042**
- Çеруш пахчи **664**
- Çeçpël **4, 507, 923-624, 851, 875**
- Çeçpël Атälпа сывпуллаши **2,**  
**69, 479, 625, 726**
- Çeçpël монологë **746**
- Çeçpël сасси **302**
- Çeçpël эпилогë **1240**
- Çeçpëlсёр «çeçpëlçëсене» **1179**
- Çёвбëч тaka **948**
- Çеленпе ўмäрткайäк **11**
- Çемел **451**
- Çёмëрт чўхенет **16, 20, 70, 1180,**  
**1197**
- «Çен çурт яла именнëн, пäхка-  
лать...» **443**
- Çен халпа, çен телейпе **186, 458**
- «Çене Геркулес» **493, 723, 768,**  
**1005**
- Çене ёмëт сёнчё xëл **974**
- Çене йышши лаша **1487**
- Çене пўртре **10**
- Çене ренессанс е Кивë куслăх **660,**  
**674**
- Çене сäвасем **71**
- Çене сäвасенчен **261**
- Çене çул **1, 16, 769, 812, 1097**
- Çене çул парни **540**
- Çене çул парни е Яшук савänäçë  
**770**
- Çене çул сäвви **348**
- Çене Çул çывхарать **54**
- Çене çул xäçan-ши килë? **375**
- Çене xëлле килнë шухäш **55**
- Çёнтерсе килетчëс салтаксем **282,**  
**451, 813**
- Çёпре мыскари **1507-1508, 1510**
- Çëp **9, 157, 541, 626**
- Çëp вäрансан... **988**
- Çëp ёçченë **665**
- Çëp кëпи **2, 106, 321**
- «Çëp пысäк, уçä сасlä сёрме  
купäс...» **480**
- «Çëp – пысäк улмуçси. Каши  
турачë...» **480**
- Çëp çинчи çäлтäрсем **363**
- Çëp çынни **9, 430**
- Çëp тата çўлевëç **627, 666**
- «Çëp чамäрне йäтса тäраççë  
тейён...» **833**
- Çëp чёрси çинче **13**
- Çëp чунë **4, 9, 13, 206, 238, 429,**  
**451, 510, 927, 1127**

- «Сёр чунёнчен вай-хал илсе хастаррэн...» **480**  
 «Сёрле...» **13, 16, 1006**  
 «Сёрле. Хунартан пёрхет ылтэн үсмәр...» **6**  
 «Сёрле сас-чүсёр хирпеле пырусэн...» **2, 141, 305**  
 Сёрлехи Алма-Ата **12**  
 Сёрлехи кәмәл **13, 568, 636**  
 Сёрлехи көвө **936**  
 Сёрлехи сәнсем **1010**  
 Сёрлехи төл пулу **1**  
 Сёрлехи хула **1164**  
 Сёрлехи этюд **10**  
 «Сёршер галактикан ялтравә пек...» **156**  
 Сёр-шыв ўкерчек **1096**  
 Сёршыв **10, 262, 283, 391, 393, 444**  
 Сёршыв-анне **725**  
 Сёршыв ачи **628, 724**  
 Сёршыв илемә **303**  
 Сёршыв тивлеч **9, 343, 459**  
 Сёр-шыв типсен **10**  
 «Сёршыв типсен, aka-суха ту ма...» **580**  
 Сёршыв утти **307**  
 Сёршыв чөрси ңинче **430**  
 Сёршыв шәпи **735**  
 Сёршывам-юрату **2, 171, 629, 771, 975, 1111**  
 Сёршывама **263**  
 Сёршывсәр ысын – чёре тапписёр **16**  
 «Сёрле...» **1006**  
 Сётнине тупаймән **630**  
 Сиеле тухни **11, 578**  
 Сил **1757**  
 Сил арманә **1217**  
 Сил арманәсем **876**  
 Сил ачи **3, 207, 1511**  
 Сил ташши **10, 1143**  
 «Сил-тәвәллә вәрман – пайлханә океан...» **2**  
 «Сил-тәмән» **1, 16, 869, 920, 1116, 1197**  
 Сил-тәмәнлә кац **108**  
 Силкең **107**  
 Сил майән ләпкән хумханать ыраш... **1180**  
 Силсем кәрләтчес хырләхра **121**  
 «Сил-тәвәллә вәрман – пайлхавлә океан...» **6, 13, 16, 580, 1199**  
 «Сил-тәвәлләра вәрман чи шавлә океан...» **138, 987**  
 Сицмест вәл-вәл тусан үйлтен ҳөвөл пайхасар... **1113**  
 Сирәммеш ёмәр ёмәлки **899**  
 «Ситрә пёчек ача тым шәхлич қаласа масара...» **6, 13**  
 Ситрә пирён май! **10, 474**  
 Ситрә ҹамрәк, хүхәм ҹу... **1200**  
 Ҫатпан **11**  
 «Ҫу илемә – ҫөр хәваче...» **714, 727**  
 Ҫу иртет те хәл иртет **728**  
 «Ҫук ниңта та чикме шүхәш пүснә пүса...» **6, 13**  
 «Ҫук, ҫук! Тәксәмленмest телейән сән-сәпаче...» **139**  
 «Ҫук үйәрма – ҹанталәк-и, е ҹын-и...» **124, 128**  
 «Ҫук, ҹараймән ҹицме ҫекленен ҳөвеле...» **9, 258, 338, 667, 766**  
 «Ҫук, эсә – Яго мар. Үн пек пулма...» **1055**  
 Ҫул **1, 8, 109, 172, 219, 923, 932a, 953, 1111, 1123**  
 Ҫул ңинче **1, 9, 56, 72, 173, 382**  
 Ҫул ңинче չүхалнә չырусем **580**  
 «Ҫул ңинче чечек юлаты выртса...» **13, 104, 187, 549**

- «Сул тăвалла хăйарнă чух, юл-  
ташам...» **9, 786, 1128**
- Çул юппинчи куккук **10, 668, 1251**
- Çул юрри **12**
- «Сула тухсан, çын улшанать сис-  
месэр...» **2, 6, 13, 772**
- Çуламлă çулсем **1181**
- «Çулан икĕ енепе...» **1, 16, 83,**  
**1201, 1240**
- Çуллахи ир **18**
- Çуллахи кăмал **16, 1201**
- «Çулçасем вĕче ўкеççë...» **1**
- «Çулсем иртесçë, ёмĕр кĕске-  
лет...» **9**
- «Çулсем пуссан та пушан-  
мастьчерен...» **10, 455**
- Çулсем, çулсем **2, 140**
- Çулсен инчëтэнчен... **1230**
- Çулсен чуппи **9**
- Çулсен шăнкăраве **16, 814**
- «Çулçасем вĕче ўкеççë...» **1**
- Çулталăкăн тăватă сăнĕ **10, 444,**  
**1247**
- Çумăр **264, 347**
- «Çумăрпа хупланнă чёмсёр кĕр-  
куннен...» **10, 13, 95, 489, 549,**  
**581, 833**
- Çунатлă йёркесем **901, 904**
- Çунатлă кăмал **16, 1207**
- Çунатлă кун-çул юрри **30**
- Çунатлă сăмахсем **932**
- «Çунатлă шухаш кĕлленсе  
вĕсессен...» **995, 1055, 1241**
- Çунатлисем **1, 218, 220**
- Çуралнă ен **60**
- Çуралнă çёр-шывра **95, 932a**
- Çуралнă ял **223**
- Çуралман чечек **669**
- Çуркунне **976**
- «Çуркунне, çуркунне, уçрë капă  
куçне...» **12, 508, 729**
- Çурла **10, 431, 1165**
- Çурла уйăхĕ **12, 879**
- Çурма сăвăçсene тивмен-и сĕрĕм?  
**1144**
- «Çурт-йĕр турпассăр çёкленимест  
çүле...» **443**
- «Çурхи ѣшă çилпе каш! Кашлать  
ылтăн хырлăх...» **9, 542**
- «Çурхи вăрман шавне...» **16, 446**
- Çурхи калаçу **9**
- Çурхи каç **347**
- Çурхи кĕвĕ **296, 304, 322, 388, 432,**  
**495, 670, 1198**
- «Çурхи кунсем янранă чух  
йăвашишн...» **549**
- Çурхи панорама **4**
- Çурхи сăвă **349**
- Çурхи сăн-сăпат **333**
- Çурхи сăнсем **16, 31, 364, 852, 947,**  
**977**
- Çурхи çемĕртлĕхре **771, 1111**
- Çурхи сил **949**
- Çурхи тĕнче **773**
- Çурхи тĕнче вăрannă чух... **774**
- Çурхи тумлам **2, 224**
- Çурхи уйăх **905**
- Çурхи уйăх мыскари **10**
- Çурхи ўкерчëксем **624, 671**
- Çурхи хаваслăх **8, 1213**
- «Çурхи шыве шăнкăр-шăнкăр...»  
**1221**
- Çурхи этюд **12**
- Çут ире саламласа **98, 174**
- Çут çанталăк чёрçинче **1129**
- Çут тĕнче чёр çинче **13, 730, 906**
- «Çут тĕнчене илем кўме вас-  
катăн...» **874**
- Çут тĕнчене илем кўрме çурал-  
нăн... **815**
- Çутă **350**
- Çутă ёмĕт **109a, 323**
- «Çутă каç...» **879, 902**

- «Çутă каç, Тĕнчере пĕр эпир çеç юлса-ши?...» **493**
- Çутă каç вăрттăнлăхĕ **816**
- Çутă уйăх уртăнсассăн **83**
- Çутçанталăкăн е çын ? **672**
- Çутçанталăкăн тăватă енĕ **460**
- Çутçанталăкăн тăватă сăнĕ **10**
- Çухалнă äрү **1043**
- Çухалнă ёмĕтсем!.. **13, 549, 581, 585**
- Çухалнă самана тўпинчен **1252**
- Çухалнă хĕвел **8**
- Çухату **816, 850, 1180**
- Çўлевëç **1490**
- «Çўрет каç шăппăн çутă хунарпа...» **6, 16, 359, 1197**
- «Çўрет сăпайлă кулăпа ялийшăм...» **6**
- «Çўретĕн эс лаша пек тулхăрса...» **610**
- «Çывăрмасăр выртать...» **13**
- Çын ёмĕрĕ **9, 376, 381, 1225**
- «Çын ёмĕрĕ кĕске. Çапах ăс-халсăр, пуссăр...» **13**
- «Çын çул-йĕрĕ асфальт пек выртмасть çав тип-тикëс...» **6, 13, 16, 978, 982**
- Çын чёртнë çутăсем **306**
- Çын юнĕ тикëт пек хура пулсан... **12**
- «Çынпа çын тăшманла çеç пу-раңсан...» **1128, 1252**
- «Çыпçанать ман çумма пĕр пускил – куршанак...» **13, 337**
- Çыракана **731**
- «Çырана хум çапсан тĕпренет те йăшать...» **1009**
- «Çыртăн эсë çăхав – урлă-пирлë виçмерён...» **6**
- «Çыру сëтелĕ хушшине ларсас-сăн...» **10, 13, 717**
- Çырусем **4**
- Т
- Тавлашу **9, 415, 733**
- «Тавралăх салхуланчĕ...» **9, 381, 543**
- «Тавралăха ўкет те тăрă сыв-лăм...» **989, 1221**
- «Таврăни кунсем халь хыça юлчëç...» **288**
- «Таврăнмаççë çулсем. Çухалаççë ним йĕрсĕр...» **13, 381, 543, 654**
- Така Мирунĕ **892**
- «Талккишĕпех суранлă çĕр сас-си...» **12, 13, 691, 732**
- Тан марлăх **13, 636**
- «Тан марлăх халăхсен кăра çилли пулсан...» **589**
- Танъян сĕрме купăсĕ **14**
- «Тапранчë çил-тăман. Хуп çенĕк алăкне...» **10, 13, 700**
- Тарақансен калаçăвĕ **979**
- «Тарăн» çал **11, 416**
- «Тарăн çыр уйăрса пире тăрĕ халь ёмĕр...» **6, 13, 734, 828, 832, 1111**
- Тархаслу **12, 13**
- «Таса кăвак тўпе анлăшĕпе хăюллăн...» **6, 258, 734**
- «Таçта çын утать ку тейĕн...» **182**
- «Татăлса вĕçет сар çулçă...» **1, 16, 83, 1197**
- Тахçанхи шухăшсем **1067**
- Тахçанхи сăн **10**
- Тăван сăмахсăр кăмăл хуçăк **1068**
- Тăван сăнсем **32, 208**
- Тăван Çapa **48, 84**
- Тăван çĕршыв **8, 43, 188, 245, 433, 544, 736, 1098**
- Тăван тавралăх – пирĕн кил **1146**
- «Тăван тавралăх умĕнче эпир...» **10, 455, 580**

- Тăван тăрăх тивлечепе **933**  
 Тăван тăрăх ўкерчёкесем **1246**  
 Тăван халăхăн Саркун çершыве  
**775, 874**  
 Тăван хула **110**  
 Тăван чёлхе **4, 209, 750**  
 Тăван чёлхе – чунри хĕлхем **988**  
 Тăван чёлхемёре **16**  
 Тăван юрă **56**  
 Тăван ялсем **9, 377**  
 Тăван ялта **73**  
 «Тăвас тени – ёшра капланнă  
 туйам...» **1111**  
 Тăватшар йёркен **853, 1007, 1044,**  
**1114, 1216, 1229**  
 «Тăлланнă çилçунат» сонет ярämë  
**735**  
 Тäm тивнë хунавсен самани **950**  
 Тämана **11, 934-935**  
 «Тämран шăхлич тăватчë асан-  
 не...» **10, 13, 628**  
 Тăпачă **10, 496, 1008, 1187**  
 «Тăр çал куçсен кëввиллë çëрём!..»  
**1145**  
 Тăр, этем! **239, 586**  
 «Тăратăп эпë палуба çинче...» **2**  
 «Тăратăп эпë сăрт çамки çинче...»  
**13, 877**  
 «Те сирена сасси шăтарса  
 кëнрëн...» **502**  
 Текели **487**  
 «Телей тесен, ёс-кämäl вайён-  
 че...» **9, 13, 711, 734, 776**  
 Телейём **158**  
 Телейлë ёраскал **356**  
 «Тен, ўёrmëш ачалла кунçулäm  
 аркинчен...» **13, 509**  
 «Тен, сана тĕлёнтерчë сасартăк  
 ўнман тĕл пулун...» **13**  
 «Тен, çутçанталăк хăй пытаникле  
 вылять?...» **312**  
 «Тен, çутçанталăк хăй пытаникле  
 вылять?...» **6**  
 «Тепёр чух айăкран – хăв си-  
 сеймэн те – чышё...» **9, 13**  
 «Тëксëмленчë түпен кăвак оке-  
 анë...» **2, 259, 511, 603**  
 «Тĕлрëреççë ешël чăрăшсем ум-  
 ра...» **111**  
 Тĕлпулу **547**  
 «Тĕл пулусем, уйралусем çу-  
 халчëс шавсăр...» **1158, 1217,**  
**1253**  
 «Тĕлрëret лăпкă ир...» **374**  
 «Тĕнче кисревëнче пăрланнă  
 юн...» **13**  
 «Тĕнче сăнне сăнатпăр пëчëк-  
 рен...» **10, 13, 620, 1165**  
 Тĕнче тўпи айёнче **777**  
 Тĕнче уçлăхëнче – чăваш сасси  
**951**  
 Тĕнчех хëрри **9, 414**  
 «Тĕнчен хура уçлăхëнче...» **13**  
 «Тĕнче чëрси анне чëрси те  
 мар...» **582, 589, 765**  
 Тĕнче ытамён ёшшинче **735**  
 Тĕп пултăр вăрçă çëр çинче **447**  
 Тĕпелти юрă **13, 549**  
 Тĕпсëрлëхри ахрäm **987, 1045-1046**  
 «Тĕпче шыра!» – тесе мана лăп-  
 канă...» **10**  
 Тĕрлë сăвăç ролë... **1166**  
 «Тĕрлëрен вилесем шыракан сăхă  
 куслă гиена...» **13**  
 Тëссен асамë **816**  
 «Тĕтреллë уй-хирсем! Кĕр кунë  
 карантарнă...» **4, 265, 324,**  
**1217**  
 Тивëç **850**  
 Тивëçлëх **1, 125**  
 Тивлет **16, 854**  
 Тилхепеллë юрату **855**  
 Тимëр пăрçă **907, 1182**

- Тимёр этем **512**  
 «Тин пулчё çуркунне. Ташлать  
     пек ал çupsa...» **6**  
 «Тин çулçä сарнä вärманта кас-  
     са...» **10, 717, 1165**  
 Тинех мэнпур тавралäх, ум... **98**  
 Тинëс хëрринчи пейзаж **850**  
 «Тинкеретëп шултра çältärsем  
     шätäklanä...» **9, 13, 620**  
 Тип шар **673, 952**  
 Тиран **654**  
 «Тирпейлë тыт çëр туприне – унпа  
     пëртте ан иртëх...» **9, 381**  
 Тислëк купи вäрттänläх **1522**  
 Толстой тäпри умёнче **9, 381**  
 «Трапеци пек сämсалlä кутäн  
     cäväç...» **1057**  
 «Туй турё çуркунне. Ташлать пек  
     ал çupsa...» **13**  
 Туйäm **1, 12, 16, 513, 1010, 1197**  
 Тукай 1183  
 «Тулашать çил-täман...» **9, 325,**  
**554**  
 Тулäй пуссинче **44**  
 Тулäх йäран **631**  
 «Тулта – täман. Йëппе чикет сив  
     çил...» **1233**  
 «Тумхахлä çул! Мён чул шырлан,  
     tüpem!...» **1055**  
 Тунепи юрри («Киремет» траге-  
     дирен) **12, 1221**  
 Тунката **11, 878, 1249**  
 Тунката патёнче **351**  
 Тунсäх **12, 16, 750, 947**  
 Тунсäхлä йëркесем **12**  
 «Тунсäхлän калаçрё урамра...» **1**  
 Тунсäхлän шавлать лäс хурän **83**  
 «Тунсäхпа çурхи куна эп виç-  
     рём...» **13, 1217**  
 «Тупасчё Ренуар äста сäрланä...»  
**2**
- Турри те сänë түперен... **1099**  
 «Тус-йыш, эп йänäшсан, куçран  
     päxsa ятлать-и...» **2, 6, 689, 931**  
 Тусан **10, 381**  
 Туслашñä **168**  
 Туслäх **1096, 1197**  
 Туслäх йëрё **159**  
 Туслäх орденë **267**  
 Туслäх юрри **830, 841, 1202**  
 Туссем **3, 11, 13, 531**  
 Туссем утäра **461**  
 Тутäр **59**  
 «Тухäçra ир чаршавё çуралчё...»  
**16**  
 «Тухрё çил талпäнса...» **4, 12,**  
**928**  
 «Тухрё уйäх – түпен кëмёл  
     каç...» **2, 12, 13, 580, 762,**  
**1217**  
 Туя çинчи пурnäç та... туяпа пе-  
     рет **980**  
 «Түп шупкаланать, кëç лäпкä  
     тухäça...» **2, 137, 267**  
 Тýсем чёллёрë тата вäхäт юнавë  
**1241**  
 Тýссемёр! **241**  
 «Тыт çул курки, тус-йыш! Тух-  
     ман-ха пирён ят!...» **6, 312**  
 «Тытräм савäш курки, ёçрём  
     нимён юлми...» **13, 549, 580**  
 Тытса чараймäн чун хаваслäхне  
**74**  
 Тыттартäр суяна эсир тuya... **737**
- У**
- «Уй-хирте сан хуралнë туту, сän-  
     pitü...» **6, 335, 517, 654, 859**  
 Уйäп **8**  
 Уйäх кимми **8, 119, 341, 378**  
 «Уйäх паркё» **1100**  
 Уйäх çулë **95, 189**

- Уйäх хунарë **350**  
 Уйäха ыталаты хумлă-хумлă тётре... **75**  
 Уйралу **12, 16, 33, 175, 1207, 1217, 1229**  
 «Уйри йётем çинче çапатчëс авän...» **10, 443, 717**  
 Укаç-кармаçавар **96, 112**  
 Укälча **9, 16, 455, 874**  
 «Укälча. Ик-виç йämра. Карты» **1197**  
 «Улт хутлă çуртän маччисем пулса...» **2**  
 «Ула түпере пёчёк çälтäр çиçет...» **9, 16, 1197**  
 Ула такка **14**  
 Ула таккан сужа калавë **817**  
 Улатакка **8, 341, 383**  
 Улатаккан сужа калавë **1011**  
 Улах **12, 549, 1202**  
 Улах кўллë хёрринче **13**  
 Улáp тата Пýрнеккей **1521**  
 «Улápсемпе Пýрнескесен çёршывë...» **1055**  
 «Улăхра тататпäр...» **818**  
 «Улăхра çўрермёэр эпир...» **1158**  
 «Улт хутлă çуртän маччисем пулса...» **2**  
 Ултавсäр сукмак **16, 1201**  
 «Ума тухаты тăп-тăрă тарăнавăр...» **10, 582, 618**  
 Улмуçи **76**  
 «Умри çуртсем – квадрат е параллепипед...» **589**  
 Упа **8, 13, 366**  
 Упа çури **14**  
 «Урайне чанклатса тăкăнан нухратран тепёр чух...» **13**  
 Урамри вайя **779, 977**  
 Урмаш шăпа **13**  
 «Усал ёçпе ан ыраттар çёре...» **480**
- «Усал йäх-яхан ушкăнне лексен...» **1069**  
 «Усал күсем юлманччё тавра-ра...» **746**  
 Услап куккук **11**  
 Уçланкăра **153, 166**  
 Уçлăхра шурă çеçке **879**  
 Утарçä хёрё (романтикăлла сăвă) **780, 819, 1222**  
 Утарта **394**  
 «Утаççë Икарсем çёр тăрăх...» **615, 820**  
 «Утать мала çеç...» **365**  
 Утă айёнчи шахтер **1474**  
 Утăра **14, 394**  
 «Утрämär. Пурте юлмасäр...» **16, 138, 1197**  
 Утса çўрекен палăк **1497-1498**  
 «Утса тухрäm...» **10, 982**  
 Утюг **11, 417**  
 «Ухмах хайпе хай киленсе пёрвëçём» **906**  
 Ухмахсен ташши **12, 1184**  
 Ухсай **12, 508, 514, 515, 1012, 1145**  
 «Ушкăнпа кашласа лармасассăн, пёллетпёр...» **9, 10, 13**  
 «Уяр çанталäк...» **12**
- ÿ
- йкерчëк **13, 210, 539**  
 йкет пёрремëш юр **506**  
 йкёнү **12, 13**  
 «Йнер тарçı тата чури пулса...» **1009**  
 «Йкевëм çук: хэн курчё пирэн ýсём...» **10, 13, 620, 1165**  
 йкелешү ан пултăр **587**  
 йсём **299, 350, 353**  
 йсёр кёркунне **11, 418**

## Ф

- Фараон 12  
Фабрика 9, 190  
Фашизм 9, 654, 717, 913, 981  
Феникс 545  
Феникс кайák 462  
Феникс кёлёнчен ҫуралнä Феникс 1185  
«Феникс» поэмäри афоризмла йёркесем 1047  
Флюгер 735  
Фирдусси 1168  
Франсуа Вийон 4

## Х

- «Хавхалану сўнсен, ыракана...» 10  
Хакё – черкке 11  
Хаклатап ҫутта 1210  
Хакlä ҫулсурев 1484-1485  
Халäх уявё 77  
Хакlä хыпар 379, 463, 471  
«Халран килмесен...» 113  
«Халь Атäl хёрринче те ёнтë сулхän...» 2  
«Халь манän кämäl – пär кермен. Элчелём тäчё хирëç...» 6, 13, 982  
«Халь-халь вёçсе каяс кайák-сене...» 4, 6, 13, 464, 850, 927, 1217  
«Халь хупä шухäшпа, ык, ки-лëшмest кунсулäm...» 6  
Хальхи критик ролë 738  
Хальхи критиксene 1115  
Хальхи Нарспи ҫапла шухäшлать 750  
Хальхи Парнас ынчe 1048  
Хальхи чаяваш ёсчи 12  
«Хам пурнäпри мёнпур вак-тёвеке...» 953, 1111  
Хамäр пек 739

Харампýр 11, 434

«Харам пыр услам тума...» 97

Харсäр ҫампäклäх 23

Хаяр тиранäн сумсäр ёсё 953, 1111

Хäватлä юхäm 57, 78

«Хäвартлähne чакармë пирён пуйäc...» 10, 13, 717

«Хäй шäхлич пулнäран тäm мух-танчё...» 1216

Хайäр ынчe ысынä конет... 13, 618, 1180, 1241

«Хайäсем ынчен ыслесем татах та евитлеççё...» 983

«Хäмäшлähri пашäлтату...» 12

Хäмäпä Машук 1077

Хäна юрри 419

Хäнара 382, 385

Хäнусене, шкул, йышäн! 546

Хäпар культура пусмипе, «Хы-пар» 1049

«Хäпах манран эс, тунсäхän ы-начё...» 124, 128

«Хäпсам, хäпсам манран эс, тунсäхän ыначё...» 13, 600

«Хäсан-ши ытё Ҫене ыл?» 8, 13, 984

Хäтлä пүлёмри сасä 11, 395

«Хäш-пёрисем ытла ыўлте вёçеççё...» 13, 16, 139

«Хäш чух куça хупсассän, ман-енне...» 2, 6, 13, 176, 665

«Хäш чух эп хамäн утäма ха-клатäп...» 6, 13

«Хäш чух эс хäвäн утäмна ха-клатäн...» 338

«Хäш чух чäтма ык сёмёрсен элеç...» 1198

Хеврунь-искусствовед 11, 126, 334, 1249

Хеврунь ўнерçё 1147

- «Хеопс фараона упрас тесех жрецсем...» **13**
- Хёвел вайи **13**
- Хёвел кёвви **284**
- Хёвел тупнä утрав **435**
- «Хёвел тухäç, Хёвел анäç...» **981**
- «Хёвел хäпарë – анë, вäхät шävä...» **9**
- «Хёвел хитре кашлав тыр- пулшäн...» **874**
- Хёвел хунавёсем **823**
- «Хёвел хура вäрман хыçне пы- танчё...» **6, 13, 288, 859**
- «Хёвел часах вäрман хыçне пы- танчё...» **134, 517**
- «Хёвел шевли саркаланса ташлатчё...» **13, 582, 618**
- Хёвеллë май **396**
- Хёвеллë самана **34**
- Хёвелпе Хир **1, 95, 245, 268, 420**
- «Хёвелпе пёрлем вäранчё...» **182**
- Хёл Мучипе Юр пике **465, 821, 1050**
- Хёл сивви **16, 985**
- Хёл сонечёсем **366**
- Хёл çуратнä Хёр пёрчи **937, 1515, 1519**
- «Хёл тумтире çётёк-çатäк...» **446**
- Хёл хёлхёсем **9, 309, 822**
- Хёл-пике **9, 308, 632**
- «Хёлхёсем пäрлансан, шäпла- нать юрä-кёв...» **12, 654**
- Хёлимун ѣраскалë **9, 367, 481**
- Хёлип мучипе мулкач çинчен **633**
- Хёлип мучипе пёр «путёш» **46**
- Хёлле **16, 225, 285, 781**
- Хёллехи вучах умёнче **1070**
- Хёллехи илем **59**
- Хёллехи ир **8**
- Хёллехи кämäл **98, 1010, 1116**
- Хёллехи тавралäх **14**
- Хёллехи фантази **2, 16, 908**
- «Хёлхемлë пäнчäсем–пунктир, пункттир, пункттир...» **13, 589, 617**
- «Хёп-хёрлë анäçран силсем сал- хуллäн...» **13, 549, 588, 618**
- «Хёп-хёрлë плюш пек йälkä- шать çерем...» **170, 1061**
- «Хёп-хёрлë чечексем, хёвел ансан...» **12, 13, 16, 603, 1006, 1061**
- Хёр-композитор **79, 83, 957**
- Хёр композитора **2, 16, 1203**
- Хёрлë çäлтäр **3, 211**
- Хёрлë çунатлä караппäл **824**
- «Хёрпеле калаçnä чух йälтах аптäрать мäнттай Йäван...» **926**
- Хёрсен юрри **47**
- «Хёрсех пураçё платниксем пура...» **443**
- Хёрүллë сонет **568**
- Хёçпе тивёçлëх **547, 548**
- Хивре карäнтарнä хёлëх **1481**
- «Хивре çанталäк чäркäшать тул- та...» **10, 13, 1061**
- «Хивре тэнче чёрçиттинче мат- туррäн...» **12, 13, 697**
- «Хивре шäпамäр хатёрлетчë меллë...» **833**
- Хир **45**
- Хир кёвви **47**
- Хир уççинче **60**
- Хирте **1, 8, 80, 336, 566**
- «Хирте ларатчë кутамас пёр йывäс...» **16, 155**
- Хирти балерина **9, 212, 269**
- Хисеп хäми **368**

- Хитре иккен колхоз утаресем...  
**10, 20, 177, 580**  
 «Хитре сামахсмпе теттелет-  
 сен...» **12, 500, 668, 955, 1041**  
 Хитрелөх **9, 388, 534**  
 Хрисан 226  
 Художник **9, 371, 459**  
 Художник пүләмне Платон  
     кәрет **10**  
 Хула саче **10**  
 Хула чүречинчи сәнсем **13**  
 «Хуллен утса кәретәп-и чечеклө  
     çaрана...» **16**  
 Хум пулайман Хумма **1117, 1169**  
 Хумкка чәлхи **127**  
 Хумма **8, 374, 566**  
 Хумсем **2, 16, 140, 1096, 1197,**  
     **1221**  
 Хумсем çапаçчे ырыана... **1051**  
 Хуп аләка, карчамас! **1509**  
 Хур тәкә пуцтарса çүрекен  
     шәлләмә **8**  
 «Хура вайсем пуц пулнәран...»  
     **1123, 1217**  
 «Хура вәрман тәррин ем-ешәл  
     маччинчен...» **4, 6, 13**  
 «Хура кәре кәрсен кичем  
     çанталәк...» **10**  
 Хура кәркунне **10, 482, 1242,**  
     **1247, 1248**  
 Хура сулә **5, 9, 286, 1488-1489,**  
     **1493**  
 «Хура тинәс урлә шур кайәк  
     вәсет...» **13**  
 Хура тинәс хәрринче **1221**  
 Хурав **654**  
 Хурав çине хурав **654**  
 Хуравсәр ырыусем **12, 590, 825**  
 Хурәнләх вәрманә **58**  
 Хурәнпа ыил **10, 14, 16, 140, 938,**  
     **1197, 1201**  
 Хурәнсен тәрринче яванать симәс  
     хум **1130**  
 «Хурәнсене чарусәр ыил ләс-  
     каты...» **195**  
 Хурләх курнә хурләхан **13**  
 Хурләхлә йәркесем **850**  
 Хурләхлә ўкерчәк **813, 913, 1013**  
 Хурçә шәратакансем патәнче **10**  
 Хусанкай (Спенсер йәркисем) **9,**  
     **414, 634**  
 «Хүсәк» **240**  
 Хүсәк мачта **13**  
 «Хыпар» хаçата **857**  
 Хырләх 2, **13, 16, 119, 341, 378,**  
     **624, 1086, 1197, 1207**  
 Хырләхра **140, 227, 389**  
 «Хыпаланса утать çёршыв-  
     ание...» **246, 421**  
 «Хыпар»хаçат 95 ىултул тарнине  
     халалласа **909**  
 «Хыпар» хаçатан юбилейә – па-  
     ян кашни чаваш телейә **910**  
 «Хыçра шәлләмәрсем, мала кая-  
     кансем...» **6, 312**  
 Хыçри минтер **528, 660, 674**  
 Хыçсамах **743, 750**
- Ч**
- Чакка çёршывәнче **9, 355, 635,**  
     **826, 1243**  
 «Чаккасемпе Алапитсен Йәп-  
     реç...» **947**  
 Чалаш сәнсем е кулаш уххи **636**  
 Чанасем **8, 366**  
 «Чарусәр ёмәте е вахъта...» **1123**  
 «Час-час пуса каччи пек чёрёл-  
     се...» **9, 13**  
 Часах коммунизм пулать **81**  
 Чаваш **827**  
 Чаваш алтәрә – Пушкин аллинче  
     **1052**

- Чаваш кёркунни **4, 326**  
 Чаваш Онегин ё ынччен **1101**  
 Чаваш салтакё **813**  
 «Чаваш савви Чаржов сасси-  
  сёр...» **1057**  
 «Чаваш сামахэн ăшшине уп-  
  ратъ...» **1055**  
 Чаваш ыравчине **1053**  
 «Чаваш ेршывенче уявлă сас...»  
     **10**  
 Чаваш тёнчи **880**  
 Чаваш хेरарыме **287, 516, 782,**  
     **954**  
 Чаваш чёлхисёр кун вăл – пуш  
  çavarlä **1253**  
 Чаваш юрри **1**  
 Чавашан ыруçсем тем пек ну-  
  май...» **1006**  
 Чавашлах шыраса **988**  
 «Чаваш-ха эп...» **995**  
 «Чан юрату – чун тĕлекё» **1131**  
 «Чанкартатать пуç тăрринче шуç  
  тиமे...» **928**  
 «Чанкартатать пурт тăрринче  
  шуç тимे...» **12, 13, 591**  
 Чанлах **740, 955, 987**  
 Чанлах тĕрленчекё **1231**  
 Чанлах түнтерлехё **497**  
 Чанлах түпинчен **829, 1014, 1186**  
 Чанлахан ăшиши çук **987**  
 Чее Лариван **3 36**  
 Чее тилён йүçе пылë **14, 550,**  
     **778, 783**  
 Чее ўхе... **113**  
 Чее Эртиван **14, 1096**  
 Чеелех **8, 1213**  
 Чеелех куç хëсет чун кëвёлсен...  
     **911**  
 «Черккеç» **11, 40**  
 Чечек сутакан хеरарым **12**  
 Чечекленч пурнаç хунавë **35**
- «Чечекрен те хитре эп!» – хуллен  
  тëкёрпе пăшăлтатрë пике...»  
     **119**  
 «Чечексен пылакне ысق пухса  
  çурекен ярханах...» **1216**  
 «Чечен вăрçин ахрäm...» **741**  
 «Чёлхемёрсем чёкеç чёлхипеле  
  пуплеççë...» **6, 13, 517, 859**  
 Чёлхесёр шэнкăрав **675, 1059**  
 Чёлхүпе мар, ёçпе сামахла **1148**  
 «Чёмсёр пёлетсем пек кëмёл  
  пёлётсем...» **13, 850**  
 «Чёмсёр уйăх...» **1061**  
 Чёнмен хăна **858, 1132**  
 «Чёнместэн эс. Сăмаххусем пăр-  
  ланчес мар-и маншан?...» **13**  
 «Чёп-чёрё кёркунне ўкерчёк-  
  не...» **12, 718, 744**  
 Чёре **2, 16**  
 «Чёре кёлне тепре сил-тăвăл  
  эвэр...» **13**  
 Чёре пайарки **2, 125**  
 «Чёре путсан кичемлëх шур-  
  лăхне...» **6, 288**  
 Чёре çуламë **27, 986, 1118**  
 Чёрем хушать **16, 350, 1180**  
 «Чёрем хушать: кун-çулăн уç-  
  лăхне...» **156, 1217**  
 Чёре çуламë **986**  
 Чёрёлех **1180**  
 Чи пысак роль **11**  
 Чи хастар кăмăлпа... **98**  
 «Чирлисем чипер сывалëс...»  
     **182**  
 Чишкăллă шухăш **660**  
 «Чугун çул айккинче сар чечклë  
  акаци...» **12**  
 «Чул çурämë ынчче эп хëртэнсе  
  выртатăп...» **13, 16, 1217**  
 «Чул чечек» **16, 335, 989, 1197**  
 Чун – тертлë çёр сасси **1253**

- Чун хунарә – анне **16, 1102**  
 «Чун-чёре пахчинче янәран савән сасшән...» **10, 288, 517, 832, 859, 1061**  
 «Чун-чёрере те кисренү пулаты...» **616**  
 Чунпа яс-хакәл дуәчә **12**  
 Чупать ман пүйәс **9**  
 Чухән мар җемьеरе хәна пултам пәрре **1499**  
 Чухән ын такмакә **12**  
 Чухән хупахра **784**  
 Чухәнсен юрри **12**  
 «Чүк тунә хыңсән чаявашсем яңравлән...» **12, 500, 575**  
 Чүк уйәхән 16-мәшә – Җеңәл күнә **1133**  
 «Чүхенет өң күн чаршавә» **320**  
 Чыс та мухтав!  
 «Чыса Карабәм салтакпа вицетеп...» **10, 443**  
 Чышкәллә шухаш **674, 912**
- Ц**  
 Цезарь **13**
- Ш**  
 Шавла шур хурән ан кулян – каллех эп таврәнәп шкултан **976**  
 «Шавласа сатуррән...» **1**  
 Шаланкә=Шаланга **9, 148, 1516**  
 Шампа пулән юлашки сәмахә **12, 498, 785**  
 Шанчәк е Җеңәл монологә **12, 933**  
 «Шанчәк ункә майлах туйәнатын хаш чухнә...» **10, 16, 335, 551, 592**  
 Шанчәклә չәр **82**  
 Шанчәклә хак **12**
- «Шапа ләккиллә шурләхран ишсе...» **12, 13**  
 Шәпа **9, 742**  
 Шәпа пилленә роль **1232**  
 «Шәпа пүрмен ыр пурнәча...» **1128**  
 «Шәпчәксем те ѿмсанасәшә санән юрруна...» **10, 381, 428**  
 Шәтәк карап **1070**  
 Шелли **12, 13, 1241**  
 Шәкәсем **11, 129**  
 Шкула! **191**  
 Шкул ачи! Кул, савән – ҹитрә ылтән авән **1015**  
 Шкул ҹамки ҹинчи «кукәль» **892**  
 «Шкулта эп вәренеттәм...» **12**  
 Шофер **9, 299**  
 Шуйханчәк кәмәл **1072**  
 Шукәль **46, 552, 593, 637, 762**  
 Шупашкар **4, 160, 171**  
 Шупашкар мыскарисем **594**  
 «Шур ватләх хәлә килеспе, туссем...» **1111**  
 «Шур лантайш чечекне илет поэт укҹан...» **6, 16**  
 Шур хуламәр, Шупашкар... **743, 750**  
 «Шур хурән...» **746, 925**  
 «Шур хут тәкакә кайә-ши усса?...» **10, 717**  
 «Шур чарлансем шыва чул пек персе анасәш...» **6, 16**  
 Шурә барс **10, 472**  
 Шурә утлә ын **830, 1073**  
 Шурә хурән тунсәхә **676**  
 Шурә чәнтәрпек карләкsem **574**  
 Шурәмпуç пире ёсе чәнет **327**  
 Шурләхри уяв **1054, 1517**  
 Шурсухалсем тәрәхлашә **831, 860**  
 Шүсәмсәр ир **13, 539**  
 Шутлаты **241**

- «Шух қамрәкләх, сана эпир манман...» **2, 6**
- Шухаш **1, 161, 813, 1225**
- Шухаш тәкәрә **758**
- Шухаш түлөвә **740**
- Шухаша кайсан **99**
- Шухашлав **638**
- Шухашлав йёркисем **1180**
- «Шухашсенче эс маншән та Ларә...» **2, 6, 13, 16, 149, 517, 859, 1197**
- Шүт **10, 553, 744, 1119**
- Шыв **989**
- «Шыв. Кимә. Хүш...» **388**
- «Шыв хәрри, хәва...» **2**
- Шырав **487, 762**
- «Шырав... шырав...» **12, 628**
- «Шырамәп эп әсеме чәлхеллә чап...» **1041, 1055**
- «Шыравçә эс...» **6, 13, 914**
- Ы**
- «Үлтән сәрпала сәрламашкан пүсләр...» **10, 13, 16, 745, 1233**
- Үлтән ңибәтләх хөвел **12, 1103**
- «Үлтән тенкә қасаты, көр мулне сиснә хурән...» **6, 13, 718**
- «Үлханлә кирпеч **639**
- «Үл сәнара. Чаянах, эп симес чатар витер...» **13**
- Үрә амсану **10**
- Үрә сәмәх **518**
- «Үлтарлә сән час-час аса көр-кел...» **13, 746**
- Үтла илемлән шәрçаланә Пушкин...» **12**
- Э**
- Эгоист **10**
- «Эй, йәхсем, несәлсем! Сут тәнчен ёмәрхи асапне...» **13, 525**
- «Эй, скульптор! Ҫак анра ашакән...» **13**
- «Эй турә ырылахах! Хаш чух сонет...» **1055**
- Элеги **9, 12**
- Элекә 3, 11, 41, **577**
- Электросварщик **114**
- Элкер **473, 520, 1254**
- Элкер алкумә **1056**
- Элкерән хальхи вәрманә **735**
- Элкерсәр Йәпрең **990**
- Элчел **10, 640, 1247, 1251**
- Эпитафи, триптих **523, 735, 1048**
- «Эп ахәр сама сакки ңинче ҹуралнә...» **735, 746**
- «Эп әнлантам тинех: сут тәнче пысак-пысак йәтәм...» **13, 595**
- «Эп ыйвәс қасрәм...» **149**
- «Эп қасрәм ыйвәс. Сыпак-ларәм...» **149**
- «Эп қәлтәрмач пек ҹаврәнтәм хаш чух...» **750, 786, 1041**
- ««Эп – классик! Эп – пророк!». – мухтаниә пәр ҹатта...» **580**
- «Эп Моцарт көввипе тек пек ҹамәлланса...» **2, 6, 13, 1041**
- «Эп – пәчәкә ۋالاک...» **735, 956**
- Эп пәччен тәрраттам шәппән **121**
- «Эп сана калайман сәмәхсем, шухашсем...» **6, 13, 328, 750**
- «Эп сәртәнме те ёнтә шикле-нетәп...» **825**
- Эп сиссечә ун чух эс унта пуррине **140**
- «Эп тәләрсе выртаттам пүләм-ре...» **1, 16, 129a**
- «Эп тинәсчә. Йайләртатса выртаттам» **6**
- Эп хам та хурлых курнах хурлыхан **596, 654**

- «Эп чее չын!» – тесе кашкәрчे  
куштан мухтанса.... **1196**
- «Эп чёрлтём...» **825**
- «Эп чёр-ха, вилмен...» **13, 588**
- «Эп шүсäm килнë чух...» **9, 628, 1020**
- «Эп шыракан телей – таса этем  
тивлечё...» **6, 13, 828, 833**
- «Эп юратусäр пулäп-ши тў-ре?...»  
**931**
- «Эп яла килетёп...» **9, 239**
- Эпё, пäру тата...арäслан **861**
- «Эпё романтикän харсäр чу-  
ри...» **2**
- «Эпё сисрём ун чух эс унта пур-  
рине...» **1, 16**
- Эпё тата Çемен ятlä кушак аçi  
**1104**
- «Эпё – тарäн варта. Тарäн-тарäн  
варта...» **9, 239, 554**
- Эпиграммäсем **1057, 1740**
- «Эпир չуралнä пурте...» **156, 179**
- «Эпир те малтисем – չухалмë ыр-  
тивлетём...» **6, 312**
- «Эпир те յëсëмэн чысне упракан-  
сем...» **6, 312**
- Эпитафи **1048**
- Эрех чури **115**
- Эрешмен **9, 1120**
- Эрёмлë пыл **11, 1479**
- «Эс адрес хäвармарäн, хäвар-  
марäн...» **4, 13, 242, 517, 734,**  
**859**
- «Эс ёмёт хыççän ачаран чу-  
патэн...» **2, 178**
- «Эс варсенчи шätäксенче пур-  
нан...» **12, 13, 689**
- «Эсё йайл кулсассäн...» **13**
- «Эс кайäк пек вёцсе çýрерён те  
шырапäн...» **6**
- «Эс кайрэн, çенё юр չусассäн...»  
**10, 170, 1061**
- «Эс кулäн...» **13, 509, 677**
- Эс манäн... **915**
- «Эс маншäн юрä пек, эс ман ха-  
васlä кëввëм...» **2, 6, 13**
- Эс паян та, тусäm, չирëмре **580**
- «Эс пит чечен, хäш-пёри тем-  
ме...» **2, 6, 13, 170, 517, 859**
- «Эс пukanе пек алран ал күс-  
са...» **931**
- «Эс пулмасан каç шäплäхне туй-  
мастäп...» **850, 1158, 1233**
- Эс пулсан... **1, 16**
- «Эс пулсассäн кämäl çутä...» **87,**  
**90**
- «Эс пурнäçra манпа пёрле пул-  
нишн...» **16**
- «Эс Ренуар пирёсенчен пуль ан-  
нä...» **6, 13**
- «Эс çëр ачи, çапах та уçläхра...»  
**787, 1058**
- «Эс татräн кимë çинчен тўрех...»  
**1**
- «Эс татräн кимë хëрринчен...»  
**16**
- Эс уçäл Пушкинпа **1180, 1187**
- «Эс халäхун сëнарё, тарават-  
läх...» **1204**
- «Эс хäв тëнчýне չурämпа çëклес-  
сен...» **1217, 1233**
- «Эс шäппäн юлатäн эпир са-  
лансан...» **137**
- «Эс шäрäх кун утса пыран шыв  
хëррипе...» **137**
- Эсмиральда **12**
- Этем **9, 438**
- «Этем шäпи...» **735**
- «Эх, çамрäклах сасси – չухалнä  
ахрäm...» **10, 13, 1165**
- «Эх, пёлесчё: хура уçläхри...» **13**

## Ю

- Юбилияр **11, 578**  
«Юласчे ысыръанса ман пёчек юмахл...» **6, 380, 788**  
Юлашки хут **850**  
«Юлашки хут չулсемпэ ал султэн...» **6, 16, 765**  
Юлашкынчен – Голгоф **13**  
Юлинччे пирёнтен этем йёрри **381**  
Юлташа 1, **102, 854**  
Юлташла тэрхласа, сামах майян шүтлесе **1205**  
Юлташла шаржсем **11**  
Юлтэн ёмётре **1896**  
Юман 8, 10, 50, 366, 521, 555, **641, 917**  
Юманлăхри шухăш **916**  
Юнавлă вăхăт читлëхёнче **1513**  
«Юна-юна карта хушăкёнчен...» **10, 1218**  
«Юнарë пёр калавçä хамарп ўсём...» **995**  
Юнтармăш Петюк **3, 14, 221**  
«Юпа سىنے لارسا, سامسا عسса тانلارە...» **337, 556, 991**  
Юр айенчи ўплерен **1206**  
«Юр сёлкёшленч... Сарăлать ейү...» **10, 610**  
«Юратăвë килмest вëсен ахаллён...» **116**  
Юрату атми **1121**  
Юрату – ешёл хум **1074**  
«– Юрату-и? Вăл пур! Кämäла эс ан хус...» **10, 13, 1165**  
Юрату кëвшисем **832**  
Юрату мыскари **13, 438**  
Юрату реквиемë **10, 13, 1234**  
Юрату сонечёсем **557, 558**  
«Юрату չавръанса килнён...» **939**  
Юрату тата шухăшлав **1059**  
Юрату түнтерлëх **543, 705**  
Юрату юмахë **4, 862, 1207**  
Юрату юрри **16**  
Юратупа тăвăл **849**  
Юратупа шăпа **1075, 1170**  
«Юратура илемлë ăшă кулă...» **931**  
Юрă çурални **381, 1247**  
Юрă çуралать **10, 559**  
«Юрăпа чапа тухасшân мерекке юлхав...» **1196, 1216**  
Юрăшă тата самана **863, 1016**  
«Юркин Иванне չынсем...» **891**  
«Юрпа хупланчë չурт тăрри...» **850**  
Юррäm **48, 84**  
«Ют пахчари сысна...» **663, 678**  
Юхма Мишишине юлташла тэрхласа **436**  
«Юхмасть шэнкăртатса, палка-палка...» **10, 717**

## Я

- Яка չын **11**  
Яка чёлхеллë Яго **660, 674**  
Якши, е Зер гуд! **1134**  
Ял арланë **11, 100, 522, 1076**  
Ял ачи **789**  
«Ял йämрин вун-вун турачë усанса анать күлле...» **929**  
Ял кунë **13**  
Ял չулë **9, 422, 437, 449**  
Ял урамë **289**  
«Ялан چэннë шыранă чух, тăванам...» **139**  
Яланах сыхă **8, 310**  
«Ялт сикрë хырлăхра չўле-вëс...» **12, 500, 592**  
Ялти ăс-кämäl **9, 343, 1171**  
Ялти керменсем **9, 354**

Ялти кёркунне **356**  
Ялти пейзаж **663**  
Ялти ўкерчёк **1077**  
Ялти «эзопсем» **1476, 1492**  
«Ялтрапе ҹиҫем – инсетеर та-  
кам...» **6, 124, 128, 401, 549**  
«Ян! Сас паран хыр пёрене  
чине...» **443**

«Япалана пাখماҫče ҹиелтен  
çeç...» **4, 6, 257, 689, 765**  
Япаласем **929**  
Ятэр сухале **597**  
«Яш вাহату иртишён ан ку-  
лян...» **10, 381**  
Яшук саванһаҫе **747**

*на русском языке*

## А

Август **1264**  
Адл **1385**

## Б

Балерина **1278**  
Баллада об одиноком облаке  
и мертвый птице **1433**  
Бег дорог **1322, 1331, 1349, 1356**  
Без дорог **1408**  
«Без мечты человек – калека...»  
**17**  
Белая роща **1361**  
Бодлер **628, 1361, 1409**  
Бор **1322**  
«Бродит ночь со светлым фона-  
рем...» **17**  
«Был я пастушонком, пас ста-  
до...» **1422**

## В

«В небе ночном, посреди обла-  
ков...» **17**  
«Везде покой, куда не кинешь  
взор...» **1414**  
Весенняя панorama **17, 1270,**  
**1274**  
Весенний джаз **1426**  
Весенний разговор **1317, 1329,**  
**1394**

Весна **1292, 1310, 1443**

Вечерняя акварель **1514**  
Вечерняя гравюра **1334, 1386**  
Вечерний город **17**  
В комнату художника входит  
Платон **1317, 1329, 1393**  
Возвращались с запада солдаты  
**1362, 1387, 1434**  
Возвращались солдаты **1363**  
Возвращение Артура Рембо  
**1349, 1356**

Волга **1323, 1413, 1419**

Волны **1339, 1344**  
Волшебство **1392**  
В родной деревне **1425**  
Весенний бюст поэта в буйстве  
цветов **1451**  
Весенняя панorama **17, 170, 1874**  
Вечерняя гравюра **1324, 1339,**  
**1374**

## Г

Героини лукавых романов **1461**  
Голос Земли **1255, 1260**  
Голос памяти **1444, 1446**  
«– Громаду дел однажды завер-  
шив...» **1258, 1269**

- Д**
- «Давным-давно свирепствовал Кортес...» **1414**
- «Далекая и близкая планета...» **1414**
- Далекие друзья **1408**
- Девушка – музыкант **1364**
- Деревенские «зарисовки» **1435**
- Деревенские «эзоповки» **1436, 1456, 1460, 1502, 1504**
- Доносчик **1370**
- Дороги **17**
- «Дорогу сильной, смелой мысли...» **17, 1410**
- Драма любви **1348, 1415**
- Душа Земли **1292, 1299, 1372, 1444-1446**
- Е**
- «Если я заблужусь...» **1295**
- Ж**
- Жалобщик **1370**
- Жизнь **1259, 1261-1262, 1287**
- Жизнь дерева **17**
- «Жизнь-крест тяжелый. Местью глупой...» **1461**
- З**
- Заблуждение **1368**
- «Забыть свой дом? О, Боже, упали!...» **1414**
- Завистник **1370**
- Звездная даль **17, 1371, 1373, 1375**
- Звездный полет **1388, 1437, 1452**
- Звездный час **1461**
- «Звуки счастья...» **1429**
- «Здесь, в чистом поле, раньше только ветер...» **1292, 1298**
- Здесь – тракторострой **1279, 1283, 1296, 1322**
- Зеленые острова **1285, 1297**
- Зеленый парус **17, 1301, 1304, 1307, 1322, 1451**
- Земля **1314, 1316-1317, 1347, 1350, 1358, 1423**
- Зеркало весны **1404, 1427**
- Зимние строфы **1292**
- Зимние струны **17, 1280, 1284**
- Золотая осень **1322**
- И**
- «Идет сквозь вакуум световая нить...» **1414**
- Из шквала грозных дней **1395**
- И сердцу мир открылся голубой **1351**
- «И смеются, и плачут на улице снежной...» **1322**
- Искусство **1322, 1324, 1341, 1357-1358, 1416, 1428, 1441**
- Испытание **1376**
- К**
- «Как Улып стойким будь...» **1325, 1329**
- «Какой в душе моей зажгется свет...» **1324**
- Кирмет **17, 1311, 1340, 1352, 1365**
- Ключ настроения **1339**
- Ковш **1271, 1275, 1292, 1299, 1346, 1405, 1417**
- Кони **17**
- Конь **1312, 1339, 1346**
- Копна **17**
- «Кружатся звездочки во-круг...» **17**

«Кто по улицам бродит...» **1342,**  
**1392**  
Кукушка **1448**

## Л

Летнее утро **1256**  
«Летит мой поезд...» **1334**  
Липово **17**  
Лица года **17, 1338**  
Лунный свет **1389**  
Людьми зажженные огни **1257**

## М

Мастерство **1415, 1450**  
«Мелодия прекрасная чудес...»  
**1461**  
Месяц молотьбы – авын **17**  
«Месяц – робкий соглядатай...»  
**1326**  
Меч и достоинство **1349, 1356,**  
**1411**  
Мечта **1265, 1269, 1396**  
Мечты **17, 1335, 1453**  
Мечты в размышлениях **1451**  
«Мне путь к далеким звездам  
снился с детства...» **1422**  
Моим учителям **1449, 1462**  
«Мой конь по бумаге идет...» **17**  
Музыкант похоронного оркестра  
**1345, 1353**  
Музыка **1390, 1394**

## Н

На берегу Волги **17**  
На вечных струнах **1372, 1415**  
На деревню дедушке **1372, 1376,**  
**1415**  
«На землю спелый падает  
орех...» **1334**  
На могиле Льва Толстого **1354,**  
**1444, 1446**

На мосту поздних встреч... **1461**  
«На прошлую жизнь зачем ты  
киваешь?» **1392, 1415, 1450**  
На родине Чакки **17**  
Нарспи **1391, 1408, 1454**  
Наряд земли **17**  
«Нас вихорь мчал сквозь милли-  
оны лет...» **1414, 1414**  
«Не поймешь...» **17**  
«Не привыкать нам списывать  
потери...» **1414**  
«Не разберешь, в эфире ли, в  
камине...» **1258, 1269, 1450**  
«Некуда голову мне приклон-  
нить...» **17**  
«Нет, мне не нужно ложного  
кумира...» **1414**  
Нет чисел перечесть друзей **17,**  
**1335**  
«Но где же ты, пророк-  
философ...» **1461**  
«Но если возомнил царем без-  
гласно...» **1414**  
«Но мир земной от бедствий не  
притих...» **1414**  
Новый дом **1288, 1292**  
Ноктюрн **391, 1314, 1346, 1397**  
Ночной город **1322, 1324, 1392,**  
**1455**  
Ночные огни **1368**  
Ночь Бетховена **1359**

## О

Овраг **1347**  
Огни, зажженные людьми **1455**  
Огни мечты **1266**  
Огонь Прометея **1314, 1318**  
Ода Кочедыку **17**  
Осенний лес **17, 1263, 1374, 1377**  
«Осень сыплет с орешника спе-  
лый орех...» **1429**

- О**  
 Острова **1348, 1368**  
 Откровение **1312**  
 «Открой глаза и оглянись вокруг...» **1414**  
 «От злых сует никто не изнемог...» **1414**  
 «О, что ты делаешь, Бодлер...» **1409**  
 «Оторвавшись от ветки березки...» **1461**  
 Очаг души **1348, 1418**
- П**  
 Паганини **1289, 1348**  
 Память **1261**  
 «Пахнет антоновкой месяц авын...» **1326**  
 Пень **1366**  
 Песнь сосновому бору **1378, 1384, 1459**  
 Песня-Нина **1371, 1373, 1379**  
 «Печальная весна воспоминаний...» **1461**  
 Плачущий ягуар **1347, 1360**  
 Полет **1332, 1367**  
 Послевоенные **1319, 1336, 1406**  
 Посошок жизни **1399, 1424, 1442**  
 Поэту **1438**  
 Поэту бесконечности **1398**  
 Прекрасное утро **1448**  
 Причуды весеннего месяца **17, 1292**  
 Пробуждение **1300, 1305, 1313, 1439**  
 Пространство в разных измерениях **1421**  
 Пустая гильза **1337, 1400, 1501**  
 Пусть сам Уэллс нарушит мерный ход...» **1414**  
 Путь **1285, 1297, 1348, 1372, 1415, 1450-1451**
- Р**  
 Разговор с Волгой **1293**  
 «Расскажи-ка, Волга...» **1290**  
 «Растет по курсу голубой клубок...» **1414**  
 Речной сонет **17**  
 Ритмы города **1285, 1291, 1297, 1313**  
 Рогоносцы ума **1430**  
 Родина **17, 1267**  
 Родник **17**  
 Родина-любовь **1306, 1327, 1418, 1439**  
 Родной язык **1301, 1304, 1307, 1343, 1349, 1356**  
 Рубаха земли **1301, 1304, 1307, 1325, 1333, 1339**
- С**  
 «Самый проворный из нас...» **1375**  
 Сельские дворцы **1308, 1313**  
 Сердце **1319**  
 Сеспель **1340, 1451**  
 «Синее небо с яркими звездами...» **1461**  
 «Синь неба – как цветущая сирень...» **1414**  
 Скрип осеннего дерева **1415, 1419**  
 Слава богу! **1439**  
 Слово **17**  
 Снегурочка **17, 1281, 1292**  
 Сон плачущего ягуара **1401**  
 Конет **1268, 1286, 1420, 1431**  
 Конеты **1282**  
 Соха **17**  
 «Спешим повсюду мы успеть...» **1303**  
 «Срывает последние листья унылая осень...» **1461**

«С удивленьем береза заметила  
вдруг...» **1429**

Стальная работа **17**

Старый пароход **17, 1269, 1329**

«Стать стойким, как единый мо-  
нолит!...» **1355**

Ствол жизни **17, 1457**

Степная балерина **17, 1302, 1313,**  
**1315, 1319, 1328-1329, 1393-**  
**1394**

«Степь словно белая бумага...»  
**1276, 1292**

«Стою на ветру я...» **1326**

Судьба **1421**

Судьба ключа земли **1390, 1394,**  
**1408**

Судьба Хелимуна **1503**

«Счастье вдали, за холмами...» **17**

## Т

Таинство цветов **1380, 1440**

Тайны палитры **1432**

Танец дураков **1412**

«Только глаза закрываю...» **1303**

Трагедия **1347**

«Туманные поля, осенний  
день...» **1273, 1292, 1294,**  
**1298, 1299**

«Ты уехала. Машут березы...» **17**

## У

Улица юности **1322, 1330**

У нового дома **1322**

Утро Михаила Сеспеля **1402,**  
**1404**

## Ф

Философия жизни **1348, 1368,**  
**1381**

## Х

«Хотелось мне, как всем, несбы-  
точного счастья!...» **1392, 1415,**  
**1422**

## Ч

Черный плот **1292, 1298, 1320,**  
**1382, 1407**

Черные плоты **17**

«Читая Онегина...» **1376**

«Что ветер? Легко ему...» **17**

Чувашская осень **1277, 1292,**  
**1329, 1444, 1446**

Чувашской певице Светлане  
Азamat **1403**

Чужак **1371, 1373, 1383**

## Ш

Шаланга **1458**

«Шагая по ночам равниной  
безымянной...» **1269**

## Э

Эти дни – испытанье... **17**

«Этому познанью я не рад...»  
**1409**

Этюд **17**

## Я

Ягуар **1369**

«Я – в глубоком овраге, глухом  
и забытом...» **1309, 1321**

Я – Земля! **1261**

«Я снова расправляю...» **17**

*на языках народов мира*

- |  |  |
|--|--|
| Аздоба зямлі <b>1469</b>                             | Йәшел елкән <b>1470</b>                                |
| Асенні лес <b>1469</b>                               | Калейдаскоп дзяцінства <b>1469</b>                     |
| «Біля дороги дерево старе...»<br><b>1463</b>         | «Рембо! Твой корабль все бешено плывет...» <b>1468</b> |
| Вечерняя гравюра <b>1464</b>                         | Родная мова <b>1469</b>                                |
| Дали с плывущими туманами<br><b>1465</b>             | Слова <b>1469</b>                                      |
| «Де пилиуга на цілий війт здіймалась...» <b>1463</b> | Степова балерина <b>1463</b>                           |
| Дорога <b>1466</b>                                   | Томан йөзгән қырзар! <b>1470</b>                       |
| Етюд <b>1463</b>                                     | Тракторострой <b>171</b>                               |
| Зеленый парус <b>1467</b>                            | Туманы над полями <b>1472</b>                          |
|  | У соснову бору <b>1463</b>                             |

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие .....	3
ПРОИЗВЕДЕНИЯ Н. А. ТЕВЕТКЕЛЯ .....	5
Книги .....	5
Публикации в периодических изданиях и коллективных сборниках .....	22
Поэзия .....	22
Проза .....	133
Драматургия .....	136
Сказки .....	137
ПУБЛИЦИСТИКА .....	139
Н. А. ТЕВЕТКЕЛ КАК ПЕРЕВОДЧИК .....	162
НИКОЛАЙ ТЕВЕТКЕЛ КАК ХУДОЖНИК .....	180
ПРОИЗВЕДЕНИЯ Н. А. ТЕВЕТКЕЛЯ В МУЗЫКЕ ..	180
ЛИТЕРАТУРА О ЖИЗНИ И ТВОРЧЕСТВЕ Н. А. ТЕВЕТКЕЛЯ .....	181
Литература об отдельных произведениях и сборниках .....	193
Произведения художественной литературы, посвященные Н. А. Теветкелю .....	195
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ УКАЗАТЕЛИ	
Именной указатель .....	196
Указатель заглавий литературных произведений .....	202

# **Биобиографический указатель**

## **ТЕВЕТКЕЛ НИКОЛАЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ**

Составители:

О. П. Аверьянова,  
Р. В. Степанова

Оригинал-макет подготовлен в отделе «Сервис-центр»  
БУ «Национальная библиотека Чувашской Республики»

Минкультуры Чувашии  
428000, г. Чебоксары, пр. Ленина, 15  
Телефон: 23-02-17, доб. 160  
E-mail: sc@nbchr.ru; веб-сайт: www.nbchr.ru

Отпечатано в ООО «Издательский дом «Пегас»  
428000, г. Чебоксары, пр. Тракторостроителей, 54/1  
Тел. (8352)228-701, e-mail: mash1@mail.ru  
Тираж 50 экз.

